



THE UNION OF SOUTH AFRICA

Government Gazette.

PUBLISHED BY AUTHORITY.

Staatskoerant VAN DE UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

UITGEGEVEN OP GEZAG.

VOL. XXXVII.]

PRICE 6d.

PRETORIA, 15TH AUGUST, 1919.

PRIJS 6d

[NO. 991.

PROCLAMATIONS

BY HIS EXCELLENCY THE RIGHT HONOURABLE VISCOUNT BUXTON, A MEMBER OF HIS MAJESTY'S MOST HONOURABLE PRIVY COUNCIL, KNIGHT GRAND CROSS OF THE MOST DISTINGUISHED ORDER OF ST. MICHAEL AND ST. GEORGE, HIGH COMMISSIONER FOR SOUTH AFRICA, GOVERNOR-GENERAL AND COMMANDER-IN-CHIEF IN AND OVER THE UNION OF SOUTH AFRICA.

* No. 107, 1919.]

Under and by virtue of the powers in me vested by sections *nineteen* and *twenty* of the Administration of Justice Ordinance, No. 4 of 1902, of the Province of the Orange Free State, I do hereby proclaim, declare and make known that, for the purpose of holding Circuit Courts, the said Province shall be divided into the following Circuit Districts:—

The District of Winburg.
The District of Kroonstad, together with the District of Hoopstad.
The District of Vrededorf.
The District of Heilbron.
The District of Frankfort, together with the District of Vrede.
The District of Bethlehem.
The District of Harrismith.
The District of Lindley, together with the District of Senekal.
The District of Ficksburg, together with the District of Ladybrand.
The District of Bethulie, together with the Districts of Philippolis and Fauresmith.
The District of Rouxville, together with the District of Smithfield.
The District of Boshof, together with the District of Jacobsdal.

And I do further proclaim, declare and make known that the said Circuit Courts shall be held in the towns and on the days set forth in the schedule hereto at 9 o'clock in the forenoon of each day.

And it is further notified that in the event of the Judge being prevented by any unforeseen cause of delay from opening the Circuit Court at any of the places on the day fixed for that purpose, such Circuit Court shall be opened on the day on which the Judge shall arrive at such place or so soon thereafter as conveniently may be.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Kazengula this Twelfth day of August, One thousand Nine Hundred and Nineteen.

BUXTON,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

N. J. DE WET.

SCHEDULE.

Winburg, Wednesday, 3rd September, 1919.
Kroonstad, Monday, 8th September, 1919.
Parys, Thursday, 11th September, 1919.
Heilbron, Monday, 15th September, 1919.
Frankfort, Saturday, 20th September, 1919.
Bethlehem, Wednesday, 24th September, 1919.
Harrismith, Monday, 29th September, 1919.
Lindley, Thursday, 2nd October, 1919.
Ficksburg, Tuesday, 7th October, 1919.
Bethulie, Thursday, 9th October, 1919.
Rouxville, Wednesday, 15th October, 1919.
Boshof, Tuesday, 21st October, 1919.

PROKLAMATIES

VAN ZIJN EXCELLENTIE DE HOOGEDELACHTBARE VISCOUNT BUXTON, LID VAN ZIJN MAJESTEITS MEEST EDELACHTBARE GEHEIME RAAD, GROOTKRUIS RIDDER VAN DE MEEST ONDERSCHEIDEN ORDE VAN ST. MICHAEL EN ST. GEORGE, Hoge KOMMISSAR VOOR ZUID-AFRIKA, GOEVERNEUR-GENERAAL EN OPPERBEVELHEBBER IN EN OVER DE UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

* No. 107, 1919.]

Onder en krachtens de machten in mij gevestigd door artikels *negentien* en *twintig* van de Administratie van Justitie Ordonnantie, No. 4 van 1902, van de Provincie Oranje Vrijstaat, proklameer, verklaar en maak ik bekend dat voor het houden van Rondgaande Hoven de gezegde Provincie in de volgende Rondgangdistrikten verdeeld zal worden:

Het Distrikt Winburg.
Het Distrikt Kroonstad te zamen met het Distrikt Hoopstad.
Het Distrikt Vrededorf.
Het Distrikt Heilbron.
Het Distrikt Frankfort te zamen met het Distrikt Vrede.
Het Distrikt Bethlehem.
Het Distrikt Harrismith.
Het Distrikt Lindley te zamen met het Distrikt Senekal.
Het Distrikt Ficksburg te zamen met het Distrikt Ladybrand.
Het Distrikt Bethulie te zamen met de Distrikten Philippolis en Fauresmith.
Het Distrikt Rouxville te zamen met het Distrikt Smithfield.
Het Distrikt Boshof te zamen met het Distrikt Jacobsdal.

En ik proklameer, verklaar en maak bekend verder dat gezegde Rondgaande Hoven in de steden en op de dagen vermeld in de hieraangehechte bijlage gehouden zullen worden te 9 ure in de voormiddag van iedere dag.

En het wordt verder bekendgemaakt, dat voor het geval dat de Rechter door enige onvoorzien oorzaak van oponthoud zal worden verhinderd het Rondgaand Hof op enige van de gezegde plaatsen op de dag voor dat doel vastgesteld te openen, zodanig hof op de dag waarop de Rechter in zodanige stad zal aankomen of zo spoedig daarna als gevoeglijk mocht zijn, zal worden geopend.

GOD BEHOEDE DE KONING.

Gegeven onder mijn Hand en het Grootzegel van de Unie van Zuid-Afrika, te Kazengula, deze Twaalfde dag van Augustus Een duizend Negen honderd en Negentien.

BUXTON,
Goeverneur-generaal.

Op last van Zijn Excellentie de
Goeverneur-generaal-in-Rade.

N. J. DE WET.

BIJLAGE.

Winburg, Woensdag, 3 September 1919.
Kroonstad, Maandag, 8 September 1919.
Parys, Donderdag, 11 September 1919.
Heilbron, Maandag, 15 September 1919.
Frankfort, Zaterdag, 20 September 1919.
Bethlehem, Woensdag, 24 September 1919.
Harrismith, Maandag, 29 September 1919.
Lindley, Donderdag, 2 Oktober 1919.
Ficksburg, Dinsdag, 7 Oktober 1919.
Bethulie, Donderdag, 9 Oktober 1919.
Rouxville, Woensdag, 15 Oktober 1919.
Boshof, Dinsdag, 21 Oktober 1919.

* No. 108, 1919.]

Under and by virtue of the powers in me vested by section eleven of the Commonages (Cape of Good Hope) Act, 1919 (Act No. 17 of 1919), I do hereby declare, proclaim and make known that the said Act shall come into operation on the first day of August, 1919.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Pretoria, this Nineteenth day of July, One thousand Nine hundred and Nineteen:

BUXTON,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.
F. S. MALAN.

* No. 108, 1919.]

Uit hoofde van en kragtens die mag mij verleen bij artikel elf van die Gemeenschappelike Gronden (Kaap de Goede Hoop) Wet, 1919 (Wet No. 17 van 1919), verklaar ik hierbij dat die gesegde wet in werking sal tree vanaf die eerste dag van Augustus 1919.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseel van die Unie van Suidafrika, te Pretoria, op die Negentiende dag van Julie Een duisend Negehonderd en Negentien.

BUXTON,
Gouverneurgeneraal.

Op las van Sij Eksellensie die
Gouverneurgeneraal-in-Rade.
F. S. MALAN.

Government Notices—Gouvernements Kennisgevingen.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR.

The following Government Notices are published for general information.

H. B. SHAWE,
Acting Secretary for the Interior.

Department of the Interior, Pretoria.

* No. 1045.]

[8th August, 1919.

The King's Exequatur empowering Mr. W. MacCarthy to act as Argentine Consul-General at Capetown has received His Majesty's signature.

* No. 1046.]

[9th August, 1919.

The Minister of the Interior has been pleased, in terms of section one, sub-section (2), of Act No. 43 of 1916, to designate, during pleasure, the following public officers Marriage Officers for the districts set opposite their names, the designations to have effect in each case from the date of assumption of duty as Additional Magistrate, Assistant Magistrate, or Special Justice of the Peace at the places indicated and to continue during such times as they hold their present posts:—

PROVINCE OF CAPE OF GOOD HOPE.—PROVINSIE KAAP DIE GOEDE HOOP.

Name. Naam.	Post. Post.	Where Stationed. Waar Gestasioneer.	District. Distrik.
Gordon Ulrich Grimbeek	Special Justice of the Peace (<i>Spesiale Vrederegter</i>)	Prince Albert	Prince Albert.
Thomas MacDonald	" "	Mafeking	Mafeking.
Abraham Jacobus Wild	" "	Aliwal North (<i>Aliwal Noord</i>) ...	Aliwal North (<i>Aliwal Noord</i>).
William Burnett Biddulph	" "	Simonstown (<i>Simonstad</i>) ...	Simonstown (<i>Simonstad</i>).
Richard Henry Chenoweth	" "	Springbokfontein ...	Namaqualand.
Lodewijk Johannes Vosloo	" "	Vryburg ...	Vryburg.
Pieter George Lutterman de Beer	Additional Magistrate (<i>Addisionele Magistraat</i>) ...	Kimberley ...	Kimberley.
Matthew Ethelbert Eedes	Assistant Magistrate (<i>Assistent Magistraat</i>) ...	Capetown (<i>Kaapstad</i>) ...	Cape (<i>Kaap</i>).
John Tudor	" "	Grahamstown ...	Albany.
Clement Currie	" "	Queenstown ...	Queenstown.
Robert Benjamin Horn	" "	Oudtshoorn ...	Oudtshoorn.

PROVINCE OF NATAL—PROVINSIE NATAL.

George Percy Stead	Assistant Magistrate (<i>Assistent Magistraat</i>) ...	Durban	Durban.
Frederick Arthur Stead	" "	Ladysmith	Klip River.

PROVINCE OF TRANSVAAL.—PROVINSIE TRANSVAAL.

Frederick Hector Klette	Special Justice of the Peace (<i>Spesiale Vrederegter</i>)	Louis Trichardt	Zoutpansberg.
Harold Gough Palmer	" "	Standerton	Standerton.
Herbert Walter McLeod	" "	Bloemhof	Bloemhof.
Alan Strickland Dunlop	Additional Magistrate (<i>Addisionele Magistraat</i>) ...	Germiston	Germiston.
Harold Earle Aspeling Read	" "	Krugersdorp	Krugersdorp.
Harold Earle Aspeling Read	Assistant Magistrate (<i>Assistent Magistraat</i>) ...	Pietersburg	Pietersburg.
William Syme Anderson	Additional Magistrate (<i>Addisionele Magistraat</i>) ...	Boksburg	Boksburg.
Felix Johannes van der Kaay	Assistant Magistrate (<i>Assistent Magistraat</i>) ...	Pietersburg	Pietersburg.

* No. 1053.]

[12th August, 1919.

His Excellency the Governor-General has been pleased to approve of the recognition of Mr. C. R. MacGillivray as Vice-Consul at the Swedish Consulate at Johannesburg.

* No. 1054.]

[12th August, 1919.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased to approve of the appointment of Mr. William Thomas Dobson to act as the officer entrusted with the duty of keeping the Register of Asiatics under Acts Nos. 2 of 1907 and 36 of 1908, Transvaal, to have effect from the 28th July, 1919, and during the absence on duty of Mr. John Robertson Hartshorne.

* No. 1053.]

[12 Augustus 1919.

Dit het Sij Eksellensie die Gouverneurgeneraal-in-Rade behaag om goed te keur dat Mnr. C. R. MacGillivray erken worde als Visiekonsul van die Sweedse Konsulaat te Johannesburg.

* No. 1054.]

[12 Augustus 1919.

Ter algemene informasie word hierbij bekendgemaak, dat dit Sij Eksellensie die Gouverneurgeneraal-in-Rade behaag het om goed te keur dat Mnr. William Thomas Dobson aangestel worde om op te tree als die ambtenaar belas met dié aanhou van die Register van Asiatic under Transvaal Wette Nos. 2 van 1907 en 36 van 1908, met ingang van af 28 Julie 1919, en gedurende die afwesigheid van Mnr. John Robertson Hartshorne op dienssake.

★ No. 1075.]

[13th August, 1919.

The Minister of the Interior has been pleased, in terms of section one, sub-section (2), of Act No. 43 of 1916, to designate during his pleasure the following public officers as Marriage Officers for Coloured Persons:—

1. Cornelius Potgieter Bester, of the Pass Office, Roodepoort, for the District of Krugersdorp, with effect from 1st July, 1919, and during absence of Mr. Norden on leave.

2. Willem Johannes Gouws, of the Staff of the Magistrate, Wolmaransstad, for the District of Wolmaransstad, with effect for the period 5th August to 6th September, 1919, vice C. M. James, absent on leave.

3. Cecil James Sweeney, of the Pass Office, Krugersdorp, for the District of Krugersdorp, with effect from 7th July, 1919, vice D. L. Duke, transferred.

★ No. 1076.]

[13th August, 1919.

The Minister of the Interior has been pleased, in terms of section four of Act No. 43 of 1916, to revoke the authority to solemnize marriages held by the following persons, in terms of section three of the Act:—

1. Reverend James R. Ntondini, late of the Wesleyan Methodist Church, his authority to solemnize marriages in the Province of the Cape of Good Hope.

2. Reverend John Burke, Roman Catholic Church, his authority to solemnize marriages of white and of coloured persons in the Province of the Transvaal, he having permanently left the Union.

★ No. 1077.]

[13th August, 1919.

The Minister of the Interior has been pleased, in terms of section two of Act No. 43 of 1916, to designate, during his pleasure, the following persons as Marriage Officers:—

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

1. Reverend Walter James Bromiley, Wesleyan Methodist Church, with effect from 1st July, 1919.

2. Reverend Cornelius Ewen Greenfield, Presbyterian Church, with effect from 23rd June, 1919.

3. Reverend Cecil Case Harris, Wesleyan Methodist Church, with effect from 1st July, 1919.

4. Reverend John Mafongqo, Wesleyan Methodist Church, with effect from 1st July, 1919.

5. Reverend Edmund Ndzmela, Wesleyan Methodist Church, with effect from 7th July, 1919.

6. Reverend William Thomas Quinlivan, Roman Catholic Church, with effect from 28th July, 1919.

7. Reverend Stanley Phillips Rundle, Wesleyan Methodist Church, with effect from 1st July, 1919.

8. Reverend John Robert Saunders, Wesleyan Methodist Church, with effect from 1st July, 1919.

9. Reverend Jacobus Wilhelmus Snyman, Dutch Reformed Church, with effect from 20th July, 1919.

10. Reverend Johnson Socikwa, Wesleyan Methodist Church, with effect from 7th July, 1919.

11. Reverend Henry Robin Tourtel, Wesleyan Methodist Church, with effect from 1st July, 1919.

12. Reverend Andries Bernardus Wessels, Dutch Reformed Church, with effect from 12th July, 1919.

PROVINCE OF NATAL.

(To solemnize marriages, including those of Natives.)

1. Reverend Lukas Johannes Erasmus, Ned. Herv. of Geref. Kerk, with effect from 28th June, 1919.

2. Reverend Albert Rowan Albertyn, Dutch Reformed Church, with effect from 5th July, 1919.

PROVINCE OF THE TRANSVAAL.

A.—Marriage Officers for White Persons.

1. Reverend Jan Hendrik Boneschans, Reformed Church, with effect from 31st July, 1919.

2. Reverend Max Maisel, during such time as he continues in charge of the Brakpan Hebrew Congregation, with effect from 17th July, 1919.

3. Reverend Isaac Schwartz, during such time as he continues in charge of the Volksrust Hebrew Congregation, with effect from 1st August, 1919.

4. Reverend George Crawford Stanley, Congregational Church, with effect from 17th July, 1919.

B.—Marriage Officers for Coloured Persons.

1. Reverend Lukas Johannes Erasmus, Ned. Herv. of Geref. Kerk, with effect from 28th June, 1919.

2. Reverend Josiah Mdewa Hlongwane, Wesleyan Methodist Church, with effect from 21st April, 1919.

3. Reverend James Makapela, Wesleyan Methodist Church, with effect from 21st April, 1919.

4. Reverend Elias Maseko, Wesleyan Methodist Church, with effect from 21st April, 1919.

5. Reverend Benjamin Mavi, Wesleyan Methodist Church, with effect from 21st April, 1919.

6. Reverend Jonathan Mgadi, Wesleyan Methodist Church, with effect from 21st April, 1919.

7. Reverend Saul Moketsi Mokapelā, Wesleyan Methodist Church, with effect from 21st April, 1919.

8. Reverend Jeremiah Monyatsi, Wesleyan Methodist Church, with effect from 21st April, 1919.

9. Reverend Joseph Herbert Molasing, Wesleyan Methodist Church, with effect from 21st April, 1919.

10. Reverend William Ndizi, Wesleyan Methodist Church, with effect from 21st April, 1919.

11. Reverend Nathali Ralph Nkosi, Wesleyan Methodist Church, with effect from 21st April, 1919.

12. Reverend Jacob Nthuring, Wesleyan Methodist Church, with effect from 21st April, 1919.

13. Reverend William Shaw Parkie, Wesleyan Methodist Church, with effect from 21st April, 1919.

14. Reverend Nathaniel Rabotse, Wesleyan Methodist Church, with effect from 21st April, 1919.

★ No. 1075.]

[13 Augustus 1919.

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, ooreenkomsdig artikel een, onderartikel (2), van Wet No. 43 van 1916, die volgende publieke beambes te benoem als Huweliksbevestigers vir Kleurlinge:—

1. Cornelius Potgieter Bester, van die Paskantoor, Roodepoort, vir Distrik Krugersdorp, met ingang vanaf 1 Julie 1919 en gedurende die afwesigheid op verlof van Mr. Norden.

2. Willem Johannes Gouws, van die Magistraatskantoor, Wolmaransstad, vir Distrik Wolmaransstad, met effekte vir tydperk 5 Augustus tot 6 September 1919, in die plek van C. M. James wat op verlof afwezig is.

3. Cecil James Sweeney, van die Paskantoor, Krugersdorp, vir Distrik Krugersdorp, met ingang vanaf 7 Julie 1919, in die plek van D. L. Duke, wat verplaas is.

★ No. 1076.]

[13 Augustus 1919.

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, ooreenkomsdig artikel vier van Wet No. 43 van 1916, die bevoegdheid om huwelike in te seën wat die volgende persone, kragtens artikel drie van die wet besit, te herroep:—

1. Eerwaarde James R. Ntondini, vroeer van die Wesleyaanse Methodistiese Kerk, sij bevoegdheid om huwelike binne die Provincie Kaap die Goede Hoop in te seën.

2. Eerwaarde John Burke, Rooms-katholieke Kerk, sij bevoegdheid om die huwelike van blanke en kleurlinge binne die Provincie Transvaal in te seën, aangesien hij die Provincie vir goed verlaat het.

★ No. 1077.]

[13 Augustus 1919.

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, ooreenkomsdig artikel twee van Wet No. 43 van 1916, vir solang dit hom behaag, die volgende persone te benoem als Huweliksbevestigers:

PROVINSIE KAAP DIE GOEDE HOOP.

1. Eerwaarde Walter James Bromiley, Wesleyaanse Methodiste Kerk, met ingang vanaf 1 Julie 1919.

2. Eerwaarde Cornelius Ewen Greenfield, Presbyterian Church, met ingang vanaf 23 Junie 1919.

3. Eerwaarde Cecil Case Harris, Wesleyaanse Methodiste Kerk, met ingang vanaf 1 Julie 1919.

4. Eerwaarde John Mafongqo, Wesleyaanse Methodiste Kerk, met ingang vanaf 1 Julie 1919.

5. Edmund Ndzmela, Wesleyaanse Methodiste Kerk, met ingang vanaf 1 Julie 1919.

6. Eerwaarde William Thomas Quinlivan, Rooms-katholieke Kerk, met ingang vanaf 28 Julie 1919.

7. Eerwaarde Stanley Phillips Rundle, Wesleyaanse Methodiste Kerk, met ingang vanaf 1 Julie 1919.

8. Eerwaarde John Robert Saunders, Wesleyaanse Methodiste Kerk, met ingang vanaf 1 Julie 1919.

9. Eerwaarde Jacobus Wilhelmus Snijman, Ned. Geref. Kerk, met ingang vanaf 20 Julie 1919.

10. Eerwaarde Johnson Socikwa, Wesleyaanse Methodiste Kerk, met ingang vanaf 7 Julie 1919.

11. Eerwaarde Henry Robin Tourtel, Wesleyaanse Methodiste Kerk, met ingang vanaf 1 Julie 1919.

12. Eerwaarde Andries Bernardus Wessels, Ned. Geref. Kerk, met ingang vanaf 12 Julie 1919.

PROVINSIE NATAL.

(Tot inseënning van huwelike, ook onder natuurlike.)

1. Eerwaarde Lukas Johannes Erasmus, Ned. Herv. of Geref. Kerk, met ingang vanaf 28 Junie 1919.

2. Eerwaarde Albert Rowan Albertyn, Dutch Reformed Church, met ingang vanaf 7 Julie 1919.

PROVINSIE TRANSVAAL.

A.—Huweliksbevestigers vir Blanke.

1. Eerwaarde Jan Hendrik Boneschans, Gereformeerde Kerk, met ingang vanaf 31 Julie 1919.

2. Eerwaarde Max Maisel, vir soolang hij aan die hoof staan van die Brakpan Hebreewse Gemeente, met ingang vanaf 17 Julie 1919.

3. Eerwaarde Isaac Schwartz, vir soolang hij aan die hoof staan van die Volksrust Hebreewse Gemeente, met ingang vanaf 1 Augustus 1919.

4. Eerwaarde George Crawford Stanley, Independente Kerk, met ingang vanaf 17 Julie 1919.

B.—Huweliksbevestigers vir Kleurlinge.

1. Eerwaarde Lukas Johannes Erasmus, Ned. Herv. of Geref. Kerk, met ingang vanaf 28 Julie 1919.

2. Eerwaarde Josiah Mdewa Hlongwane, Wesleyaanse Methodiste Kerk, met ingang vanaf 21 April 1919.

3. Eerwaarde James Makapela, Wesleyaanse Methodiste Kerk, met ingang vanaf 21 April 1919.

4. Eerwaarde Elias Maseko, Wesleyaanse Methodiste Kerk, met ingang vanaf 21 April 1919.

5. Eerwaarde Benjamin Mavi, Wesleyaanse Methodiste Kerk, met ingang vanaf 21 April 1919.

6. Eerwaarde Jonathan Mgadi, Wesleyaanse Methodiste Kerk, met ingang vanaf 21 April 1919.

7. Eerwaarde Saul Moketsi Mokapelā, Wesleyaanse Methodiste Kerk, met ingang vanaf 21 April 1919.

8. Eerwaarde Jeremiah Monyatsi, Wesleyaanse Methodiste Kerk, met ingang vanaf 21 April 1919.

9. Eerwaarde Joseph Herbert Molasing, Wesleyaanse Methodiste Kerk, met ingang vanaf 21 April 1919.

10. Eerwaarde William Ndizi, Wesleyaanse Methodiste Kerk, met ingang vanaf 21 April 1919.

11. Eerwaarde Nathali Ralph Nkosi, Wesleyaanse Methodiste Kerk, met ingang vanaf 21 April 1919.

12. Eerwaarde Jacob Nthuring, Wesleyaanse Methodiste Kerk, met ingang vanaf 21 April 1919.

13. Eerwaarde William Shaw Parkie, Wesleyaanse Methodiste Kerk, met ingang vanaf 21 April 1919.

14. Eerwaarde Nathaniel Rabotse, Wesleyaanse Methodiste Kerk, met ingang vanaf 21 April 1919.

15. Reverend Samuel Bhasobho Temba, Wesleyan Methodist Church, with effect from 21st April, 1919.
 16. Reverend Jeremiah Thibedi, Wesleyan Methodist Church, with effect from 21st April, 1919.

PROVINCE OF THE ORANGE FREE STATE.

Reverend Jeremiah Dlokweni, Wesleyan Methodist Church, with effect from 21st July, 1919.

★ No. 1079.]

[13th August, 1919.

PASSPORTS FOR LOURENCO MARQUES.

It is hereby notified for general information that the Government has decided to issue permits, available for a single visit to Lourenco Marques, and for return to the Union, at the reduced fee of five shillings, if such are desired instead of ordinary passports. Applications for these permits must be made to the Secretary for the Interior, Pretoria, on the usual form of application for passports, and must be accompanied by an uncancelled 5s. revenue stamp. No photographs need, however, be supplied.

The permits must be surrendered to the Immigration Officer at the border on re-entry into the Union.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

The following Government Notices are published for general information.

J. ALEXANDER MITCHELL,
Secretary for Public Health.

Department of Public Health, Pretoria.

★ No. 1048.]

[12th August, 1919.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, under the provisions of sections *eight* and *fourteen* of the Medical and Pharmacy Act, No. 35 of 1896 (Natal), to appoint J. D. de Villiers, Esquire, Provincial Secretary's Office, Pietermaritzburg, as the officer to receive voting papers in terms of the said section *eight*, and to fix Wednesday, the 10th September, 1919, as the date on or before which any person then duly licensed and registered as a physician, surgeon, or accoucher (in respect of the election of members of the Council) or a chemist and druggist (in respect of the election of members of the Board) may sign and deliver to the said officer a voting paper for the election of four medical practitioners as members of the Natal Medical Council and three chemists and druggists as members of the Natal Pharmacy Board, to serve from 1st October, 1919, for a period of five years, or until the coming into operation of a Medical and Pharmacy Act for the Union should that date be prior to 30th September, 1924.

Attention is invited to the following provisions of the Act:—

Section *eight*, sub-section *(b)*.—The said voting paper may be delivered through the post, but no paper shall be accepted or counted which has not been delivered at the place appointed by such notice as aforesaid before four o'clock in the afternoon of the day fixed by that notice; and further unless the signature to such paper is attested as genuine by some magistrate or justice of the peace.

Sub-section *(c)*.—Any person entitled to vote at such election may vote for as many candidates as there are candidates to be elected.

Voting papers should be forwarded so as to reach J. D. de Villiers, Esquire, Provincial Secretary's Office, Pietermaritzburg, on any day before and not later than four o'clock on Wednesday, the 10th September, 1919.

★ No. 1055.]

[12th August, 1919.

The Minister of Public Health hereby notifies that until further notice the following shall be deemed to be additional "infected areas" within the meaning of the Typhus Regulations published under Government Notice No. 743 of the 11th June, 1918:—

The District of Bedford; farm Movern, Maclear; farms Thiepval and Levels, Mount Currie; farm Zuiverfontein, Fort Beaufort; and Maholwana's Location, Qumbu, Cape Province.

★ No. 1056.]

[12th August, 1919.

The Minister of Public Health hereby cancels the notification in Government Notices Nos. 702 and 874 of the 26th May and 1st July, 1919, of the following as "infected areas" within the meaning of the Typhus Regulations published under Government Notice No. 743 dated the 11th June, 1918, respectively:

Farm Dorset, Mount Currie; and farm Kaalhoek, Fort Beaufort, Cape Province.

★ No. 1057.]

[12th August, 1919.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, in terms of section *six* of the Medical and Pharmacy Act, No. 35 of 1896 (Natal), and of section *five* of the Dentists Act, No. 36 of 1896 (Natal), to nominate the following gentlemen as members of the Natal Medical Council:—

Robert Sinclair Black, Esquire, M.D.;
 Henry Aylmer Dumat, Esquire, M.D.;
 Archibald Mackenzie, Esquire, M.D.;
 Charles Ernest Mountfort, Esquire, L.D.S.

(Dental Member);

and in terms of section *seven* of the Medical and Pharmacy Act, No. 35 of 1896 (Natal), to nominate the following gentlemen as members of the Natal Pharmacy Board;

Hessey Allanson, Esquire;

John Elwin Marchant, Esquire;
 these appointments to have effect from the 1st October, 1919, for a period of five years, or until the coming into operation of a Medical and Pharmacy Act for the Union should that date be prior to the 30th September, 1924.

15. Eerwaarde Samuel Bhasobho Temba, Wesleyaanse Methodiste Kerk, met ingang vanaf 21 April 1919.

16. Eerwaarde Jeremiah Thibedi, Wesleyaanse Methodiste Kerk, met ingang vanaf 21 April 1919.

PROVINSIE ORANJE VRIJSTAAT.

Eerwaarde Jeremiah Dlokweni, Wesleyaanse Methodiste Kerk, met ingang vanaf 21 Julie 1919.

★ No. 1079.]

[13 Augustus 1919.

PASPOORTE VIR LOURENCO MARQUES.

Ter algemene informasie word hierbij bekendgemaak dat die Goevernement besluit het om, waar sulks verkiest word in die plek van gewone paspoorte, permitte, wat beskikbaar sal wees vir 'n enkel besoek aan Lourenco Marques en terugkeer na die Unie, uit te reik teen die verminderde prijs van vyf shillings.

Applikasies vir hierdie permitte moet gemaak word aan die Sekretaris van Binnelandse Sake op die gewone applikasievorm vir paspoorte en moet vergesel word deur 'n ongebruikte 5s. inkomsteseel. Geen portrette is egter nodig nie.

Hierdie permitte moet oorhandig word aan die Immigrasieambtenaar aan die grens op terugkeer binne die Unie.

DEPARTEMENT VAN PUBLIEKE GESONDHEID.

Die volgende Goevernementskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

J. ALEXANDER MITCHELL,
Sekretaris vir Volksgesondheid.
Departement van Publieke Gesondheid.

★ No. 1048.]

[12 Augustus 1919.

Dit het Sij Eksellensie die Goeverneurgeneraal-in-Rade behaag om, ooreenkomsdig die bepalings van artikels *ag* en *veertien* van die Mediese en Aptekerswet, No. 35 van 1896 (Natal), Mn. J. D. de Villiers van die Kantoer van die Proviniale Sekretaris, Pietermaritzburg, aan te stel als die beambte wat ooreenkomsdig artikel *ag* stembriefies in ontvangs sal neem; en om Woensdag, 10 September 1919, te bepaal als die datum voor of waarop enig persoon alsdan behoorlik gelisensieer en geregtreer als 'n geneeskundige, chirurgijn of verloskundige (ten aansien van die verkiesing van lede van die Raad) of 'n apteker en drogist (ten aansien van die verkiesing van lede van die kommissie), aan gemelde beambte 'n stembriefie kan inlewer vir die verkiesing van vier mediese praktisijs als lede van die Natalse Mediese Raad en drie aptekers en drogiste als lede van die Natalse Aptekerskommissie, wat sal in diens tree op 1 Oktober 1919, vir 'n tydperk van 5 jaar of tot die inwerkingtreding van 'n Mediese en Aptekerswet vir die Unie ingeval die datum daarvan vóór 30 September 1924 val.

Die aandag word bepaal bij die volgende bepalings van die wet:—

Artikel *ag*, onderartikel *(b)*.—Gemelde stembriefie kan oor die pos ingelewer word maar geen briefie word aangeneem of meegetel nie wat nie op die plek bepaal deur sodanig kennisgewing als voormalig ingelewer is voor vier uur in die namiddag van die dag deur daardie kennisgewing vastgestel nie; en verder, tensy die handtekening op sodanig briefie deur 'n magistraat of vrederegter als eg gewaarmerk word.

Onderartikel *(c)*.—Iemand wat geregtig is om bij sodanig verkiesing te stem kan stem vir net soveel kandidate als daar kandidate is om verkies te word.

Stembriefies moet so gestuur word dat hulle Mn. J. D. de Villiers, Kantoer van die Proviniale Sekretaris, Pietermaritzburg, bereik enig dag voor, en nie later nie als, vier uur n.m., op Woensdag, 10 September 1919.

★ No. 1055.]

[12 Augustus 1919.

Die Minister van Volksgesondheid maak hierbij bekend dat tot nadere kennisgewing die volgende sal beskou word als addisionele "besmette gebiede" volgens bedoeling van die Tyfusregulasies gepubliseer onder Goevernementskennisgewing No. 743 van 11 Junie 1918:—

Distrik Bedford; die plaas Movern, Maclear; die plaase Thiepval en Levels, Mount Currie; die plaas Zuiverfontein, Fort Beaufort; en Maholwana se Lokasie, Qumbu, Kaapse Provincie.

★ No. 1056.]

[12 Augustus 1919.

Die Minister van Volksgesondheid trek hierbij terug die afkondiging, respektiewelik in Goevernementskennisgewinge Nos. 702 en 874 van 26 Mei en 1 Julie 1919, van die volgende als "besmette gebiede" volgens bedoeling van die Tyfusregulasies, gepubliseer onder Goevernementskennisgewing No. 743, dd. 11 Junie 1918:—

Die plaas Dorset, Mount Currie, en die plaas Kaalhoek, Fort Beaufort, Kaapse Provincie.

★ No. 1057.]

[12 Augustus 1919.

Dit het Sij Eksellensie die Goeverneurgeneraal-in-Rade behaag, om, ooreenkomsdig artikel *ses* van die Mediese en Aptekerswet, No. 35 van 1896 (Natal), en artikel *vijf* van die Tandartswet, No. 30 van 1896 (Natal), die volgende here te benoem als lede van die Natalse Mediese Raad:—

Die Weledede Robert Sinclair Black, M.D.;
 Henry Aylmer Dumat, M.D.;
 Archibald Mackenzie, M.D.;
 Charles Ernest Mountfort, L.D.S.

(Tandarts-lid);

en om, ooreenkomsdig artikel *sewe* van die Mediese en Aptekerswet, No. 35 van 1896 (Natal), die volgende here te benoem als lede van die Natalse Aptekerskommissie:—

Die Weledede Hessey Allanson,

John Elwin Marchant.

Bogemelde benoemings geld vanaf 1 Oktober 1919, en vir 'n tydperk van vyf jaar of tot die inwerkingtreding van 'n Mediese en Aptekerswet vir die Unie als die datum daarvan vóór 30 September 1924 val.

DEPARTMENT OF FINANCE.

The following Government Notice is published for general information.

E. H. FARRER,
Secretary for Finance.

Treasury, Pretoria.

* No. 1058.]

[12th August, 1919.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General, under the powers in him vested by subsection (1) (a) of section two of the Public Welfare and Moratorium Act, 1914 [Act No. 1 of 1914 (Special Session)], has been pleased to make the following order:—

1. No importer, wholesaler, or retailer, as the case may be, shall, on and after the publication of this notice, sell any rice at prices exceeding those shown in the following schedule:—

By the Wholesaler.

Brown Rice (of all kinds, except Madagascar):

Sixty shillings per bag of 164 lb.

White Rice (of all kinds):

Seventy-two shillings per bag of 164 lb.

Madagascar Rice:

Forty-seven shillings and sixpence per bag of 164 lb.

The above wholesale prices shall be for rice free on rail, Durban. Persons selling wholesale, elsewhere than in Durban, shall be entitled to add the cost of transport to such wholesale price.

By the Retailer.

Brown Rice (of all kinds except Madagascar):

Fivepence per pound.

White Rice (of all kinds):

Sixpence per pound.

Madagascar Rice:

Fourpence per pound.

For the purposes of this notice a wholesale transaction shall be held to be the sale of one or more bags of 164 lb. each, and a retail transaction the sale of any quantity less than one bag of 164 lb.

2. The notice of all concerned is directed to the provisions of sub-section (1) (c) of section two of the Public Welfare and Moratorium Act, 1914 [No. 1 of 1914 (Special Session)], which confers upon the Governor-General the power to expropriate the whole or any portion of any foodstuffs or other necessaries which, in the opinion of the Governor-General, are being unreasonably withheld from the market, upon payment to the owner thereof of such prices as may, in default of agreement, be decided to be reasonable, having regard to all the circumstances of each case, by a Judge of the Supreme Court selected by the Chief Justice of South Africa.

3. Any person who is in possession of reliable information that the above-mentioned orders are being evaded by any persons or firms is required to give information thereof without delay to the Collector of Customs, or to the nearest magistrate in those places where there is no Customs Office.

4. Attention is drawn to the provisions of section two (2) of the Public Welfare and Moratorium Act, 1914 [No. 1 of 1914 (Special Session)], whereby any person wilfully failing to comply with any orders or instructions issued under section two of the said Act, or refusing to allow the exercise of any powers conferred by this section, shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine not exceeding £100, or to imprisonment not exceeding six months, or to both such fine and imprisonment.

5. All Collectors of Customs and Magistrates are instructed to give the widest possible publicity to these orders, and to display a copy thereof in a prominent place in their respective offices.

DEPARTMENT OF DEFENCE.

The following Government Notices are published for general information.

H. R. M. BOURNE,
Secretary for Defence.

Department of Defence, Pretoria.

* No. 1049.]

[11th August, 1919.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, under sub-section (1) of section thirty-four of the South Africa Defence Act, 1912, to place on the Retired List, owing to medical unfitness, Lieutenant Thomas Butland Berry, 2nd Infantry (Duke of Edinburgh's Own Rifles), dated 24th March, 1919.

* No. 1050.]

[11th August, 1919.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, in terms of the Regulations published under Government Notice No. 961 of the 18th June, 1913, to approve of the award of the Colonial Auxiliary Forces Officers' Decoration to Captain Robert Carr Galbraith, Union Reserve of Officers.

* No. 1051.]

[11th August, 1919.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, in terms of the Regulations published under Government Notice No. 961 of the 18th June, 1913, to approve of the award of the Colonial Auxiliary Forces Long Service Medal to the undermentioned non-commissioned officers of the Active Citizen Force:—

DEPARTEMENT VAN FINANCIËN.

De volgende Goevernements Kennisgeving wordt ter algemene informatie gepubliceerd.

E. H. FARRER,
Sekretaris voor Financieën.

Thesaurie, Pretoria.

* No. 1058.]

[12 Augustus 1919.

Hiermede wordt ter algemene informatie bekendgemaakt, dat Zijn Excellentie de Gouverneur-generaal, krachtens de machten aan hem verleend door subartikel (1) (a) van artikel twee van de Openbare Welzijn en Moratorium Wet, 1914 [Wet No. 1 van 1914 (Buitengewone Zitting)], goedgevonden heeft de volgende verordening te maken:—

1. Geen invoerder, groothandelaar of kleinhandelaar, al naar het geval mag zijn, zal op en na de publikatie van deze kennisgeving enige rijst verkopen tegen prijzen boven die in de volgende schoude aangegeven:—

Door de Groothandelaar.

Bruine Rijst (alle soorten, behalve Madagascar):

Zestig shillings per zak van 164 pond.

Witte Rijst (alle soorten):

Twee en zeventig shillings per zak van 164 pond.

Madagascar Rijst:

Zeven en veertig shillings en zespenning per zak van 164 pond.

Bovengenoemde groothandelprijsen zullen zijn voor rijst, vrij op spoor, Durban. Personen die in het groot verkopen, elders dan te Durban, zullen gerechtigd zijn om de transportkosten bij die groothandelprijs te voegen.

Door de Kleinhandelaar.

Bruine Rijst (alle soorten, behalve Madagascar):

Vijfpenning per pond.

Witte Rijst (alle soorten):

Zespence per pond.

Madagascar Rijst:

Vierpenning per pond.

Voor de doeleinden van deze kennisgeving zal als een groot-handeltransactie beschouwd worden de verkoop van een of meer zakken van 164 pond elk, en een kleinhandeltransactie de verkoop van enige hoeveelheid minder dan een zak van 164 pond.

2. De aandacht van alle betrokken personen wordt gevestigd op de bepalingen van subartikel (1) (c) van artikel twee van Openbare Welzijn en Moratorium Wet, 1914 [No. 1 van 1914 (Buitengewone Zitting)], dat aan de Gouverneur-generaal de macht verleent om het geheel of enig gedeelte van enige voedingsmiddelen of andere levensbehoeften die, volgens de beschouwing van de Gouverneur-generaal, op onbillijke wijze van de markt ingehouden wordt, te onteigenen, tegen betaling aan de eigenaar daarvan, van zodanige prijzen als, bij gebreke van overeenkomst, billik mogen beschouwd worden, met inachtneming van de omstandigheden van elk geval, door een Rechter van het Hooggerechtshof door de Hoofd-rechter van Zuid-Afrika verkozen.

3. Enig persoon in bezit van vertrouwbare informatie dat boven-gemelde verordeningen onduikt worden door personen of firma's wordt verzocht daarvan zonder verzuim kennis te geven aan de belastinggaarden of aan de naaste magistraat op zodanige plaatsen waar er geen Doeanekantoor is.

4. De aandacht wordt gevestigd op de bepalingen van artikel twee (2) van de Openbare Welzijn en Moratorium Wet, 1914 [No. 1 van 1914 (Buitengewone Zitting)], waarbij een ieder die moed-willig verzuimt te voldoen aan orders of instructies ingevolge het bepaalde bij artikel twee van gemelde wet uitgevaardigd of die weigert het uitoefenen van de bij dit artikel verleende bevoegd-heden toe te laten, schuldig is aan een overtreding en bij veroordeling gestraft wordt met een boete van ten hoogste £100 of met gevangenis van ten hoogste zes maanden, of met beide zodanige boete en gevangenis.

5. Aan alle belastinggaarden en magistraten wordt opgedragen de grootst mogelijke publiciteit te geven aan deze verordeningen en een kopie daarvan aan te plakken op een zichtbare plaats in hun respectieve kantoren.

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

H. R. M. BOURNE,
Sekretaris voor Verdediging.

Departement van Verdediging, Pretoria.

* No. 1049.]

[11 Augustus 1919.

Het heeft Zijn Excellentie de Gouverneur-generaal-in-Rade behaagd om, krachtens subartikel (1) van artikel vier en dertig van de Zuid-Afrika Verdedigingswet, 1912, Luitenant Thomas Butland Berry, 2de Infanterie (Duke of Edinburgh's Own Rifles), die door geneeskundigen ongeschikt is verklaard, op de Lijst van Afgedankten te plaatsen, gedateerd 24 Maart 1919.

* No. 1050.]

[11 Augustus 1919.

Het heeft Zijn Excellentie de Gouverneur-generaal-in-Rade behaagd, overeenkomstig de regulaties gepubliceerd bij Goevernements Kennisgeving No. 961 van 18 Junie 1913, zijn goedkeuring te hechten aan de toekenning van de Koloniale Hulp-troepen Officiersdecoratie aan Kapitein Robert Carr Galbraith, Unie Reserve van Officieren.

* No. 1051.]

[11 Augustus 1919.

Het heeft Zijn Excellentie de Gouverneur-generaal-in-Rade behaagd, overeenkomstig de regulaties gepubliceerd bij Goevernements Kennisgeving No. 961 van 18 Junie 1913, zijn goedkeuring te hechten aan de toekenning van de Koloniale Hulp-troepen Lange-dienst Medaille aan ondergenoemde onderofficieren der Aktieve Burgermacht:—

1st Infantry (Durban Light Infantry).—No. 693 Sergeant William Edward Welch.

5th Infantry (Kaffrarian Rifles).—No. 350 Sergeant Thomas Evezard.

9th Infantry (Prince of Wales' Own Regiment of Cape Peninsula Rifles).—No. A.4242 Pioneer Sergeant Albert Edmund Lea.

★ No. 1080.]

[13th August, 1919.

With reference to Government Notice No. 221 of the 12th February, 1919, Sir H. Roland M. Bourne, K.B.E., C.M.G., resumed duty as Secretary for Defence, with effect from the 11th August, 1919.

★ No. 1081.]

[15th August, 1919.

His Excellency the Governor-General has been pleased to withdraw Government Notice No. 1654 dated 7th October, 1914, and Government Notice No. 892 dated 4th July, 1917.

★ No. 1082.]

[15th August, 1919.

His Excellency the Governor-General has been pleased to withdraw Government Notice No. 541 dated 17th May, 1919.

★ No. 1083.]

[15th August, 1919.

It is hereby notified for general information that Government Notices No. 30 dated 8th January, 1916, and No. 38 dated 11th January, 1916, have been withdrawn.

DEPARTMENT OF MINES AND INDUSTRIES.

The following Government Notices are published for general information.

FRED. BLUNDELL,
Under-Secretary for Mines and Industries.

Department of Mines and Industries, Pretoria.

No. 946.]

[22nd July, 1919.

In accordance with the provisions of sub-section (3) of section *thirty-one* of the Precious and Base Metals Act of the Transvaal (Act No. 35 of 1908), it is notified that it is the intention of the Governor-General to proclaim as a public digging the remaining extent of the proclaimed portion of portion "C" of the farm Nootgedacht No. 667, District Potchefstroom, Mining District of Klerksdorp, Transvaal Province, in extent approximately 481 morgen, according to a sketch plan filed in the office of the Mining Commissioner, Klerksdorp.

★ No. 1044.]

[8th July, 1919.

It is hereby notified for general information that the Honourable the Minister of Mines and Industries has, under section *sixty-five* of the Miners' Phthisis Act, 1919 (Act No. 40 of 1919), and after consultation with the Miners' Phthisis Board, made the additional regulations hereto annexed.

FRED. BLUNDELL,

Under-Secretary for Mines and Industries.

Pretoria, 1st August, 1919.

ANNEXURE.

MINERS' PHTHISIS ACT, 1919.—LAND SETTLEMENT.

81. Every application for settlement on the land acquired by the Miners' Phthisis Board (herein after called the Board) shall be made on a form prescribed from time to time by the Board.

82. The Board may require any applicant to appear personally before the Board or any member or officer thereof, and to give such information as the Board or such member or officer may require.

83. The Board may expend any moneys appropriated, under the terms of section *two* (3) of the Act, upon the purchase of land (either by public auction or by private treaty) or upon the provision of agricultural implements or stock, or upon the remuneration of employees, or upon the erection of suitable structures, or upon any other purpose incidental to land settlements.

84. Land acquired by the Board may be utilized for either—

- (a) training farms;
- (b) small holdings; or
- (c) afforestation schemes;

as the Board may from time to time decide.

85. The Board may, subject to the confirmation of the Minister, appoint for any farms, holdings, or schemes a superintendent and such assistants as may be necessary.

86. The superintendent shall be the representative of the Board and shall be responsible to the Board for the proper administration of the farms, holdings, or schemes.

87. Every settler shall in the first instance be placed on a training farm, and no holding shall be allotted to him, and no purchase orders shall be issued to him for the purchase of stock, implements, etc., until the Board is satisfied that he is capable of working a holding to advantage.

88. Such buildings and other improvements shall be erected on such training farms as may be necessary for the successful development thereof.

1ste Infanterie (Durban Light Infantry).—No. 693 Sergeant William Edward Welch.

5de Infanterie (Kaffrarian Rifles).—No. 350 Sergeant Thomas Evezard.

9de Infanterie (Prince of Wales' Own Regiment of Cape Peninsula Rifles).—No. A.4242 Sergeant-pionier Albert Edmund Lea.

★ No. 1080.]

[13 Augustus 1919.

Met betrekking tot Goevernements Kennisgeving No. 221 van 12 Februarie 1919, heeft Sir H. Roland M. Bourne, K.B.E., C.M.G., zijn ambtsplichten als Sekretaris voor Verdediging hervat, met ingang van 11 Augustus 1919.

★ No. 1081.]

[15 Augustus 1919.

Het heeft Zijn Excellentie de Gouverneur-generaal behaagd om Goevernements Kennisgeving No. 1654, gedateerd 7 Oktober 1914, en Goevernements Kennisgeving No. 892, gedateerd 4 Julie 1917, terug te trekken.

★ No. 1082.]

[15 Augustus 1919.

Het heeft Zijn Excellentie de Gouverneur-generaal behaagd om Goevernements Kennisgeving No. 541, gedateerd 17 Mei 1915, terug te trekken.

★ No. 1083.]

[15 Augustus 1919.

Hiermede wordt ter algemene informatie bekendgemaakt dat Goevernements Kennisgevingen No. 30, gedateerd 8 Januarie 1916, en No. 38, gedateerd 11 Januarie 1916, teruggetrokken zijn.

DEPARTEMENT VAN MIJNWEZEN EN NIJVERHEID.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

FRED. BLUNDELL,
Ondersekretaris voor Mijnwezen en Nijverheid.
Departement van Mijnwezen en Nijverheid, Pretoria.

No. 946.]

[22 Julie 1919.

Overeenkomstig de bepalingen van subartikel (3) van artikel *een en dertig* van de Wet op Edele en Onedele Metalen, 1908, Transvaal (Wet No. 35 van 1908), wordt kennis gegeven, dat Zijn Excellentie de Gouverneur-generaal voorneems is het overige gedeelte van het geproklameerde gedeelte van gedeelte "C" van de plaats Nootgedacht No. 667, Distrik Potchefstroom, Mijndistrict Klerksdorp, Provincie Transvaal, groot ongeveer 481 morgen, volgens 'n schetsplan in hef kantoor van de Mijnkommissaris, Klerksdorp, als een publieke delverij te deproklameren.

★ No. 1044.]

[8 Julie 1919.

Mits deze wordt kennis gegeven, dat Zijn Edelgestrenge de Minister van Mijnwezen en Nijverheid, onder artikel *vijf en zestig* van de Mijnteringwet, 1919 (Wet No. 40 van 1919), na overleg met de Mijnteringraad, onderstaande additionele regulaties vastgesteld heeft.

FRED. BLUNDELL,
Ondersekretaris voor Mijnwezen en Nijverheid.
Pretoria, 1 Augustus 1919.

AANHANGSEL.

MIJNTERINGWET, 1919.—LANDNEDERZETTING.

81. Iedere applicatie voor nederzetting op land verkregen door de Mijnteringraad (hierna de Raad genoemd) moet worden ingediend op een formulier dat van tijd tot tijd door de Raad zal worden voorgeschreven.

82. De Raad kan van iedere applicant verlangen dat hij persoonlik zal verschijnen voor de Raad of voor een of ander lid of ambtenaar daarvan en zodanige inlichtingen te geven als de Raad of zodanig lid of ambtenaar mocht verlangen.

83. De Raad kan enige gelden bewilligd, in termen van artikel *twee* (3) van de wet, aanwenden voor de aankoop van grond (hetzij bij publieke verkoop of bij onderhandse verkoop) of voor het verschaffen van landbouwwerktuigen of vee of voor het bezoldigen van employes of voor de oprichting van geschikte gebouwen of voor enige andere doeleinden in verband met nederzetting op het land.

84. Grond verkregen door de Raad kan worden gebiedigd voor—

- (a) opleidingsboerderijen;
- (b) kleine pachthoeven; of
- (c) bosaanplantingschema's;

gelijk de Raad van tijd tot tijd mocht beslissen.

85. De Raad kan, onderhevig aan de bevestiging van de Minister voor enige plaatsen, hoeven of schema's, een opzichter aanstellen en zodanige assistenten als nodig mochten zijn.

86. De opzichter zal de vertegenwoordiger van de Raad zijn en aan de Raad verantwoordelijk zijn voor het hehoorlik beheer van de plaatsen, hoeven of schema's.

87. Iedere settelaar zal in de eerste instantie op een opleidingsboerderij geplaatst worden en geen hoeve zal aan hem worden toegewezen, en geen orders zullen aan hem worden uitgereikt voor het aankopen van vee, werktuigen, enz., voor en aleer de Raad er van overtuigd is dat hij bekwaam is om met voordel een hoeve te bewerken.

88. Zodanige gebouwen en andere verbeteringen zullen op zodanige opleidingsboerderijen worden aangebracht als nodig mochten zijn voor de suksesvolle ontwikkeling daarvan.

89. A settler shall be entitled to the following remuneration during the time of his training on a training farm:

Single men, per month ...	£2 5 0
Married men (no children), per month	2 15 0
Married men (one child), per month ...	3 0 0
Married men (two children), per month	3 10 0
Married men (three children), per month	4 0 0
Married men (four or more children), per month ...	4 10 0

90. Accommodation and rations for settlers whilst they are on training farms shall be provided by the Board.

91. Settlers must proceed to training farms as and when the Board shall decide, and the Board may remove an applicant from one farm to another at any time.

92. The times of commencement and cessation of work on training farms shall be fixed from time to time by the superintendent, subject to the approval of the Board.

93. Settlers must reside on the training farm during their training, and may not absent themselves without the consent of the superintendent; and it shall be in the discretion of the superintendent to withhold payment of remuneration for any period of absence.

94. All settlers shall be subject to the superintendent, and the superintendent may dismiss from the farm, without notice, any settler who—

- (a) disobeys orders;
- (b) causes wilful damage to property;
- (c) creates a disturbance on the farm; or
- (d) by any act or omission disturbs the peace and harmony of the farm or hampers the development thereof.

The settler affected may appeal to the Board, whose decision shall be final.

95. The Board may dismiss from the farm, after one month's notice, any settler who, in the opinion of the Board, is not benefiting by the training thereon, or is an undesirable element among the settlers thereon.

96. All produce of the training farms shall be the property of the Board.

97. When the Board is satisfied that a settler has sufficient knowledge of farming to be able to work a holding beneficially, a holding shall be allotted to him on one of the land settlements established by the Board. Every such holding shall be surveyed and valued before allotment. The valuation shall be based upon the cost of the holding to the Board.

98. The Board may—

- (a) reserve any portion of the land, either before or after division, for public purposes;
- (b) set apart for communal pasturage an area which shall adjoin the holdings;
- (c) prescribe from time to time how the communal pasturage shall be used by settlers and what class and number of cattle each settler may run thereon.

99. The allottee of a holding shall carry out and observe such instructions as he may from time to time receive from the Board or from the superintendent.

100. Before a settler is placed on a holding a dwelling-house shall be erected on such holding. The Board shall endeavour to provide water for domestic purposes, and shall break up ready for planting a suitable area. The cost of these improvements shall be added to the valuation of the holding, provided that any addition to the valuation of the holding on account of the costs of providing water shall be based upon the value of the water obtained, not upon the cost of providing it.

101. Holdings shall be allotted under lease for five years. No rent shall be payable in respect of the first year. In respect of the second and third years $1\frac{1}{2}$ per cent. per annum, and in respect of the remaining two years $2\frac{1}{2}$ per cent. per annum, reckoned on the valuation of the holding, shall be payable to the Board.

102. Lessees, if satisfactory to the Board, shall have the option of acquiring their holdings at any time during the currency of the lease or at the expiration thereof, on terms of conditional purchase lease, extending over a period of twenty years, payable in forty equal half-yearly instalments with interest at the rate of 3 per cent. per annum.

103. The Board may supply stock, implements, seeds, and other accessories for the use of allottees, and the cost of such supplies shall be added to the valuation of the holding or be charged to the allottee as the Board may decide.

104. All purchase of such supplies shall be made by means of order forms issued by the Board.

105. All stock and increase of stock and implements so supplied shall remain the property of the Board during the period of the lease. All seeds and produce of the soil shall be the property of the allottee.

M.M. 2057/19.

* No. 1061.]

[13th August, 1919.

MINE MANAGERS' EXAMINATION.

It is notified that the Commission of Examiners for Mine Managers' Certificates of Competency will hold the next examination on Wednesday, Thursday, and Friday, the 17th, 18th, and 19th September, 1919, at 9 a.m., at the South African School of Mines and Technology, Eloff Street, Johannesburg, also simultaneously at Dundee, Bloemfontein, and Kimberley, if a sufficient number of candidates present themselves.

The prescribed form of application for examination is obtainable without payment by applying to the Secretary to the Commissions of Examiners, P.O. Box 1132, Johannesburg.

Those wishing to enter for the examination must send in their applications to reach the Secretary by the 4th September, 1919.

89. Een settelaar zal gedurende de tijd van zijn opleiding op een opleidingsboerderij tot de volgende beloning gerechtig zijn:

Ongehuwde mannen, per maand ...	£2 5 0
Gehuwde mannen (geen kinderen), per maand	2 15 0
Gehuwde mannen (1 kind), per maand	3 0 0
Gehuwde mannen (2 kinderen), per maand	3 10 0
Gehuwde mannen (3 kinderen), per maand	4 0 0
Gehuwde mannen (4 kinderen of meer), per maand	4 10 0

90. Door de Raad zal akkomodatie en rantsoenen worden verstrekt aan settelaars zolang zij op de opleidingsboerderij zijn.

91. Settelaars moeten zich naar de opleidingsboerderijen begeven als en wanneer de Raad hun zulks zal zeggen en de Raad kan te eniger tijd een applikant van de ene plaats naar een andere overbrengen.

92. De tijden van aanvang en ophouden van werk op de opleidingsboerderijen zal van tijd tot tijd door de opzichter worden vastgesteld, onderhevig aan de goedkeuring van de Raad.

93. Settelaars moeten gedurende hun opleiding op de opleidingsboerderij wonen en mogen zich daarvan niet verwijderen zonder verlof van de opzichter; en het zal de opzichter vrijstaan om betaling van beloning te onthouden voor enig tijdsperiode van afwezigheid.

94. Alle settelaars moeten de opzichter gehoorzamen en de opzichter kan zonder enige kennisgeving van de boerderij verwijderen enige settelaar die—

- (a) bevelen niet gehoorzaamt;
- (b) moedwillig schade aan eigendommen veroorzaakt;
- (c) een stoornis op de boerderij veroorzaakt; of
- (d) door de een of andere daad of nalatigheid die rust en eensgezindheid op de boerderij verstoort of de ontgaanning daarvan bemoeilikt.

De betrokken settelaar kan zich beroepen op de Raad, wiens beslissing finaal zal zijn.

95. De Raad kan na een maand kennisgeving van de boerderij verwijderen iedere settelaar die, naar mening van de Raad, geen voordeel trekt van de opleiding daarop of die een ongewenst element onder de settelaars daarop is.

96. Alle voortbrengselen van de opleidingsboerderijen zullen het eigendom van de Raad zijn.

97. Wanneer de Raad tevreden is dat een settelaar voldoende kennis van boerderij heeft om een hoeve met voordeel te bewerken zal hem een hoeve worden toegewezen op een van de nederzettingen opgericht door de Raad. Iedere zodanige hoeve zal voor toewijzing worden opgemeten en gewaardeerd. De waardering zal worden gebaseerd op hetgeen de hoeve aan de Raad gekost heeft.

98. De Raad kan—

- (a) enig gedeelte van de grond reserveren voor openbare doeleinden, of voor of na de verdeling;
- (b) een streek welke aan de hoeven zal grenzen uithouden voor algemene weidegrond;
- (c) van tijd tot tijd voorschrijven hoe de gemeenschappelijke weidegrond door de settelaars zal worden gebruikt en welke soort en hoeveel vee iedere settelaar daarop mag laten lopen.

99. De persoon aan wie een hoeve is toegezwezen moet van tijd tot tijd van de Raad of van de opzichter al zodanige instructies uitvoeren en nakomen welke hij mocht ontvangen.

100. Voor en aeler een settelaar op een hoeve geplaatst wordt zal daarop een woonhuis worden opgericht. De Raad zal trachten water voor huishoudelijke doeleinden te verschaffen en zal een geschikte hoeveelheid grond opbreken, gereed voor het planten. De kosten van deze verbeteringen zullen worden gevoegd bij de geschatte waarde van de hoeve; met dien verstande dat enige vermeerdering in de geschatte waarde van de hoeve als gevolg van onkosten in verband met verschaffing van water gebaseerd zal worden op de waarde van het water verkregen en niet op de onkosten om het te voorzien.

101. Hoeven zullen worden toegezwezen onder huurkontract voor vijf jaar. Ten opzichte van het eerste jaar zal geen huur behoeven betaald te worden. Ten opzichte van het tweede en derde jaar zal $1\frac{1}{2}$ percent per jaar en ten opzichte van de overige twee jaren $2\frac{1}{2}$ percent per jaar, berekend op de waarde van de hoeve, aan de Raad betaald moeten worden.

102. De huurders, indien de Raad met hen tevreden is, zullen de keus hebben om hun hoeven te eniger tijd gedurende de duur van het huurkontract of na de verstrikking daarvan aan te kopen op een voorwaardelijk koophuurkontract, dat zich zal uitstrekken over een tijdsperiode van twintig jaren en betaalbaar in veertig gelijke halfjaarlijkse paailementen, met rente tegen 3 percent per jaar.

103. De Raad kan vee, werktuigen, zaden en andere benodigdheden aan de personen aan wie een hoeve is toegezwezen verstrekken en de kosten van zodanige leveranties zullen worden gevoegd bij het bedrag waarop de waarde van de hoeve geschat wordt of te worden gechargeerd tegen de persoon aan wie de hoeve is toegezwezen volgens beslissing van de Raad.

104. Alle aankopen van zodanige voorraden zullen geschieden door middel van order-formulieren uitgereikt door de Raad.

105. Alle vee en vermeerdering van vee en alle werktuigen zo verschafft zullen het eigendom van de Raad blijven gedurende de duur van het huurkontract. Alle zaden en voortbrengselen van de grond zullen het eigendom zijn van de persoon aan wie de hoeve is toegezwezen.

M.M. 2057/19.

* No. 1061.]

[13 Augustus 1919.

EKSAMEN VIR MIJNBESTUURDERS.

Kennis word gegee dat die Kommissie van Eksaminatore vir Mijnbestuurdersertifikate van Bekwaamheid een eksamen sal hou op Woensdag, Donderdag en Vrijdag, 17, 18 en 19 September 1919, om 9 uur in die voormiddag, in die "South African School of Mines and Technology," Eloffstraat, Johannesburg, en ook tegelykertijd op Dundee, Bloemfontein en Kimberley, indien een voldoend aantal kandidate hulle aanneem.

Die voorgeskrewe formuliere van applikasie vir die aleggen van eksamen is kosteloos verkrybaar op aansoek bij die Sekretaris van die Eksamenskommissie, Posbus 1132, Johannesburg.

Diegene die vir die eksamen wens in te gaan moet hulle applikasies aan die Sekretaris tydig instuur sodat hulle hem op voor 4 September 1919 bereik.

The following syllabus of examination is published for general information, and a detailed copy thereof will be supplied on application to the Secretary.

Candidates will be examined in the following subjects:—

Compulsory.

1. Mining and Mine Ventilation.
2. Mechanical Engineering.
3. Legal Knowledge.
4. Geology.
5. Surveying.

Optional.

6. Chemistry.
7. Mineralogy.

DEPARTMENT OF EDUCATION.

The following Government Notices are published for general information.

GEO. M. HOFMEYR,
Under-Secretary for Education.

Union Department of Education, Pretoria.

* No. 1066.]

[9th August, 1919.

His Excellency the Governor-General has been pleased to approve of the following reappointments and appointments for a period of five years, reckoned from the 1st July, 1919:—

- (1) Reappointment of F. G. C. Graham, Esquire, as a member of the Council of the Rhodes University College.
- (2) Reappointment of B. Price, Esquire, and appointment of Messrs. Percy Cazalet and Robert Niven, as members of the Council of the South African School of Mines and Technology.

* No. 1067.]

[12th August, 1919.

It is hereby notified for general information that the Honourable the Minister of Education has been pleased to appoint Messrs. I. J. Meyer and J. P. Nel as representatives of the Government on the Council of the Potchefstroom University College, for a period of three years, reckoned from the 1st July, 1919.

DEPARTMENT OF JUSTICE.

The following Government Notices are published for general information.

W. E. BOK,
Secretary for Justice.

Department of Justice, Pretoria.

* No. 1059.]

[12th August, 1919.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, in terms of section thirty-eight of the Royal Charter for the better and more effectual administration of justice within the Province of the Cape of Good Hope, bearing date the 4th May, 1832, read with Proclamation No. 136 of 1917, to approve of Circuit Courts for the Eastern Districts of the Province of the Cape of Good Hope being held at the places and on the dates set forth in the accompanying schedule.

SCHEDULE.

- Port Elizabeth, Tuesday, 2nd September, 1919.
- Uitenhage, Friday, 5th September, 1919.
- Graaff-Reinet, Monday, 8th September, 1919.
- Middelburg, Wednesday, 10th September, 1919.
- Colesberg, Saturday, 13th September, 1919.
- Cradock, Tuesday, 16th September, 1919.
- Burghersdorp, Friday, 19th September, 1919.
- Aliwal North, Monday, 22nd September, 1919.
- Dordrecht, Friday, 26th September, 1919.
- Elliot, Tuesday, 30th September, 1919.
- Queenstown, Friday, 3rd October, 1919.
- East London, Monday, 13th October, 1919.
- Somerset East, Thursday, 18th September, 1919.
- Alice, Monday, 22nd September, 1919.
- Kingwilliamstown, Thursday, 25th September, 1919.
- Butterworth, Wednesday, 1st October, 1919.
- Umtata, Tuesday, 7th October, 1919.
- Mount Frere, Wednesday, 15th October, 1919.
- Kokstad, Friday, 24th October, 1919.

* No. 1060.]

[12th August, 1919.

The following appointments have been approved:—

As Clerks of the Court.

Hendrik Mentz, as Clerk of the Court at Schweizer Reneke, with effect from the date of assumption of duty.

Jan Andrew Noel Beyers, as Clerk of the Court at Upington, with effect from the 1st August, 1919, *vice* G. S. Malan.

Willem Johannes Gouws, to act as Clerk of the Court at Wolmaransstad, with effect from the 6th August, 1919, during absence of C. M. James, on leave.

Clement Currie, to act as Clerk of the Court at Simonstown, with effect from the 10th July, 1919, during the absence of G. Rossouw, on leave.

Norman William Maclear, as Clerk of the Court at Kingwilliamstown, with effect from date of assumption of duty, *vice* H. C. Hoppe.

Die volgende lys van eksamen-onderwerpe word ter algemene bekendmaking gepubliseer, en een uiteengesette kopie daarvan sal, op aansoek, deur die Sekretaris verstrek word.

Kandidate sal geeksamineer word in die volgende onderwerpe:

Gedwonge.

1. Mijne en Mijnventilasie.
2. Werktuigkunde.
3. Weskennis.
4. Aardkunde.
5. Meetkennis.

Opsioneel.

6. Skeikunde.
7. Delfstofkunde.

DEPARTEMENT VAN ONDERWIJS.

Die volgende Goevernementskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

GEO. M. HOFMEYR,
Ondersekretaris vir Onderwijs.

Departement van Onderwijs, Pretoria.

* No. 1066.]

[9 Augustus 1919.

Dit het Sij Eksellensie die Goeverneurgeneraal behaag die volgende her-benoeming en benoeming vir 'n tydperk van vijf jaar, gerekend vanaf 1 Julie 1919, goed te keur:—

(1) Her-benoeming van die heer Graham tot lid van die Raad van die Rhodes Universiteitskollege.

(2) Her-benoeming van die heer B. Price en die benoeming van die here Percy Cazalet en Robert Niven tot lede van die Raad van die Suidafrikaanse Skool vir Mijnwese en Technologie.

* No. 1067.]

[12 Augustus 1919.

Ter algemene informasie word bekendgemaak dat dit SED. die Minister van Onderwijs behaag het die here I. J. Meyer en J. P. Nel te benoem as verteenwoordigers van die Regering op die Raad van die Potchefstroom Universiteitskollege, vir 'n tydperk van drie jaar, gerekend vanaf 1 Julie 1919.

DEPARTEMENT VAN JUSTIESIE.

Die volgende Goevernementskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

W. E. BOK,
Sekretaris vir Justiesie.

Departement van Justiesie, Pretoria.

* No. 1059.]

[12 Augustus 1919.

Dit het Sij Eksellensie die Goeverneurgeneraal-in-Rade behaag, in terme van artikel *ag-en-dertig* van die Koninklike Charter vir die betere en meer doeltreffende regsgeslagting in die Provincie Kaap die Goede Hoop, gedateer 4 Mei 1832, samegelees met Proklamasie No. 136 van 1917, goed te keur dat Rondgaande Howe vir die oostelike distrikte van die Provincie Kaap die Goede Hoop, gehou word op die plekke en op die datums uiteengeset in die bijgaande skedule:—

SKEDULE.

- Port Elizabeth, Dinsdag, 2 September 1919.
- Uitenhage, Vrijdag, 5 September 1919.
- Graaff-Reinet, Maandag, 8 September 1919.
- Middelburg, Woensdag, 10 September 1919.
- Colesberg, Zaterdag, 13 September 1919.
- Cradock, Dinsdag, 16 September 1919.
- Burghersdorp, Vrijdag, 19 September 1919.
- Aliwal Noord, Maandag, 22 September 1919.
- Dordrecht, Vrijdag, 26 September 1919.
- Elliot, Dinsdag, 30 September 1919.
- Queenstown, Vrijdag, 3 Oktober 1919.
- Ooslonden, Maandag, 13 Oktober 1919.
- Somerset Oos, Donderdag, 18 September 1919.
- Alice, Maandag, 22 September 1919.
- Kingwilliamstown, Donderdag, 25 September 1919.
- Butterworth, Woensdag, 1 Oktober 1919.
- Umtata, Dinsdag, 7 Oktober 1919.
- Mount Frere, Woensdag, 15 Oktober 1919.
- Kokstad, Vrijdag, 24 Oktober 1919.

* No. 1060.]

[12 Augustus 1919.

Die volgende aanstellinge is goedgekeur:—

Als Klerke van die Hof.

Hendrik Mentz, als Klerk van die Hof te Schweizer Reneke, met effek van die datum van indienstreding.

Jan Andrew Noel Beyers, als Klerk van die Hof te Upington, met effek van 1 Augustus 1919, in die plaas van G. S. Malan.

Willem Johannes Gouws, te agreeer as Klerk van die Hof te Wolmaransstad, met effek van 6 Augustus 1919, gedurende die afwesigheid van G. M. James, op verlof.

Clement Currie, te agreeer as Klerk van die Hof te Simonstown, met effek van 10 Julie 1919, gedurende die afwesigheid van G. Rossouw, op verlof.

Norman William Maclear, als Klerk van die Hof te Kingwilliamstown, met effek van die datum van indienstreding, in die plaas van H. C. Hoppe.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE.

The following Government Notices are published for general information.

F. B. SMITH,
Secretary for Agriculture.

Department of Agriculture, Pretoria.

*No. 1052.]

[12th August, 1919.

The following outbreaks of contagious animal diseases have been reported within the Union during the week ended 31st July, 1919:—

Province.—Provincie.	Disease.—Ziekte.	Farm.—Plaats.	District.—Distrikt.
Natal	<i>Nil</i>	<i>Nil</i>	<i>Nil</i>
Orange Free State—Oranje Vrijstaat	Anthrax—Miltziekte	Leeuwkop	Vrededorf.
"	"	Louryne	Winburg.
Transkei	"	Belt	Frankfort.
Cape—Kaap	"	Luteini's Location	Mount Ayliff.
" "	Mange—Schurft	Brandfontein	Mount Currie.
" "	Glanders—Droes	Gonubie Park	East London.
Transvaal	Mange—Schurft	Claremont	Cape.
" "	"	Clumber	Bathurst.
" "	Anthrax—Miltziekte	Stand No. 1247, Alberts Kroon	Witwatersrand.
" "	"	Stand No. 634, Vrededorp	"
" "	"	Benoni	Zoutpansberg.
" "	"	Mara No. 995	Waterberg.
" "	"	Leeuwpoort	Rustenburg.
" "	"	Kruispad No. 1532	Lichtenburg.
" "	"	Gansvlei	"
" "	"	Welveldend No. 304	Wakkerstroom.
" "	"	Treurfontein No. 12	Kruggersdorp.
" "	"	Elandsport No. 162	Heidelberg.
" "	"	Elandsvlei No. 22 ...	
" "	"	Vlakplaats No. 313	

*No. 1062.]

[13th August, 1919.

It is hereby notified for general information that the quarantine station established in connection with the introduction into the Union via Liebig's Drift of cattle intended for restocking purposes and referred to in Government Notice No. 855 of 1919, is open and that the regulations published under the said Government Notice are now in force.

*No. 1063.]

[13th August, 1919.

Under the powers vested in him under section *sixteen*, subsection (e), of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), the Minister of Agriculture has ordered as follows:—

All cattle on the undermentioned area shall be regularly dipped by the owners thereof as prescribed by the regulations published under section *thirty-five* of Government Notice No. 638 of 1915, or any amendment thereof, and in the manner therein set forth, in addition to which the cattle shall be further disinfected by means of clipping and hand-dressing as prescribed by the aforesaid regulations and in the manner therein set forth:—

(a) Every five days in the five-day dip on the farms Good Hope and Wachtenbeetjeskop, Ladysmith, District Natal.

Failure to comply with this order will render an owner liable to the penalties provided under section *twenty-one* of the Diseases of Stock Act.

This order shall have effect from and after the date of its appearance in the *Gazette*.

*No. 1064.]

[13th August, 1919.

INFECTED AREAS.

The Minister of Agriculture has ordered the following farms to be declared infected for the purposes of sub-section (4), section *nine*, of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), in consequence of an outbreak of East Coast fever thereon:—

Farm.	Owner of Stock.	District.
Good Hope	R. P. Britz	Ladysmith.
Wachtenbeetjes Kop	Messrs. Blignaut & Wessels	"

*No. 1065.]

[13th August, 1919.

INFECTED AREAS.—CANCELLATION.

The areas mentioned in the schedule annexed, being declared free from disease, the Minister of Agriculture has, under section *nine*, sub-section (4), of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), ordered the withdrawal of those portions of the Government Notices mentioned in the schedule which refer to such areas.

Farm.	District.	No. of Government Notice.
Gordon's Luck	Dundee	920—11/7/17.
Impati Town Lands	"	920—11/7/17.
Klein Waterval	"	613—8/5/17.
Rooikop	"	613—8/5/17.
Lot No. 21	"	613—8/5/17.
Verdruk	"	613—8/5/17.
Hartebeestfontein	"	613—8/5/17.
Sheba	Barberton	659—15/5/17.
Fair View	"	659—15/5/17.
Eureka City	"	659—15/5/17.

DEPARTEMENT VAN LANDBOUW.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden ter algemeene informatie gepubliceerd.

F. B. SMITH,
Sekretaris voor Landbouw.

Departement van Landbouw, Pretoria.

*No. 1052.]

[12 Augustus 1919.

De volgende uitbrekingen van besmettelijke veeziekten werden gedurende de week, geëindigd 31 Julie 1919, binnen de Unie gerapporteerd:—

Province.—Provincie.	Disease.—Ziekte.	Farm.—Plaats.	District.—Distrikt.
Natal	<i>Nil</i>	<i>Nil</i>	<i>Nil</i>
Orange Free State—Oranje Vrijstaat	Anthrax—Miltziekte	Leeuwkop	Vrededorf.
"	"	Louryne	Winburg.
Transkei	"	Belt	Frankfort.
Cape—Kaap	"	Luteini's Location	Mount Ayliff.
" "	"	Brandfontein	Mount Currie.
Gondwana	"	Gonubie Park	East London.
" "	"	Claremont	Cape.
Transvaal	"	Clumber	Bathurst.
" "	"	Stand No. 1247, Alberts Kroon	Witwatersrand.
" "	"	Stand No. 634, Vrededorp	"
" "	"	Benoni	Zoutpansberg.
" "	"	Mara No. 995	Waterberg.
" "	"	Leeuwpoort	Rustenburg.
" "	"	Kruispad No. 1532	Lichtenburg.
" "	"	Gansvlei	"
" "	"	Welveldend No. 304	Wakkerstroom.
" "	"	Treurfontein No. 12	Kruggersdorp.
" "	"	Elandsport No. 162	Heidelberg.
" "	"	Elandsvlei No. 22 ...	
" "	"	Vlakplaats No. 313	

*No. 1062.]

[13 Augustus 1919.

Kennis geschieht mits deze dat het in Goevernements Kennisgeving No. 855 van 1919 bedoelde kantainestation, opgericht in verband met het in de Unie via Liebig's drift inbrengen van voor heropbouwing van de veestapel bestemde beesten, opengesteld is en dat de genoemde Goevernements Kennisgeving tans van kracht is.

*No. 1063.]

[13 Augustus 1919.

Krachtens de bevoegdheid hem verleend door artikel *zesien*, subartikel (e), van de Veeziekten Wet (No. 14 van 1911), heeft de Minister van Landbouw als volgt bevolen:

Alle beesten in de hieronder genoemde streken moeten door de eigenaars geregeld worden gedipt, zoals voorgeschreven in de regulaties, gepubliceerd onder artikel *vijf en dertig* van Goevernements Kennisgeving No. 638 van 1915, of enige wijziging daarvan; behalve dit moeten de beesten nog verder ontsmet worden door middel van knippen en handwassen, zoals voorgeschreven in de voorgenoemde regulaties en op de wijze daarin uiteengezet:—

(a) Om de vijf dagen in de vijfdaagse dip op de plaatsen Good Hope en Wachtenbeetjeskop, Distrik Ladysmith, Natal.

Nalatigheid dit bevel na de komen zal de eigenaar blootstellen aan de straffen bepaald in artikel *een en twintig* van de Veeziekten Wet.

Dit bevel is van kracht van en na de datum van zijn verschijning in de *Staatskoerant*.

*No. 1064.]

[13 Augustus 1919.

BESMETTE STREKEN.

De Minister van Landbouw heeft bevolen de volgende plaatsen besmet te verklaren en onderhevig te maken aan subartikel (4), artikel *negen*, van de Veeziekten Wet (No. 14 van 1911), wegens het uitbreken daarop van Oostkustkoorts:—

Plaats.	Eigenaar van Vee.	Distrik.
Good Hope	R. P. Britz	Ladysmith.
Wachtenbeetjes Kop	Messrs. Blignaut & Wessels	"

*No. 1065.]

[13 Augustus 1919.

BESMETTE STREKEN.—KANSELATIE.

De in de aangehechte schedule vermelde streken verklaard vrij te zijn van ziekten, heeft de Minister van Landbouw bevolen, onder artikel *negen*, subartikel (4), van de Veeziekten Wet, No. 14 van 1911, in te trekken die gedeelten van de Goevernements Kennisgevingen in de schedule vermeld die betrekking hebben op zodanige streken.

Flaats.	Distrik.	No. van Goevernements Kennisgeving.
Gordon's Luck	Dundee	920—11/7/17.
Impati Town Lands	"	920—11/7/17.
Klein Waterval	"	613—8/5/17.
Rooikop	"	613—8/5/17.
Lot No. 21	"	613—8/5/17.
Verdruk	"	613—8/5/17.
Hartebeestfontein	"	613—8/5/17.
Sheba	Barberton	659—15/5/17.
Fair View	"	659—15/5/17.
Eureka City	"	659—15/5/17.

* No. 1068.]

[13th August, 1919.

The following outbreaks of contagious animal diseases have been reported within the Union during the week ended 7th August, 1919.

Province—Provincie.	Disease—Ziekte.	Farm—Plaats.	District—Distrikt.
Natal	East Coast Fever—Oostkustkoorts	Goodhope	Klip River.
"	Anthrax—Miltziekte	Goedverwacht	Vryheid.
Orange Free State—Oranje Vrijstaat	" "	Olipants Hoek	Krantzkop.
Cape—Kaap	Glanders—Droes	Welgenoeg	Heilbron.
"	Mange—Schurft	Truro ...	Maclear.
"	Dourine—Slapziekte ...	Groenberg, Wellington	Paarl.
Transkei	Anthrax—Miltziekte ...	Durbanville ...	Cape.
"	" "	Grahamstown ...	Albany.
"	Mange—Schurft	Vogelstruisfontein ...	Hay.
Transvaal	East Coast Fever—Oostkustkoorts	Graspan ...	"
"	Mange—Schurft	Nombengula's Location ...	Libode.
"	Anthrax—Miltziekte ...	Gqogqora ...	Tsolo.
"	" "	Kentani Village ...	Kentani.
"	Mange—Schurft	Sibi's Location ...	Matatiele.
"	East Coast Fever—Oostkustkoorts	Ravenshill Estate ...	Pietersburg.
"	Mange—Schurft	Vlakfontein ...	"
"	Anthrax—Miltziekte ...	61 Arcum Road, Fordsburg	Witwatersrand.
"	" "	Kliprivier's Oog, No. 47 ...	Kruggersdorp.
"	" "	Roederand No. 26 ...	Potchefstroom.
"	" "	Witkopjes No. 141 ...	Pretoria.
"	" "	Uitvlucht No. 523 ...	"

* No. 1078.]

[13th August, 1919.

MINISTER'S ORDER.

Under and by virtue of the powers vested in him under section sixteen, sub-section (a), of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), the Minister of Agriculture has ordered that the schedules to Government Notices having reference to semi-protected and protected areas be amended, with effect from the date of publication hereof in the *Government Gazette* of the Union as set forth in the schedule to this notice:—

SCHEDULE.

- (a) By the addition to the Protected Area of Wepener, Orange Free State, as published under Government Notice No. 624 of the 13th May, 1919, of the farms Highlands, Tajmahl No. 701, Franshoek No. 835, Swavelfontein No. 409, Grootboomskop No. 41 (Felix Machalsky), and Camelot No. 395, situate in the adjoining District of Zastra.
- (b) By the addition to the Protected Area of Winburg, Orange Free State, as published under Government Notice No. 1562 of the 14th November, 1917, of the farms Tochgekregen, Hartebeestlaagte, situate in the Hoopstad District adjoining, Weltevreden, Fairfield No. 535 (C. Roux), situate in the Bloemfontein District adjoining, and Meriba (B. G. Kleynhans), De Bron (S. Smit), in the Kroonstad District adjoining.
- (c) By the addition to the Protected Area (Cape Province) as published under Government Notice No. 619 of the 10th May, 1919, of the Sub-district Venterstad, and the farms lying to the east thereof bounded by and including Oudefontein Nos. 1 and 2, Rietfontein, Kleinplaats, Driefontein, Vlakfontein, Damplaats, Waschbank, Zevenfontein, Rhenosterkop (portion Luckhoff, Fossati, and Venter), Klipkuil, Erfdeel, Rhenosterhoek, Vlakplaats, and Schilderkrans, in Albert District.

Government Notice No. 809 of 1919, paragraph (2), of the schedule to Government Notice No. 1504 of 1918, Government Notice No. 438 of 1919, and paragraph (26) of the schedule to Government Notice No. 620 of 1919 are hereby cancelled.

DEPARTMENT OF LANDS.

The following Government Notices are published for general information.

G. R. HUGHES,
Secretary for Lands.

Department of Lands, Pretoria.

No. 836.]

[24th June, 1919.

In terms of section two, Act No. 15 of 1887, it is hereby notified for general information that the following pieces of Crown land will be offered for sale at public auction, at the places mentioned by the Magistrates of the respective divisions in which the land is situated, at 10 o'clock a.m., on the dates specified, subject to the conditions and stipulations in the above Act, and in the general conditions of sale set forth, and further to such conditions as may be declared on the day of sale:—

At Willowmore, in front of the Court-room, on Tuesday, 9th September, 1919.

At Tarkastad, at the Stock Fair Pens, on Wednesday, 8th October, 1919.

Each lot will be put up at the upset price fixed, and the highest bidder who shall have offered not less than such upset price shall be declared the purchaser, and every such purchaser shall be bound to pay the whole of the purchase money on the day of sale as required by sub-section (3), section two, of Act No. 41 of 1902.

* No. 1078.]

[13 Augustus 1919.

MINISTERS ORDER.

Krachtens de bevoegdheid hem verleend ingevolge artikel zestien, subartikel (a), van de Veeziekten Wet (No. 14 van 1911), heeft de Minister van Landbouw bevolen de wijziging van de bijlage tot Goevernements Kennisgeving betrekking hebbende op de halfbeschermde en beschermde streken in de Unie van Zuid-Afrika zoals uiteengezet in de bijlage hiervan:—

BIJLAGE.

- (a) Door de toevoeging bij de beschermde streek van Wepener, Oranje Vrijstaat, zoals gepubliceerd in Goevernements Kennisgeving No. 624 van de 13de Mei 1919, van de plaatsen Highlands, Tajmahl No. 701, Franshoek No. 835, Swavelfontein No. 409, Grootboomskop No. 41 (Felix Machalsky) en Camelot No. 395, gelegen in het aangrenzende Distrik Zastra.
- (b) Door de toevoeging bij beschermde streek van Winburg, Oranje Vrijstaat, zoals gepubliceerd in Goevernements Kennisgeving No. 1562 van de 14de November 1917, van de plaatsen Tochgekregen, Hartebeestlaagte, gelegen in het aangrenzende Distrik Hoopstad, Weltevreden, Fairfield No. 535 (C. Roux), gelegen in het aangrenzende Distrik Bloemfontein, en Meriba (B. G. Kleynhans), De Bron (S. Smit), gelegen in het aangrenzende Distrik Kroonstad.
- (c) Door de toevoeging bij de beschermde streek (Kaap Provincie), zoals gepubliceerd in Goevernements Kennisgeving No. 619 van de 10de Mei 1919, van het (subdistrik) Venterstad, en de plaatsen ten oosten daarvan gelegen, begrensd door, en met inbegrip van, Oudefontein Nos. 1 en 2, Rietfontein, Kleinplaats, Driefontein, Vlakfontein, Damplaats, Waschbank, Zevenfontein, Rhenosterkop (gedeelte Luckhoff, Fossati en Venter), Klipkuil, Erfdeel, Rhenosterhoek, Vlakplaats en Schilderkrans in Distrik Albert.

Goevernements Kennisgeving No. 809 van 1919—paragraaf (2) van bijlage tot Goevernements Kennisgeving No. 1504 van 1918—Goevernements Kennisgeving No. 438 van 1919 en paragraaf (26) van de bijlage tot Goevernements Kennisgeving No. 620 van 1919 worden hierbij gekanteleerd.

De hierboven vermelde wijzigingen zullen van kracht zijn vanaf de datum van publikatie hiervan in de *Staatskoerant* van de Unie.

DEPARTEMENT VAN LANDEN.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden ter algemeene informatie gepubliceerd.

G. R. HUGHES,
Sekretaris voor Landen.

Departement van Landen, Pretoria.

No. 836.]

[24 Junie 1919.

Overeenkomstig artikel twee, Wet No. 15 van 1887, wordt hiermede ter algemene informatie bekendgemaakt, dat de volgende stukken Kroongrond op de genoemde plaatsen publiek zullen worden verkocht door de magistraten van de respectieve afdelingen, in welke de grond gelegen is, 's morgens om 10 uur op de vermelde datums, onderhevig aan de voorwaarden en bepalingen in de bovengenoemde wet en in de algemene koopvoorwaarden vervat, en verder aan zodanige voorwaarden als op de dag van de verkoop mogen worden bekendgemaakt:—

Te Willowmore, voor de Hofzaal, op Dinsdag, 9 September 1919.

Te Tarkastad, op de Veemarkt, op Woensdag, 8 Oktober 1919. Elk perceel zal te koop worden aangeboden tegen de vastgestelde inzetprijs, en de hoogstbiedende, die minstens die inzetprijs moet hebben geboden, zal de koper verklaard worden, en iedere zodanige koper zal verplicht zijn de gehele koopprijs op de dag van de verkoop te betalen, zoals vereist bij subartikel (3), artikel twee, van Wet No. 41 van 1902.

The expenses of survey, title-deed, and Deeds Office registration fee, shall be paid to the Magistrate or other duly authorized person in that behalf on the day of sale.

The diagrams and general conditions of sale may be seen at the Department of Lands, Pretoria, and at the offices of the respective Magistrates.

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

DIVISION OF WILLOWMORE.

Field Cornetcy of Rietfontein.

Lot No. 8590, called Lot No. 1 of the Swanepoel's Poort Outspan, in extent 15 morgen; bounded north-east and south-east by remainder of the Swanepoel's Poort Outspan, and south-west and north-west by Lot E, called Olifants Kloof. Upset price, £12; expenses of survey, £13. 13s. 8d.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

DIVISION OF TARKA.

Field Cornetcy of Vlek Poort.

Lot No. 8589, called Old Bekkers Dam Outspan, in extent 350 morgen 438 square rods; bounded north by Bekkers Dam, east by Bekkers Dam, south by portions of Klip Kraal or Roberts Kraal, and west by Bekkers Dam. Upset price, £1228; expenses of survey, £21. 9s.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

No. 1007.]

[30th July, 1919.

In terms of section *two*, Act No. 15 of 1887, as amended by sections *four*, *five*, and *six* of Act No. 40 of 1895, and section *one* of Act No. 6 of 1919, it is hereby notified that the following lots of Crown land will be offered for sale by public auction at the places, and the times, and on the dates specified, subject to the conditions and stipulations in the above Act and in the general conditions of sale set forth, and further to such conditions as may be declared on the day of sale:—

At Calvinia, in front of the Court-room, at 11 o'clock a.m., on Friday, 3rd October, 1919.

At Kenhardt, in front of the Court-room, at 10 o'clock a.m., on Saturday, 25th October, 1919.

At the Village of Concordia, District Montagu, at 11 o'clock a.m., on Wednesday, 8th October, 1919.

At Uitenhage, in front of the Court-room, at 10 o'clock a.m., on Saturday, 4th October, 1919.

At Keimoes, in front of the Court-room, at 10 o'clock a.m., on Thursday, 13th November, 1919.

At Paarl, in front of the Court-room, at 10 o'clock a.m., on Wednesday, 5th November, 1919.

Each lot will be put up at the upset price fixed, and the highest bidder who shall have offered not less than such upset price shall be declared the purchaser, and every such purchaser shall have the option of paying either the whole or part of the purchase money on the day of sale; provided

(i) that if no payment be made on the day of sale one-tenth of the purchase price shall be paid at six and one-tenth at twelve months from the day of sale;

(ii) that if less than one-tenth of the purchase price be paid on the day of sale the balance of such one-tenth shall be paid at the expiration of six months and the remaining one-tenth at the expiration of twelve months from the day of sale;

(iii) that if the amount paid on the day of sale be one-tenth or any sum between one-tenth and one-fifth of the purchase price the balance of one-fifth of the purchase price shall be paid at the expiration of twelve months from the day of sale;

(iv) in cases where the purchase money is less than twenty-five pounds the whole amount shall be paid in cash or in equal annual instalments extending over a period of three years.

Interest on the instalments above mentioned shall be paid at the rate of 4 per centum per annum; and the payment of the instalments, together with the interest thereon, shall be secured on the day of sale by two good and sufficient sureties to the satisfaction of the Magistrate, which sureties will bind themselves in regard to such payment as sureties *in solidum* and co-principal debtors, renouncing the exceptions of excusione and division.

If the purchaser or his sureties fail or are unable to make the necessary payment of purchase money as above within the stipulated time, it shall be competent for the Government to cancel the sale, and all payments already made in respect of such sale shall be forfeited to the Government.

The expenses of survey, etc., on each lot and of the title-deed (viz., 12s. 3d.), and Deeds Office registration fee (viz., 5s.) shall be paid to the Magistrate or other duly authorized person in that behalf on the day of sale.

The purchaser shall be bound to pass a mortgage bond, bearing interest at the rate of 4 per centum per annum, in favour of the Government for four-fifths of the purchase price, unless he shall have paid on the day of sale more than one-fifth thereof, in which case the amount of the bond shall be for the balance of the purchase price, the purchaser having the right to pay off the bond, or any portion thereof not being less than fifty pounds, at any time.

If the purchaser be desirous of holding the balance of the purchase money on mortgage, as above, he will be required to pass the bond within (13) thirteen calendar months from the day of sale, failing which a fine of one shilling will be imposed for every day allowed to pass beyond it up to eighteen months from the date of sale, after which, should such failure still continue, the balance of the purchase money, with interest thereon, and the

De kosten van opmeting, grondbrief en Registratiekantoorfooi inoeten op de verkoopdag aan de Magistraat of ander daartoe behoorlik gemachtigd persoon worden betaald.

De kaarten en algemene koopvoorraarden liggen ter inzage op het Departement van Landen, Pretoria, en op de kantoren van de respectieve magistraten.

PROVINCIE KAAP DE GOEDE HOOP.

AFDELING WILLOWMORE.

Veldkornetschap Rietfontein.

Perceel No. 8590, genaamd "Lot No. 1 of the Swanepoel's Poort Outspan," groot 15 morgen; begrensd ten noordoosten en ten zuidoosten door het resterend gedeelte van de Swanepoel's Poort Uitspanning en ten zuidwesten en ten noordwesten door Perceel E genaamd Olifants Kloof. Inzetprijs, £12; kosten van opmeting, £13. 13s. 8d.; grondbrief, 12s. 3d.; en Registratiekantoorfooi, 5s.

AFDELING TARKA.

Veldkornetschap Vlek Poort.

Perceel No. 8589, genaamd Old Bekkers Dam Outspan, groot 350 morgen 438 vierkante roeden; begrensd ten noorden door Bekkers Dam, ten oosten door Bekkers Dam, ten zuiden door gedeelten van Klip Kraal of Roberts Kraal en ten westen door Bekkers Dam. Inzetprijs, £1228; kosten van opmeting, £21. 9s.; grondbrief, 12s. 3d.; en Registratiekantoorfooi, 5s.

[8]

No. 1007.]

[30 Julie 1919.

Overeenkomstig artikel *twee* van Wet No. 15 van 1887 zoals gewijzigd bij artikelen *vier*, *vijf* en *zes* van Wet No. 40 van 1895, en artikel *een* van Wet No. 6 van 1919, wordt hiermede kennis gegeven, dat de volgende percelen Kroonland bij publieke veiling te koop zullen worden aangeboden op de plaatsen en op die hieronder vermelde datums en tijden onderworpen aan de voorwaarden en bepalingen in bovengenoemde wet en in de algemene koopvoorraarden uiteengezet, en verder aan zulke voorwaarden als op de verkoopdag mogen worden vermeld:—

Te Calvinia, voor het Magistraatskantoor, om 11 uur v.m., op Vrijdag, 3 Oktober 1919.

Te Kenhardt, voor het Magistraatskantoor, om 10 uur v.m., op Zaterdag, 25 Oktober 1919.

In het Dorp Concordia, Distrik Montagu, om 11 uur v.m., op Woensdag, 8 Oktober 1919.

Te Uitenhage, voor het Magistraatskantoor, om 10 uur v.m., op Zaterdag, 4 Oktober 1919.

Te Keimoes, voor het Magistraatskantoor, om 10 uur v.m., op Donderdag, 13 November 1919.

Te Paarl, voor het Magistraatskantoor, om 10 uur v.m., op Woensdag, 5 November 1919.

Ieder perceel zal te koop worden aangeboden tegen de inzetprijs als vastgesteld, en de meestbiedende, die niet minder geboden zal hebben dan die inzetprijs, zal de koper verklaard worden, en zodanige koper zal de koopsom naar verkiezing geheel of gedeeltelijk op de verkoopdag kunnen betalen. Met dien verstande—

(i) dat, indien geen betaling geschiedt op de verkoopdag, één-tiende van de koopprijs betaald moet worden binnen zes maanden en één-tiende binnen twaalf maanden, te worden gerekend van af de verkoopdag;

(ii) dat, indien minder dan één-tiende van de koopsom op de verkoopdag betaald wordt, het overige van zodanige één-tiende moet betaald worden binnen zes maanden, en het andere één-tiende binnen twaalf maanden, te worden gerekend vanaf de verkoopdag;

(iii) dat, indien het bedrag betaald op de verkoopdag het één-tiende mocht zijn, of enige som tussen het één-tiende en één-vijfde deel van de koopsom, het overige van het één-vijfde van de koopsom betaald moet worden binnen twaalf maanden, te worden gerekend van af de verkoopdag;

(iv) ingeval de koopsom minder dan vijf en twintig ponden mocht zijn, moet het gehele bedrag kontant of in gelijke jaarlijkse paaiemmenten, zich uitstrekende over een tijdperk van drie jaren, betaald worden.

Rente moet op de bovengenoemde paaiemmenten betaald worden, berekend tegen vier percent per jaar; en de betaling van de paaiemmenten, met de rente erop, zal op de verkoopdag door twee door de Magistraat goedgekeurde en voldoende borgen verzekerd worden, welke borgen zich met betrekking tot die betaling als borgen *in solidum* en mede-hoofdschuldenaars verbinden, afstand doende van de exceptions van inbeslagneming en verdeling.

Indien de koper of zijn borgen in gebreke blijven of niet in staat zijn de nodige betalingen van de koopsom als bovenvermeld binnen de vastgestelde tijd te doen zal de Regering het recht hebben de koop te vernietigen, en alle geleden reeds in verband met die koop betaald zullen aan de Regering vervallen.

De kosten verbonden aan de opmeting, enz., van elk perceel en van de grondbrief (nl. 12s. 3d.) en Registratiekantoor-fooi voor registratie (nl. 5s.) moeten aan de magistraat of ander te dien opzichte behoorlik gemachtigd persoon, op de verkoopdag betaald worden.

De koper zal verplicht zijn, ten gunste van het Gouvernement voor vier-vijfde van de koopsom, een verband te passeren, rente dragende tegen vier percent per jaar, tenzij hij op de verkoopdag meer dan één-vijfde van de koopsom betaald zal hebben, in welk geval het bedrag van het verband voor het saldo van de koopprijs zal zijn; de koper het recht hebbende om het verband, of enig gedeelte daarvan, niet minder dan vijftig pond bedragende, te eniger tijd af te betalen.

Indien de koper het saldo van de koopsom op verband wenst te houden, als bovenvermeld, moet hij het verband binnen dertien (13) maanden van af de verkoopdag passeren, bij gebreke waarvan een boete van één shilling opgelegd zal worden voor iedere dag, welke men daarna voorbij laat gaan tot op achttien maanden van af de datum van de verkooping; indien er daarna nog geen verband gepasseerd mocht zijn, zal het saldo van de koopsom, met interest erop, en het bedrag van de boete, indien aldus enige boete is opgelegd terstond betaalbaar zijn en betaald moeten

amount of fine, if any, so imposed, shall forthwith become due and payable, and shall be recoverable in any competent court of law without further notice, and if not paid within one month after the date of judgment the sale shall become null and void, and payments already made shall be forfeited to the Government.

Each lot will be offered for sale subject to the following special conditions, viz.:—

That all rights to minerals, mineral products, mineral oils, and precious stones, precious or base minerals, on or under the land hereby sold are expressly reserved to the Crown, together with the right of access to any mines or works undertaken for mining or prospecting purposes by any person duly authorized in that behalf. The land is subject to such further rights as the public or the Government now may or may hereafter have or be entitled to obtain under or by virtue of any law relating to the prospecting, digging, mining, or exploitation of minerals, mineral products, mineral oils, precious stones, precious or base minerals, on or under the land hereby sold, which right shall not be impaired or in any way affected by the title-deed.

The diagrams and conditions of sale may be seen at the Department of Lands, Pretoria, and at the offices of the respective Magistrates.

[8]

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

DIVISION OF CALVINA.

Field Cornetcy of North Onder Bokkeveld.

Lot No. 8591, called Middelberg, in extent 2248 morgen 106 square roods; bounded northwards by Stuk Vleys Hoek, north-eastwards by Dolkraals Plaat, and eastwards and south-eastwards and southwards and south-westwards by Stinkfontein. Upset price, £338; expenses of survey, £28. 15s. 7d.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

Lot No. 8592, called Dolkraals Plaat, in extent 2226 morgen 261 square roods; bounded north by Crown land, north-westwards by Stinkfontein, north-eastwards by Waterval, eastwards by Rondekop, south-eastwards by Oshoek footpath, and south-westwards by Middelberg and Stinkfontein. Upset price, £334; expenses of survey, £31. 16s. 2d.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

Field Cornetcy of South Onder Bokkeveld.

Lot No. 4621, called Kalkgat North, in extent 1525 morgen 333 square roods; bounded north by Zoutpan Extension B, north-east by Vlakkraal, south by Kalkgat, and south-west by Zoutpan Extension C. Upset price, £229; expenses of survey, £23. 3s. 6d.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

Lot No. 8593, called Klein Karnmelks Plaats Extension, in extent 287 morgen 65 square roods; bounded north-west by Plat Fontein, north-east by Oude Drift Extension, and south by Klein Karnmelks Plaats. Upset price, £44; expenses of survey, £10. 13s.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

Lot No. 8598, called De Punt, in extent 48 morgen 409 square roods; bounded north by Schynspad, south-east by Doornbosch, south by Zoutpansberg, and west by Boterkloof Outspan. Upset price, £13; expenses of survey, £14. 12s. 8d.; title-deed 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

Lot No. 8599, called Paardekraal, in extent 648 morgen 213 square roods; bounded south-east by Schynspad and Doornbosch, south-east, east, and north-west by Boterkloof Outspan, south-west by Boegoerberg and Hangberg, and north-west by Pietskraal. Upset price, £163; expenses of survey, £23. 8s. 5d.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

Field Cornetcy of South Onder Roggeveld.

Lot No. 8594, called Annex Matjes Vleys, in extent 608 morgen 78 square roods; bounded northwards by Madeira and Middelweg, southwards by Matjesfontein, and westwards by Water Valley. Upset price, £153; expenses of survey, £30. 4s. 6d.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

DIVISION OF KENHARDT.

Field Cornetcy of Gemsbok.

Lot No. 8595, called Klein Houmoed, in extent 562 morgen 137 square roods; bounded north-west by Houmoed, east by Puts Berg, south-east by Volmoed, and south-west by Steenkamp's Vlei. Upset price, £200; expenses of survey, £18. 5s.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

The improvements on this lot (No. 8595) are valued at £85. 10s., and this amount shall be payable by the purchaser, in cash, on the day of sale.

DIVISION OF MONTAGU.

Field Cornetcy of the Keisie.

Lot No. 8596, called Ontoegankelyke Bergen, in extent 479 morgen 369 square roods; bounded north by Krakkadouw, Doornkloof, and Pieters Fontein, east by Bynest Krans, south by Ontevreden, and south-west by Wolvehoek. Upset price, £36; expenses of survey, £36. 19s. 8d.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

DIVISION OF UITENHAGE.

Field Cornetcy of Great Winterhoek East.

Lot No. 8518, called Waai Nek, in extent 1755 morgen, 448 square roods; bounded north by Palmiet Rivier and Lot A, Palmiet Rivier, east by Klein Rivier, south by Elands River Forest Reserve, south-east by Groot Berg, and west by Strydoms Berg. Upset price, £132; expenses of survey, £45. 10s.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

Lot No. 8519, called Groot Berg, in extent 1362 morgen 172 square roods; bounded north by Klein Rivier, Middlefontein, Coegas Rivier, and Gras Laagte, east by Keurfontein, south-east by Vermaaks Kop, south by Elands River Forest Reserve, and north-west by Waai Nek. Upset price, £103; expenses of survey, £29. 6s. 9d.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

worden en in enig toegang gerechtshof zonder verdere kennisgeving opgevoerd kunnen worden, en indien niet binnen een maand na datum van de uitspraak betaald, zal de koop van nul en gener waarde worden en zullen reeds gedane betalingen aan de Regering vervallen.

Ieder perceel zal te koop worden aangeboden onderworpen aan de hiernagoemde speciale voorwaarde; nl.:-

Dat alle rechten op mineralen, minerale produkten, minerale oliën en edelgesteenten, edele of onedele metalen op of onder de grond hieronder verkocht, te zamen met het recht van toegang tot alle mijnen of werken, ondernomen voor mijn- of prospektieerdeelinden door enig persoon daartoe behoorlik gerechtigd, uitdrukkelijk gereserveerd zijn voor de Kroon. De grond is onderworpen aan zodanige verdere rechten als het publiek of de Regering nu of hierna moge hebben, of gerechtigd is te verkrijgen onder of krachtens enige wet betreffende het prospektieren, graven en delven voor, of de ontginning van mineralen, minerale produkten, minerale oliën, edelgesteenten, edele of onedele metalen op of onder de grond hieronder verkocht, welke rechten niet verkort, of op enige wijze aangetast zullen worden door de grondbrief.

De kaarten en koopvoorwaarden liggen ter inzage op het Departement van Landen, Pretoria, en op de kantoren van de respektieve Magistraten.

[8]

PROVINCIE KAAP DE GOEDE HOOP.

AFDELING CALVINA.

Het Veldkornetschap North Onder Bokkeveld.

Perceel No. 8591, genaamd Middelberg, groot 2248 morgen 106 vierkante roeden; begrensd ten noorden door Sluk Vleys Hoek, ten noordoosten door Dolkraals Plaat en ten oosten en ten zuidoosten en ten zuiden en ten zuidwesten door Stinkfontein. Inzetprijs, £338; kosten van opmeting, £28. 15s. 7d.; grondbrief, 12s. 3d.; en Registratiekantoor-fooi, 5s.

Perceel No. 8592, genaamd Dolkraals Plaat, groot 2226 morgen 261 vierkante roeden; begrensd ten noorden door Kroongrond, ten noordwesten door Stinkfontein, ten noordoosten door Waterval, ten oosten door Rondekop, ten zuidoosten door Oshoek Footpath en ten zuidwesten door Middelberg en Stinkfontein. Inzetprijs, £334; kosten van opmeting, £31. 16s. 2d.; grondbrief, 12s. 3d.; en Registratiekantoor-fooi, 5s.

Veldkornetschap South Onder Bokkeveld.

Perceel No. 4621, genaamd Kalkgat North, groot 1525 morgen 333 vierkante roeden; begrensd ten noorden door Zoutpan Extension B, ten noordoosten door Vlakkraal, ten zuiden door Kalkgat en ten zuidwesten door Zoutpan Extension C. Inzetprijs, £229; kosten van opmeting, £23. 3s. 6d.; grondbrief, 12s. 3d.; en Registratiekantoor-fooi, 5s.

Perceel No. 8593, genaamd Klein Karnmelks Plaats Extension, groot 287 morgen 65 vierkante roeden; begrensd ten noordwesten door Plat Fontein, ten noordoosten door Oude Drift Extension en ten zuiden door Klein Karnmelks Plaats. Inzetprijs, £44; kosten van opmeting, £10. 13s.; grondbrief, 12s. 3d.; en Registratiekantoor-fooi, 5s.

Perceel No. 8598, genaamd De Punt, groot 48 morgen 409 vierkante roeden; begrensd ten noorden door Schynspad, ten zuidoosten door Doornbosch, ten zuiden door Zoutpansberg en ten westen door Boterkloof Outspan. Inzetprijs, £13; kosten van opmeting, £14. 12s. 8d.; grondbrief, 12s. 3d.; en Registratiekantoor-fooi, 5s.

Perceel No. 8599, genaamd Paardekraal, groot 648 morgen 213 vierkante roeden; begrensd ten zuidoosten door Schynspad en Doornbosch, ten zuidoosten, ten oosten en ten noordwesten door Boterkloof Outspan, ten zuidwesten door Boegoerberg en Hangberg en ten noordwesten door Pietskraal. Inzetprijs, £163; kosten van opmeting, £23. 8s. 5d.; grondbrief, 12s. 3d.; en Registratiekantoor-fooi, 5s.

Veldkornetschap South Onder Roggeveld.

Perceel No. 8594, genaamd Annex Matjes Vleys, groot 608 morgen 78 vierkante roeden; begrensd ten noorden door Madiera en Middelweg, ten zuiden door Matjes Fontein en ten westen door Water Valley. Inzetprijs, £153; kosten van opmeting, £30. 4s. 6d.; grondbrief, 12s. 3d.; en Registratiekantoor-fooi, 5s.

AFDELING KENHARDT.

Veldkornetschap Gemsbok.

Perceel No. 8595, genaamd Klein Houmoed, groot 562 morgen 137 vierkante roeden; begrensd ten noordwesten door Houmoed, ten oosten door Puts Berg, ten zuidoosten door Volmoed en ten zuidwesten door Steenkamp's Vlei. Inzetprijs, £200; kosten van opmeting, £18. 5s.; grondbrief, 12s. 3d.; en Registratiekantoor-fooi, 5s.

De verbeteringen op dit perceel (No. 8595) zijn gewaardeerd op £85. 10s., en dit bedrag zal door de koper betaalbaar zijn in kontant op de dag van de verkoop.

AFDELING MONTAGU.

Het Veldkornetschap Keisie.

Perceel No. 8596, genaamd Ontoegankelyke Bergen, groot 479 morgen 369 vierkante roeden; begrensd ten noorden door Krakkadouw, Doornkloof en Pieters Fontein, ten oosten door Bynest Krans, ten zuiden door Ontevreden en ten zuidwesten door Wolvehoek. Inzetprijs, £36; kosten van opmeting, £36. 19s. 8d.; grondbrief, 12s. 3d.; en Registratiekantoor-fooi, 5s.

AFDELING UITENHAGE.

Het Veldkornetschap Great Winterhoek East.

Perceel No. 8518, genaamd Waai Nek, groot 1755 morgen 448 vierkante roeden; begrensd ten noorden door Palmietrivier en Perceel A, Palmietrivier, ten oosten door Kleinrivier, ten zuiden door Elands River Bosreserve, ten zuidoosten door Groot Berg en ten westen door Strijdoms Berg. Inzetprijs, £132; kosten van opmeting, £45. 10s.; grondbrief, 12s. 3d.; en Registratiekantoor-fooi, 5s.

Perceel No. 8519, genaamd Groot Berg, groot 1362 morgen 172 vierkante roeden; begrensd ten noorden door Kleinrivier, Middlefontein, Coegas Rivier en Gras Laagte, ten oosten door Keurfontein, ten zuidoosten door Vermaaks Kop, ten zuiden door Elandsrivier Bosreserve en noordwesten door Waai Nek. Inzetprijs, £103; kosten van opmeting, £29. 6s. 9d.; grondbrief, 12s. 3d.; en Registratiekantoor-fooi, 5s.

Lot No. 8520, called Vermaaks Kop, in extent 1360 morgen 147 square roods; bounded north-east by Kleurfontein and Haarhof's Kraal, south by Mount Pleasant and Elands River Forest Reserve, east by Paarde Kop, and north-west by Groot Berg. Upset price, £103; expenses of survey, £35. 9s. 9d.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

Lot No. 8521, called Paarde Kop, in extent 792 morgen 32 square roods; bounded north by Diep Kloof, north-east by Lot A of Elands Hoorn and Wilge Rivier, south and east by Glen Somers, south by Mount Pleasant, and west by Haarhof's Kraal and Vermaak's Kop. Upset price, £60; expenses of survey, £41. 14s. 9d.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

DIVISION OF GORDONIA.

In the Village of Keimoes.

General No.	Description of Land.	Extent. Mor. Sq. Rds.	Upset Price.	Expenses of Survey.	Value of Improvements.
		£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
13236 { water erf }	No. 61A	— 169	5 0 0	4 4 0	Nil.
13237 " "	62A	— 298	10 0 0	5 5 0	15 0 0
13238 " "	26B { called Sarah Island }	5 381	25 0 0	12 5 6	30 0 0
13239 " "	34C	7 —	35 0 0	8 8 0	Nil.

The value of the improvements effected on Lots Nos. 13237 and 13238, being Water Erven Nos. 62A and 26B respectively, shall be paid in cash on the day of sale by the purchaser, not being the improver.

DIVISION OF PAARL.

Field Cornetcy of Klein Drakenstein.

Lot No. 8597, called "The Hill," in extent 76 morgen 261 square roods; bounded northwards by Parys and Daljosaphat Forest Reserve, south-eastwards by land granted to D. J. Joubert and others on 1st August, 1841, southwards by Languedoc and Mini, and north-westwards by Calais and St. Omer. Upset price, £77; expenses of survey, £36. 2s. 6d.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

[† No. 1037.]

[6th August, 1919.]

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased to approve, by virtue of section two (1) of Act No. 13 of 1918, of the appointment of Frederick Wrensch as Registrar of Deeds, Kimberley, vice George James Boyes transferred, with effect from the 17th May, 1919.

†Republished as amended.

* No. 1047.]

[15th August, 1919.]

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased, in terms of subsection (3) of section twenty-seven of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, to appoint Jacobus Johannes Scheepers, Esquire, barrister-at-law, as an Itinerant Water Court Judge, with headquarters at Capetown, to preside over Water Courts constituted under Chapter IV of the said Act; the appointment to be for the period 15th August, 1919, to 15th February, 1920.

* No. 1069.]

[15th August, 1919.]

It is hereby notified for general information that the Government has approved, in terms of clause No. V of the title-deeds of the erven in the village of Zwartkop, District of Kenhardt, of the following regulations for the management and control of the grazing of stock on the commonage of Zwartkop in the village aforesaid, and that the regulations published by Government Notice No. 1550 of the 15th September, 1914, are hereby superseded, viz.:—

1. Every erf-holder in the village of Zwartkop, District of Kenhardt, shall be allowed to depasture, free of charge, on the commonage of Zwartkop, five large stock, consisting of horses, mules, asses, and cattle, and fifty small stock, consisting of sheep and goats, in respect of each erf of which he is the holder.

2. No stallion or bull above the age of two years, and no sheep-ram or goat-ram above the age of nine months, shall be allowed to run on the commonage, except by permission in writing of the magistrate of the district previously had and obtained.

3. No pig shall be allowed to run on the commonage.

4. All horses, mules, asses, cattle, sheep, and goats trespassing on the commonage may be impounded, and the owner thereof will be liable for each such trespass to the penalties, charges, and damages provided by the law relating to pounds in force in the district.

5. All stock grazing on the commonage in contravention of sections three and four of these regulations shall be deemed to be trespassing thereon and be dealt with according to the provisions of the last preceding section.

6. No erf-holder shall be entitled to grant, let, or assign his grazing rights to any other person, and the stock of any person grazing on the commonage in pursuance of any right purporting to have been obtained from an erf-holder shall be deemed to be trespassing and may be dealt with accordingly.

7. These regulations shall not be regarded as applying to bona fide travellers, who shall continue to have the free right of grazing their live stock of every description upon the said land, provided always that such stock shall be allowed to graze on the commonage for a reasonable time only, such reasonable time to be reckoned according to circumstances and the merits of each case, and in the discretion of the magistrate of the district.

8. No erf-holder shall be allowed to cut down or destroy any bush growing upon the land, except such as shall be reasonably necessary for domestic purposes.

Percel No. 8520, genaamd Vermaaks Kop, groot 1360 morgen 147 vierkante roeden; begrensd ten noordoosten door Kleurfontein en Haarhof's Kraal, ten zuiden door Mount Pleasant en Elands River Bosreserve, ten oosten door Paarde Kop en ten noordwesten door Groot Berg. Inzetprijs, £103; kosten van opmeting, £35. 9s. 9d.; grondbrief, 12s. 3d.; en Registratiekantoor-fooi, 5s.

Percel No. 8521, genaamd Paarde Kop, groot 792 morgen 32 vierkante roeden; begrensd ten noorden door Diep Kloof, ten noordoosten door Perceel A van Elands Hoorn en Wilgerivier, ten zuiden en ten oosten door Glen Somers, ten zuiden door Mount Pleasant en ten westen door Haarhof's Kraal en Vermaaks Kop. Inzetprijs, £60; kosten van opmeting, £41. 14s. 9d.; grondbrief, 12s. 3d.; en Registratiekantoor-fooi, 5s.

AFDELING GORDONIA.

In het Dorp Keimoes.

Algemeen No.	Beschrijving van grond.	Grootte Mor. Vl. Rdn.	Inzetprijs.	Kosten van Opmeting.	Waarde van Verbeteringen.
		£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£
13236 Watererf No. 61A	—	169	5 0 0	4 4 0	Nil.
13237 " 62A	—	298	10 0 0	5 5 0	15 0 0
13238 " 26B { Sarah Island }	5 381	25 0 0	12 5 6	30 0 0	15
13239 " 34C	7 —	35 0 0	8 8 0	Nil.	30
13239 " No. 34C	7 —	35	8 8 0	—	—

De waarde van de verbeteringen, op Percelen Nos. 13237 en 13238, zijnde Watererven Nos. 62A en 26B, respectievelijk, aangebracht, zullen door de koper, indien hij niet zelf de verbeteraar is, op de dag van de verkoop kontant moeten worden betaald.

AFDELING PAARL.

Veldkornetschap Klein Drakenstein.

Percel No. 8597, genaamd The Hill, groot 76 morgen 261 vierkante roeden; begrensd ten noorden door Parys en Daljosaphat Bosreserve, ten zuidoosten door grond op 1 Augustus 1841, aan D. J. Joubert en anderen toegekend, ten zuiden door Languedoc en Mini en ten noordwesten door Calais en St. Omer. Inzetprijs, £77; kosten van opmeting, £36. 2s. 6d.; grondbrief, 12s. 3d.; en Registratiekantoor-fooi, 5s.

No. 1037.]

[6 Augustus 1919.]

Ter algemene informasie word hiermee bekendgemaak dat dit Sij Eksellensie die Goeverneurgeneraal behaag het sij goedkeuring te heg aan die aanstelling, kragtens artikel twee (1) van Wet No. 13 van 1918, van Frederick Wrensch, als Registrateur van Aktes, Kimberley, in die plek van George James Boyes, die verplaas is, met ingang van die 17de Mei 1919.

* No. 1047.]

[15 Augustus 1919.]

Hiermede word ter algemene kennis bekendgemaakt, dat het Zij Excellentie de Goeverneur-generaal behaag heeft, in termen van subartikel (3) van artikel zeven en twintig van de Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, de Weledede Heer Jacobus Johannes Scheepers, advocaat, aan te stellen als een Rondgaande Waterhofrechter, met hoofdkwartier te Kaapstad, om als voorzitter te fungeren van Waterhoven ingesteld volgens Hoofdstuk IV van genoemde wet; die aanstelling te zijn voor het tijperk 15 Augustus 1919 tot 15 Februarie 1920.

* No. 1069.]

[15 Augustus 1919.]

Ter algemene informatie wordt hiermede bekendgemaakt dat het Goovernement, in terinen van klause No. V van de grondbrieven van de erven in het dorp Zwartkop, Distrik Kenhardt, de volgende regulaties voor het beheer en de kontrole over het weiden van vee op de dorpsgrond van Zwartkop in het voornoemd dorp heeft goedgekeurd, en dat de regulaties gepubliceerd bij Goovernements Kennisgeving No. 1550 van 15 September 1914, door deze zijn vervangen, nl.:—

1. Ieder erfhouder in het dorp Zwartkop, Distrik Kenhardt, zal op de dorpsgrond van Zwartkop kosteloos mogen laten weiden vijf stuks grootvee, bestaande uit paarden, muilen, ezels en beesten, en vijftig stuks kleinvee, bestaande uit schapen en bokken, voor ieder erf waarvan hij de houder is.

2. Geen hengst of bul boven de ouderdom van twee jaren en geen schaapram of bokram boven de leeftijd van negen maanden zal op de dorpsgrond mogen lopen, tenzij daartoe eerst schriftelik verlof van de magistraat van het distrik is verkregen.

3. Geen varken zal op de dorpsgrond mogen lopen.

4. Alle paarden, muilen, ezels, beesten, schapen en bokken, die op de dorpsgrond inbreuk maken, mogen worden geschut en de eigenaar daarvan zal voor iedere zodanige overtreding blootstaan aan de boeten, kosten en schadeloosstellingen als bij de wet, betrekking hebbende op schutten in het distrik van kracht, bepaald.

5. Al het vee, dat op de dorpsgrond graast in strijd met artikels 3 en 4 van deze regulaties, zal geacht worden daarop een inbreuk te maken en zal daarmee worden gehandeld overeenkomstig de bepalingen van het laastvoorafgaand artikel.

6. Geen erfhouder zal het recht hebben om zijn weirechten aan iemand anders te verlenen, te verhuren of over te dragen en het vee van enig persoon, dat op de dorpsgrond graast, volgens enig recht dat beweerd wordt van een erfhouder te zijn verkregen, zal geacht worden inbreuk te maken en kan daarmee dienovereenkomstig worden gehandeld.

7. Deze regulaties zullen niet geacht worden van toepassing te zijn op bona fide reizigers, die het vrije recht zullen hebben om hun levende have, van welke aard ook, op de genoemde grond te laten weiden; met dien verstande, dat zodanig vee slechts voor een redelike tijd op de dorpsgrond zal mogen grazen, zodanige redelike tijd te worden berekend naar de omstandigheden en de verdiensten van ieder geval en naar goeddunken van de magistraat van het distrik.

8. Geen erfhouder zal enig bos, dat op de grond groeit, mogen kappen of vernielen, behalve zoveel daarvan als redelikerwijs voor huishoudelike doeleinden nodig mocht zijn.

* No. 1070.]

[15th August, 1919.

It is hereby notified for general information that the undermentioned lots, situate in the Village of Zwartkop, Division of Kenhardt, will be offered for sale at public auction, in terms of section two of Act No. 15 of 1887 (Cape), as amended by sections four, five, and six of Act No. 40 of 1895 (Cape), and section one of Act No. 6 of 1919, at 10 o'clock a.m., on Saturday, 25th October, 1919, in front of the Magistrate's Office at Kenhardt, subject to the conditions and stipulations in the above Acts and to the conditions of sale set forth hereunder and to such further conditions as may be declared on the day of sale:—

Each lot will be put up at the upset price fixed, and the highest bidder who shall have offered not less than such upset price shall be declared the purchaser, and every such purchaser shall have the option of paying either the whole or part of the purchase money on the day of sale; provided

- (i) that if no payment be made on the day of sale one-tenth of the purchase price shall be paid at six and one-tenth at twelve months from the day of sale;
- (ii) that if less than one-tenth of the purchase price be paid on the day of sale the balance of such one-tenth shall be paid at the expiration of six months and the remaining one-tenth at the expiration of twelve months from the day of sale;
- (iii) that if the amount paid on the day of sale be one-tenth or any sum between one-tenth and one-fifth of the purchase price the balance of one-fifth of the purchase price shall be paid at the expiration of twelve months from the day of sale;
- (iv) in cases where the purchase money is less than twenty-five pounds the whole amount shall be paid in cash or in equal annual instalments extending over a period of three years.

Interest on the instalments above mentioned shall be paid at the rate of 4 per centum per annum; and the payment of the instalments, together with the interest thereon, shall be secured on the day of sale by two good and sufficient sureties to the satisfaction of the Magistrate, which sureties will bind themselves in regard to such payment as sureties *in solidum* and co-principal debtors, renouncing the exceptions of excommunication and division.

If the purchaser or his sureties fail or are unable to make the necessary payment of purchase money as above within the stipulated time, it shall be competent for the Government to cancel the sale, and all payments already made in respect of such sale shall be forfeited to the Government.

The expenses of survey, etc., on each lot and of the title-deed (viz. 17s. 3d.) shall be paid to the magistrate or other duly authorized person in that behalf on the day of sale.

The purchaser shall be bound to pass a mortgage bond, bearing interest at the rate of 4 per centum per annum, in favour of the Government for four-fifths of the purchase price, unless he shall have paid on the day of sale more than one-fifth thereof, in which case the amount of the bond shall be for the balance of the purchase price, the purchaser having the right to pay off the bond, or any portion thereof not being less than fifty pounds, at any time.

If the purchaser be desirous of holding the balance of the purchase money on mortgage, as above, he will be required to pass the bond within thirteen (13) calendar months from the day of sale, failing which a fine of one shilling will be imposed for every day allowed to pass beyond it up to eighteen months from the date of sale, after which, should such failure still continue, the balance of the purchase money, with interest thereon, and the amount of fine, if any, so imposed, shall forthwith become due and payable, and shall be recoverable in any competent court of law without further notice, and if not paid within one month after the date of judgment the sale shall become null and void, and payments already made shall be forfeited to the Government.

The diagrams and conditions of sale may be seen at the Department of Lands, Pretoria, and at the Office of the Magistrate of Kenhardt.

The lots at Zwartkop will be offered for sale subject to the following special conditions:—

1. That all rights to minerals, mineral products, mineral oils, and precious stones, precious or base minerals on or under the land hereby sold are expressly reserved to the Crown, together with the right of access to any mines or works undertaken for mining or prospecting purposes by any person duly authorized in that behalf. The land is subject to such further rights as the public or the Government now may or may hereafter have or be entitled to obtain under or by virtue of any law relating to the prospecting, digging, mining, or exploitation of minerals, mineral products, mineral oils, precious stones, precious or base minerals on or under the land hereby sold, which right shall not be impaired or in any way affected by the title-deed.

2. That no company or individual on behalf of himself or/and his minor children, shall be allowed to become the registered owner of more than three lots.

3. That the Government reserves the Crown farm Zwartkop, in extent about 30,000 morgen, as commonage for the use of all erfholders in the village of Zwartkop, under such regulations as shall from time to time be framed by the Government, or by the erfholders, subject to the approval of the Government. And any trespassing upon the land so reserved as commonage by stock not being the property of the erfholders, for whose use it is so reserved, shall be treated in like manner as trespass on private property: provided, however, that all travellers shall have free right of grazing their live stock of every description upon the said land.

That all water supply shall be common to the use of all erfholders of the village of Zwartkop for domestic purposes, for watering stock, and for irrigating purposes, to be distributed according to such regulations as shall from time to time be

* No. 1070.]

[15 Augustus 1919.

Ter algemene informatie wordt hierbij bekendgemaakt, dat de hieronder genoemde percelen, gelegen in het dorp Zwartkop, Afdeling Kenhardt, bij publieke veiling te koop zullen worden aangeboden in termen van artikel twee van Wet No. 15 van 1887 (Kaap), zoals gewijzigd door artikels vier, vijf en zes van Wet No. 40 van 1895 (Kaap) en artikel een van Wet No. 6 van 1919, op Zaterdag, de 25ste Oktober 1919, des voormiddags om 10 uur, voor het Kantoor van de Magistraat te Kenhardt, behoudens de voorwaarden en bepalingen in de bovengevoerde wetten vervat en de koopcondities hieronder uiteengezet en al zodanige verdere voorwaarden als op de dag van de verkoop mochten worden bekendgemaakt.

Ieder perceel zal te koop worden aangeboden tegen de inzelprijs als vastgesteld en de meestbiedende, die niet minder geboden zal hebben dan die inzelprijs, zal de koper verklaard worden, en zodanige koper zal de koopsom naar verkiezing geheel of gedeeltelijk op de verkoopdag kunnen betalen. Met dien verstande—

- (i) dat, indien geen betaling geschiedt op de verkoopdag, één-tiende van de koopprijs betaald moet worden binnen zes maanden en één-tiende binnen twaalf maanden, te worden gerekend van af de verkoopdag;
- (ii) dat, indien minder dan één-tiende van de koopsom op de verkoopdag betaald wordt, het overige van zodanige één-tiende moet betaald worden binnen zes maanden, en het andere één-tiende binnen twaalf maanden, te worden gerekend van af de verkoopdag;
- (iii) dat, indien het bedrag betaald op de verkoopdag het één-tiende mocht zijn, of enige som tussen het één-tiende en één-vijfde deel van de koopsom, het overige van het één-vijfde van de koopsom betaald moet worden binnen twaalf maanden, te worden gerekend van af de verkoopdag;
- (iv) ingeval de koopsom minder dan vijf en twintig ponden mocht zijn, moet het gehele bedrag kontant of in gelijke jaarlijkse paaiemementen, zich uitstrekende over een tijdperk van drie jaren, betaald worden.

Rente moet op de bovengevoerde paaiemementen betaald worden, berekend tegen vier percent per jaar; en de betaling van de paaiemementen, met de rente erop zal op de verkoopdag door twee door de Magistraat goedgekeurde en voldoende borgen verzekerd worden, welke borgen zich met betrekking tot die betaling als borgen *in solidum* en mede-hoofdschuldenaars verbinden, afstand doende van de excepties van inbeslagname en verdeling.

Indien de koper of zijn borgen in gebreke blijven of niet in staat zijn de nodige betalingen van de koopsom als bovenvermeld binnens de vastgestelde tijd te doen zal de Regering het recht hebben de koop te vernietigen, en alle gelden reeds in verband met die koop betaald zullen aan de Regering vervallen.

De kosten verbonden aan de opmeting, enz., van elk perceel en van de grondbrief (nl. 17s. 3d.) moeten aan de Magistraat, of ander te dien opzichte behoorlijk gemachtigd persoon, op de verkoopdag betaald worden.

De koper zal verplicht zijn, ten gunste van het Goovernement voor vier-vijfde van de koopsom, een verband te passeren, rente dragende tegen vier percent per jaar, tenzij hij op de verkoopdag meer dan één-vijfde van de koopsom betaald zal hebben, in welk geval het bedrag van het verband voor het saldo van de koopprijs zal zijn; de koper het recht hebbende om het verband, of enig gedeelte daarvan, niet minder dan vijftig pond bedragende, te eniger tijd af te betalen.

Indien de koper het saldo van de koopsom op verband wenst te houden, als bovenvermeld, moet hij het verband binnen dertien (13) maanden van af de verkoopdag passeren, bij gebreke waarvan een boete van één shilling opgelegd zal worden voor iedere dag, welke men daarna voorbij laat gaan tot op achttien maanden van af de datum van de verkoop; indien er daarna nog geen verband gepasseerd mocht zijn, zal het saldo van de koopsom, met interest erop, en het bedrag van de boete, indien aldus enige boete is opgelegd, terstond betaalbaar zijn en betaald moeten worden en enig bevoegd gerechtshof zonder verdere kennisgeving opgevoerd kunnen worden, en indien niet binnen een maand na datum van de uitspraak betaald, zal de koop van nul en gener waarde worden en zullen reeds gedane betalingen aan de Regering vervallen.

De kaarten en koopcondities liggen ter inzage op het Departement van Landen te Pretoria en ten kantore van de Magistraat te Kenhardt.

De percelen te Zwartkop zullen te koop worden aangeboden behoudens de volgende biezondere voorwaarden:—

1. Dat alle rechten op mineralen, mineraal produkten, minerale olieën en edelgesteente, edele of onedele metalen op of onder de grond hieronder verkocht, te zamen met het recht van toegang tot alle mijnen of werken, ondernomen voor mijn- of prospektieroeleinden door enig persoon daartoe behoorlik gerechtigd, uitdrukkelijk gereserveerd zijn voor de Kroon. De grond is onderworpen aan zodanige verdere rechten als het publiek of de Regering nu of hierna moge hebben, of gerechtigd is te verkrijgen onder of krachtens enige wet betreffende het prospektieren, graven en delven voor, of de ontginning van mineralen, mineraal produkten, minerale olieën, edelgesteente, edele of onedele metalen op of onder de grond hieronder verkocht, welke rechten niet verkort of op enige wijze aangetast zullen worden door de grondbrief.

2. Dat geen maatschappij of persoon, ten eigen behoeve of en ten behoeve van zijn minderjarige kinderen, geregistreerde eigenaar zal mogen worden van meer dan drie percelen.

3. Dat het Goovernement de Kroonplaats Zwartkop, ongeveer 30,000 morgen groot, reserveert als dorpsgrond voor gebruik van alle houders van erven in het dorp Zwartkop, onder zodanige regulaties als van tijd tot tijd door het Goovernement, of door de houders van erven onder nadere goedkeuring van de Regering, mochten worden opgetrokken. Elke overtreding op de aldus als dorpsgrond gereserveerde grond doot vee, dat niet het eigendom is van de houders van erven, voor wier gebruik die grond gereserveerd is, zal op dezelfde wijze worden behandeld als een inbreukmaking op privaat eigendom: met dien verstande echter dat alle reizigers op de gezegde grond vrij recht van weiding zullen hebben voor hun levende haver van welke soort ook.

4. Dat alle watertoevoer voor het gemeenschappelijk gebruik zal zijn van alle houders van erven in het dorp Zwartkop voor huishoudelijke doeleinden, voor het drinken van vee en voor besproeiingsdoeleinden, te worden verdeeld overeenkomstig de

framed by the Government, or by the said erfholders, subject to the approval of Government. The said water supply shall further be common to the use of travellers and their live stock of every description.

5. Attention is invited to Government Notice No. 1069 dated 15th August, 1919, setting forth the regulations for the management and control of the grazing of stock of the erfholders in the village of Zwartkop over the remaining extent of the farm Zwartkop.

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

DIVISION OF KENHARDT.

In the Village of Zwartkop.

The lots are each in extent 400 square roods.
The expenses of survey on each lot are £2. 18s. 1d.
The upset price of each lot is £5.

General No. Algemeen No.	Lot No. Perceel No.
13199	1
13200	2
13201	3
13202	4
13203	5
13204	6
13205	7
13206	8
13207	9
13208	10
13209	11
2697	12
13210	13
13211	14
2698	15
13212	16
13213	17
13214	18
13215	19
13216	20
13217	21
13218	22
13219	23
13220	24
2699	25
2700	26
2701	27
2702	28
2703	29
2704	30
2705	31

General No. Algemeen No.	Lot No. Perceel No.
2706	32
2633	33
2634	34
13221	35
13222	36
2635	37
2636	38
2707	39
2708	40
2709	41
2710	42
2711	43
2712	44
2713	45
2714	46
2715	47
2716	48
13223	49
13224	50
13225	53
2643	54
2644	55
2645	56
2637	57
2639	60
13226	61
2640	62
2651	63
2655	65
2653	66

regulaties, welke van tijd tot tijd door het Goevernement, of door de gezegde houders van erven onder nader goedkeuring van de Regering, mochten worden opgetrokken. De genoemde watertoevoer zal verder voor het gemeenschappelijk gebruik zijn van reizigers en hun levende have van welke soort ook.

5. De aandacht wordt gevestigd op Goovernements Kennisgeving No. 1069 van 15 Augustus 1919, regulaties bevattende voor de regeling van en het beheer over de weiding van het vee van de houders van erven in het dorp Zwartkop, op het resterend gedeelte van de plaats Zwartkop.

PROVINCIE KAAP DE GOEDE HOOP.

AFDELING KENHARDT.

In het Dorp Zwartkop.

De percelen zijn ieder groot 400 vierkante roeden.
De opeenstellingkosten van ieder perceel bedragen £2. 18s. 1d.
De inzetprijs van ieder perceel is £5.

Lot No. Perceel No.	General No. Algemeen No.	Lot No. Perceel No.
2654	13227	67
13227	2717	68
2718	2719	69
2719	2720	70
2720	13228	71
13228	13229	72
13229	2721	73
2721	2722	74
2722	13230	75
13230	2646	76
2646	2647	77
2647	2648	78
2648	2649	79
2649	13231	80
13231	2724	81
2724	13232	82
13232	13233	83
13233	2725	84
2725	13234	85
13234	2726	86
2726	2657	87
2657	13235	88
13235	2658	89
2658	13236	90
13236	2660	91
2660	2662	92
2662	2664	93
2664		94
		95

* No. 1071.]

[15th August, 1919.

With reference to Government Notice No. 923, dated 16th July, 1919, announcing that certain Crown lands in the Division of Prieska will be offered for lease at public auction on the 17th September, 1919, it is hereby notified for general information that the value of the improvement, to be paid for by the lessee not being the improver, on the reserve portion of the farm Zeekoebaard, should read £49. 10s., and the value of those on the reserve portion of the farm Luisdraai should read £5, and the aforesaid notice is hereby amended accordingly.

* No. 1072.]

[15th August, 1919.

It is hereby notified for general information that the piece of Crown land, Lot No. 8578, called Paardeberg B, in the Division of Oudtshoorn, advertised for sale at public auction on the 16th August, 1919, by Government Notice No. 608 of 9th May, 1919, has been withdrawn from sale.

* No. 1073.]

[15th August, 1919.

Whereas the undermentioned persons have applied, in terms of the fourteenth section of Act No. 15 of 1887 (Cape of Good Hope), for a certain piece of Crown land adjoining their properties, in the Division of Montagu, and whereas the said piece of land is so situated that it should be dealt with under the provisions of the section aforesaid; now, therefore, in accordance with the fifteenth section of the said Act, it is notified that the aforesaid application will be considered by the Government on Saturday, 15th November, 1919, and all persons having or alleging an interest in the matter thereof may, in writing, send in to the office of the Secretary for Lands, Pretoria, on or before the said date such statements or representations as they shall see fit, either in favour of or against the application made.

Description of Land applied for by Messrs. A. F. and J. J. Kriel.

In extent about 10 morgen; bounded east and south-east by Hope Well and west by Roodam A. Wolfhuis Poort, and remainder of Derde Heuvel, situate in the Field Cornetcy of Montagu, in the Division of Montagu.

* No. 1074.]

[15th August, 1919.

Notice is hereby given that the farm Delft No. 241, District Zoutpansberg, Transvaal, advertised as available for allotment in Government Notice No. 868, dated 4th July, 1919, is hereby withdrawn.

* No. 1071.]

[15 Augustus 1919.

Met betrekking tot Goovernements Kennisgeving No. 923 van 16 Julie 1919, waarbij kennis wordt gegeven, dat op 17 September 1919 zekere Kroongrond in de Afdeling Prieska bij publieke veiling te huur zullen worden aangeboden, wordt hiermede ter algemeene informatie bekendgemaakt, dat voor de waarde voor de verbeteringen, te worden betaald door de huurder, tenzij deze zelf de verbeteringen heeft gemaakt, op het gereserveerd gedeelte van de plaats Zeekoebaard, moet worden gelezen £49. 10s. en dat voor de waarde van die verbeteringen op het gereserveerde gedeelte van de plaats Luisdraai moet worden gelezen £5, en de gemelde kennisgeving wordt hierbij dienovereenkomstig gewijzigd.

* No. 1072.]

[15 Augustus 1919.

Ter algemene informatie wordt hiermede bekendgemaakt, dat het stuk Kroongrond, Lot No. 8578, genaamd Paardeberg B, in de Afdeling Oudtshoorn, dat bij Goovernements Kennisgeving No. 608 van 9 Mei 1919 is geadverteerd om bij publieke veiling op de 16de Augustus 1919 te worden verkocht, van de verkoop is teruggetrokken.

* No. 1073.]

[15 Augustus 1919.

Nademaal de nagenoemde personen, overeenkomstig artikel veertiende, van Wet No. 15 van 1887 (Kaap de Goede Hoop), aanvraag hebben gedaan om een zeker stuk Kroongrond, grenzende aan huit eigendommen, in de Afdeling Montagu; en nademaal genoemd stuk grond zo gelegen is; dat daarmee behoort gehandeld te worden volgens de bepalingen van het artikel voornoemd; zo wordt hiermede bekendgemaakt dat, in overeenstemming met artikel vijftien van genoemde wet, de voornoemde applicatie door de Regering in behandeling zal worden genomen op Zaterdag, 15 November 1919, en alle personen die bij de zaak belang hebben of vermogen te hebben, schriftelik ten kantore van de Sekretaris voor Landen, Pretoria, op of vóór die datum, zodanige verklaringen of vertogen kunnen inzendén als zij van goede achtē, hetzij ten gunste van of tegen de gedane aanvraje.

Beschrijving van Grond waarvoor applicatie wordt gemaakt door de Heren A. F. en J. J. Kriel.

Groot ongeveer 10 morgen; begrensd ten oosten en ten zuid-oosten door Hope Well en ten westen door Roodam A. Wolfhuis Poort en het resterend gedeelte van Derde Heuvel, gelegen in het Veldkornetschap Montagu, Afdeling Montagu.

* No. 1074.]

[15 Augustus 1919.

Kennis geskied hiermee dat die plaas Delft No. 241, Distrik Zoutpansberg, Transvaal, wat in Goovernementskennisgeving No. 868 gedateer 4 Julie 1919, als beskikbaar vir toekenning geadverteerd was, hierbij teruggetrek word.

General Notices.—Algemene Kennisgevingen.

CO OPERATIVE AGRICULTURAL SOCIETIES.

* NOTICE NO. 606 OF 1919.

The following particulars of changes which have taken place in the membership of Co-operative Agricultural Societies in the Transvaal are published for general information, in accordance with the provisions of the Co-operative Agricultural Societies Amendment Act (No. 21 of 1909, Transvaal), section three, sub-section (6).

JOHS. RETIEF,

Registrar of Co-operative Agricultural Societies.

Department of Agriculture,
Pretoria, 12th August, 1919.

KOÖPERATIEVE LANDBOUWVERENIGINGEN.

* KENNISGEVING NO. 606 VAN 1919.

De volgende biezonderheden van veranderingen, die in het lidmaatschap van Koöperatieve Landbouwverenigingen in de Transvaal plaatsgevonden hebben, worden voor algemene informatie gepubliceerd, overeenkomstig de bepalingen van de Koöperatieve Landbouwverenigingen Wijzigingswet (No. 21 van 1909, Transvaal), sektie drie, subsektie (6).

JOHS. RETIEF,

Registrateur van Koöperatieve Landbouwverenigingen.

Departement van Landbouw,
Pretoria, 12 Augustus 1919.

MARICO BOEREN KOÖPERATIEVE VEREENIGING.

LIST OF RESIGNATIONS. LIJST VAN BEDANKINGEN.

No.	Name.	Address.	Date upon which resignation takes effect. <i>Datum van effektieve bedanking.</i>
No.	Naam.	Adres.	
324	Blignaut, Ernst Philippus	Zeerust	30/6/19.
143	Eijk, van, Henry Daniel	Klein Marico Poort, Zeerust	"
144	Eijk, van, Herbert Percival	Vergenoeg, P.O. Box 2, Zeerust	"
23	Joubert, Andries Jacobus	Driefontein, P.O. Wonderfontein	"
174	Oosthuizen, Petrus Johannes	Tweefontein, Zeerust	"
300	Pretorius, Pieter Willem	Paardevlei, Jacobsdal	"
56	Roos, Jan Hendrik	Doornkraal, Wonderfontein	"
314	Scott, Philip Lawrence	Veeplaats, P.O. Buurmansdrift	"

No.	Name.	Address.	Date upon which resignation takes effect. <i>Datum van effektieve bedanking.</i>
No.	Naam.	Adres.	
315	Sinclair, Gerhardus Jacobus	Vergenoeg, Zeerust	30/6/19.
375	Smith, Cornelis Johannes	Rickersdam	"
352	Snooke, John William	Paardevlei, Jacobsdal	"
354	Spuy, v. d., Hendrik Jacobus	Klein Maricospoort, P.O. Box 100, Zeerust	"
360	Viljoen, Johannes Willem	Paardevlei, Jacobsdal	"
412	Waal, de, Johannes Paulus	Kalkfontein, P.O. Zwartfontein	"
132	Zijl, van, Hendrik	Draaifontein, Groot Afdeling	"

MAGALIESBERG KOÖPERATIEVE TABAKPLANTERS VEREENIGING.

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS. AANVULLINGSLIJST VAN LEDEN.

No.	Name.	Address.	Occupation. <i>Beroep.</i>
No.	Naam.	Adres.	
3054	Beer, de, Gerhardus Stefanus	Middelfontein, P.K. Koperfontein	Farmer. <i>Boer.</i>
3055	Beer, de, Hendrik Petrus Jacobus (M.zoon)	Middelfontein, P.K. Koperfontein	
3056	Berg, v. d., Coenrad Jacobus	Rooikrans, P.K. Manhaarrand	
3057	Berg, v. d., Jacobus Marthinus	Middelfontein, P.K. Koperfontein	
3058	Berg, v. d., Michiel Jacobus	Rodekrantz, P.K. Manhaarrand	
3059	Bezuidenhout, Casper Nicolaas	Buffelsfontein, P.K. Boons	
3060	Bisschoff, Samuel Hermanus	Rustvoorbij, P.K. Zwarttruggens	
3061	Botha, Willem Jacobus	Bultfontein, P.K. Boons	
3062	Breet, Isabella Eliesabeth	Rhenersterhoek, P.K. Boons	
3063	Breitzenbach, Wijnand Jacobus	Zandfontein No. 213, P.K. Vlakdrift	
3064	Buitendag, Frederik Willem Conrad (M.zoon)	Bultfontein, P.K. Boons	
3065	Buitendag, Matthijs	Vlakfontein, P.K. Vlakhoek	
3066	Combrinck, Carolus Johannes	Spitskop, P.K. Vlakhoek	
3067	Cronje, Cornelis Douw	Sefanjeskraal, P.K. Rhenosterdoorns	
3068	Cronje, Cornelius Andreas (T. zoon)	Holtontein, P.K. Mabieskraal	
3069	Cronje, Samuel Johannes	Sefanjeskraal, P.K. Rhenosterdoorns	
3070	Dodds, William Alexander	Onverwacht, P.K. Boons	
3071	Dijk, van, Barend Petrus	Blokkloof, P.K. Steenbokfontein	
3072	Dijk, van, Joseph	Naauwpoort, P.K. Koster	
3073	Dreijer, Petrus Jacobus	Otterfontein, P.K. Koster	
3074	Ehlers, Louis Frederik	Nootgedacht, P.K. Thussenkomst	
3075	Els, Johannes Mathienses (A. zoon)	Rhenosterfontein, P.K. Kroondal	
3076	Engelbrecht, Stefanus Petrus	Hartebeestfontein, P.K. Hekpoort	
3077	Erasmus, Johannes Gottlieb	P.K. Commissiedrift	
3078	Fouche, Jan Harm (P.zoon)	P.K. Commissiedrift	
3079	Fourie, Michal Jacobus	Koesterfontein, P.K. Magaliesburg	
3080	Graan, van, Ernst Stephanus	Zuurplaat, P.K. Kroondal	
3081	Graham, Barend Jacobus	Waterval, P.K. Vlakhoek	
3082	Graham, Nobel Jacobus	Oliviefontein, P.K. Koster	
3083	Grobler, Abram Jacobus Nicolaas	Blokkloof, P.K. Steenbokfontein	
3084	Grobler, Adriaan Jacobus	Boschfontein, P.K. Manhaarrand	
3085	Grobler, Lourens Marthinus	Boschfontein, P.K. Manhaarrand	
3086	Groenewald, Barend Louwrens Cornelis	Leeuwpoort, P.K. Wageupad-spruit	
3087	Groenewald, Johannes Cornelis (P. H.zoon)	P.K. Doornpoort	
3088	Harmse, David Johannes	Bultfontein, P.K. Boons	
3089	Harmse, Johannes Hendrik, jun.	Rietfontein, P.K. Vlakhoek	
3090	Harmse, Renier Johannes (D. J.zoon)	Private Zak, Witrand, Koster	
3091	Harmse, Rudolph Johannes Gerhardus	Bultfontein, P.K. Boons	
3092	Jaarsveld, van, Adrian Albertus (P.zoon)	Naauwpoort, P.K. Koster	
3093	Keulder, Christoffel Johannis	Nootgedacht, Thussenkomst	
3094	Kirsten, Gerhardus Francois	Elandsfontein, Boschoek	
3095	Klopfers, Gert Willem Petrus (G.zoon)	Hartebeestfontein, P.K. Hekpoort	

No.	Name.	Address.	Occupation. <i>Beroep.</i>
No.	Naam.	Adres.	
3096	Kosen, Willem	Unie, P.K. Moedwil	Farmer. <i>Boer.</i>
3097	Labuschagne, Jan Hendrik Pieter (J.zoon)	Koesterfontein, P.K. Magaliesburg	"
3098	Loggenberg, Nicolaas Francois	Boschfontein, P.K. Manhaarrand	"
3099	Märk, Frans Engelbertus	P.K. Hekpoort	"
3100	Marx, Johannes Jacobus	Sterkfontein, P.K. Krugersdorp	"
3101	McDonald, George (J. H.zoon)	Buffelsfontein, P.K. Boons	"
3102	Mouton, Daniel Stefanus	Rietfontein, P.K. Cijferbult	"
3103	Murray, Robert Alexander	Rhenosterfontein, P.K. Mount Clare, Kroondal	"
3104	Nel, Philippus Jacobus	Olievenhoutboom, P.K. Saulspoort	"
3105	Niehaus, Charles Edward Johannes	Tavelkop, P.K. Koster	"
3106	Olivier, Andries Petrus Stefanus	Buffelshoek, P.K. Marikana	"
3107	Opperman, Barend Petrus	Waterval, P.K. Koster	"
3108	Opperman, Philippus Albertus	Olievenfontein, P.K. Koster	"
3109	Pieterse, David Jacobus	Rhenosterhoek, P.K. Boons	"
3110	Pieterse, David Jacobus (N. zoon)	Basfontein, P.K. Koperfontein	"
3111	Pieterse, Lukas Martinus (N. zoon)	Basfontein, P.K. Koperfontein	"
3112	Plessis, du, Jacobus Christoffel de Wet	Roodekopjes West, P.K. Brits	"
3113	Plessis, du, Louis Jeremia	Boschfontein, P.K. Manhaarrand	"
3114	Potgieter, Ben	Rooikrans, P.K. Leeuwpoort Tin Mines	"
3115	Pretorius, Jacobus Nicolas	Zandfontein, P.K. Boons	"
3116	Robinson, Dirk Frederik	Schaapkraal, P.K. Marikana	"
3117	Aooijen, van, Jacobus Daniel Johannes	Doornspruit, Postbag Metz, Magaliesburg	"
3118	Roux, le, Josephes Johannes (J. F.'s son)	Hartebeestfontein, P.K. Weltevreden	"
3119	Sandt, van der, Jan Mathys	Buffelsfontein, Vlakdrift	"
3120	Schoeman, Sarel Francois (D.zoon)	Buffelsfontein, P.K. Marikana	"
3121	Schoonbie, Jacobus Gerhardus	Cijferfontein, P.K. Koster	"
3122	Smuts, Cornelius Mechel	P.K. Weltevreden, Dist. Potchefstroom	"
3123	Steyn, Jan Andries	Rodekranz, P.K. Manhaarrand	"
3124	Stroh, Hendrik Stephanus	Driefontein, P.K. Pilandsberg	"
3125	Swardt, Johannes Jacobus	Doornkloof No. 103, P.K. Manhaarrand	"
3126	Theunissen, Johannes Christian (N.zoon)	Klipfontein, P.K. Saulspoort	"
3127	Toit, du, Johannes Jacobus	P.K. Lindleyspoort	"
3128	Tonder, van, Johannes Antonie Paulus	Teerputsfontein, P.K. Tamposstad	"
3129	Venter, Stoffel Jacobus	P.K. Vlakhoek	"
3130	Veviers, Gerhardus Johannes	Groenfontein, P.K. Steenbokfontein	"
3131	Volschenk, Willem Adriaan	Tweefontein, P.K. Kromdraai	"
3132	Vorster, Marthinus Christoffel	Waterval, P.K. Vlakhoek	"
3133	Watt, John	P.K. Steenbokfontein	"
3134	Wet, de, Pieter Roedolf	Bultfontein, P.K. Boons	"
3135	Zijl, van, Izak Daniel	Rhenosterhoek, P.K. Boons	"

STANDERTON COOPERATIEVE BOEREN VEREENIGING.

ADDITIONAL MEMBER.

No.	Name.	Address.	Occupation.
855	Roberts, Pieter Jacobus Stephanus	Erdzak, P.K. Standerton	Farmer.

STANDERTON COOPERATIEVE BOEREN VEREENIGING.

ADDITIONEEL LID.

No.	Name.	Adres.	Beroep.
855	Roberts, Pieter Jacobus Stephanus	Erdzak, P.K. Standerton	Boer.

RUSTENBURG BOEREN KOOPERATIEVE VEREENIGING.

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.

AANVULLINGSLIJST VAN LEDEN.

No.	Name.	Address.	Occupation.
1002	Benkes, Hendrik Cornelius	Olfantshoek, P.K. Olfantsbrug	Farmer.
1003	Camphor, Johannes Stephanus	Doornlaagte, P.K. Koster	Boer.
1004	Combrink, Jacob Lourens	Welgewaagd, P.K. Pony	"
1005	Eloff, Magdalene	P.K. Bierkraal	Boerin.
1006	Hattingh, Jacobus Paulus	Goedgevonden, P.K. Straatsdrift	Farmer.
			Boer.

No.	Name.	Address.	Occupation.
1007	Pieterse, Johannes Christiaan	Rietfontein, P.K. Lindleyspoort	Farmer.
1008	Plessis, du, Pieter Gert Wessels	Modderfontein, P.K. Kroondal	Boer.
1009	Potgieter, Lourens Jacobus	Roodekrans, P.K. Twijfelpoort	"
1010	Tonder, van, Gerhardus Johannes	Vlakte, P.K. Lindleyspoort	"
1011	Tonder, van, Louis Lourens	Sterkstroom, P.K. Twijfelspoort	"

KOSTER COOPERATIEVE LANDBOUW VEREENIGING.

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.

No.	Name.	Address.	Occupation.
972	Ferreira, Fernando Egideon	Roerfontein, P.K. Koster	Farmer.
973	Malan, Stephanus Johannes Poulus	Witrand, P.K. Koster	"
974	Pelser, Frederik Stephanus	Groenfontein, P.K. Steenbokfontein	"

AANVULLINGSLIJST VAN LEDEN.

No.	Name.	Address.	Occupation.
972	Ferreira, Fernando Egideon	Roerfontein, P.K. Koster	Boer.
973	Malan, Stephanus Johannes Poulus	Witrand, P.K. Koster	"
974	Pelser, Frederik Stephanus	Groenfontein, P.K. Steenbokfontein	"

KOSTER COOPERATIEVE LANDBOUW VEREENIGING.

TERMINATION OF MEMBERSHIP.

No.	Name and Address.	Date of termination of membership.	Reason for termination of membership.
583	Breet, Cornelius Christiaan Hendrik Johannes; Hardebeestfontein No. 702, Cijferbult	25/6/19	Death.

AANVULLINGSLIJST VAN LEDEN.

No.	Name en Adres.	Datum van beëindiging van lidmaatschap.	Reden voor beëindiging van lidmaatschap.
583	Breet, Cornelius Christiaan Hendrik Johannes; Hardebeestfontein No. 702, Cijferbult	25/6/19	Overlijden.

★NOTICE No. 607 OF 1919.

The following particulars of changes which have taken place in the membership of Co-operative Agricultural Societies in the Orange Free State are published for general information, in accordance with the provisions of the Co-operative Agricultural Societies Act (No. 1 of 1910, Orange Free State), section nine, sub-sections (1) and (5).

JOHS. RETIEF,
Registrar of Co-operative Agricultural Societies.

Department of Agriculture,
Pretoria, 12th August, 1919.

KESTELL KOOPERATIEVE VEE EN ZUIVEL VEREENIGING.

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.

No.	Name.	Address.	Occupation.
12	Strijdom, Johannes Jesaias	Tiger River, P.K. Kestell	Farmer.
13	Waugh, Peter Charles	Bus 20, Kestell	"

★KENNISGEVING No. 607 VAN 1919.

De volgende biezoenderheden van veranderingen, die in het lidmaatschap van Koöperatieve Landbouwverenigingen in de Oranje Vrijstaat plaatsgevonden hebben, worden voor algemene informatie gepubliceerd, overeenkomstig de bepalingen van de Koöperatieve Landbouwgenootschappen Wet (No. 1 van 1910, Oranje Vrijstaat), sektion negen, subsektes (1) en (5).

JOHS. RETIEF,
Registrateur van Koöperatieve Landbouwverenigingen.
Departement van Landbouw,
Pretoria, 12 Augustus 1919.

KESTELL KOOPERATIEVE VEE- EN ZUIVEL VEREENIGING.

AANVULLINGSLIJST VAN LEDEN.

No.	Name.	Adres.	Beroep.
12	Strijdom, Johannes Jesaias	Tiger River, P.K. Kestell	Boer.
13	Waugh, Peter Charles	Bus 20, Kestell	"

FRANKFORT KOOPERATIEVE LANDBOUW VEREENIGING.

AANVULLINGSLIJST VAN LEDEN.

No.	Name.	Adres.	Beroep.
240	Kleinsmith, Jan Antonie Olievier	Schietpoort, P.K. Tafelkop	Boer.
241	Victor, Jacobus Adriaan	Liefgekozen, P.K. Cornelia, Vrede	"

FRANKFORT KOOPERATIEVE LANDBOUW VEREENIGING.

AANVULLINGSLIJST VAN LEDEN.

No.	Name.	Adres.	Beroep.
240	Kleinsmith, Jan Antonie Olievier	Schietpoort, P.K. Tafelkop	Boer.
241	Victor, Jacobus Adriaan	Liefgekozen, P.K. Cornelia, Vrede	"

DEPARTMENT OF LANDS.

The following notices are published for general information.

W. MAXWELL EDWARDS,
Acting Surveyor-General.

Surveyor-General's Office, Pretoria.

★ No. 610.]

[12th August, 1919.

It is hereby notified that Surveyor S. L. Moorcroft will resurvey those portions of the farms Sijferpan No. 212 and Rietfontein No. 93, District Lichtenburg, owned by E. C. Schutte.

The surveyor will be at the homestead of Mr. E. C. Schutte on the above farm Rietfontein, on Monday, the 1st September, 1919, at 9 a.m., to meet the adjoining owners for the purpose of pointing out and taking over the beacons.

Adjoining farms:—

Vlakfontein No. 4; owners, C. C. Rall and C. A. Retief.
Sijferpan No. 72; owners, W. D. Retief, L. P. Liebenberg, and others.

DEPARTEMENT VAN LANDEN.

De volgende Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

W. MAXWELL EDWARDS,
Waarnemende Landmeter-generaal.

Landmeter-generalskantoor, Pretoria.

★ No. 610.]

[12 Augustus 1919.

Hiermede wordt bekendgemaakt dat Landmeter S. L. Moorcroft gedeelten van de plaatsen Sijferpan No. 212 en Rietfontein No. 93, Distrik Lichtenburg, behorende aan E. C. Schutte, zal hermeten.

De landmeter zal bij het woonhuis van de heer E. C. Schutte op bovengemelde plaats Rietfontein, op Maandag, 1 September 1919, om 9 uur v.m., aanwezig zijn om de aangrenzende eigenaren te ontmoeten ten einde de bakenen aan te wijzen en over te nemen.

Aangrenzende plaatsen:—

Vlakfontein No. 4, eigenaren C. C. Rall en C. A. Retief.
Sijferpan No. 72, eigenaren W. D. Retief, L. P. Liebenberg en anderen.

Bronkhorstfontein No. 73; owners, C. E. Schulenburg and others.
Rietvlij No. 229; owner, B. J. Joubert.
Platvallei No. 249; owner, T. F. J. Steyn.
Sijferpan No. 212 (adjoining portion); owner, S. L. Moorcroft.
Rietfontein No. 93 (adjoining portions); owners, C. L. Dreyer,
H. J. & C. L. Steyn.

* No. 611.]

[12th August, 1919.

It is hereby notified, in terms of article two of Law No. 7, 1897, that application has been made by the owners, W. & J. Wilkins, for cancellation of the diagram of the farm Concordia No. 38, District Potchefstroom, for the reason that this diagram is incorrect in that it does not represent the position of the existing and acknowledged beacons with sufficient accuracy.

Should the owners of the adjoining farms and other interested parties have any valid objection to the cancellation of the above diagram, they are to forward the same in writing to the Surveyor-General, Pretoria, on or before the 15th November, 1919, after which date no objection can be considered.

* No. 612.]

[12th August, 1919.

Notice is hereby given that the surveyors' diagrams of the undermentioned farms have been sent to the Surveyor-General, Pretoria, for examination and confirmation, and will lie for inspection at his office for the term of three months from date of first publication of this notice, at the expiration of which time, should no objection have been lodged, they will be signed and issued by him.

S.G. No.	Name of Farm or Piece of Land. <i>Naam van de Plaats of Stuk Grond.</i>	Reg. No.	District. <i>Distrik.</i>	Owner. <i>Eigenaar.</i>	Area—Groote.		Beacons pointed out by. <i>Bakens aangewezen door.</i>	Surveyed by. <i>Door wie Gemeten.</i>
					Morgen. <i>Morgen.</i>	Sq. Rds. <i>Vk. Rd'n.</i>		
A/2255/19	Concordia	38	Potchefstroom	W. and (en) J. Wilkins	2671	479	W. Wilkins	H. L. M. Leibbrandt.

The following Notices are published for general information.

A. H. CORNISH BOWDEN,
Surveyor-General, Cape of Good Hope.

Surveyor-General's Office, Capetown.

* No. 598.]

[9th August, 1919.

Under the provisions of section four of Proclamation No. 212, British Bechuanaland, 1895, notice is hereby given that the boundaries of the Crown land abutting upon the farms Witputs, Eenbeker, Zoutpan, Inkbosch Pan, Lentlands Pan, and Koopan, situate in Field Cornetcy No. 7, Division of Gordonia, will be inspected on the 23rd September, 1919.

All persons interested are hereby called upon, either personally or by some accredited agent, to attend at the Witdraai Police Station, situate at the junction of the Molopo and Kuruman Rivers, on the date specified, and then and there to lodge with the Surveyor, Mr. R. D. Jackson, their admissions or denials, as the case may be, in writing, in the prescribed form, with regard to the correctness of the beacons of the said land then to be pointed out in the positions claimed by the Government.

Should no such denials as aforesaid be lodged on such date, such beacons shall be deemed to be admittedly true and correct.

* No. 599.]

[9th August, 1919.

Under the provisions of section four of Proclamation No. 212, British Bechuanaland, 1895, notice is hereby given that the boundaries of the farms Kameelsleep and Kaspers Draai, situate in Field Cornetcy No. 7, Division of Gordonia, originally granted to Paul Bok, sen., and Albert Louw (G.'s son), respectively, on the 19th January, 1890, by the late Chief David Vilander, will be inspected on the 30th September, 1919.

All persons interested are hereby called upon, either personally or by some accredited agent, to attend at the Witdraai Police Station, situate at the junction of the Molopo and Kuruman Rivers, on the date specified, for the purpose of inspecting the beacons of the said two farms, and thereafter to lodge with the Surveyor, Mr. R. D. Jackson, their admissions or denials, as the case may be, in writing, in the prescribed form, with regard to the correctness of the beacons of the said farms then to be pointed out in the positions assigned to them by the said surveyor.

Should no such denials as aforesaid be lodged on such date, such beacons shall be deemed to be admittedly true and correct.

The following Notice is published for general information
W. P. MURRAY,
Surveyor-General, Orange Free State.
Surveyor-General's Office, Bloemfontein.

No. 579.]

[30th July, 1919.

It is hereby notified for general information that a survey has been made of a piece of unregistered Crown land, in extent 7 morgen 442 square roods, and now known as the farm Minerva, situated in the District of Bloemfontein, and adjoining the farms Riversdale No. 1562, Diephoek No. 1411, Rietfontein No. 1872, and Kalkfontein Oost No. 796.

Copies of the diagram of the above-mentioned piece of land are lying for inspection at the Office of the Secretary for Lands, Union Buildings, Pretoria, and of the Surveyor-General, Bloemfontein. Any objections to the issue of a grant in accordance with such diagram must be lodged with the Surveyor-General, Bloemfontein, within three months from the date of the first issue of this notice.

[12]

Bronkhorstfontein No. 73, eigenaren C. E. Schulenburg en anderen.
Rietvlij No. 229, eigenaar B. J. Joubert.
Platvallei No. 249, eigenaar T. F. J. Steyn.
Sijferpan No. 212 (aangrenzend gedeelte), eigenaar S. L. Moorcroft.
Rietfontein No. 93 (aangrenzend gedeelte), eigenaren C. L. Dreyer, H. J. en C. L. Steyn.

* No. 611.]

[12 Augustus 1919.

Hiermede word bekendgemaakt, overeenkomstig artikel twee van Wet No. 7, 1897, dat aanzoek is gedaan door de eigenaren W. en J. Wilkens voor vernietiging van de kaart van de plaats Concordia No. 38, Distrik Potchefstroom, om reden dat deze kaart foutief is daar zij niet de positie van de erkende bakens op de grond met voldoende nauwkeurigheid aantoon.

Indien de eigenaren van de aangrenzende plaatsen en andere belanghebbenden enige gegronde objekties tegen de vernietiging van bovengemelde kaart hebben, moeten zij die schriftelik te Landmeter-generalskantore, Pretoria, vóór of op 15 November 1919 inzendien, na welke datum geen objekties meer in aanmerking genomen kunnen worden.

* No. 612.]

[12 Augustus 1919.

Kennis geschiedt hiermede dat de Landmeterskaarten van de ondervermelde plaatsen te Landmeter-generalskantore, Pretoria, zijn ingezonden voor goedkeuring en te deze kantore ter inzage zullen liggen voor de tijd van drie maanden van af datum van eerste publikatie van deze kennisgeving, waarna zij zullen getekend worden door de Landmeter-generaal en uitgegeven, indien gedurende die tijd geen protest daartegen is ingekomen.

S.G. No.	Name of Farm or Piece of Land. <i>Naam van de Plaats of Stuk Grond.</i>	Reg. No.	District. <i>Distrik.</i>	Owner. <i>Eigenaar.</i>	Area—Groote. <i>Morgen. Morgen.</i>	Sq. Rds. <i>Vk. Rd'n.</i>	Beacons pointed out by. <i>Bakens aangewezen door.</i>	Surveyed by. <i>Door wie Gemeten.</i>
A/2255/19	Concordia	38	Potchefstroom	W. and (en) J. Wilkins	2671	479	W. Wilkins	H. L. M. Leibbrandt.

De volgende Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

A. H. CORNISH BOWDEN,
Landmeter-generaal, Kaap de Goede Hoop.

* No. 598.]

[9 Augustus 1919.

Volgens de bepalingen van artikel vier van Proklamatie No. 212, Brits Bechuanaland, 1895, wordt hiermede kennis gegeven dat de grenzen van de Kroongrond, liggende aan de plaatsen Witputs, Eenbeker, Zoutpan, Inkbosch Pan, Lentlands Pan en Koopan, gelegen in het Veldkornetschap No. 7, Afdeling Gordonia, op de 23ste September 1919 zullen worden geïnspekteerd.

Alle belanghebbenden worden mits deze opgeroepen om op genoemde datum, hetzij persoonlik of door een gevormachtig agent, tegenwoordig te zijn op het Witdraai Politiekantoor, gelegen aan de vereniging van de Molopo en de Kurumanrivier, en alsdan en aldaar aan de landmeter, de heer R. D. Jackson, hun goed- of afkeuring, al naar het geval mag zijn, schriftelik, in de voorgeschreven vorm, te kennen te geven, wat betreft de juistheid van de bakens van genoemde Kroongrond, alsdan te worden aangewezen op de plekken, waarop door het Gouvernement aanspraak wordt gemaakt.

Indien op die datum geen afkeuringen, als hiervoor bedoeld, worden ingediend, dan zullen die bakens worden beschouwd als waar en juist te zijn.

* No. 599.]

[9 Augustus 1919.

Volgens de bepalingen van artikel vier van Proklamatie No. 212, Brits Bechuanaland, 1895, wordt hiermede kennis gegeven dat de grenzen van de plaatsen Kameelsleep en Kaspers Draai, gelegen in het Veldkornetschap No. 7, Afdeling Gordonia, oorspronkelik uitgegeven, respektievelik, aan Paul Bok, sen., en Albert Louw (G.zoon), op de 19de Januarie 1890, door wielen Kapitein David Vilander, op de 30ste September 1919, zullen worden geïnspekteerd.

Alle belanghebbenden worden mits deze opgeroepen om op genoemde datum, hetzij persoonlik of door een gevormachtig agent, tegenwoordig te zijn op het Witdraai Politiekantoor, gelegen aan de vereniging van de Molopo en de Kurumanrivier, ten einde de bakens van genoemde twee plaatsen na te gaan en daarna aan de landmeter, de heer R. D. Jackson, hun goed- of afkeuring, al naar het geval mag zijn, schriftelik, in de voorgeschreven vorm, te kennen te geven, wat betreft de juistheid van de bakens van de genoemde plaatsen, van welke bakens hun dan door genoemde landmeter de plek zal worden aangewezen.

Indien op die datum geen afkeuringen, als hiervoor bedoeld, worden ingediend, dan zullen die bakens geacht worden waar en juist te zijn.

De volgende Kennisgeving wordt ter algemene informatie gepubliceerd.

W. P. MURRAY,
Landmeter-generaal, Oranje Vrijstaat.

* No. 579.]

[30 Julie 1919.

Ter algemene informasie word hiermee bekend gemaak dat 'n opmeting gemaak is van 'n stuk ongeregistreerde Kroongrond, groot 7 morge 442 vierkante roede, en nou bekend as die plaas Minerva, geleë in die Distrik Bloemfontein, Oranje Vrijstaat, en grensende aan die plaase Riversdale No. 1562, Diephoek No. 1411, Rietfontein No. 1872 en Kalkfontein Oost No. 796.

Kopieë van die kaart van bogenoemde stuk grond lê op die kantoor van die Sekretaris vir Lande, Uniegebouwe, Pretoria, en van die Landmeter-generaal, Bloemfontein, vir inspeksie. Enige objeksies teen die uitreiking van 'n grondbrief, in ooreenstemming met sodanige kaart moet bij die Landmeter-generaal, Bloemfontein, ingediend word binne drie maande vanaf die datum van dié eerste verskynsel van hierdie kennisgewing.

[12]

MISCELLANEOUS.*** NOTICE No. 596 OF 1919.**

It is hereby notified for general information that the under-mentioned Companies, Foreign Companies, Alterations and Additions to Instrument defining the constitution of a Foreign Company, Special and Extraordinary Resolutions, Notices of Increase of Capital, Notices of Liquidation, and Notices of Change of Address have been duly registered or filed in this office during the month of July, 1919.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar of Companies.

Office of the Registrar of Companies,
Pretoria, 6th August, 1919.

*Note.—The Companies Registration Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions
or their consequences.*

*Die Maatskappie Registrasiekantoor kan die juistheid van sy mededelinge nie waarborg nie of enige aansprakelikheid aanvaard vir
onjuisthede of weglatinge of die gevolge daarvan.*

LIST OF COMPANIES, JULY, 1919.—Lijst van Maatskappie, Julie 1919.

No.	Name of Company. <i>Naam van Maatskappie.</i>	Address. <i>Adres.</i>	Date of Registration. <i>Datum van Registrasie.</i>	Capital and Remarks. <i>Kapitaal en Aanmerkings.</i>
6002	G. E. Company, Limited	120 Stock Exchange Buildings, Fox Street, Johannesburg	3/7/19	£4,000. Private Company.— <i>Private Maatskappie.</i>
6003	J. G. Bowins, Limited	Cullinan Buildings, Simmonds Street, Johannesburg ...	"	£100 "
6004	Edenvale Nurseries, Limited	The Homestead Farm, Klipfontein No 23, situated between Norwood and Orange Grove, Johannesburg	"	£4,000 "
6006	The Union Fruit and Citrus Farms, Limited	18 Colonial Mutual Chambers, corner of Fox and Loveday Streets, Johannesburg	"	£10,000 "
6007	Die Bloed Rivier Herdenking Dorp, Genootskap, Beperkt	30 Royal Chambers, Simmonds Street, Johannesburg ...	"	£8,000 "
6008	The Eastern Products, Limited	339 Fox Street, Johannesburg	"	£2,500 "
6009	Argue & Company, Limited	45, 45A, Central House, Simmonds Street, Johannesburg	4/7/19	£5,000 "
6010	City Vulcanizing and Retreading Company, Limited	17 Harrison Street, Johannesburg ...	"	£1,000 "
6011	Metal and Motor Works, Limited ...	99 Bree Street, Johannesburg ...	"	£1,000 "
6012	No. 2 H.M. and L. Buildings, Limited ...	C/o G. I. Hoffman & Company, Limited, Grosvenor Chambers, 36A Loveday Street, Johannesburg	"	£2,500 "
6013	Woollens, Limited	42 Standard Bank Chambers, Johannesburg ...	5/7/19	£40,000
6014	Rewlatch Dairy Farm, Limited	3 Ulster Buildings, 38 Elloff Street, Johannesburg ...	"	£1,000. Private Company.— <i>Private Maatskappie.</i>
6015	The Unified Real Estate Land and Investment Company, Limited	First Floor, Gresham Buildings, corner of Commissioner and Rissik Streets, Johannesburg	"	£5,000 "
6016	Vines and Company, Limited	London House, Loveday Street, Johannesburg ...	9/7/19	£30,000 "
6017	The Returned Soldiers Pig Farms, Limited	65 Ellis Street, Bellevue East, Johannesburg ...	"	£1,500 "
6018	T. J. Armstrong (S.A.), Limited	Central House, 21 Simmonds Street, Johannesburg ...	"	£6,000 "
6020	L. H. Marthinusen, Limited	27 Green Street, City and Suburban, Johannesburg ...	11/7/19	£5,000 "
6021	John Wilson & Sons, Limited	32 Sherwell Street, Doornfontein, Johannesburg ...	"	£6,000 "
6022	Central Cold Storage Company, Limited	117 Schoeman Street, Pretoria ...	"	£150,000 "
6023	Solomon Syndicate, Limited	4 Sidney Buildings, 245 St. Andries Street, Pretoria ...	"	£20,000 "
6024	Grain Mills, Limited	Carl Street, Pretoria West, Pretoria ...	"	£40,000. Private Company.— <i>Private Maatskappie.</i>
6025	Vetspan Estates, Limited	Robinson Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	"	£6,000 "
6026	Otoman Yusof, Limited	167 Market Street, Johannesburg ...	"	£500 "
6027	Essop Ebrahim, Limited	210 Johannesburg Road La Rochelle, Johannesburg ...	18/7/19	£600 "
6028	Boschhoek Anthracite Coal, Limited ...	26 Standard Bank Chambers, Commissioner Street, Johannesburg	"	£3,000 "
6029	Commercial Trading Company, Limited	114 President Street, Johannesburg ...	"	£40,000. Private Company.— <i>Private Maatskappie.</i>
6030	Lang-Riet, Limited	56 Staff Quarters, Consolidated Langlaagte Mines, Limited, Langlaagte	"	£6,000 "
6031	South African Salt Union, Limited ...	21 Steytlers Buildings, Loveday Street, Johannesburg	"	£21,000
6032	The African Trading Corporation, Limited	37 and 39 Exploration Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	"	£3,000. Private Company.— <i>Private Maatskappie.</i>
6033	The United National Association of Commerce and Industry, Limited	7 Raine's Buildings, Elloff Street, Johannesburg ...	23/7/19	£10,000
6034	Khoa, Limited	Main Road, Nigel Township, District Heidelberg ...	"	£1,000. Private Company.— <i>Private Maatskappie.</i>
6035	Lesser Ore Reduction Company, Limited	20 Robinson's Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	"	£5,500 "
6036	Hygenic Dairy and Poultry Farm, Limited	25 Sack's Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	"	£12,000 "
6037	Hawthorne, Limited	5 Bell's Buildings, corner of Main and Harrison Streets, Johannesburg	"	£1,000 "
6038	A.B.C. Bioscope Cafe, Limited	293 Church Street, Pretoria ...	"	£300 "
6039	Windram Smith and Liebenson, Limited	3 and 4 Norwich Union Buildings, Fox Street, Johannesburg	"	£1,200 "
6041	The Kendal Forest Company, Limited ...	187 and 188 New Stock Exchange Buildings, Johannesburg	30/7/19	£1,500 "
6042	The Investment and Executors Trust, Limited	Office No 2 Union Castle Buildings, Loveday and Commissioner Streets, Johannesburg	"	£25,000 "

FOREIGN COMPANIES.—Buitelandse Maatskappie.

No.	Name of Company. <i>Naam van Maatskappie.</i>	Address. <i>Adres.</i>	Date of Registration. <i>Datum van Registrasie.</i>	Capital. <i>Kapitaal.</i>
6005	Federated Farmers Co-operative Association of South Africa, Limited	C/o F. Wakelin, 12 and 13 Glencairn Buildings, Joubert Street, Johannesburg	3/7/19	£100,000.
6019	Boschfontein Gold Mines, Limited ...	C/o J. S. Richardson, 150 and 152 Stock Exchange Buildings, Fox Street, Johannesburg	9/7/19	£75,000.
6040	The Transvaal Exploring Land and Minerals, Company, Limited	C/o J. H. Rainier, 86 and 87 Stock Exchange Buildings, Johannesburg ...	23/7/19	£500,000.
6043	Co-operative Live Stock Insurance of South Africa, Limited	C/o John Robinson, 2 Muller Street, Johannesburg	30/7/19	£10,000.
6044	Pattullo Tyre Sheath Company, Limited	C/o George Mackenzie, 45 Standard Bank Chambers, Commissioner Street, Johannesburg	30/7/19	£28,000.
6045	South West Explorations, Limited	C/o James Hobbs, 4 Greens Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	30/7/19	£35,000.

ALTERATIONS AND ADDITIONS TO FOREIGN COMPANIES.—Veranderinge in en Bijvoeginge tot Buitelandse Maatskappijen.

No. No.	Name of Company. Naam van Maatskappij.	Address. Adres.	Date of Registration. Datum van Registrasie.	Date of Registration. Datum van Registrasie.
3315	The British South African Explosives, Company, Limited ...	Johannesburg ...	... ...	23/7/19.

SPECIAL AND EXTRAORDINARY RESOLUTIONS.—Spesiale en Buitengewone Besluite.

No. No.	Name of Company. Naam van Maatskappij.	Address. Adres.	Date of Registration. Datum van Registrasie.	Nature of Resolution. Aard van Besluit.
436	Rand Selection Corporation, Limited ...	Johannesburg ...	4/7/19.	Alteration of Articles—Verandering van Reglement.
1617	New Era Consolidated, Limited ...	" ...	"	Alteration of Articles—Verandering van Reglement.
4822	Daggafontein Mines, Limited ...	" ...	"	Alteration of Articles—Verandering van Reglement.
4309	Armistice Syndicate, Limited ...	" ...	11/7/19	Re-organization of Capital—Verandering van Kapitaal.
4362	Friedman & Foy, Limited ...	" ...	"	Re-organization and Increase of Capital—Verandering en Vermeerdering van Kapitaal.
3937	Rand Steam Matzos Factory, Limited ...	" ...	18/7/19	Increase of Capital—Vermeerdering van Kapitaal.
5122	Koopasami, Limited ...	" ...	"	Change of Name—Verandering van Naam.
4734	D. Drury & Company, Limited ...	" ...	23/7/19	Loan—Lening.
5882	Creswicks Agencies, Limited ...	" ...	"	Alteration of Articles—Verandering van Reglement.
3747	Engineering Supplies, Limited ...	" ...	"	Increase of Capital—Vermeerdering van Kapitaal.
4069	Native Recruiting Corporation, Limited ...	" ...	30/7/19	Alteration of Articles—Verandering van Reglement.
5547	W. Lipworth & Company, Limited ...	" ...	"	Alteration of Articles—Verandering van Reglement.
5442	Rand Office and Shop Furnishing Company, Limited ...	" ...	"	Increase of Capital—Vermeerdering van Kapitaal.
5887	Sullivan Conservatorium of Music (Far East), Limited	" ...	"	Alteration of Articles—Verandering van Reglement.

NOTICES OF INCREASE AND DECREASE OF CAPITAL.—Kennisgewinge van Vermeerdering en Verminderung van Kapitaal.

No. No.	Name of Company. Naam van Maatskappij.	Address. Adres.	Date of Registration. Datum van Registrasie.	Increased or Decreased from Vermeerderd of Verminderd van
1623	Geduld Proprietary Mines, Limited ...	Johannesburg ...	5/7/19	Increased £1,150,000 to—tot £1,152,000.
5592	Premier Paper Mills, Limited ...	" ...	"	£10,000 to—tot £20,000.
4362	Friedmann & Foy, Limited ...	" ...	11/7/19	£12,500 to—tot £35,000.
5442	Rand Office and Shop Furnishing Company, Limited	" ...	30/7/19	£1,000 to—tot £4,000.
5305	The Pretoria Iron Mines, Limited ...	Pretoria ...	29/7/19	£75,000 to—tot £100,000.
3747	Engineering Supplies, Limited ...	Johannesburg ...	30/7/19	£30,000 to—tot £50,000.
5840	Rand Retreading and Vulcanizing Company, Limited	" ...	"	£7,500 to—tot £12,000.
5470	E. R. Monk & Company, Limited ...	" ...	"	£1,700 to—tot £2,300.
3492	H. W. Allkin & Company, Limited ...	" ...	"	£1,000 to—tot £60,000.

THE FOLLOWING COMPANIES HAVE BEEN PLACED IN LIQUIDATION.—Die volgende Maatskappijen is in Likhidasie geplaas.

No. No.	Name of Company. Naam van Maatskappij.	Address. Adres.	Capital. Kapitaal.	Remarks. Aanmerkinge.
4616	Alfred F. Robinson, Limited ...	Johannesburg ...	£1,000	Voluntary—Vrijwillig.
5347	African Timber Company, Limited ...	" ...	£1,500	"
5684	British South African Commercial Agencies, Limited ...	" ...	£1,000	"
5545	S.A. Caustic, Limited ...	" ...	£2,000	"
5399	The Weekly Mirror, Limited ...	" ...	£100	"
5379	Springfield Broomworks, Limited ...	Heidelberg ...	£1,500	"
4927	Farmers Association (Heidelberg), Limited ...	Heidelberg ...	£1,000	"

NOTICES OF CHANGE OF ADDRESS.—Kennisgewinge van Verandering van Adres.

No. No.	Name of Company. Naam van Maatskappij.	Address. Adres.	Date of Registration. Datum van Registrasie.
1996	General Fire Appliances Company, Limited ...	Central House, Simmonds and Main Streets, Johannesburg ...	4/7/19
2350	Marlborough House, Limited ...	Aegis Buildings, 32 Loveday Street, Johannesburg ...	"
4770	Slabbert & Verster, Limited ...	26 and 27 African City Properties Trust Buildings, 76 Market Street, Johannesburg	"
5170	Union Mica and Corundum Mines, Limited ...	26 Harrison Street, Johannesburg ...	"
5301	Motan, Limited ...	2 Kerk Street, Johannesburg ...	"
5325	Gilbert Agency and Importing Company, Limited ...	9 President Buildings, Von Brandis and President Streets, Johannesburg ...	8/7/19
4671	Sharps, Limited ...	Pinns Buildings, corner of Market and Kruis Streets, Johannesburg ...	"
4824	Konkan Estates, Limited ...	Old Standard Bank Buildings, 63 Commissioner Street, Johannesburg ...	"
4089	Native Farmers Association of Africa, Limited ...	First Floor, Realty Trust Buildings, corner of Simmonds and Market Streets, Johannesburg	"
6006	Union Fruit and Citrus Farms, Limited ...	First Floor, Gresham Buildings, corner of Commissioner and Rissik Streets, Johannesburg	10/7/19
3649	Khosis Asbestos Company, Limited ...	54 Sauer Buildings, Loveday Street, Johannesburg ...	14/7/19
4682	Mercantile General Agency, Limited ...	10/12 Jeppe Arcade, Commissioner Street, Johannesburg ...	"
5822	Capital Loan and Finance Company, Limited ...	35 Bureau Street, Pretoria ...	"
6007	Bloed Rivier Herdenking Dorp Genootskap Beperkt	1 Gresham Buildings, corner of Commissioner and Rissik Streets, Johannesburg	"
5533	Ayoung Hesy & Company, Limited ...	18 and 19 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg ...	23/7/19
5522	Theron Diamonds, Limited ...	C/o O. F. Brotherton, Top Floor, The Jeppe Arcade, Commissioner Street, Johannesburg	"
1564	Goldfields Building Finance and Trust Corporation, Limited	Goldfields Building, corner of Eloff and Fox Streets, Johannesburg ...	28/7/19
2030	Rustenburg Club, Limited ...	Corner of Steen and Van Staden Streets, Rustenburg ...	"
4864	Laher & Cassim, Limited ...	226 Market Street, Johannesburg ...	"
5654	Town Investments, Limited ...	Goldfields Building, corner of Eloff and Fox Streets, Johannesburg ...	"
5797	The Union Warehouse Company, Limited ...	34A Prichard Street, Johannesburg ...	"
5929	African Board of Investors, Limited ...	112 and 113 Stock Exchange Buildings, Johannesburg ...	"
3831	Ornamental Furniture Company ...	27 Natal Bank Buildings, Market Street, Johannesburg ...	"
5379	Springfield Broomworks, Limited ...	44 President Street, Johannesburg ...	"
5383	East Rand Brick and Fireclay Works, Limited ...	3 Hardie's Buildings, President Street, Germiston ...	"
5997	Essop Osman, Limited ...	15 Rustplaats, District Lydenburg ...	30/7/19
5198	S. Joseph & Company, Limited ...	46 Meischke's Buildings, Harrison Street, Johannesburg ...	"
5463	Joseph & Company (Africa), Limited ...	46 Meischke's Buildings, Harrison Street, Johannesburg ...	"

* NOTICE No. 597 OF 1919.

Three pounds reward and all reasonable expenses will be paid for the recapture of the undermentioned prisoner, who escaped from Middelburg Gaol, Transvaal, on the 21st July, 1919:—

PIET JOHANNES FOURIE, alias ROUX.

Description.—Birthplace, Bloemfontein, 8th November, 1891; race, European; trade, miner; age, 28; height, 5 feet 11 inches; hair, light brown; eyes, light blue; complexion, fresh; build, slim; nose, long and thin; mouth, large; chin, pointed; face, oval; beard, nil; moustache, nil; weight 175 lb.

Special Remarks.—Tattoo left forearm, "native female"; inside right forearm, "head of female"; outside left forearm, "shamrock leaf."

* NOTICE No. 600 OF 1919.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

BULLETIN No. 31, 1919,

For week ended 2nd August, 1919.

EPIDEMIC INFLUENZA.

Cases reported during the week, 1227; deaths, 93. The areas most affected have been Hoopstad, Fouriesburg, Bothaville, Knysna, and Klerksdorp, whilst small numbers of cases have been reported from 37 other districts.

Influenza on H.M.T. "Chemnitz."—Vessel left England for Australia 9th July with 1527 Australian troops. Touched at Capetown 31st July, and reported having had seven mild cases influenza during voyage; no deaths. Two cases still in ship's hospital.

SMALLPOX.

Fresh outbreaks: Maclear and Cathcart (Cape); Springfontein (Orange Free State); Germiston, Innesdale, and Standerton (Transvaal).

Small outbreaks being dealt with in the Districts of Queenstown, Matatiele, Qumbu, Mount Frere, and Philipstown (Cape); Philippolis (Orange Free State); Benoni, Germiston, Pietersburg, Piet Retief, and Pretoria (Transvaal).

TYPHUS FEVER.

Fresh outbreaks: Nil.

Small outbreaks being dealt with in the Districts of Kingwilliamtown, Mount Currie, Mount Frere, Mount Fletcher, Tsomo, Tsolo, Queenstown, Qumbu, Ngamakwe, Idutywa, Butterworth, Wodehouse, Fort Beaufort, Molteno, Herschel, Victoria East, Maclear, Stockenstrom, and Xalanga (Cape).

EPIDEMIC DISEASES IN OTHER COUNTRIES.

At date of latest available reports there existed:—

Cholera in Madras; Bangkok; Manila; Hong-Kong.

Epidemic Influenza in Australia.—Week ended 28th June: New South Wales, cases 2503, deaths 341; Victoria, cases not stated, deaths 52; Queensland, cases 3201, deaths not stated; Western Australia, cases 79, deaths 9; South Australia, deaths 31, cases not stated. Week ended 5th July: New South Wales, cases 1757, deaths 284; Victoria, deaths 65; Queensland, cases 3189; Western Australia, cases 79, deaths 2; South Australia, deaths 10. Week ended 12th July: New South Wales, cases 1168, deaths 165; Victoria, cases 88; Queensland, cases 2890; Western Australia, cases 67, deaths 2. Week ended 19th July: New South Wales, cases 688, deaths 105; Victoria, cases 113; Western Australia, cases 133, deaths 13.

Plague in Suez, Port Said, and the Provinces of Minia, Assuit, Fayoum, and Menufia; Tivaouanne and Cayor districts, Senegal.

Smallpox in Cardiff, Gravesend, Liverpool, Lowestoft, Salford, Wallasey; Paris, Havre; the Hague; Vienna, Prague; Savona, and the Provinces of Dalmatia, Lombardy, Piedmont, Trentino, Vanazia Giulia, Venice; Alexandria, Port Said, Cairo, and twelve other Provinces in Egypt; Madras; San Francisco; Mexico City.

Typhus fever in Antwerp, Liege, Marcuicelle; Hamburg, Berlin, Dresden, Leipzig; Vienna; Budapest; Savona; Salonia, Scutari; Alexandria, Cairo, and fourteen other Provinces in Egypt.

J. ALEXANDER MITCHELL,
Secretary for Public Health.

* NOTICE No. 601 OF 1919.

IRRIGATION AND CONSERVATION OF WATERS
ACT, 1912.

In the Water Court of the Water Court District No. 9 of the Union of South Africa.

Application of Gwyn Gomer Williams, as owner of the farm Kriegerspoort, District of Hanover, which farm is riparian to a tributary of the Sea Cow River, for protection in respect of works already constructed and to be constructed for the storage and diversion of surplus water of the said tributary of the Sea Cow River and for permission in respect thereof, to wit:—

Already Constructed.

- (a) Three miles flooding canal on right bank of stream.
- (b) Twelve miles of furrow on left bank of stream.
- (c) Two dams with embankments, approximately 6 feet high and 400 feet long.
- (d) Weir in the river, about 10 feet high.

To be Constructed.

A dam with embankment, about 480 feet long and with a maximum height of 55 feet, and a canal therefrom 5 miles in length. Approximate storage capacity of dam 175,000,000 cubic feet.

* KENNISGEWING No. 597 VAN 1919.

Drie pond beloning en alle billike onkoste sal betaal word vir die gevangenneming van die ondergenoemde gevangene, die onsnap het van die Middelburg Gevangenis op die 21ste Julie 1919.

PIET JOHANNES FOURIE, alias ROUX.

Beskrywing.—Gehoorteplaas, Bloemfontein, 8 November 1891; nasionaliteit, Europeaan; beroep, mynwerker; ouderdom, 28; hoogte, 5 voet 11 duim; hare, ligbruin; oë, ligblouw; geelaatskleur, gesond; gestalte, skraal; neus, lang en dun; mond, groot; kin, spits; gesig, langwerpig; baard, geen; snorbaard, geen; gewig, 175 lb.

Spesiale Aanmerkinge.—Tattoo linkervoorm: "Kaffermeid"; binneregtervoorm: "Kop van vrouwmens"; buite-linkervoorm: "shamrockblaar."

* KENNISGEWING No. 600 VAN 1919.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

BULLETIN No. 31, 1919,

Vir week geëindig op 2 Augustus 1919.

EPIDEMIESE GRIEP.

Gevalle gedurende die week gerapporteer 1227, sterfgevalle 93. Die volgende streke het die swaarste gelij: Hoopstad, Fouriesburg, Bothaville, Knysna en Klerksdorp. Klein aantal gevalle is ook gerapporteer uit 37 ander distrikte.

Griep op Z.M.T. "Chemnitz."—Skip verlaat Engeland op weg na Australië op 9 Julie, met 1527 australiese troepe. Doen op 31 Julie te Kaapstad aan en rapporteer sewe ligitte gevalle griep gedurende reis—geen sterfgevalle; twee gevalle nog in skeepsospitaal.

KINDERPOKE.

Nuwe uitbrekinge: Maclear en Cathcart (Kaap); Springfontein (Oranje Vrijstaat); Germiston, Innesdale en Standerton (Transvaal).

Klein uitbrekinge word bestrij in Distrikte Queenstown, Matatiele, Qumbu, Mount Frere en Philipstown (Kaap); Philippolis (Oranje Vrijstaat); Benoni, Germiston, Pietersburg, Pietretief en Pretoria (Transvaal).

TYFUSKOÖRS.

Nuwe uitbrekinge: Nil.

Klein uitbrekinge word bestrij in Distrikte Kingwilliamstown, Mount Currie, Mount Frere, Mount Fletcher, Tsomo, Tsolo, Queenstown, Qumbu, Ngamakwe, Idutywa, Butterworth, Wodehouse, Fort Beaufort, Molteno, Herschel, Victoria East, Maclear, Stockenstrom en Xalanga (Kaap).

EPIDEMIESE SIEKTES IN ANDER LANDE.

Volgens die jongste, beskikbare berigte bestaan daar:—

Cholera te Madras; Bangkok; Manila; Hong-Kong.

Epidemiese Griep in Australië.—Week geëindig op 28 Junie: New South Wales, gevalle 2503, sterfgevalle 341; Victoria, getal gevalle onbekend, sterfgevalle 52; Queensland, gevalle 3201, getal sterfgevalle onbekend; Westelike Australië, gevalle 79, sterfgevalle 9; Suidaustralië, sterfgevalle 31, getal gevalle onbekend. Week geëindig op 5 Julie: New South Wales, gevalle 1757, sterfgevalle 284; Victoria, sterfgevalle 65; Queensland, gevalle 3189; Westelike Australië, gevalle 79, sterfgevalle 2; Suidaustralië, sterfgevalle 10. Week geëindig op 12 Julie: New South Wales, gevalle 1168, sterfgevalle 105; Victoria, gevalle 88; Queensland, gevalle 2890; Westelike Australië, gevalle 67, sterfgevalle 2. Week geëindig op 19 Julie: New South Wales, gevalle 688, sterfgevalle 105; Victoria, gevalle 114; Westelike Australië, gevalle 133, sterfgevalle 13.

Die Pes te Suez, Port Said en die Provincies Minia, Assuit, Fayoum en Menufia; die Distrikte Tavaouanne en Cayor, Senegal.

Kinderpokke te Cardiff, Gravesend, Liverpool, Lowestoft, Salford, Wallasey; Parijs, Havre; De Haag; Wenen, Praag; Savona en die Provincies Dalmatia, Lombardy, Piedmont, Trentino, Vanazia Giulia, Venetië; Alexandria, Port Said, Cairo en 12 ander Provincies van Egipte; Madras; San Francisco; Mexiko (Stad).

Tyfuskoors te Antwerpen, Luik, Marcuicelle; Hamburg, Berlijn, Dresden, Leipzig; Wenen; Budapest; Savona; Salonia, Scutari; Alexandria, Cairo en 14 ander Provincies in Egipte.

J. ALEXANDER MITCHELL,
Sekretaris vir Volksgesondheid.

* KENNISGEWING No. 601 VAN 1919.

BESPROEIINGS- EN WATERBEWARINGSWET, 1912.

In het Waterhof van het Waterhofdistrik No. 9, Unie van Zuid-Afrika.

Applikatie van Gwyn Gomer Williams, als eigenaar van de plaats Kriegerspoort, Distrik Hanover, welke plaats aan die oever van een zijstroom van de Seacowrivier ligt, tot bescherming ten opsigte van werken reeds aangelegd en te worden aangelegd ter bewaring en afkering van surpluswater van die gezegde zijstroom van de Seacowrivier, en tot verlof daaroe, d.w.z.:—

Reeds Aangelegd.

- (a) Een vloedkanaal met een lengte van drie mijlen op die rechteroever van die stroom.
- (b) Een voor met een lengte van twaalf mijlen op die linkeroever van die stroom.
- (c) Twee dammen met afdammingen bij benadering 6 voet hoog en 400 voet lang.
- (d) Een stuwdam in die rivier omstreng 10 voet hoog.

Te worden Aangelegd.

Een dam met een afdamming, omstreng 480 voet lang en met een maximum hoogte van 55 voet, en met een bewaringsruimte bij benadering 175 miljoen kubieke voeten. Er zal een kanaal 5 mijlen lang daaruit lopen.

Notice is hereby given that the above application has been duly lodged in this Court, and that the same will be heard in Room 21, 2nd floor, New Law Courts, Capetown, on Monday, the 25th day of August, 1919, at 10 o'clock in the forenoon, or on such date thereafter as shall be fixed by me by subsequent notice in the *Government Gazette*.

The proceedings which will take place at the sitting of the Court commencing on the said date will be the preliminary investigation prescribed by section sixteen (1) of Act No. 8 of 1912, and the Court if satisfied by such investigation will cause written notices to be served on every riparian owner who, in its opinion, might be affected by the grant of the permission applied for. It is not necessary, therefore, for any party, other than the applicant, to appear at this sitting as no order of permission or protection will be made at this sitting.

C. T. KRUMMECK,
Registrar.

P.O. Box 23, Capetown,
6th August, 1919.

* NOTICE No. 602 OF 1919.

BREEDE RIVER IRRIGATION BOARD, ROBERTSON DIVISION, CAPE PROVINCE.

With reference to my Notice No. 471 appearing in the *Government Gazette* of the 27th June, 1919, notice is hereby given that the following gentlemen were duly elected as members for the above Board for a period of three years:—

Jan Sebastian Viljoen.
Hamilton Barry.

D. D. LESLIE,
Magistrate.

Robertson, 9th August, 1919.

* NOTICE No. 603 OF 1919.

ZANDDRIFT IRRIGATION BOARD, ROBERTSON DIVISION, CAPE PROVINCE.

With reference to my Notice No. 477 appearing in the *Government Gazette* of the 27th June, 1919, notice is hereby given that the following gentlemen were duly elected as members for the above Board for a period of three years:—

Gideon W. Beukman.
Adrian J. van Zijl.

D. D. LESLIE,
Magistrate.

Robertson, 9th August, 1919.

* NOTICE No. 604 OF 1919.

NOOREE IRRIGATION BOARD, ROBERTSON DIVISION, CAPE PROVINCE.

With reference to my Notice No. 281 appearing in the *Government Gazette* of the 2nd May, 1919, notice is hereby given that the following gentlemen were duly elected as members for the above Board for a period of three years:—

Ernest Jacobus Marais.
Willem Hendrik Hammond.

D. D. LESLIE,
Magistrate.

Robertson, 9th August, 1919.

* NOTICE No. 605 OF 1919.

INCOME TAX (CONSOLIDATION) ACT, 1917.

PUBLIC NOTICE TO FURNISH RETURNS FOR THE YEAR ENDED 30TH JUNE, 1919.

Notice is hereby given that within thirty days of the date of this notice, returns on the forms prescribed under the provisions of the Income Tax (Consolidation) Act, 1917, and the Regulations thereunder, are required to be rendered as specified hereunder for the purpose of the assessment of—

- I.—Normal Tax;
- II.—Super Tax;
- III.—Excess Profits Duty.

I.—NORMAL TAX.

Returns are required from—

- (a) every person whose income for the year ended 30th June, 1919, exceeded £300;
- (b) every person who is the representative of any person whose income for the year ended 30th June, 1919, exceeded £300;
- (c) the public officer of every company the income of which for the year ended 30th June, 1919, exceeded £300;
- (d) every person to whom a form of return shall be sent by the Commissioner or a Receiver of Revenue.

II.—SUPER TAX.

Returns are required from every individual whose income from all sources, including dividends and debenture interest, during the year ended 30th June, 1919, exceeded £2500.

III.—EXCESS PROFITS DUTY.

Returns are required from every person, whether company or individual, carrying on any trade or business, including farming, whose profits for the year ended 30th June, 1919, exceeded by more than £500 his profits for the year ended 30th June, 1914.

Kennis geschiedt hiermede dat de applicatie als boven behoorlijk is ingediend en dat dezelve door het hof zal gehoord worden in Kamer 21, 2de vloer, Nieuwe Gerechtshoven, Kaapstad, op Maandag, de 25ste Augustus 1919, des voormiddags, te tien uur, of op zodanige datum daarna als door mij zal worden bepaald door latere kennisgeving in de *Staatskoerant*.

Bij deze zitting van het hof beginnende op genoemde datum zal het voorlopig onderzoek plaatsvinden dat voorgeschreven wordt door artikel zestiende (1) van Wet No. 8 van 1912, en indien het hof door zulk onderzoek bevredigd is zullen geschreven kennisgevingen uitgezonden worden aan elk oevereigenaar die, in de mening van het hof, de verlening van het verlof mochten betreffen.

Dus is het niet nodig dat enige partij, behalve de applicant, bij deze zitting zou verschijnen, want geen order van vergunning of bescherming zal bij deze zitting verleend worden.

C. T. KRUMMECK,
Griffier.

Postbus 23, Kaapstad,
6 Augustus 1919.

* KENNISGEVING No. 602 VAN 1919.

BREEDERIVIER BESPROEIINGSRAAD, AFDELING ROBERTSON, KAAP PROVINCIE.

Met betrekking tot mijn Kennisgeving No. 471 in de *Staatskoerant* van 27 Junie 1919, geschiedt kennis hiermede dat de volgende heren behoorlijk gekozen zijn als leden van de boven-gemelde Raad voor een tijdperk van drie jaren:—

Jan Sebastian Viljoen.
Hamilton Barry.

D. D. LESLIE,
Magistraat.

Robertson, 9 Augustus 1919.

* KENNISGEVING No. 603 VAN 1919.

ZANDDRIFT BESPROEIINGSRAAD, AFDELING ROBERTSON, KAAP PROVINCIE.

Met betrekking tot mijn Kennisgeving No. 477 in de *Staatskoerant* van 27 Junie 1919, geschiedt kennis hiermede dat de volgende heren behoorlijk gekozen zijn als leden van de boven-gemelde Raad voor een tijdperk van drie jaren:—

Gideon W. Beukman.
Adrian J. van Zijl.

D. D. LESLIE,
Magistraat.

Robertson, 9 Augustus 1919.

* KENNISGEVING No. 604 VAN 1919.

NOOREE BESPROEIINGSRAAD, AFDELING ROBERTSON, KAAP PROVINCIE.

Met betrekking tot mijn Kennisgeving No. 281 in de *Staatskoerant* van 2 Mei 1919, geschiedt kennis hiermede dat de volgende heren behoorlijk gekozen zijn als leden van de boven-gemelde Raad voor een tijdperk van drie jaren:—

Ernest Jacobus Marais.
Willem Hendrik Hammond.

D. D. LESLIE,
Magistraat.

Robertson, 9 Augustus 1919.

* KENNISGEVING No. 605 VAN 1919.

INKOMSTEBELASTING (KONSOLIDATIE) WET, 1917.

PUBLIEKE KENNISGEVING OM OPGAVEN TE VERSTREKKEN VOOR HET JAAR GEËINDIGD OP 30 JUNIE 1919.

Hierbij wordt kennis gegeven dat binnen dertig dagen na datum van deze kennisgeving, opgaven op de vormen, voorgeschreven krachtens de bepalingen van de Inkomstebelasting (Konsolidatie) Wet, 1917, en de Regulaties daaronder, moeten worden ingezonden, zoals hieronder gespecificeerd, voor de aanslag van—

- I.—Normale Belasting;
- II.—Superbelasting;
- III.—Ekstra Winstbelasting.

I.—NORMALE BELASTING.

Opgaven worden verlangd van—

- (a) elke persoon wiens inkomen, voor het jaar geëindigd op 30 Junie 1919, meer dan £300 bedroeg.
- (b) elke persoon, die de vertegenwoordiger is van een persoon wiens inkomen, voor het jaar geëindigd op 30 Junie 1919, meer dan £300 bedroeg.
- (c) de openbare beambte van elke maatschappij, waarvan het inkomen, voor het jaar geëindigd op 30 Junie 1919, meer dan £300 bedroeg.
- (d) elke persoon van wie een opgave verlangd wordt door de Kommissaris of een Ontvanger van Inkomsten.

II.—SUPERBELASTING.

Opgaven worden verlangd van elke persoon wiens inkomen uit alle bronnen, met inbegrip van dividenden en rente op schuldbrieven, gedurende het jaar geëindigd op 30 Junie 1919, meer dan £2500 bedroeg.

III.—EKSTRA WINSTBELASTING.

Opgaven worden verlangd van elke persoon, hetzij maatschappij of individu, handel of bezigheid drijvende, met inbegrip van boerderij, waarvan de winsten voor het jaar geëindigd op 30 Junie 1919, de winsten voor het jaar geëindigd op 30 Junie 1914, met meer dan £500 overtroffen.

FORMS.

Except in the District of Pretoria, where application should be made to this Office direct, the forms prescribed under the Act can be obtained at the Office of the Receiver of Revenue of the District in which the person requiring the same resides.

FORWARDING OF RETURNS.

Except in the District of Pretoria, in which all returns are required to be forwarded by post or delivered to this Office, every return is required to be forwarded by post or to be delivered at the Office of the Receiver of Revenue of the District in which the person required to furnish the return resides.

NOTE.—Any envelope marked with the words: "Income Tax—On His Majesty's Service," will be carried post free.

PENALTIES.

Any person required to render a return who fails to do so within the period of thirty days from the date of this notice is liable to a penalty not exceeding £50.

Any person who knowingly and wilfully makes any false statement in any return or evades or attempts to evade assessment or taxation is liable to a penalty not exceeding £100, and in addition is liable to be assessed and charged twice the amount of the tax which he has sought to evade.

NOTE.—No person is exempted from penalty by reason merely of the fact that he may not have been called upon individually to make a return.

FURTHER INFORMATION.

Any further information or assistance which any person may require can be obtained at the Office of the Receiver of Revenue of the District in which he resides or at this Office.

ARTHUR P. McLOUGHLIN,
Commissioner for Inland Revenue.

Department of Inland Revenue,
Old Government Buildings (P.O. Box 402),
Church Square, Pretoria,
18th August, 1919.

* NOTICE No. 608 of 1919.

By direction of the Honourable the Minister of Mines and Industries the following report of the Labour Department for the month of July, 1919, is published for general information.

FRED. BLUNDELL,
Acting Secretary for Mines and Industries.

Pretoria, 13th August, 1919.

OCCUPATIONS. BEROEPEN.	JOHANNESBURG.			PRETORIA.			CAPETOWN. KAAPSTAD.			DURBAN.			BLOEMFONTEIN.			PORT ELIZABETH.			TOTALS. TOTALEN.			
	Applications. Applikasies.	Demands. Aanvrae vir arbeid.	Vacancies filled. Openingen gevuld.	Applications. Applikasies.	Demands. Aanvrae vir arbeid.	Vacancies filed. Openingen gevuld.	Applications. Applikasies.	Demands. Aanvrae vir arbeid.	Vacancies filled. Openingen gevuld.	Applications. Applikasies.	Demands. Aanvrae vir arbeid.	Vacancies filled. Openingen gevuld.	Applications. Applikasies.	Demands. Aanvrae vir arbeid.	Vacancies filled. Openingen gevuld.	Applications. Applikasies.	Demands. Aanvrae vir arbeid.	Vacancies filled. Openingen gevuld.				
1. Mining—Mijnberoepen ...	59	31	29	8	—	—	—	—	—	24	31	—	—	—	—	—	—	—	62	31	29	
2. Engineering trades—Ingenieursvakken	26	10	10	10	—	—	—	—	—	30	15	—	—	—	—	—	—	—	95	68	49	
3. Building trades—Bouwvakken	12	2	2	15	+ 5	4	23	20	—	10	5	6	2	1	1	—	—	56	37	20		
4. Printing and publishing trades—Drukkers- en Uitgeversvakken	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	2	1	1		
5. Clerical and semi-professional Occupations—Klerklike en semiprofessionele beroepen	31	1	1	16	—	—	—	23	2	2	11	9	8	—	—	—	9	6	6	90	19	17
6. Food industries—Voedingsmiddelen-industrieën	1	2	2	—	—	2	—	1	—	2	1	1	—	—	—	—	—	—	5	5	3	
7. Clothing and textile Kleden en tekstielnijverheid	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	1	1	1	—	—	—	—	—	1	6	1	
8. Woodworking industries—Houtbewerking	2	—	—	—	—	—	—	4	5	1	—	—	—	—	4	—	—	—	6	22	1	
9. Other industries—Andere nijverheden	3	—	—	—	2	4	1	2	1	—	2	2	—	—	—	—	2	—	11	7	1	
10. Farm and garden occupations—Plaats- en tuinbouwberoepen	59	3	1	15	5	6	41	12	12	4	2	2	7	3	3	11	3	3	137	28	27	
11. Domestic occupations—Huishoudelike beroepen	12	2	2	6	1	—	8	2	1	7	5	3	—	1	—	5	2	1	38	13	7	
12. Overseers, warders, etc.—Opzichters, bewaarders, enz.	8	—	—	10	3	3	23	6	6	2	—	4	2	—	1	—	—	46	9	13		
13. Handy-men and unskilled labourers—Handlaars en ongeefende arbeiders	109	14	14	77	37	23	21	2	2	23	7	11	20	29	14	6	3	3	256	92	67	
14. Juveniles—Jeugdigen ...	141	38	38	43	13	13	76	87	41	15	11	8	5	9	4	2	2	2	282	160	106	
15. Females—Vrouwearbeidsburo's	126	83	91	18	11	7	64	35	18	3	3	2	—	—	1	1	1	1	208	133	119	
Totals—Totalen ...	591	186	190	210	81	57	310	206	108	105	65	62	59	57	23	40	36	21	1295	631	461	
Totals for previous month—Totalen voor vorige maand	577	200	194	223	79	62	427	180	107	104	95	52	20	37	11	74	41	19	1425	632	445	

COLOURED LABOUR BRANCH, CAPE PENINSULA.
KLEURLINGARBEIDSTAK, KAAPSE SCHIEREILAND.

Applications. Applikasies voor Werk.	Demands. Aanvrae van Werkgevers.	Vacancies Filled. Openingen Geruld.
89	98	47

Males

Mannen

Females

Vrouwen

4

99

1

VORMEN.

Behalve in het Distrik Pretoria, waar aanvraag direct bij dit kantoor dient te worden gedaan, kunnen de vormen voorgeschreven onder de Wet verkregen worden ten kantore van de Ontvanger van Inkomen van het Distrik waarin de persoon, die er een verlangt, woont.

VERZENDEN VAN OPGAVEN.

Behalve in het Distrik Pretoria, waarin alle opgaven door de post verzonden of afgeleverd moeten worden aan dit kantoor, moet elke opgaaf door de post verzonden of afgeleverd worden aan het kantoor van de Ontvanger van Inkomen van het distrik waarin de persoon, van wie een opgaaf wordt verlangt, woont.

NOOT.—Een envelop, gemerkt met de woorden: "Inkomstebelasting—In Zijn Majesteits Dienst" zal vrij door de post vervoerd worden.

BOETEN.

Een persoon van wie een opgaaf gevraagd is en die verzuimt deze binnen dertig dagen na datum van deze kennisgeving in te zenden, stelt zich bloot aan een boete £50 niet te boven gaande.

Een persoon die willens en wetens een valse verklaring in een opgaaf doet of aanslag of belasting ontkomt of poogt te ontkomen, stelt zich bloot aan een boete £100 niet te boven gaande, en kan bovendien worden aangeslagen en belast met het dubbele bedrag der belasting welke hij poogde te ontkomen.

NOOT.—Niemand is vrijgesteld van boete, alleen wegens het feit dat hem persoonlik niet gevraagd is om een opgaaf te doen.

VERDERE INFORMATIE.

Verdere informatie of hulp, welke een persoon verlangt, kan verkregen worden ten kantore van de Ontvanger van Inkomen van het distrik waarin hij gevestigd is of bij dit kantoor.

ARTHUR P. McLOUGHLIN,
Kommissaris voor Binnenlandse Inkomen.

Departement van Binnenlandse Inkomen,
Oud Gouvernementgebouw (Postbus 402),
Kerkplein, Pretoria,

18 Augustus 1919.

* KENNISGEVING No. 608 van 1919.

Onder opdracht van Zijn Edele de Minister van Mijnwezen en Nijverheid wordt bij deze het volgende verslag van het Arbeidsdepartement over de maand Julie 1919 ter algemene informatie bekendgemaakt.

FRED. BLUNDELL
Waarnemende Sekretaris voor Mijnwezen en Nijverheid.
Pretoria, 13 Augustus 1919.

INDUSTRIES.

Reports are only published under this head in respect of industries in which there is a demand for labour.

Johannesburg.

Unfilled vacancies exist for 2 stope timbermen at standard rates, and 2 farm hands at from £2 to £4 per month, plus free board and lodging.

Pretoria.

The unfilled vacancies are: 1 Rough bricklayer at from 10s. to 15s. per diem; 1 brickmaker on contract; 2 young men for sweet factory to learn the trade at £8 per month; 1 single man for farm, £7 per month, and accommodation (without board), one or two men with families of working age, terms on basis of part cash and part share.

Capetown.

Vacancies exist for: 4 Fitters, 2 blacksmiths, 2 springsmiths at standard rates; 4 electric crane drivers, 2 boilermakers, 2 blacksmiths (wages not stated); 2 masons, 1 carpenter, 2 joiners at standard wage; 4 bricklayers at 2s. 4½d. per hour; 1 stonemason, 1 painter and paperhanger, wages not stated; 1 dress and costume maker, 1 coatmaker, 1 tailor at standard wages; 1 cabinetmaker, 1 leaded light man, 1 woodworker, 1 carriagesmith, 1 harnessmaker (wages not stated); and 1 hairdresser at £15 per month. In the women's section the following vacancies are notified:—5 Nursemaids, 1 assistant matron, 4 superior nurses, 7 cooks, 4 mothers' helps, 9 generals, 1 cook housekeeper, and 4 housemaid-waitresses.

Durban.

Vacancies exist for 2 stone masons at wages to be arranged; 1 tinsmith and 1 plumber at standard rates.

Bloemfontein.

Vacancies exist for 2 carpenters and 1 painter at standard wages; 1 salesman at £20 per month; 1 tailor and 1 dress and costume maker at standard wages; 12 farm and unskilled labourers, 1 office junior, 1 apprentice compositor, and 1 junior saleswoman.

Port Elizabeth.

Vacancies exist for 1 motor mechanic, 50s. to 60s. per week; 12 cabinetmakers, 40s. to 80s. per week; 1 woodworking machinist at 2s. 3d. per hour; carpenters at 2s. 3d. per hour; bricklayers and masons at 1s. 7d. to 1s. 9d. per hour; and brickmakers for contract work; 1 cook at £3 per month, with board and lodging; and 12 girls for light tin work at 15s. per week.

NOTE.—All inquiries in reference to the vacancies reported above should be made to the Labour Department at Pretoria, Capetown, Johannesburg, Durban, Bloemfontein, and Port Elizabeth, as the case may be, and applicants for these vacancies are advised to communicate in writing with the Labour Office concerned, giving full particulars regarding their previous service before proceeding to any of the towns in question.

* NOTICE No. 609 of 1919.

It is hereby notified, under section eighteen of the Natal Mines Act, 1899, that unless the licence fees and other moneys due in respect of the undermentioned claims and a fine at the rate of £1 per claim be paid on or before the 6th September, 1919, it is the intention of the Deputy-Commissioner of Mines to declare the said claims abandoned and open to pegging in terms of the said section.

Registered Nos. of Claims.	Names of Claimholders.	Class of Claim.	Locality.
9061-9064	T. W. Cooper	Metal	Reserve 19, Zulu-land.
9701-9704	J. L. Liebetrau	"	Crown Lands, Paulpietersburg District.
9705-9708	N. J. Papenfus	"	" "

J. S. HEDGES,
Acting Deputy-Commissioner of Mines, Natal.

Deputy-Commissioner of Mines' Office,
Pietermaritzburg, Natal, 9th August, 1919.

NIJVERHEID.

Rapporten worden behoorlik onder het hoofd gepubliceerd ten aanzien van nijverheden waar er aanvraje om arbeidskrachten is.

Johannesburg.

Openingen bestaan voor 2 timmerlieden tegen standaard loon, en 2 plaatsarbeiders tegen £2 tot £4 per maand, plus kost en inwoning.

Pretoria.

Openingen: 1 metselaar tegen van 10s. tot 15s. per dag, 1 steenmaker op kontract, 2 jonge mannen voor suikergoedfabriek, om het vak te leren tegen £8 per maand, 1 ongehuwde man voor plaatswerk tegen £7 per maand en kamer (zonder kost), 1 of 2 personen met kinderen die kunnen werken, termen gedeeltelijk geld en opbrengst van gezaaide.

Kaapstad.

Openingen bestaan voor 4 fitters, 2 smeden, 2 veersmeden tegen standaard lonen, 4 elektrisekraan-drijvers, 2 stoomketelmakers, 2 smeden (loon niet gemeld), 2 metselaars, 1 timmerman, 2 schrijnwerkers tegen standaard lonen, 4 metselaars tegen 2s. 4½d. per uur, 1 klipkapper, 1 schilder en behanger (loon niet gemeld), 1 rok- en kostuummaker, 1 jasmaker (1 loden venstermaker), 1 houtwerker, 1 wagensmid, 1 tuigmaker (loon niet gemeld) en 1 haarkapper tegen £15 per maand. In de vrouweafdeling worden de volgende openingen vermeld: 5 kindermeisjes, 1 assistent matrone, 4 verpleegsters, 7 koks, 4 moedershulpken, 9 algemene helpsters, 1 huishoudster (ook koken) en 4 huismeisjes-tafelbediendes.

Durban.

Openingen bestaan voor 2 klipmetselaars tegen loon te worden vastgesteld, 1 blikslager en 1 loodgieter tegen standaard lonen.

Bloemfontein.

Openingen bestaan voor 2 timmerlieden en 1 schilder tegen standaard lonen, 1 verkoper tegen £20 per maand, 1 kleermaker en 1 rok- en kostuummaker tegen standaard lonen, 12 plaats- en ongedelegeerde arbeiders, 1 junior klerk, 1 leerling letterzetter en 1 junior verkoopster.

Port Elizabeth.

Openingen bestaan voor 1 motermachinist, 50s. tot 60s. per week, 12 kabinetmakers, 40s. tot 80s. per week, 1 houtwerk-machinist tegen 2s. 3d. per uur, metselaars tegen 1s. 7d. tot 1s. 9d. per uur, en steenmakers voor kontract-werk, 1 kok tegen £3 per maand met kost en inwoning en 12 meisjes voor licht werk in tinfabriek tegen 15s. per week.

NOTA.—Alle inlichtingen met betrekking tot vakante betrekkingen, zoals hierboven gerapporteerd, moeten worden gericht aan het Arbeidsdepartement te Pretoria, Kaapstad, Johannesburg, Durban, Bloemfontein en Port Elizabeth, zoals het geval moge zijn, en applikanten voor deze vakante betrekkingen worden aangeraden zich in schriftelijke verbinding te stellen met het betreffende arbeidsbureau en volledige inlichtingen te geven met betrekking tot hun vorige dienst voordat zij zich naar enige van de steden in kwestie begeven.

* KENNISGEVING No. 609 VAN 1919.

Hiermede wordt bekendgemaakt, ingevolge artikel achttien van de Natal Mijnen Wet, 1899, dat, tenzij de licentievoeten en andere gelden, verschuldigd ten aanzien van de hieronder vermelde claims, en een boete tegen £1 per claim, wordt betaald op of vóór 6 September 1919, de Adjunkt-kommissaris van Mijnwezen voornemens is in termen van genoemd artikel, de gezegde claims als verlaten te verklaren en ze voor afpenning open te stellen.

Geregistreerde Nummers van Claims.	Namen van Claimhouders.	Soort van Claim.	Waar gelegen.
9061-9064	T. W. Cooper	Metaal	Reserve 19, Zulu-land.
9701-9704	J. L. Liebetrau	"	Kroongronden, Distrik Paulpietersburg.
9705-9708	N. J. Papenfus	"	" "

J. S. HEDGES,
Waarnemende Adjunkt-kommissaris van Mijnwezen, Natal.

Kantoor van de Adjunkt-kommissaris van Mijnwezen,
Pietermaritzburg, Natal, 9 Augustus 1919.

★NOTICE No. 613 OF 1919.

The following Returns are published for general information.

GEO. M. HOFMEYR,
Under-Secretary for Education.

★KENNISGEVING No. 613 VAN 1919.

Die volgende Opgawes word vir algemene informasie gepubliseer.

GEO. M. HOFMEYR,
Ondersekretaris vir Onderwys.

RETURN OF (1) TEACHING STAFFS AND (2) STUDENTS AT UNIVERSITIES AND COLLEGES DURING THE HALF-YEAR
ENDED JUNE, 1919.OPGAWES VAN (1) ONDERWIJSENDE PERSONEEL EN (2) STUDENTE AAN UNIVERSITEITE EN KOLLEGES GEDURENDE
DIE HALFJAAR GEEINDIG JUNIE 1919.

Teaching Staffs and Students at Universities and Colleges. Onderwijsende Personeel en Studente aan Universiteite en Kolleges.	University of Capetown. Univ. van Kaapstad.	Univ. of Stellenbosch. Univ. van Stellenbosch.	University of South Africa.—Universiteit van Suidafrika.												TOTALS. Totale.				
			Rhodes U. College.		Huguenot U. College.		Grey U. College.		S.A. School of Mines.		Transvaal U. College.		Natal U. College.						
			M. M.	F. V.	M. M.	F. V.	M. M.	F. V.	M. M.	F. V.	M. M.	F. V.	M. M.	F. V.					
1. Teaching Staffs—Onderwijsende Personeel:—			M. M.	F. V.	M. M.	F. V.	M. M.	F. V.	M. M.	F. V.	M. M.	F. V.	M. M.	F. V.	M. M.	F. V.			
Professors—Professeure	29	—	25	—	12	—	—	8	10	—	19	—	13	—	7	—	115	8	
Lecturers—Lektore	23	4	16	3	7	3	1	3	6	—	17	4	15	—	3	—	88	17	
Assistants—Assistente	10	—	4	—	2	—	—	—	1	2	2	—	—	—	—	—	19	2	
Demonstrators—Demonstrateurs	6	—	5	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	13	—	
2. Students—Studente:—																			
Arts—Lettere en Wysbegeerte:—																			
B.A.—First year—Eerste jaar	...	...	70	10	10	13	—	10	15	11	17	12	20	1	4	22	611	313
Second year—Tweede jaar	...	...	87	17	14	16	2	10	13	5	17	7	27	6	12	9		
Third year—Derde jaar	...	...	65	17	5	15	1	7	10	7	2	7	27	3	4	5		
M.A.	23	9	11	1	2	2	—	—	1	1	2	3	2	—	1	—	42	16	
D.Litt.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
D.Phil.	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Commerce—Handel:—																			
B.Com.—First year—Eerste jaar	...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	39	1	25	—	64	1	
Second year—Tweede jaar	...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9	2	9	—	—	—	18	2	
Third year—Derde jaar	...	—	—	—	—	—	—	—	—	6	—	—	—	—	—	—	6	—	
Pure Science—Theoretiese Wetenskappe:—																			
B.Sc.—First year—Eerste jaar	...	—	Included under Arts	36	7	18	2	—	5	13	6	5	2	9	3	11	2	92	27
Second year—Tweede jaar	...	—	Inberepte onder Letters en Wysbegeerte	37	3	9	5	—	1	16	2	3	14	1	6	2	84	15	
Third year—Derde jaar	...	—		39	6	1	2	1	3	5	2	4	—	6	2	4	60	17	
M.Sc.	5	—	7	—	1	—	—	—	5	—	1	—	1	—	2	—	22	—	
D.Sc.	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	
Applied Science—Toegepaste Wetenskappe:—																			
First year (all departments)—Eerste jaar (alle afdelinge)	32	—	—	—	4	—	—	—	—	—	52	—	2	—	—	—	90	—	
B.Sc.—Second year—Tweede jaar:—											3	—	—	—	—	—	3	—	
Mining and Metallurgy—Mijnbouw en Metallurgie	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Chem. Technology—Chem. Technologie	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	
Engineering—Ingenieursvakke	21	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19	—	3	—	—	—	43	—	
B.Sc.—Third year—Derde jaar:—											1	—	—	—	—	—	1	—	
Mining and Metallurgy—Mijnbouw en Metallurgie	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	2	—	
Chem. Technology—Chem. Technologie	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	—	—	—	—	—	2	—	
Civil Engineering—Civiel-ingeniervakke	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9	—	—	—	—	—	23	—	
Mech. and Elect. Eng.—Werktuigmindig en Elektriesingenieursvakke	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
B.Sc.—Fourth year—Vierde jaar:—											1	—	—	—	—	—	1	—	
Mining—Mijnbouwkunde	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Assaying and Metallurgy—Essaai-werk en Metallurgie	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Chem. Technology—Chem. Technologie	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Civil Engineering—Civiel-ingeniervakke	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Mech. and Elect. Eng.—Werktuigmindig en Elektriesingenieursvakke	15	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	21	—	
M.Sc.	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
D.Sc.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Agriculture—Landbouwkursus:—																			
B.Sc.—First year—Eerste jaar	—	—	11	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14	—	4	—	29	—	
Second year—Tweede jaar	—	—	9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	—	—	—	16	—	
Third year—Derde jaar	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	—	—	—	8	—	
Fourth year—Vierde jaar	—	—	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	8	—	
Forestry—Bushbouwkunde	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	—	—	—	—	—	28	—	
Medical—Mediese Kursus:—																			
First year—Eerste jaar	126	12	4	—	9	1	—	—	2	—	18	6	1	1	7	—	167	20	
Second year—Tweede jaar	121	14	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13	—	13	7	—	121	14
Third year—Derde jaar	16	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	—	—	—	—	—	—
Dentistry—Tandheelkunde	22	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	—	—	—	—	—	—
Survey—Landmeterskursus:—																			
First year—Eerste jaar	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	2	—	—
Second year—Tweede jaar	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	4	—	—
Law—Regsgeleerdheid:—																			
Civil Service Law—Staatsdiensweteskamern	24	—	—	—	—	4	—	—	—	—	3	—	6	—	—	—	73	—	—
Law Certificate—Prokureursweteskamern	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	13	—	13	7	—	—	—	—	—
Preliminary LL.B.—Voorbereidende LL.B.	13	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	—	1	—	—	—	28	—	—
Final LL.B.—Eind LL.B.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
Education—Oproedhunde:—																			
T. 2 Junior—O. 2 Junior	4	13	4	31	1	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9	47	—
T. 2 Senior—O. 2 Senior	18	11	8	42	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	27	54	—
T. 1 Junior—O. 1 Junior																			

* NOTICE No. 614 OF 1919.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

BULLETIN No. 32, 1919.
For week ended 9th August, 1919.

EPIDEMIC INFLUENZA.

Cases reported during week, 2568; deaths, 129. The areas most affected have been Knysna, Riversdale, Calitzdorp, Willowmore, Potchefstroom, Hoopstad, Jacobsdal, Winburg, and Vryheid, whilst small numbers of cases have been reported from 37 other districts.

SMALLPOX.

Fresh outbreaks: Johannesburg (City and Suburban Mine); farm Zuster's Hoek, Pretoria; Benoni (Van Ryn Gold Mining Company).

Small outbreaks being dealt with in the Districts of Maclear, Cathcart, Queenstown, Matatiele, Qumbu, Mount Frere, (Cape); Benoni, Germiston, Pietersburg, Piet Retief, Pretoria, Standerton (Transvaal); Philippolis (Orange Free State).

TYPHUS FEVER.

Fresh outbreaks: The Bedford District; farm Movern, Maclear; farm Thiepval and Levels, Mount Currie; farm Zuivelfontein, Fort Beaufort, and Maholwana's Location, Qumbu (Cape).

Small outbreaks being dealt with in the Districts of Kingwilliamstown, Mount Currie, Mount Frere, Mount Fletcher, Tsomo, Tsolo, Queenstown, Qumbu, Ngamakwe, Idutywa, Butterworth, Wodehouse, Fort Beaufort, Molteno, Herschel, Victoria East, Maclear, Stockenstrom, and Xalanga (Cape).

DISEASES IN OTHER COUNTRIES.

At date of latest available reports there existed:—
Cholera in Bombay, Calcutta, Madras; Bangkok, Manila.

Plague in Liverpool (one fatal case on the 19th July), Avonmouth (on ship arriving from Montreal, two cases on the 22nd July); Bombay, Karachi, Calcutta, Rangoon, Bassein, Moolmein; Singapore; Hong-Kong; Port Said, the Provinces of Assuit, Minia, Menufia, Beni Suef, Girga, Fayoum; Saint Louis (Senegal).

Smallpox in Liverpool, Salford, Lower Bebington; Glasgow; Paris; Brussels; Oporto, Lisbon; Naples, Rome, Bari, Palermo, Taranto, Sardinia, Sicily; Salerno, Genoa, Venice, Brindisi, Messina, Milan; Corfu; Cairo, Alexandria, Suez, and thirteen other Provinces in Egypt; Bombay, Calcutta, Madras; Singapore; Chicago.

Typhus fever in Glasgow; Brussels; Oporto; Cadogna, Asolo, Genoa, Florence, Verona, Rome, Naples, Bari, Brindisi; Cavalla, Serres, Demirhissar, Drama, Langaza, Salonica, Nigrito; Alexandria, Cairo, and thirteen other Provinces in Egypt.

J. ALEXANDER MITCHELL,
Secretary for Public Health.

* NOTICE No. 615 OF 1919.

APPOINTMENT OF ACTING DEPUTY-SHERIFF.

Notice is hereby given that Mr. Adrianus Jacobus Leliveld, residing at Hoopstad, has been appointed Acting Deputy-Sheriff for the District of Hoopstad, during the absence on long leave of the Deputy-Sheriff.

I. G. HORAK,
Sheriff of the Orange Free State.

Office of the Sheriff of the Orange Free State,
Bloemfontein, 11th August, 1919.

* NOTICE No. 616 OF 1919.

COTTON GROWERS' COMPETITION.

The British Cotton Growing Association have again shown their keen interest in developing the cotton industry of the Union by offering £262. 10s. as prizes for two competitions to be held during the forthcoming season.

The first competition will be for 50 acres of cotton, and the prizes will be as follows:—

1st Prize	£100	0	0
2nd Prize	50	0	0
3rd Prize	25	0	0

The second competition will be for 10 acres or more, but less than 50 acres:—

1st Prize	£50	0	0
2nd Prize	25	0	0
3rd Prize	12	10	0

Conditions of Competition.

1. A cotton grower may compete in only one class.
2. There must be at least eight competitors in the first and ten in the second competition, otherwise the prize money is to be held over for a similar competition the following year, etc.
3. The points for scoring will be (1) cultural methods and handling the crop, 35 per cent.; (2) quantity, 30 per cent.; (3) quality, 35 per cent.
4. Officers of the Tobacco and Cotton Division will judge and score as to (1) cultural methods and handling the crop and (2) quantity.

5. Samples of 10 lb. will be taken from each competitor's crop by officers of the Tobacco and Cotton Division.

6. Samples of 5 lb. each will be forwarded to the British Cotton Growing Association, who will judge and score as to the quality of the lint.

7. Competitors must send in their names and addresses to the Chief, Tobacco and Cotton Division, Union Buildings, Pretoria, not later than the 15th of October, 1919. They must also clearly state for which competition they wish to enter.

F. B. SMITH,
Secretary for Agriculture.

* KENNISGEVING No. 614 VAN 1919.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

BULLETIN No. 32, 1919.
Vir week geëindig op 9 Augustus 1919.

EPIDEMIESE GRIEP.

Gevalle gedurende die week gerapporteer, 2568; sterfgevalle, 129.

Die volgende streeke het die swartse gelij: Knysna, Riversdale, Calitzdorp, Willowmore, Potchefstroom, Hoopstad, Jacobsdal, Winburg en Vryheid. Klein aantal gevalle is ook gerapporteer van 37 ander distrikte.

KINDERPOKE.

Nuwe uitbrekinge: Johannesburg (City and Suburban Mijn); die plaas Zusterhoek, Pretoria; Benoni (Van Ryn Gold Mining Company).

Klein uitbrekinge word bestrij in Distrikte Maclear, Cathcart, Queenstown, Matatiele, Qumbu, Mount Frere (Kaap); Benoni, Germiston, Pietersburg, Pietretief, Pretoria, Standerton (Transvaal); Philippolis (Oranje Vrijstaat).

TYFUSKOOS.

Nuwe uitbrekinge: Distrik Bedford, die plaas Movern, Maclear; die plase Thiepval en Levels, Mount Currie; die plaas Zuivelfontein, Fort Beaufort en Maholwana se Lokasie, Qumbu (Kaap).

Klein uitbrekinge word bestrij in Distrikte Kingwilliamstown, Mount Currie, Mount Frere, Mount Fletcher, Tsomo, Tsolo, Queenstown, Qumbu, Ngamakwe, Idutywa, Butterworth, Wodehouse, Fort Beaufort, Molteno, Herschel, Victoria East, Maclear, Stockenstrom en Xalanga (Kaap).

SIEKTES IN ANDER LANDE.

Op datum van jongste beskikbare bestaan daar:—

Cholera te Bombay, Calcutta, Madras; Bangkok, Manila.

Pes te Liverpool (1 dodelik geval op 19 Julie), Avonmouth (op in skip aankomende van Montreal, 2 gevallen op 22 Julie); Bombay, Karachi, Calcutta, Rangoon, Bassein, Moolmein; Singapore; Hong-Kong; Port Said, die Provincies Assuit, Minia, Menufia, Beni Suef, Girga, Fayoum; Saint Louis (Senegal).

Kinderpokke te Liverpool, Salford, Lower Bebington; Glasgow; Parijs; Brussel; Oporto, Lissabon; Napels, Rome, Bari, Palermo, Taranto, Sardinia, Sicilie, Salerno, Genoa, Venetië, Brindisi, Messina, Milan; Corfu; Cairo, Alexandria, Suez en 13 ander Provincies in Egypte; Bombay, Calcutta, Madras, Singapore; Chicago.

Tyfuskoos te Glasgow; Brussel; Oporto; Cadogna; Asolo, Genoa, Florence, Verona, Rome, Naples, Bari, Brindisi, Cavalla, Serres, Demirhissar, Drama, Langaza, Salonika, Nigrito, Alexandria, Cairo en 13 ander Provincies van Egypte.

J. ALEXANDER MITCHELL,
Sekretaris vir Volksgesondheid.

* KENNISGEVING No. 615 VAN 1919.

AANSTELLING VAN WAARNEMENDE ONDERBALJUW.

Kennis geskied hiermee dat Mn. Adrianus Jacobus Leliveld, wonende te Hoopstad, aangestel is als Waarnemende Onderbaljuw vir die Distrik Hoopstad, gedurende die afwesigheid op lang verlof van die Onderbaljuw.

I. G. HORAK,
Baljuw van die Oranje Vrijstaat.

Kantoor van die Baljuw van die Oranje Vrijstaat,
Bloemfontein, 11 Augustus 1919.

* KENNISGEVING No. 616 VAN 1919.

KATOENBOUWWEDSTRIJD.

Die Britse Katoenbouwvereniging het weer hul grote belangstelling getoon in die ontwikkeling van die katoenindustrie van die Unie, deur £262. 10s. aan te bied als prijse vir twee wedstrije, wat gedurende die aankomende seisoen sal gehou word.

Die eerste wedstryd sal wees vir 50 akkers katoen, en die prijse sal wees als volg:—

1ste Prijs	£100	0	0
2de Prijs	50	0	0
3de Prijs	25	0	0

Die tweede wedstryd sal wees vir 10 akkers of meer, maar minder als 50 akkers:—

1ste Prijs	£50	0	0
2de Prijs	25	0	0
3de Prijs	12	10	0

Voorwaardes van Wedstryd.

1. Elke katoenkweker kan slegs in een klas meeding.
2. Daar moet minstens 8 deelnemers wees in die eerste, en minstens 10 in die tweede wedstryd, anders sal die prijsgeld oorgehou word vir 'n dergelijke wedstryd in die volgende jaar, ens.

3. Die punte wat kan behaal word, sal wees vir (1) metodes van verbouw en hanteer van die katoen, 35 percent; (2) hoeveelheid, 30 percent; kwaliteit, 35 percent.

4. Ambtenare van die Afdeling Tabak en Katoen sal oordeel en punte gee oor (1) metodes van verbouw en hanteer van die katoenes, en (2) hoeveelheid.

5. Monsters van 10 lb. sal deur ambtenare van die Afdeling Tabak en Katoen geneem word uit die oes van elke deelnemer.

6. Monsters van 5 lb. elk sal gestuur word naar die Britse Vereniging vir Katoenbouw, en hulle sal oordeel en punte gee vir die kwaliteit van die pluksel.

7. Deelnemers moet hulle name en adres nie later als 15 Oktober 1919 stuur nie aan die Hoof van die Afdeling Tabak en Katoen, Uniegebouw, Pretoria. Hulle moet duidelik verklaar, vir welke wedstryd hulle wens in te gaan.

F. B. SMITH,
Sekretaris vir Landbouw.

* NOTICE No. 617 OF 1919.

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

The following information is published in terms of section six (2) of the Registration of Businesses Act (No. 36 of 1909).

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar of Companies.

Office of the Registrar of Companies,
Pretoria, 15th August, 1919.

* KENNISGEVING NO. 617 VAN 1919.

REGISTRATIE VAN BEZIGHEDEN WET.

De volgende informatie wordt gepubliceerd onder de bepalingen van artikel ses van de Registratie van Bezigheden Wet (No. 36 van 1909).

C. W. THALMAN JUTA,
Registrateur van Maatschappijen.

Kantoor van de Registrateur van Maatschappijen,
Pretoria, 15 Augustus 1919

LIST OF BUSINESSES REGISTERED.—LIJST VAN BEZIGHEDEN GERECHTSTREED.

Business Name. Naam van Bezighed.	Name(s) of Proprietor(s). Naam of Namen van Eigenaar of Eigenaren.	Nature of Business. Aard van Bezighed.	Name of Town or District. Naam van Dorp of Distrik.
Abel, C.	Abel, C.	General Dealer—Algemene Handelaar..	Brakpan, Benoni.
Abraham, Ahmed	Abraham, A.	General Dealer—Algemene Handelaar..	Newclare, Johannesburg.
Abraham, Moosa	Abraham, M.	General Dealer—Algemene Handelaar..	Witkoppies, Dist. Boksburg.
Abraham & Co., A.	Ebrahim, I.	General Dealer—Algemene Handelaar..	Bloemhof.
Abram, Barjee	Abram, B.	General Dealer—Algemene Handelaar..	Johannesburg.
Abram, M., and Hassan Akoo- jee	Abram, M.; Akoojee, H.	General Dealer—Algemene Handelaar..	Doornfontein, Johannesburg.
Ackerman, H.	Ackerman, H.	General Dealer—Algemene Handelaar..	West Krugersdorp.
Ackerman, H. S.	Ackerman, H. S.	Hawker—Venter	Schweizer Reneke.
Ackermann, Violett	Ackerman, V.	General Dealer—Algemene Handelaar..	Sophiatown, Johannesburg.
Adam, A. C.	Adam, A. C.	General Dealer—Algemene Handelaar..	Johannesburg.
Adam, Fakir	Adam, F.	General Dealer—Algemene Handelaar..	Doornfontein, Johannesburg.
Adam & Co., Hassain	Adam, H.; Ismail, M.	General Dealer—Algemene Handelaar..	Johannesburg.
Adel, M.	Adel, M.	General Dealer—Algemene Handelaar..	Johannesburg.
African Indents	Avis, M. C.; Paola, J.	General Dealer—Algemene Handelaar..	Johannesburg.
Akoojee, Ebrahim	Akoojee, E.	General Dealer—Algemene Handelaar..	Johannesburg.
Akoojee, Essop	Akoojee, E.	General Dealer—Algemene Handelaar..	Johannesburg.
Akoojee, Mahomed	Akoojee, M.	General Dealer—Algemene Handelaar..	Doornfontein, Johannesburg.
Alge, H.	Alge, H.	Hawker—Venter	Nylstroom.
Amerryee, Omarjee	Amerryee, O.	General Dealer—Algemene Handelaar..	Johannesburg.
Amod, Essop	Amod, E.	Hawker—Venter	Nylstroom.
Amod, Gani	Amod, G.	General Dealer—Algemene Handelaar..	Doornfontein, Dist. Pietersburg.
Amodjee, Hasa	Amodjee, H.	General Dealer—Algemene Handelaar..	Wakkerstroom.
Amojee, Essop	Amojee, E.	General Dealer—Algemene Handelaar..	Johannesburg.
Andreadis, Emanuel	Andreadis, E.	General Dealer—Algemene Handelaar..	Braamfontein, Johannesburg.
Andree, Madame	Radunz, H.	General Dealer—Algemene Handelaar..	Johannesburg.
Andrews, John	Andrews, J.	General Dealer—Algemene Handelaar..	Turffontein, Johannesburg.
Angell, W. C.	Angell, W. C.	Agent or Broker—Agent of Makelaar..	Johannesburg.
Anglo-African Cardboard Box Manufacturers	Buch, O.; Buch, M.	General Dealer—Algemene Handelaar..	Johannesburg.
Angoma	Angoma	General Dealer—Algemene Handelaar..	Johannesburg.
Arcadia Fresh Meat Supply	Rooyen, P. H. van	General Dealer—Algemene Handelaar..	Pretoria.
Artistic Picture Framing Co.	Levy, N.	General Dealer—Algemene Handelaar..	Johannesburg.
Ayaduray, Maremoothoo	Ayaduray, M.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Bakharia, Ismail A.	Bakharia, I. M.	General Dealer—Algemene Handelaar..	Kookfontein, Dist. Rustenburg.
Bargain Shop, The	Harrison, E.	General Dealer—Algemene Handelaar..	Heidelberg.
Barnard W. H.	Barnard, W. H.	General Dealer—Algemene Handelaar..	Wolvespruit, Wolmaransstad.
Barnett, H. T.	Barnett, H. T.	Representative—Vertegenwoordiger ..	Johannesburg.
Bass, J. M.	Bass, J. M.	General Dealer—Algemene Handelaar..	Johannesburg.
Bataku, Jim	Bataku, J.	Pedlar—Marskramer	Barberton.
Bawa, Izak	Bawa, I.	Hawker—Venter	Wakkerstroom.
Bergh, Johannes Jacob van der	Bergh, J. J. van der	Dairy—Melkerij	West Krugersdorp.
Bernstein, Asher	Bernstein, A.	General Dealer—Algemene Handelaar..	Johannesburg.
Bhana, Ahmed Essop	Bhana, A. E.	General Dealer—Algemene Handelaar..	Langlaatte, Johannesburg.
Bhaqa, R.	Bhaqa, R.	General Dealer—Algemene Handelaar..	Tweefontein, Dist. Ermelo.
Bhoola, Moosa Mahomed	Bhoola, M. M.	General Dealer—Algemene Handelaar..	Newlands, Johannesburg.
Bisset, S. S.	Bisset, S. S.	Boarding-house—Logieshuis	Pretoria.
Blank, B.	Blank, B.	General Dealer—Algemene Handelaar..	Wolhuter, Johannesburg.
Blomkamp, B.	Blomkamp, B. B.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Blumberg, E.	Blumberg, E.	Motor Car for Hire—Motorkar te Huur	Pretoria.
Blumenthal, Jack	Blumenthal, J.	Representative—Vertegenwoordiger ..	Christiana.
Bobroff, Jacob	Bobroff, J.	Hawker—Venter	Pietersburg.
Bolon, Barnet	Bolon, B.	General Dealer—Algemene Handelaar..	London, Dist. Schweizer Reneke.
Bonner & Co.	Bonner, I.; Hesselsohn, K.; Owsianick, I. E.; Bonner, J.	General Dealer—Algemene Handelaar..	Vrouwpan, Dist. Wolmarans- stad.
Borchers, W.	Borchers, W.	General Dealer—Algemene Handelaar..	Goedehoop, Dist. Zoutpansberg.
Bosman, J. J.	Bosman, J. J.	Agent or Broker—Agent of Makelaar..	Johannesburg.
Botebe, Pete	Botebe, P.	Carter—Vervoerder	Johannesburg.
Brakpan Modiste	Tweedie, S.	General Dealer—Algemene Handelaar..	Brakpan, Benoni.
Brehm, P.	Brehm, P.	General Dealer—Algemene Handelaar..	Krugersdorp.
Brehm, P.	Brehm, P.	Hawker—Venter	Krugersdorp.
British Land Agency	Brittain, T.	Agent or Broker—Agent of Makelaar..	Johannesburg.
Brummer Bros.	Brummer, J. C.; Brummer, M. J.; Brummer, P. J.; Brummer, L. J.	General Dealer—Algemene Handelaar..	Fordsburg, Johannesburg.
Bubbilia, Ismail Essop	Bubbilia, I. E.	General Dealer—Algemene Handelaar..	Newtown, Johannesburg.
Bulbulia & Co., A. H.	Bulbulia, A. H.; Mahomed, S.	General Dealer—Algemene Handelaar..	Kleinfontein, Dist. Rustenburg.
Bull, E. R.	Bull, E. R.	General Dealer—Algemene Handelaar..	La Rochelle, Johannesburg.
Cadojee, Ebrahim	Cadojee, E.	General Dealer—Algemene Handelaar..	Pretoria North.
Caedo Sterilizer Syndicate....	Haumann, E. G.; Haumann, C.	General Dealer—Algemene Handelaar..	Johannesburg.
Cancarrow House	West, A.	Boarding-house—Logieshuis	Doornfontein, Johannesburg.
Canteen	Canteen	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Carim, Abdool	Carim, A.	General Dealer—Algemene Handelaar..	Pietersburg.
Carrim, Abdul	Carrim, A.	General Dealer—Algemene Handelaar..	Newclare, Johannesburg.
Cassim, Ally Mohamed	Cassim, A. M.	Hawker—Venter	Pietersburg.
Cassim & Co., H.	Cassim, H.; Ismail, C.	General Dealer—Algemene Handelaar..	Rietfontein, Dist. Rustenburg.
Chang, Ho	Chang, H.	General Dealer—Algemene Handelaar..	Johannesburg.
Charlie	Charlie	Pedlar—Marskramer	Witbank.
Chaskalson, Bernard	Chaskalson, B.	General Dealer—Algemene Handelaar..	Johannesburg.
Chibha, Lala	Chibha, L.	General Dealer—Algemene Handelaar..	Elandsfontein, Dist. Johannes- burg.
Chita, Natha	Chita, N.	General Dealer—Algemene Handelaar..	Wolverhuiskraal, Dist. Pretoria.
Chomse, C. W.	Chomse, C. W.	General Dealer—Algemene Handelaar..	Rietfontein, Dist. Uitenburg.
Chotabhai, M. A.	Chotabhai, M. A.	General Dealer—Algemene Handelaar..	Fordsburg, Johannesburg.
Christiania Cycle Repairer	Toit, S. du	General Dealer—Algemene Handelaar..	Christiana.
City and Suburban Tearooms....	D'Almeida, J.	General Dealer—Algemene Handelaar..	Johannesburg.
Clarke, P. M.	Clarke, P. M.	Dairy—Melkerij	Boysens, Johannesburg.
Clifton Butchery	Botha, S. J.	General Dealer—Algemene Handelaar..	Braamfontein, Johannesburg.
Cohen, Bertram	Cohen, B.	Representative—Vertegenwoordiger ..	Johannesburg.
Cohen, J. E.	Cohen, J. E.	Motor Cab Proprietor—Motorkareige..	Johannesburg.

Business Name. <i>Naam van Besigheid.</i>	Name(s) of Proprietor(s). <i>Naam of Namen van Eigenaar of Eigenaren.</i>	Nature of Business. <i>Aard van Besigheid.</i>	Name of Town or District. <i>Naam van Dorp of Distrik.</i>
Cohen & Co., A. P.	Cohen, A. P.	General Dealer—Algemene Handelaar..	Pretoria.
Colonial Seed Supply Co., The Constantinople Turkish Delight Factory	Glaser, B.; Joffe, J.; Skok, L. Papa, P. E.; Vlahos, C.	General Dealer—Algemene Handelaar.. General Dealer—Algemene Handelaar..	Newtown, Johannesburg.
Cotton, Edward	Cotton, E.	Representative—Vertegenwoordiger ..	Johannesburg.
Dadabhay, Cassim Hoosen	Dadabhay, C. H.	General Dealer—Algemene Handelaar..	Vrededorp, Johannesburg.
Dalen, P. J. van	Dalen, P. J. van	Hawker—Venter ..	Klerksdorp.
David	David	Carter—Vervoerder ..	Johannesburg.
David, Modekwe	David, M.	Hawker—Venter ..	Johannesburg.
Davies, T. C.	Davies, T. C.	General Dealer—Algemene Handelaar..	Springs.
Davji, Bhagyan	Davji, B.	General Dealer—Algemene Handelaar..	Turffontein, Johannesburg.
Dawood, Tar Mahomed	Dawood, T. M.	General Dealer—Algemene Handelaar..	Johannesburg.
Deeley, G. R.	Deeley, G. R.	General Dealer—Algemene Handelaar..	Johannesburg.
Delpert, P. W.	Delpert, P. W.	Hawker—Venter ..	Ermelo.
Demill, H. F.	Demill, H. F.	General Dealer—Algemene Handelaar..	Outspanning, Dist. Pretoria.
Desai, G. R.	Desai, G. R.	General Dealer—Algemene Handelaar..	Fordsburg, Johannesburg.
Desai, Mahomed Vally	Desai, M. V.	General Dealer—Algemene Handelaar..	Johannesburg.
Desai Brothers	Desai, G.; Desai, L. M.	General Dealer—Algemene Handelaar..	Newtown, Johannesburg.
Desfountain Bros.	Desfountain, C. H.; Des- fountain, E. W.	General Dealer—Algemene Handelaar..	Krugersdorp.
Deventer, G. L. van	Deventer, G. L. van	Hawker—Venter ..	Bloemhof.
Dokrat, Ebrahim	Dokrat, E.	General Dealer—Algemene Handelaar..	Newclare, Johannesburg.
Duplooy Bros.	Duplooy, C.; Duplooy, E.	General Dealer—Algemene Handelaar..	Fairview, Johannesburg.
Durbar Restaurant	Sabean, W. H.	General Dealer—Algemene Handelaar..	Johannesburg.
Dursoo, Omar	Dursoo, O.	General Dealer—Algemene Handelaar..	Johannesburg.
Ebrahim, A. C. H.	Ebrahim, A. C. H.	General Dealer—Algemene Handelaar..	Sabie, Dist. Pilgrims Rest.
Ebrahim, Ahmed	Ebrahim, A.	General Dealer—Algemene Handelaar..	Vrededorp, Johannesburg.
Ebrahim, Essop	Ebrahim, E.	General Dealer—Algemene Handelaar..	Rooedeport, Dist. Middelburg.
Ebrahim, Hassen....	Ebrahim, H.	General Dealer—Algemene Handelaar..	La Rochelle, Johannesburg.
Ebrahim, Mahomed....	Ebrahim, M.	General Dealer—Algemene Handelaar..	Johannesburg.
Ebrahim, Mahomed....	Ebrahim, M.	General Dealer—Algemene Handelaar..	Fordsburg, Johannesburg.
Ebrahim, Mohamed....	Daidee, M. E.	General Dealer—Algemene Handelaar..	Bloemfontein, Dist. Pietersburg.
Ebrahim Brother, M.	Bhyat, M.; Essak, E.	General Dealer—Algemene Handelaar..	Bethal.
Economic Boot Store	Nieuwoudt, J. S.	General Dealer—Algemene Handelaar..	Rosebank, Johannesburg.
Eendracht Store	Karawansky, M.	General Dealer—Algemene Handelaar..	Eendracht Township, Dist. Heidelberg.
Elahamall	Elahamall	General Dealer—Algemene Handelaar..	Fordsburg, Johannesburg.
Else, M. R.	Else, M. R.	General Dealer—Algemene Handelaar..	Vrededorp, Johannesburg.
Empire Engineering Works	Summerton, R.; Summerton, G.	General Dealer—Algemene Handelaar..	Johannesburg.
Essack, C. I.	Essack, C. I.	General Dealer—Algemene Handelaar..	Wakkerstroom.
Essack, Faker	Essack, F.	Dealer in Articles of Food and Drink— Handelaar in Eet- en Drinkwaren	Vereeniging.
Essk & Co., M. M.	Dowjee, M. E.; Dowjee, H. M.	General Dealer—Algemene Handelaar..	Rustenburg.
Essay & Co., M. E.	Essay, M. E.; Essay, E. M.	General Dealer—Algemene Handelaar..	Wakkerstroom.
Essop, Mahomed	Essop, M.	General Dealer—Algemene Handelaar..	Vrededorp, Johannesburg.
Essopjee, Ebrahim	Essopjee, E.	General Dealer—Algemene Handelaar..	Vrededorp, Johannesburg.
Fakir, Ebrahim	Fakir, E.	General Dealer—Algemene Handelaar..	Johannesburg.
Fakir, Hoosain Essop	Fakir, E.; Essop, H.	General Dealer—Algemene Handelaar..	La Rochelle, Johannesburg.
Farmers' Agency and Trading Co., The	Worrall, C. L.; Worrall, L.	General Agent—Algemene Agent ..	Barberton.
Farmers' Cash Traders'	Adelstein, N.; Poplak, M.	General Dealer—Algemene Handelaar..	Trichards, Dist. Bethal.
Ferdinand & Kleinbooi	Ferdinand; Kleinbooi	Hawker—Venter ..	Boksburg.
Figer & Began	Figer, S.; Began, R.	General Dealer—Algemene Handelaar..	Johannesburg.
Financial House and General Agent	Stoltz, G.	General Agent—Algemene Agent ..	Pretoria.
Fix, Barney	Fix, B.	General Dealer—Algemene Handelaar..	Bertrams, Johannesburg.
Florescean, Theodore	Florescean, T.	General Dealer—Algemene Handelaar..	Lorentzville, Johannesburg.
Fourie, J. A.	Fourie, J. A.	General Dealer—Algemene Handelaar..	Vaalpoort, Dist. Schweizer Reneke.
Fourie, J. F.	Fourie, J. F.	Purveyor of Milk—Melkverkoper ..	Pretoria.
Francis, Daniel Pieter	Francis, D. P.	Hawker—Venter ..	Pietersburg.
Frank	Frank	Hawker—Venter ..	Johannesburg.
Friedman & Hockman	Friedman, I.; Hockman, B.	General Dealer—Algemene Handelaar..	Johannesburg.
Gafoor, Suliman	Gafoor, S.	General Dealer—Algemene Handelaar..	Fordsburg, Johannesburg.
Gangat, Ismail Moosa	Gangat, I. M.	General Dealer—Algemene Handelaar..	Crest, Dist. Pietersburg.
Gangat, Ismail Moosa	Gangat, I. M.	General Dealer—Algemene Handelaar..	Schraalhans, Dist. Pietersburg.
Garrett, Louis	Garrett, L.	General Dealer—Algemene Handelaar..	Johannesburg.
George	George	Pedlar—Marskramer ..	Johannesburg.
George, Leong Mon	George, L. M.	General Dealer—Algemene Handelaar..	Burgersdorp, Johannesburg.
Gerstacker, F. A.	Gerstacker, F. A.	Hawker—Venter ..	Pretoria.
Ghelani, Vithaldas Manjee	Ghelani, V. M.	General Dealer—Algemene Handelaar..	Louis Trichardt.
Goldblatt Bros.	Goldblatt, H.; Goldblatt, G. M.	General Dealer—Algemene Handelaar..	Vrededorp, Johannesburg.
Goldblatt Bros.	Goldblatt, H.; Goldblatt, G. M.	Auctioneer—Afslager ..	Vrededorp, Johannesburg.
Goldsmith, L.	Goldsmith, L.	General Dealer—Algemene Handelaar..	Newtown, Johannesburg.
Goodgall, S.	Goodgall, S.	General Dealer—Algemene Handelaar..	Doornfontein, Johannesburg.
Goodrich, Florence Jean	Goodrich, F. J.	Boarding-house—Logieshuis ..	Krugersdorp.
Gossain, J. M.	Gossain, J. M.	Butchery—Slachterij ..	Kareepan, Dist. Wolmaransstad.
Goulding, J.	Goulding, J.	Dairy—Melkerij ..	Sandown, Johannesburg.
Govindjee, Maniram	Govindjee, M.	General Dealer—Algemene Handelaar..	Vrededorp, Johannesburg.
Govinjee, Gokaldas....	Govinjee, G.	General Dealer—Algemene Handelaar..	Welgevonden, Dist. Zoutpans- berg.
Grant, Edwin Peter....	Grant, E. P.	Agent or Broker—Agent of Makelaar..	Newtown, Johannesburg.
Gras	Gras	Pedlar—Marskramer ..	Johannesburg.
Green, Rebecca	Green, R.	General Dealer—Algemene Handelaar..	Johannesburg.
Greenwood, W. T.	Greenwood, W. T.	Agent or Broker—Agent of Makelaar..	Johannesburg.
Gresham Auctioneering Co.	Hilson, S.	Auctioneer—Afslager ..	Johannesburg.
Groenewald, Eldrick	Groenewald, E.	Hawker—Venter ..	Johannesburg.
Grose, Annie	Grose, A.	Dairy—Melkerij ..	Kenilworth, Johannesburg.
Hadjee, Suliman	Hadjee, S.	General Dealer—Algemene Handelaar..	Vrededorp, Johannesburg.
Hadjee, Suliman	Hadjee, S.	General Dealer—Algemene Handelaar..	Johannesburg.
Halfway House Butchery....	Villiers, J. I. de; Botha, J. L.	General Dealer—Algemene Handelaar..	Mayville, Dist. Pretoria.
Hamid, Abdul	Hamid, A.	Hawker—Venter ..	Nylstroom.
Hamilton, G. W.	Hamilton, G. W.	Motor Cab Proprietor—Motorkareige- naar	Johannesburg.
Handy Drapery Store	Isaaca, A.	General Dealer—Algemene Handelaar..	Yeoville, Johannesburg.
Harrisberg, E. P.	Harrisberg, E. P.	Representative—Vertegenwoordiger ..	Johannesburg.
Harrison Street Boot Store	Furman, A.	General Dealer—Algemene Handelaar..	Johannesburg.
Hassan, Dawood	Hassan, D.	General Dealer—Algemene Handelaar..	Johannesburg.
Hassan, Ismail	Hassan, I.	General Dealer—Algemene Handelaar..	Johannesburg.
Hassan & Co., Ismail	Adam, M.; Hassan, I.	General Dealer—Algemene Handelaar..	Jeppe, Johannesburg.
Hassan & Co., Moosa	Hassan, M.; Hassanjee, M.	General Dealer—Algemene Handelaar..	Johannesburg.
Hassen, Ahmed	Hassen, A.	General Dealer—Algemene Handelaar..	Doornhoek, Dist. Lydenburg.
Hassim, Moosa	Hassim, M.	General Dealer—Algemene Handelaar..	Johannesburg.
Hersowitz, Aaron	Hersowitz, A.	General Dealer—Algemene Handelaar..	Brixton, Johannesburg.
Heslop, W.	Heslop, W.	Pedlar—Marskramer ..	Johannesburg.
Hezekiah	Hezekiah	Hawker—Venter ..	Boksburg.
Hillhouse, L.	Hillhouse, L. M.	Motor Cab Proprietor—Motorkareige- naar	Johannesburg.

Business Name. <i>Naam van Besigheid.</i>	Name(s) of Proprietor(s). <i>Naam of Namen van Eigenaar of Eigenaren.</i>	Nature of Business. <i>Aard van Besigheid.</i>	Name of Town or District. <i>Naam van Dorp of Distrik.</i>
Hira, Meeta	Hira, M.	General Dealer—Algemene Handelaar.	Johannesburg.
Hirschman, Jacob	Hirschman, J.	General Dealer—Algemene Handelaar.	Pietersburg.
Homatsane, Lazarus ...	Homatsane, L. ...	Hawker—Venter	Pietersburg.
Household Supply Stores ...	Salmonson, J. ...	General Dealer—Algemene Handelaar.	Bezuidenhout Valley, Johannesburg.
Hughes' Meat Market ...	Wood, R. B. ...	General Dealer—Algemene Handelaar.	Booysens, Johannesburg.
Hussain, C., and Chand Rasool	Hussain, C.; Rasool, C. ...	General Dealer—Algemene Handelaar.	Johannesburg.
Hutchons, J. J. ...	Hutchons, J. J. ...	Dairy—Melkerij	Newlands, Johannesburg.
Isaacs Bros. & Co. ...	Isaacs, A.; Isaacs, W.; Isaacs, S. ...	General Dealer—Algemene Handelaar.	Johannesburg.
Ismail, Ahmed ...	Ismail, A. ...	General Dealer—Algemene Handelaar.	Newtown, Johannesburg.
Ismail, A.; and Mahomed, Abram	Ismail, A.; Abram, M. ...	General Dealer—Algemene Handelaar.	Johannesburg.
Ismail, Dawood ...	Ismail, D. ...	General Dealer—Algemene Handelaar.	Middelburg.
Ismail, Essop ...	Ismail, E. ...	General Dealer—Algemene Handelaar.	Johannesburg.
Ismail, Essopje ...	Ismail, E. ...	General Dealer—Algemene Handelaar.	Potgietersrust.
Ismail, Mahomed ...	Ismail, M. ...	General Dealer—Algemene Handelaar.	Klipkop, Dist. Rustenburg.
Ismail Mohamed	Ismail, M. ...	General Dealer—Algemene Handelaar.	Wateraal, Dist. Pietersburg.
Ismail, Omar ...	Ismail, O. ...	General Dealer—Algemene Handelaar.	Nylstroom.
Ismail & Co., Ebrahim	Patel, E. ...	General Dealer—Algemene Handelaar.	Johannesburg.
Ismail & Co., Fakir ...	Ismail, F.; Adam, A.; Ebrahim, M. ...	General Dealer—Algemene Handelaar.	Newlands, Johannesburg.
Ismail & Co., Suliman ...	Ismail, S.; Suliman, A.; Suliman, I. ...	General Dealer—Algemene Handelaar.	Sophiatown, Johannesburg.
Ismail Bros., Fakir ...	Ismail, F.; Ismail, M. ...	General Dealer—Algemene Handelaar.	Johannesburg.
Ismail Bros., Mahomed ...	Ismail, S. ...	General Dealer—Algemene Handelaar.	Johannesburg.
Ismail & Son, Ebrahim ...	Ismail, M.; Ismail, M.; Ismail, E. ...	General Dealer—Algemene Handelaar.	Johannesburg.
Jabar, Amod ...	Ismail, E.; Ebrahim, A. ...	General Dealer—Algemene Handelaar.	Johannesburg.
Jabour, S. E. ...	Jabar, A. ...	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Jack ...	Jabour, S. E. ...	Pedlar—Marskramer	Witbank.
Jackson ...	Jack ...	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Jacobs, J. ...	Jackson ...	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Jagga, Gopal ...	Jacobs, J. ...	Hawker—Venter	Johannesburg.
Jaskraal Store ...	Jagga, G. ...	General Dealer—Algemene Handelaar.	Vrededorp, Johannesburg.
Jaspan & Co. ...	Mokoale, H.; Mamabolo, S. ...	General Dealer—Algemene Handelaar.	Jaskraal, Dist. Pietersburg.
Jeppes Toilet Requisite Co.	Carel, W.; Jaspan, A. ...	General Dealer—Algemene Handelaar.	Johannesburg.
Johannesburg Catering Co.	Rubin, S. ...	General Dealer—Algemene Handelaar.	Jeppes, Johannesburg.
Johnson, J. M. ...	Goldstein, D. ...	General Dealer—Algemene Handelaar.	Johannesburg.
Joosub, Sali Mahomed ...	Johnson, J. M. ...	Auctioneer—Afslager	Rooiberg, Dist. Nylstroom.
Joseph ...	Joosub, S. M. ...	General Dealer—Algemene Handelaar.	Modderfontein, Dist. Ventersdorp.
Joubert Park Tearooms ...	Joseph ...	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Julie, Hlanga ...	Bryden, L. C. ...	General Dealer—Algemene Handelaar.	Johannesburg.
Kamaya, Murrgiah Kitnasamy	Julie, H. ...	Hawker—Venter	Lvdenburg.
Kan, Markus ...	Kamaya, M. K. ...	General Dealer—Algemene Handelaar.	Boksburg.
Kara, Hussain ...	Kan, M. ...	General Dealer—Algemene Handelaar.	Craighall, Johannesburg.
Karawansky, M. ...	Kara, H. ...	General Dealer—Algemene Handelaar.	Johannesburg.
Karodia, Ahmod Essak ...	Karawansky, M. ...	Hawker—Venter	Heidelberg.
Karp Brothers ...	Karodia, A. E. ...	Hawker—Venter	Pretoria.
Karp Brothers ...	Karp, L.; Karp, A. ...	General Dealer—Algemene Handelaar.	Pretoria.
Kathrada, M. S. ...	Karp, L.; Karp, A. ...	Agent	Pretoria.
Kenilworth Butchery ...	Kathrada, M. S. ...	General Dealer—Algemene Handelaar.	Nylstroom.
Kenilworth House and Estate Agency	Scally, J. S. de ...	General Dealer—Algemene Handelaar.	Kenilworth, Johannesburg.
Kgoali, Jack ...	Somers, C.; Michaelis, O.; Marks, S. A. ...	Agent or Broker—Agent of Makelaar	Kenilworth, Johannesburg.
Khamisa, Cassim ...	Kgoali, J. ...	Hawker—Venter	Pietersburg.
Khan, D. O. ...	Khamisa, C. ...	General Dealer—Algemene Handelaar.	Johannesburg.
Khan, O., and Cajee Hussain	Khan, D. O. ...	General Dealer—Algemene Handelaar.	Johannesburg.
Khan, O., and Cajee Hussain	Khan, O.; Hussain, C. ...	General Dealer—Algemene Handelaar.	Kleinpaardekraal, Dist. Krugersdorp.
Khan, Rahim ...	Khan, R. ...	General Dealer—Algemene Handelaar.	Vrededorp, Johannesburg.
Killarney Dairy ...	Louw, J. R. ...	Dairy—Melkerij	Johannesburg.
Kinross Dairy ...	Cullen, W. J.; Lelford, V. B. ...	Dairy—Melkerij	Craighall, Johannesburg.
Kismet Trading Co. ...	Amod, M. ...	General Dealer—Algemene Handelaar.	Kleinfontein, Dist. Rustenburg.
Kleinbooi ...	Kleinbooi ...	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Knowles, W. T. ...	Knowles, W. T. ...	Hawker—Venter	Wolmaransstad.
Kolabhai & Son ...	Kolabhai, E. H.; Kolabhai, M. E. ...	General Dealer—Algemene Handelaar.	Johannesburg.
Kravatsky, T. ...	Kravatsky, T. ...	Hawker—Venter	Pretoria.
Kritzinger, I. ...	Kritzinger, I. ...	Hawker—Venter	Pretoria.
Kruger, W. F. ...	Kruger, W. F. ...	Hawker—Venter	Johannesburg.
Kugine, Abram ...	Kugine, A. ...	Hawker—Venter	Schweizer Reneke.
Kunda, Asmal ...	Kunda, A. ...	General Dealer—Algemene Handelaar.	Johannesburg.
Lalla, Oka ...	Lalla, O. ...	General Dealer—Algemene Handelaar.	Johannesburg.
Lalloo, Naran ...	Lalloo, N. ...	General Dealer—Algemene Handelaar.	Fordsburg, Johannesburg.
Lampert, D. ...	Lampert, D. ...	General Dealer—Algemene Handelaar.	Johannesburg.
Lange, P. A. de ...	Lange, P. A. de ...	Hawker—Venter	Lvdenburg.
Lawen, Samuel ...	Lawen, S. ...	General Dealer—Algemene Handelaar.	Johannesburg.
Lawson, A. ...	Lawson, A. ...	General Dealer—Algemene Handelaar.	Johannesburg.
Leader, Woolf ...	Leader, W. ...	General Dealer—Algemene Handelaar.	Johannesburg.
Lebalane, Kleinbooi ...	Lebalane, K. ...	Pedlar—Marskramer	Pretoria.
Leeuwdoorns Butchery ...	Strauss, M. C. ...	Butchery—Slachterij	Leeuwdoorns, Dist. Wolmaransstad.
Lekgari, John ...	Lekgari, J. ...	General Dealer—Algemene Handelaar.	Potchefstroom.
Lerners ...	Leigh, H. ...	General Dealer—Algemene Handelaar.	Johannesburg.
Levv & Co., B. ...	Visser, P. H.; Levy, B. ...	General Dealer—Algemene Handelaar.	Potchefstroom.
Lichtenstein, Chas. ...	Lichtenstein, C. ...	General Dealer—Algemene Handelaar.	Johannesburg.
Livingstone's Meat Market ...	Livingstone, S. ...	General Dealer—Algemene Handelaar.	Johannesburg.
Lombourn, C. ...	Lombourn, C. ...	General Dealer—Algemene Handelaar.	Elandsfontein, Dist. Carolina.
Lonat & Co. ...	Lonat, F. A.; Lonat, A. F. ...	General Dealer—Algemene Handelaar.	Cleveland, Johannesburg.
Louw & Nezar ...	Louw, J. G.; Nezar, C. F. A. ...	General Dealer—Algemene Handelaar.	Krugersdorp.
Louwfontein, Johannes ...	Louwfontein, J. ...	Hawker—Venter	Pretoria.
Loveday Drug House ...	Isaacs, D. L.; Bloch, A.; Isaacs, I. ...	General Dealer—Algemene Handelaar.	Johannesburg.
Loveday Second-hand Furniture Store	Diederick, E. ...	General Dealer—Algemene Handelaar.	Johannesburg.
Lukhoo, Bhana ...	Lukhoo, B. ...	General Dealer—Algemene Handelaar.	Davel, Dist. Ermelo.
Mabusela, Johannes ...	Mabusela, J. ...	Hawker—Venter	Nylstroom.
McBean, J. W. ...	McBean, J. W. ...	Representative—Vertegenwoordiger	Johannesburg.
MacPherson, E. ...	MacPherson, E. ...	Boarding-house—Logieshuis	Johannesburg.
Madimate, Petrus ...	Madimate, P. ...	Hawker—Venter	Middelburg.
Magothi, Moosa ...	Magothi, M. ...	General Dealer—Algemene Handelaar.	Johannesburg.
Mahlangu, Aaron Nzimana ...	Mahlangu, A. N. ...	Hawker—Venter	Pretoria.
Mahlauli, John ...	Mahlauli, J. ...	Kaffir Eating-house—Kaffer-eethuis	Kameelfontein, Dist. Pretoria.
Mahomed, Ahmed ...	Mahomed, A. ...	General Dealer—Algemene Handelaar.	Turffontein, Johannesburg.
Mahomed, Essop ...	Mahomed, E. ...	General Dealer—Algemene Handelaar.	Vrededorp, Johannesburg.
Mahomed, Hassim ...	Mahomed, H. ...	General Dealer—Algemene Handelaar.	Kalkfontein, Dist. Lydenburg.
Mahomed, Mallim ...	Mahomed, M. ...	General Dealer—Algemene Handelaar.	Johannesburg.

Business Name. <i>Naam van Besigheid.</i>	Name(s) of Proprietor(s). <i>Naam of Namen van Eigenaar of Eigenaren.</i>	Nature of Business. <i>Aard van Besigheid.</i>	Name of Town or District. <i>Naam van Dorp of Distrik.</i>
Mahomed, Mallim	Mahomed, M.	General Dealer—Algemene Handelaar..	Newclare, Johannesburg.
Mahomed, Omajee	Mahomed, O.	General Dealer—Algemene Handelaar..	Vrededorp, Johannesburg.
Makabane	Makabane	Pedlar—Marskramer	Barberton.
Makopyane, Akila	Makopyane, A.	Hawker—Venter	Lydenburg.
Maloa, Josiah	Maloa, J.	General Dealer—Algemene Handelaar..	Bothaspruit, Dist. Middelburg.
Maluleka, Timotheus	Maluleka, T.	Hawker—Venter	Nylstroom.
Manchester Warehouse Co., The	Katz, R.; Katz, A.	General Dealer—Algemene Handelaar..	Springs.
Mangali, E.	Mangali, E.	Kaffir Eating-house—Kaffer-eethuis ..	Kameelfontein, Dist. Pretoria.
Mapela, Piet	Mapela, P.	Kaffir Eating-house—Kaffer-eethuis ..	Kameelfontein, Dist. Pretoria.
Marikana Cash Butchery	Balogh, F.	Butchry—Slachterij	Marikana, Dist. Rustenburg.
Markow, M. L.	Markow, M. L.	General Dealer—Algemene Handelaar..	Pretoria.
Maroun, J. K.	Maroun, J. K.	Dairy—Melkerij	Johannesburg.
Martinus	Martinus	Hawker—Venter	Boksburg.
Maruti, Jacobus	Maruti, J.	General Dealer—Algemene Handelaar..	Pietersburg.
Mashapa, Jim Manpa	Mashapa, J. M.	Hawker—Venter	Pretoria.
Matloane, Stephanus	Matloane, S.	Hawker—Venter	Pietersburg.
Matsumela, Motfaka Jacob	Matsumela, M. J.	Hawker—Venter	Pietersburg.
Matuqael, Seakamela	Matuqael, S.	Hawker—Venter	Johannesburg.
May, Ah	May, A.	General Dealer—Algemene Handelaar..	Rustenburg.
Mayat & Sons, Asmaljee	Mayat, A. S.	General Dealer—Algemene Handelaar..	Pietersburg.
Maziko, Henry	Maziko, H.	General Dealer—Algemene Handelaar..	Johannesburg.
McArthur's Beerhall	McArthur, G.	Restaurant	Rustenburg.
McGee, E. M.	McGee, E. M.	General Agent—Algemene Agent	Johannesburg.
McLean, F.	McLean, F.	Milkseller—Melkverkoper	Lydenburg.
Meneke, C. A.	Meneke, C. A.	Cab Proprietor—Rijtuigeigenaar	Brooklyn, Pretoria.
Mian, A., and Abdul Hamid Gasoodeen	Main, A.; Gasoodeen, A. H.	General Dealer—Algemene Handelaar..	Johannesburg.
Middlecoat, W. N.	Middlecoat, W. N.	Representative—Vertegenwoordiger	Prospect Township, Johannesburg.
Miners' Phthisis Bureau Tea-room	S. A. Mine Workers' Union	General Dealer—Algemene Handelaar..	Hospital Hill, Johannesburg.
Mistery, Ardesher Dossabhai	Karim, R.	General Dealer—Algemene Handelaar..	Vrededorp, Johannesburg.
Mitchell, A.	Mitchell, A.	General Dealer—Algemene Handelaar..	Johannesburg.
Mitchell, M.	Mitchell, M.	Tearoom, Fruiterer, and Grocer—Tee-kamer, Vruchteverkoper en Kruide-nier	Luipaardsvlei Township, Dist. Krugersdorp.
M'Kabela, Matela	M'Kabela, M.	Hawker—Venter	Carolina.
Mochetzi, James	Mochetzi, J.	Omnibus Proprietor—Buseigenaar	Johannesburg.
Moeketsi, Saltea	Moeketsi, S.	Hawker—Venter	Johannesburg.
Mogoshi, Titus	Mogoshi, T.	Kaffir Eating-house—Kaffer-eethuis ..	Kameelfontein, Dist. Pretoria.
Mohamed, Suliman	Mohamed, S.	General Dealer—Algemene Handelaar..	Brakfontein, Dist. Rustenburg.
Mohamed & Co., Darsot	Darsot, I. M.; Ismail, A.	General Dealer—Algemene Handelaar..	Zendelingsfontein, Dist. Wol-maransstad.
Moola, Ahmed Suliman	Moola, A. S.	General Dealer—Algemene Handelaar..	Johannesburg.
Moolman, J. J.	Moolman, J. J.	Hawker—Venter	Johannesburg.
Moonshi, Rahim Khan	Moonshi, R. K.	General Dealer—Algemene Handelaar..	Johannesburg.
Moore, E. H.	Moore, E. H.	Representative—Vertegenwoordiger	Johannesburg.
Moosa, Hassan	Moosa, H.	General Dealer—Algemene Handelaar..	Vrededorp, Johannesburg.
Moosa, Mahomed	Moosa, M.	General Dealer—Algemene Handelaar..	Martindale, Johannesburg.
Moosa & Co., Ismail	Ebrahim, M. and (en) I.	General Dealer—Algemene Handelaar..	La Rochelle, Johannesburg.
Moosajee, Mahomed Hajee	Saloojee, M.	General Dealer—Algemene Handelaar..	Johannesburg.
Morar, Nagar	Morar, N.	General Dealer—Algemene Handelaar..	Vrededorp, Johannesburg.
Mosehane, Isaac	Mosehane, I.	Hawker—Venter	Pietersburg.
Motala, Ismail Esop	Motala, I. E.	General Dealer—Algemene Handelaar..	Middelburg.
Motan & Sons	Motan, H.; Motan, O. H.; Motan, A.	General Dealer—Algemene Handelaar..	Doornfontein, Johannesburg.
Mothi, Ahmed	Mothi, A.	Hawker—Venter	Standerton.
Murdoch, R.	Murdoch, R.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Murray Bros.	Murray, J. W.; Murray, E.	General Dealer—Algemene Handelaar..	Johannesburg.
Murray & Co., Robert	Murray, R.	General Dealer—Algemene Handelaar..	Bethal.

DWELLING-HOUSE AND BACHELOR TAX ORDINANCE, 1918 (TRANSVAAL).

Attention is drawn to the provisions of the above-mentioned Ordinance, No. 16 of 1918, published in the *Province of the Transvaal Official Gazette* of the 4th September, 1918.

The Ordinance imposes the following taxation annually

- (1) on the person occupying or entitled to occupy a dwelling-house as at the thirtieth day of June,
for every room 5s.
- (2) on every reputed adult bachelor ordinarily resident (i.e. for not less than ninety consecutive days) in the Province during the twelve months preceding the first day of July,
 - (a) if the age of the bachelor on 1st July exceed 25 years £2
 - (b) if the age of the bachelor on 1st July do not exceed 25 years £1

In terms of sections four and six it is necessary that:

- (1) every occupier of a dwelling-house shall furnish a declaration on a form which has been prescribed under the provisions of section eleven of the Ordinance (form H.B. 1) giving particulars in regard to the internal structure of the dwelling-house and in regard to the purpose for which any room herein is used;
- (2) every bachelor claiming to be liable for bachelor tax at the one pound rate shall furnish a declaration of age on a form which has been prescribed under the provisions of section eleven of the Ordinance (form H.B. 2);
- (3) every person who shall let a dwelling-house shall on demand furnish, within thirty days of such demand, a statement, on a form which has been prescribed under the provisions of section eleven of the Ordinance (form H.B. 3), giving particulars in regard to every dwelling-house let as at the thirtieth June of the financial year in respect of which the tax is payable and in regard to the person to whom such dwelling-house has been let;

WOONHUIS- EN VRIJGEZELLEBELASTING ORDONANTIE, 1918 (TRANSVAAL).

De aandacht wordt gevestigd op de bepalingen van boven- genoemde Ordonantie No. 16 van 1918, gepubliceerd in de *Transvaal Provinciale Koerant* van 4 September 1918:

De Ordonantie legt de volgende jaarlijkse belasting op—

- (1) op de persoon een woonhuis bewonende of gerechtigd een woonhuis te bewonen als op de dertigste dag van Junie, voor iedere kamer 5s.
- (2) op ieder erkend volwassen vrijgezel gewoonlik woonachtig (d.w.z. voor niet minder dan negentig achtereenvolgende dagen) in de Provincie gedurende de twaalf maanden voorafgaande aan de eerste dag van Julie.
 - (a) indien de leeftijd van de vrijgezel op de 1ste Julie boven de 25 jaren is £2
 - (b) indien de leeftijd van de vrijgezel op de 1ste Julie beneden de 25 jaren is £1

In termen van artikels vier en zes is het nodig dat—

- (1) ieder bewoner van een woonhuis een declaratie zal verstrekken op een vorm, welke voorgeschreven is krachtens de bepalingen van artikel elf van de Ordonantie (vorm H.B. 1), vermeldende biezonderheden aangaande de inwendige inrichting van het woonhuis en aangaande het doel waarvoor enige kamer er in gebruikt wordt;
- (2) ieder vrijgezel aanspraak makende onderhevig te zijn aan de vrijgezelbelasting tegen de één-pond-schaal een declaratie zal verstrekken van leeftijd, op een vorm welke voorgeschreven is krachtens de bepalingen van artikel elf van de Ordonantie (vorm H.B. 2);
- (3) ieder persoon die een woonhuis verhuurt op aanvraag zal verstrekken, binnen dertig dagen van zodanige aanvraag, een opgave op een vorm welke voorgeschreven is krachtens de bepalingen van artikel elf van de Ordonantie (vorm H.B. 3), bevattende biezonderheden aangaande ieder verhuurd woonhuis als op de dertigste Junie van het financieel jaar waarvoor de belasting verschuldigd is en aangaande de persoon aan wie zodanig woonhuis verhuurd werd;

(4) every duly authorized agent of any person who shall let a dwelling-house shall on demand furnish, within thirty days of such demand, a statement on a form which has been prescribed under the provisions of section *eleven* of the Ordinance (form H.B. 4) giving particulars in regard to every dwelling-house let as at the thirtieth June of the financial year in respect of which the tax is payable and in regard to the person to whom such dwelling-house has been let;

(5) every person claiming exemption from the payment of dwelling-house and bachelor tax under the provisions of sub-section "C" of the schedule to the Ordinance shall furnish a declaration on a form which has been prescribed under the provisions of section *eleven* of the Ordinance (form H.B. 5) stating the grounds on which the claim for exemption is made.

Forms H.B. 1 and H.B. 2 may be obtained at the office of any receiver of revenue and at post offices and police posts. Forms H.B. 3, H.B. 4, and H.B. 5 may be obtained at the office of any receiver of revenue.

The tax becomes due on the first day of July in each and every financial year, and shall be paid to the revenue officer of the district in which the dwelling-house is situated or in which the bachelor is resident.

In accordance with the provisions of section *three* of the Ordinance it is hereby notified that the tax must be paid in the areas specified within one month of the dates prescribed in the schedule to this notice. Notwithstanding the fixing of these prescribed dates the tax may be paid forthwith if desired.

ARTHUR P. McLOUGHLIN,
Commissioner for Inland Revenue.

Department of Inland Revenue,
Old Government Buildings,
Pretoria, 23rd July, 1919.

SCHEDULE.

District.	For the Area.	Payment of Tax must be made within one month from the	
Benoni ...	Of Benoni Township, including the mines New Kleinfontein, Apex Gold Section; Modder Deep, New Modder, Van Ryn Estates, and Van Ryn Deep Of Brakpan Township, including the mines Apex Coal Section, Brakpan, Gold Mines, Government Areas, Modder "B," Modder East, and remainder of Benoni District	1st August. 1st September.	
Boksburg ...	Of Boksburg Municipality, excluding Boksburg North and Boksburg North Extension Townships Of Boksburg North and Boksburg North Extension Townships and Springs Municipality Of remainder of Boksburg Magisterial District	1st August. 1st September. 1st October.	
Germiston ...	Of the Germiston Municipal Wards 1 and 2 Wards 3 and 4 ... Wards 5 and 6 ... And remainder of Germiston Magisterial District	1st August. 1st September. 1st October.	
Johannesburg ...	Of the Electoral Districts		
	No. Known as		
	4 Bezuidenhout ... 6 Commissioner Street ... 7 Denver ... 9 Fordsburg ... 13 Hospital ... 16 Langlaagte ... 23 Ophirton ... 24 Parktown ... 33 Siemert ... 36 Troyeville ... 37 Turffontein ... 38 Von Brandis ... 39 Vrededorp ... 44 Yeoville ...	1st August. 1st September.	
Krugersdorp ...	Of the Electoral Districts		
	No. Known as		
	15 Krugersdorp ... 31 Randfontein ... 20 Maraisburg ... 42 Witwatersberg (so much of this electoral district which is situated in the Krugersdorp Magisterial District)	1st August. 1st September. 1st October.	
Pretoria ...	Of Pretoria Municipality ... Of Pretoria Suburbs (outside of municipality) Of the remainder of the Pretoria Magisterial District	1st August. 1st September. 1st October.	
All other Magisterial Districts in the Transvaal		1st September.	

(4) ieder behoorlik gemachtigd agent van enig persoon die een woonhuis zal verhuren, op aanvrae zal verstrekken, binnen dertig dagen van zodanige aanvrae een opgave op een vorm welke voorgeschreven is krachtens de bepalingen van artikel *elf* van de Ordonantie (vorm H.B. 4), bevattende biezonderheden aangaande ieder verhuurd woonhuis als op de dertigste dag van Junie van het financieel jaar waarvoor de belasting verschuldigd is en aangaande de persoon aan wie zodanig woonhuis verhuurd werd;

(5) ieder persoon aanspraak makende op vrijstelling van de betaling van woonhuis- en vrijgezelbelasting krachtens de bepalingen van subsektion "C" van de schedule tot de Ordonantie, een declaratie zal verstrekken op een vorm welke voorgeschreven is krachtens de bepalingen van artikel *elf* van de Ordonantie (vorm H.B. 5), vermeldende de gronden waarop de aanspraak op vrijstelling gemaakt is.

Vormen H.B. 1 en H.B. 2 kunnen verkregen worden ten kantore van enig ontvanger van inkomsten en op postkantoren en politieposten. Vormen H.B. 3, H.B. 4 en H.B. 5 kunnen verkregen worden ten kantore van enig ontvanger van inkomsten.

De belasting is verschuldigd op de eerste dag van Julie in ieder en elk financieel jaar en zal betaald worden aan de inkomste-ambtenaar van het distrik waarin het woonhuis staat of waarin de vrijgezel woonachtig is.

Overeenkomstig de bepalingen van artikel *drie* van de Ordonantie wordt hierbij bekendgemaakt dat de belasting in de omgeschreven gebieden moet betaald worden binnen een maand van de datums voorgeschreven in de schedule tot deze kennisgeving. Niettegenstaande het vaststellen van deze voorgeschreven datums, mag de belasting, indien gewenst, terstond betaald worden.

ARTHUR P. McLOUGHLIN,
Kommissaris voor Binnenlandse Inkomsten.

Departement van Binnenlandse Inkomsten,
Oud Gouvernementgebouw,
Pretoria, 23 Julie 1919.

SCHEDULE.

Distrik.	Voor het gebied.	Betaling van Belasting moet geschieden binnen een maand van de
Benoni ...	Van het dorp Benoni met inbegrip der mijnen Nieuw Kleinfontein, Apex Goudsektie, Modder Diep, Nieuw Modder, Van Rijn Estates en Van Rijn Diep.	1 Augustus.
	Van het dorp Brakpan met inbegrip der mijnen Apex Steenkolesektie, Brakpan Goudmijnen, Goevernementsgebieden, Modder "B", Modder Oost, en de rest van Benoni Distrik.	1 September.
Boksburg ...	Van de Municipaliteit Boksburg met uitzondering van Boksburg Noord en Boksburg Noord Uitbreiding Dorpen. Van Boksburg Noord en Boksburg Noord Uitbreiding Dorpen en de Municipaliteit Springs.	1 Augustus. 1 September.
	Van de rest van het Magistraatsdistrict Boksburg.	1 Oktober.
Germiston ...	Van de Germiston municipale wijken 1 en 2 Wijken 3 en 4 5 en 6	1 Augustus. 1 September.
	En de rest van het Magistraatsdistrict Germiston	1 Oktober.
Johannesburg ...	Van de kiesdistrikten—	
	No. bekend als	
	4 Bezuidenhout ... 6 Commissionerstraat ... 7 Denver ... 9 Fordsburg ... 13 Hospitaal ... 16 Langlaagte ... 23 Ophirton ... 24 Parktown ... 33 Siemert ... 36 Troyeville ... 37 Turffontein ... 38 Von Brandis ... 39 Vrededorp ... 44 Yeoville ...	1 Augustus. 1 September. 1 Oktober.
Krugersdorp ...	Van de kiesdistrikten—	
	No. bekend als	
	15 Krugersdorp ... 31 Randfontein ... 20 Maraisburg ... 42 Witwatersberg (zoveel van dit kiesdistrik als gelegen is in het Magistraatsdistrict Krugersdorp)	1 Augustus. 1 September. 1 Oktober.
Pretoria ...	Van de Municipaliteit Pretoria ... Van Pretoria Voorsteden (buiten de municipaliteit)	1 Augustus. 1 September.
	Van de rest van het Magistraatsdistrict Pretoria	1 Oktober.
Alle andere Magistraatsdistrikten in Transvaal	...	1 September.

TENDERS.**NOTICE TO CONTRACTORS.**

Signed and Sealed Tenders are hereby invited for the following services in the Orange Free State Province, viz.:-

SERVICE.	District.	Documents available.	Date on which Documents available.	Where obtainable.	Tenders to be addressed to.	Tenders due at or before Noon on
Erection of School at Priors Siding ...	Philippolis	Tender forms, plans, specifications, and schedules of quantities	1919 15th Aug.	Sec., P.W.D., Pretoria ; Dist. Engr., P.W.D., Bloemfontein	The Chairman of the Provincial Tender Board, Provincial Secretary's Office, Bloemfontein	1919. 2nd Sept.
Additions to School at Venterburg Road	Winburg	Tender forms, plans, and specifications	15th Aug.	" "	" "	2nd Sept.
*Ficksburg Industrial School, Boys' Hostel	Ficksburg	Tender forms, plans, specifications, and schedules of quantities	22nd Aug.	" "	" "	9th Sept.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

A separate tender must be submitted for each work, and the envelope containing the tender must be superscribed with the name and address of the tenderer as well as with the name of the service to which it refers.

All tenders must be on the Departmental Tender Forms, and must be duly filled up and completed in all particulars.

The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

C. MURRAY,
Secretary for Public Works.

KENNISGEVING AAN AANNEMERS.

Getekende en Verzegelde Tenders worden hierbij gevraagd voor de ondergenoemde diensten in de Provincie Oranje Vrijstaat:-

DIENST.	Distrik.	Beschikbare dokumenten.	Datum waarop Dokumenten verkrijbaar zijn.	Waar verkrijbaar.	Tenders te worden geadresseerd aan.	Tenders vervallen vóór of op Middag op
Oprichting van School te Priors Siding	Philippolis	Tendervormen, plannen, bestekken en lijsten van hoeveelheden	1919. 15 Aug.	Sekr., D.P.W., Pretoria ; Dist. Ingr., D.P.W., Bloemfontein	De Voorzitter van de Provinciale Tenderkommissie, Kantoor van de Provinciale Sekretaris, Bloemfontein	1919. 2 Sept.
Aanbouw aan School te Ventersburg Weg	Winburg	Tendervormen, plannen en bestekken	15 Aug.	" "	" "	2 Sept.
*Ficksburg Industriële School, Tehuis voor Jongens	Ficksburg	Tendervormen, plannen, bestekken en lijsten van hoeveelheden	22 Aug.	" "	" "	9 Sept.

Een deposito van £2 in kontant geld, inlage-kwitantie of cheque door de bank geparafeerd, moet op elke dienst worden betaald, die terugbetaald zal worden, mits een bona fide tender ingediend wordt en plannen en bestekken aan het Departement van Publieke Werken teruggezonden worden.

Een afzonderlike tender moet voor elk werk worden ingediend en de envelop bevattende de tender moet tot opschrift hebben de naam en het adres van de tenderaar benevens de naam van het werk waarnaar de tender verwijst.

Alle tenders moeten op de tendervorm van het Departement zijn en moeten behoorlijk ingevuld en in alle biezonderheden voltooid worden.
De kommissie verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

C. MURRAY,
Sekretaris voor Publieke Werken.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Signed and Sealed Tenders are hereby invited for the following services in the Transvaal Province:-

SERVICE.	District.	Documents available.	Date on which documents available.	Where obtainable.	Tenders to be addressed to.	Tenders due at or before Noon on
Burmansdrift No. 105 School; additional classrooms	Marico	Tender forms, plans, specifications, and schedules of qualities	1919. 1st August	Sec., P.W.D., Pretoria ; Dist. Engr., P.W.D., Potchefstroom	The Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria	1919. 20th August
Erection of Bridge over Yokeski River, Pretoria-Potchefstroom Road	Johannesburg	" "	15th August	Sec., P.W.D., Pretoria ; Dist. Engr., Johannesburg	" "	27th August

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

A separate tender must be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which it refers.

All tenders must be on the Departmental Tender Forms, and must be duly filled up and completed in all particulars.

The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.
Provincial Secretary's Office, Pretoria.

A. TILLEY,
Chairman, Transvaal Provincial Tender Board.

KENNISGEVING AAN AANNEMERS.

Getekende en Verzegelde Tenders worden hierbij gevraagd voor de ondergenoemde diensten in de Provincie Transvaal:—

DIENST.	Distrik.	Beschikbare Dokumenten.	Datum waarop Dokumenten verkrijbaar zijn.	Waar verkrijbaar.	Tenders te worden geadresseerd aan	Tenders vervallen vóór of op Middag op
Burmansdrift No. 105 School, aan te bouwen Klaslokalen	Marico	Tenderformen, plannen, bestekken en lijsten van hoeveelheden	1919 1 Augustus	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Potchefstroom	De Voorzitter Transvaal Provinciale Tenderkommissie Postbus 1040, Pretoria	1919, 20 Aug.
Oprichten van Brug over de Juksketrvier, Weg Pretoria naar Potchefstroom	Johannesburg	" "	15 Augustus	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Johannesburg	" " "	27 Aug.

Een deposito van £2 in contant geld, inlage-kwitantie of cheque door de bank geparafeerd, moet op elke dienst worden betaald, die terugbetaald zal worden, mits een bona fide tender ingediend wordt en plannen en bestekken aan het Departement van Publieke Werken teruggezonden worden.

Een afzonderlike tender moet voor elk werk worden ingediend en moet tot opschrift hebben de naam van de dienst waarop hij betrekking heeft.

Alle tenders moeten op de tendervorm van het Departement zijn en moeten behoorlijk ingevuld en in alle biezonderheden voltooid worden.

De kommissie verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

Kantoor van de Provinciale Sekretaris, Pretoria

A. TILLEY,
Voorzitter van de Transvaal Provinciale Tenderkommissie

NOTICE TO CONTRACTORS.

Signed and Sealed Tenders are hereby invited for the following services, viz.:—

SERVICE.	District.	Province.	Documents available.	Date on which Documents available.	Where obtainable.	Tenders to be addressed to.	Tenders due at or before 3 p.m. on
Erection of Principal's House, two Lecturers' Houses, and Outbuildings, at Glen Agricultural College, Bloemfontein	Bloemfontein	Orange Free State	Tender forms, plans, specifications, and schedules of quantities	1919. 1st August	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Bloemfontein	The Chairman, Union Tender Board, Department of Justice, Union Buildings, Pretoria	1919 20th Aug.
*Nicholls Buildings, Point, Durban, conversion into Quarters for Native Water Police	Durban	Natal	"	15th Aug.	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Pietermaritzburg; Asst. Engr., P.W.D., Durban	"	3rd Sept.

A deposit of £2 either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

A separate tender must be submitted for each work, and must be superscribed with the name of service to which it refers.

All tenders must be on the Departmental tender forms and must be duly filled up and completed in all particulars.

The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,

Chairman of the Union Tender Board.

KENNISGEVING AAN AANNEMERS.

Getekende en Verzegelde Tenders worden hierbij gevraagd voor de ondergenoemde diensten:—

DIENST.	Distrik.	Provincie.	Beschikbare Dokumenten.	Datum waarop Dokumenten verkrijbaar zijn.	Waar verkrijbaar.	Tenders te worden geadresseerd aan.	Tenders vervallen vóór of op 3 uur n.m. op
Oprichten van Woning voor Hoofdleraar en Woningen voor Twee Leraars en Buitengebouwen te Glen Landbouwcollege, Bloemfontein	Bloemfontein	Oranje Vrijstaat	Tenderformen, plannen, bestekken en lijsten van hoeveelheden	1919 1 Augustus	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Bloemfontein	De Voorzitter, Unie-tenderkommissie, Departement van Justitie, Uniegebouw, Pretoria	1919 20 Aug.
*Nicholls Gebouwen, Point, Durban, Verbouwing tot Kwartieren voor Natuurelen Waterpolitie	Durban	Natal	"	15 Augustus	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Pietermaritzburg; Asst. Ingr., D.P.W., Durban	" "	3 Sept.

Een deposito van £2 in contant geld, inlage-kwitantie of cheque door de bank geparafeerd, moet op elke dienst worden betaald, die terugbetaald zal worden, mits een bona fide tender ingediend wordt en plannen en bestekken aan het Departement van Publieke Werken teruggezonden worden.

Een afzonderlike tender moet voor elk werk worden ingediend en moet tot opschrift hebben de naam van de dienst waarop het betrekking heeft.

Alle tenders moeten op de tendervorm van het Departement zijn en moeten behoorlijk ingevuld en in alle biezonderheden voltooid worden.

De Kommissie verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

F. W. KNIGHTLY,

Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

J.—RETURN BY PUBLIC OFFICER OF A COMPANY CARRYING ON THE BUSINESS OF TRANSMITTING TELEGRAMS BY SUBMARINE CABLES

I hereby declare that the total amount payable to the.....
.....Company in respect of telegrams dispatched
from the company's offices at.....during
the twelve months ended 30th June, 19..., was £.....,
and I further declare that such sum includes amounts payable
outside the Union in respect of telegrams dispatched from the com-
pany's offices in the Union.

For the purposes of this declaration the word "dispatched" means and applies to all telegrams delivered by post or telegraphic wire, or handed in in writing or in code to the offices in the Union belonging to or controlled by the company.

Public Officer.

...Address.

..Date.

K.—RETURN OF GENERAL INFORMATION.
YEAR ENDED 30TH JUNE 19

A RETURNS OF PERSONS employed by the person, firm, or company who during the above year received or were entitled to income from salary, fees, wages, pension, stipend, bonus, allowance, or commission together totalling £300, or were paid or entitled to such income at a rate equal to £300 per annum, i.e. whether employed for a complete year or not. In the case of married women all amounts should be shown irrespective of total or rate, and the initials of the husband stated. Persons employed at branches as well as those at the chief establishment to be included.

J.—OPGAAF DOOR EEN OPENBARE BEAMBTE VAN EEN
MAATSCHAPPIJ DE BEZIGHED VAN DE OVERZEN-
DING VAN TELEGRAMMEN PER ONDERZEESE KABELS
DRIJVENDE.

Hiermede verklaar ik dat het totaal bedrag betaalbaar aan de Maatschappij ten aanzien van telegrammen van de kantoren van de Maatschappij overgezonden te gedurende de twaalf maanden geëindigd 30 Junie 19... was £..... en ik verklaar verder dat zulke som insluit bedragen betaalbaar buiten de Unie ten aanzien van telegrammen overgezonden van de kantoren van de Maatschappij in de Unie.

Voor de doeleinden van deze verklaring het woord "overgezonden" betekent en is van toepassing op alle telegrammen per post of telegraafdraad afgeleverd, of in geschrifte of kode aangegeven aan de kantoren in de Unie behorende aan of onder het beheer van de maatschappij.

Vertegenwoordiger.

.Adres.

Datum.

K.—OPGAAF VAN ALGEMENE INFORMATIE.
JAAR GEËINDIGD 30 JUNIE 1919.

OPGAAF VAN PERSONEN in dienst van de persoon, firma of maatschappij, die gedurende bovengenoemd jaar ontvingen of recht $\frac{1}{4}$ adden op salaris, loonen, lonen, pensioen, bezoldiging, bonus, toelaag of commissie, te zamen een totaal uitmakende van £300, of betaald werden of recht hadden op zulke inkomen tegen een maatschap gelijksstaande met £300 per jaart, d.w.z., hetzij in dienst voor een vol jaar of niet. In het geval van gehuwde vrouwen, dienen alle bedragen te worden vermeld, afgezien van totaal of maatschap, tevens de voorletters van de echtgenoot. Personen in dienst bij de hoofdwerkplaats moeten worden ingesloten.

B

RETURN of Directors, Auditors, Accountants, Agents, or other persons, who are not full-time employees, to whom fees, commission, or allowances exceeding £5 have been paid or are due for the above year.

If payment is made to a nominee on behalf of a principal or third party, the name of the latter should be stated. In the case of married women all amounts should be shown, and the initials of the husband stated.

Name of Person.	Address.	In what capacity remuneration earned.	Total Remuneration, Fees, Wages, Allowances, Commission, etc., paid or due for the year.

C

RETURN OF RENTS paid out for premises for the above year, including branches.

Name of Person (Landlord).	Address.	Amount.
		£

D

RETURN OF INTEREST paid for the above year.

Name of Person (Recipient).	Address.	Amount.
		£

I hereby declare that the particulars given on this form are in every respect fully and truly stated.

.....Signature.

.....Address.

.....Date.

L.—RETURN OF INTEREST PAID,

Name of Creditor. (Person or Company.)	Address.	Interest (including Savings Bank interest) amounting to £10 or upwards paid or credited during the Tax Year.
		£

I hereby declare that the foregoing particulars are in every respect fully and truly stated.

.....Signature.

.....Address.

.....Date.

B

OPGAAF van Directeurs, Anditeurs, Accountants, Agenten, of andere personen, die niet hun volle tijd geven, aan wie fooien, kommissie of toelagen van meer dan £5 betaald werden of die daarop recht hadden ten opzichte van bovengenoemd jaar.

Als betaling geschiedt aan de vertegenwoordiger van een betrokken persoon, dient de naam van laastgenoemde te worden vermeld. In het geval van gehuwde vrouwen, dienen alle bedragen te worden opgegeven met de voorletters van de echtgenoot.

Naam van Persoon.	Adres.	In welke capaciteit verdiend.	Totaal van Loon, Fooien, Toelagen, Kommissie, enz., betaald of verschuldigd, voor bovengenoemd jaar.

C

OPGAAF VAN HUUR betaald voor gebouwen, grond, enz., met inbegrip van takken voor bovengenoemd jaar.

Naam van Persoon (Eigenaar).	Vol Adres.	Bedrag. £

D

OPGAAF VAN RENTE betaald voor bovengenoemd jaar.

Naam van Persoon (Ontvanger).	Adres.	Bedrag. £

Ik verklaar hierbij dat bovengenoemde biezonderheden in alle opzichten volledig en naar waarheid zijn opgegeven.

.....Handtekening.

.....Adres.

.....Datum.

L.—OPGAAF VAN RENTE BETAALD.

Naam van Krediteur. (Persoon of Maatschappij.)	Adres.	Rente (met inbegrip van Spaarbankrente) ten bedrage van £10 of meer, betaald of gekrediteerd gedurende Belastingjaar.

Ik verklaar hiernevens dat bovengemelde biezonderheden in elk opzicht volledig en naar waarheid opgegeven zijn.

.....Handtekening.

.....Adres.

.....Datum.

M.—RETURN OF DEBENTURE INTEREST AND DIVIDENDS.

Name of Debenture or Share Holder. (Person or Company.)	Address.	Amount of Debenture Interest paid or credited during the twelve months ended 30th June, 1919.	Amount of Dividends paid or credited during the twelve months ended 30th June, 1919.

I hereby declare that the foregoing particulars are in every respect fully and truly stated.

.....Signature.

.....Address.

.....Date.

N.—NOTICE OF ASSESSMENT.

To,.....

of,.....

I have to inform you that an assessment has been made uponin respect of the undermentioned income, for the twelve months ended 30th June, 1919.

Source of Income.	Amount returned for Assessment.	Amount Assessed.	Remarks.
	£	£	
Taxable Income			
Allowances:—	£.....		
£.....			
£.....			
Taxable Amount			

Tax payable; £.....at the rate of.....pence per £1 on above taxable amount.

Objections.—If you desire to object to this assessment you may do so by giving me notice of objection within twenty-one days from the date of this notice.

Any such notice must be given in writing, stating clearly and in detail the specific grounds of your objection.

Payment.—The tax is payable at the Office of the Receiver of Revenue at.....within 30 days of the date of this notice.

Commissioner for Inland Revenue.

Date.....

Address.....

DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS.

The following Government Notice is published for general information.

G. J. GYDE,
Acting Secretary for Public Works.

Department of Public Works, Pretoria.

* No. 1099.]

[19th July, 1919.

His Excellency the Governor-General has been pleased, under section seventy-two of the Public Service and Pension Act, 1912, to approve of the appointment of Charlie John Gyde, Esquire, Inspecting Engineer, Public Works Department, to act as Secretary for Public Works during the absence of Charles Murray, Esquire, on leave, with effect from the 11th August, 1919.

M.—OPGAAF VAN DIVIDENDEN EN RENTE OP SCHULD-BRIEVEN.

Naam van Schuifbrief- of Aanheehouder. (Persoon of Maatschappij.)	Adres.	Bedrag van Rente op Schuld-brieven betaald of gekrediteerd gedurende de twaalf maanden geëindigd op 30 Junie 1919.	Bedrag van Dividenden betaald of gekrediteerd gedurende de twaalf maanden geëindigd op 30 Junie 1919.

Ik verklar hiernevens dat bovengemelde biezonderheden in elk opzicht volledig en naar waarheid opgegeven zijn.

.....Handtekening.

.....Adres.

.....Datum.

N.—KENNISGEVING VAN AANSLAG.

Aan.....

te.....

Ik heb u mede te delen dat.....is aangeslagen ten opzichte van de ondervermelde inkomsten, voor de twaalf maanden geëindigd 30 Junie 1919.

Bron van Inkomsten.	Bedrag opgegeven voor Aanslag.	Bedrag Aangeslagen.	Opmerkingen.
	£	£	
Belastbare Inkomsten			
Kortingen:—	£.....		
£.....			
£.....			
Belastbaar Bedrag	...		

Belasting betaalbaar: £..... tegen.....pence per £1 op het belastbare bedrag.

Objekties.—Indien u tegen deze aanslag wenst te objekteren, kan u zulks doen door mij binnen een en twintig dagen na datum van deze kennisgeving hiervan kennis te geven.

Zodanige kennisgeving moet schriftelijk geschieden en duidelijk en uitvoerig de bepaalde gronden van uw objektie vermelden.

Betaling.—De belasting is betaalbaar ten kantore van de Ontvanger van Inkomsten te.....binnen 30 dagen na datum van deze kennisgeving.

.....Kommisaris voor Binnenlandse Inkomsten.

Datum.....

Adres.....

DEPARTEMENT VAN PUBLIEKE WERKEN.

De volgende Goevernements Kennisgeving wordt ter algemene informatie gepubliceerd.

C. J. GYDE,
Waarnemende Sekretaris voor Publieke Werken,
Departement van Publieke Werken, Pretoria.

* No. 1099.]

[19 Julie 1919.

Het heeft Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal behaagd, krachtens artikel *twee en zeventig* van de Staatsdienst en Pensioen-wet van 1912, de aanstelling goed te keuren van de heer Charlie John Gyde, Inspecterende Ingenieur, Departement van Publieke Werken, om op te treden als Sekretaris voor Publieke Werken gedurende de afwezigheid op verlof van de heer Charles Murray, met ingang van 11 Augustus 1919.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

The following Government Notice is published for general information.

J. ALEXANDER MITCHELL,
Secretary for Public Health.

Department of Public Health, Pretoria.

* No. 1096.]

[19th August, 1919.

The Minister of Public Health hereby notifies that until further notice the following shall be deemed to be additional "infected areas" within the meaning of the Typhus Regulations published under Government Notice No. 743 of the 11th June, 1918:—

The farms Sandflats and Sailor's Gift, Mount Currie, Cape Province.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR.

The following Government Notices are published for general information.

H. B. SHAWE,
Acting Secretary for the Interior.

Department of the Interior, Pretoria.

* No. 1104.]

[19th August, 1919.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased to approve of the following regulations for visitors to leper institutions in the several Provinces of the Union, made under the provisions of (a) The Leprosy Repression Act, No. 8 of 1884 (Cape), the Leprosy (b) The Repression Act Amendment Act, No. 31 of 1894 (Cape), (c) The Public Leprosy Act, No. 26 of 1909 (Orange Free State), (d) The Public Health Act, No. 44 of 1901 (Natal), and (e) The Leprosy Ordinance, No. 23 of 1904 (Transvaal), and to rescind the regulations published under Government Notice No. 429 of 1903 (Cape), Government Notice No. 625 of 1910 (Cape), and Government Notice No. 1239 of 1909 (Transvaal) in so far as they affect visitors

REGULATIONS FOR VISITORS TO LEPER INSTITUTIONS.

(a) No person shall be allowed to visit any patient without having first obtained a permit, signed by the officer-in-charge, or by some person deputed by him to sign such permit.

(b) Such permit must be produced on demand to any official employed within the leper institution, and no visitor will be allowed to pass into the areas set apart for the patients without showing such permit to the officials on duty at such places.

(c) The officer-in-charge may, for sufficient cause, refuse permission to any person to enter the areas set apart for the patients.

(d) Unless specially authorized, no visitor shall be allowed to enter the buildings or huts occupied by the patients. Visitors shall see the patients outside the buildings or huts, but within the areas aforesaid and at a place specially set apart for the purpose, and under the supervision of the officials on duty.

(e) No visitor shall give or cause to be given to any patient any spirits, wine, beer, Kaffir beer, or other intoxicating liquor, or the plant commonly known as dagga, or any drug or medicine or supposed remedy for leprosy; nor shall any visitor give or deliver to any patient any knobkerries, bludgeon, fire-arm, or other dangerous implement or weapon.

(f) Any visitor creating a disturbance or behaving in a disorderly or improper manner, or in any way so conducting himself as to endanger peace, order, or discipline within the limits of the areas set apart for the patients, shall be liable to be summarily expelled from the said areas by any official of the establishment, with or without the aid of any other person.

(g) Visitors shall not be allowed to partake of any food or drink within the huts or buildings occupied by the patients, nor shall they receive any food or drink from any patient.

(h) Visitors shall not remove or carry away with them from the leper huts or buildings any article of any description whatsoever which may have been given to them by any patient without first obtaining the written permission of the officer-in-charge.

(i) No visitor shall aid, abet, or assist any leper to escape from the institution.

(j) Visitors shall obey the lawful orders of the officers of the institution, otherwise they shall be immediately ejected from the institution.

(k) It shall be the duty of visitors to keep under strict control children who may accompany them.

(l) Visitors shall not allow their transport animals to stray within the institution grounds. Such animals shall be securely tethered or be kept outside the boundary fence, or in such place as the officer-in-charge shall direct.

(m) Visitors must cook and eat their food at the place set apart for the purpose outside the areas occupied by the patients. Visitors who may be granted permission to visit in the patients' quarters patients confined to their beds or unable to walk, must leave such quarters during meal hours.

(n) No visitor shall have or attempt to have or connive at another person having sexual intercourse with any patient detained in the institution; and no visitor shall knowingly and wilfully come into physical contact with a patient detained in the institution.

DEPARTEMENT VAN PUBLIEKE GESONDHEID.

Die volgende Goevernementskennisgewing word vir algemene informasie gepubliseer.

J. ALEXANDER MITCHELL,
Sekretaris vir Volksgesondheid.
Departement van Publieke Gesondheid.

* No. 1096.]

[19 Augustus 1919.

Die Minister van Volksgesondheid maak hierbij bekend dat tot nadere kennisgeving die volgende sal beskou word als addisionele "besmette gebiede", volgens bedoeling van die Tyfusregulاسies gepubliseer onder Goevernementskennisgewing No. 743 van 11 Junie 1918:—

Die plase Sandflats en Sailor's Gift, Mount Currie, Kaapse Provincie.

DEPARTEMENT VAN BINNENLANDSE ZAKEN.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

H. B. SHAWE,
Waarnemende Sekretaris voor Binnenlandse Zaken.
Departement van Binnenlandse Zaken, Pretoria.

* No. 1104.]

[19 Augustus 1919.

Ter algemene informatie wordt hiermede bekendgemaakt, dat het Zijn Eksellentie de Goeverneur-generaal behaagd heeft zijn goedkeuring te hechten aan de navolgende regulasies voor bezoekers van leproze-inrichtingen in die verschillende provinsies van die Unie, opgetrokken onder die voorzieningen van (a) de Wet op Onderdrukking van Lepra No. 8, 1884 (Kaap), de Wijzigingswet op Onderdrukking van Lepra No. 31, 1894 (Kaap), (b) de Lepra Wet, No. 26, 1909 (Oranje Vrijstaat), (c) de Publieke Gezonheidswet, No. 44, 1901 (Natal), en (d) de Ordonantie op Lepra, No. 23, 1904 (Transvaal), en die regulasies gepubliceerd onder Goevernements Kennisgeving No. 429, 1903 (Kaap), Goevernements Kennisgeving No. 625, 1910 (Kaap), en Goevernements Kennisgeving No. 1239, 1909 (Transvaal), wat betreft bezoekers, te herroepen.

REGULATIES VOOR BEZOEKERS VAN LEPROZE-INRICHTINGEN.

(a) Niemand zal enig patiënt mogen bezoeken zonder vooraf een permit daar toe te hebben verkregen, getekend door die dienstdoende beambte of door iemand door hem daar toe aangesteld.

(b) Zodanig permit moet bij aanzoek vertoond worden aan enig beambte in die leprozeinrichting en geen bezoeker mag in die voor de patiënten aangewezen afdelingen komen zonder zodanig permit aan die beambten te vertonen die in die afdelingen dienst doen.

(c) De dienstdoende beambte kan, bij voldoende redenen, toegang naar de afdelingen voor patiënten aan enig persoon weigeren.

(d) Tenzij speciaal geadviseerd, zal geen bezoeker die gebouwen of hutten door patiënten bewoond, mogen binnengaan. Bezoekers moeten de patiënten zien buitenkant die gebouwen of hutten in die bovenvermelde afdelingen en vanaf een plaats die speciaal voor dit doel is vastgesteld en onder toezicht van de dienstdoende beambten.

(e) Geen bezoeker mag aan enig patiënt drank, wijn, bier, kafferbier of andere bedwelmende drank geven of doen geven, of de plant bekend als dagga of enig kruid of medicijn of veronderstelde geneesmiddel van lepra; noch zal enig bezoeker aan enig patiënt een knobkerrie, knuppel, vuurwapen of ander gevaelik werktyuig of wapen mogen geven of doen toekomen.

(f) Enig bezoeker die stoornis veroorzaakt of zich wanordelik of onwelvoeglik gedraagt, of zich dermate gedraagt dat de vrede, orde of discipline binnens de voor de patiënten aangewezen afdelingen gevaar loopt te worden verbroken, zal zonder omhaal uit die voormalde afdelingen gezet kunnen worden door enig beambte van die inrichting, met of zonder de hulp van andere personen.

(g) Het zal aan geen bezoekers veroorloofd worden om voedsel of drank te gebruiken binnens de hutten of gebouwen welke door de patiënten bewoond, evenmin mag enig voedsel of drank van enig patiënt aangenomen worden.

(h) Bezoekers mogen geen enkel artikel van welke omschrijving ook, die zij van enig patiënt mogen hebben ontvangen, verplaatsen of meenemen uit die leprahutten of gebouwen, zonder eerst de geschreven toestemming van de dienstdoende beambte te hebben ontvangen.

(i) Geen bezoeker zal enig lepralijder helpen, aanhiten of ondersteunen in ontsnapping uit die inrichting.

(j) Bezoekers moeten de wettige orders van de beambten der inrichting gehoorzamen, anders zullen zij onmiddellik daaruit verwijderd worden.

(k) Bezoekers zijn verplicht om kinderen die met hen samen gaan onder direkte kontrole te houden.

(l) Bezoekers moeten toeziendat hun trekdieren niet binnens de gronden van die inrichting komen. Die dieren moeten goed vastgemaakt of buiten de grensdaad gehouden worden of binnen zodanige ruimte als die dienstdoende beambte zal aanwijzen.

(m) Bezoekers moeten hun voedsel koken en eten op die plaats voor dat doel aangewezen, buiten het gebied dat de patiënten gebruiken. Bezoekers aan wie permissie wordt gegeven tot bezoek van patiënten in hun woningen, van patiënten die het bed moeten houden of niet in staat zijn te lopen, moeten zich verwijderen gedurende etensuren.

(n) Geen bezoeker zal seksuele omgang hebben of zoeken met enig in die inrichting gedetineerde patiënt of zulks aan een ander persoon oogluikend toelaten; en geen bezoeker mag willens en wetens in lichaamlike aanraking komen met een patiënt die in die inrichting word gedetineerd.

* No. 1112.1

[22nd August 1910]

★ No. 1121

[22 · Augustus 1916]

The following statistics relating to the biennial registration of voters, 1919, are published for general information.

122 Augustus 1912

CAPE PROVINCE.—*KAAPSE PROVINCIE.*

Electoral Division.	Kiesafdeling.	Polling District No.	Year of Registration. Registratiejaar.			Total Increase.	Total Decrease.	Race Distinction of Voters at 1919 Registration. Rasonderscheiding van Kiezers bij 1919 Registratie.			
			1919.		1916-17.			European or White Europeanen of Blanken.		Native. Natielen.	Indian and other Asiatics. Indiërs en andere Aziaten.
			Polling District Total. Stem-district Totaal.	Electoral Division Total. Kiesafdeling Totaal.	Electoral Division Total. Kiesafdeling Totaal.			Totale Vermeerdering.	Totale Vermindering.		
22. Griqualand (continued)...		449	76								
		450	95								
		451	142								
		452	61								
		453	70								
		454	37								
		455	79								
		456	89								
		457	51								
		458	16								
		459	105								
		460	31								
		461	173								
		462	77								
		463	74								
		464	31								
		465	57								
		466	47								
		467	25								
		468	56								
		469	122								
		470	67								
		471	92								
		472	25								
		473	76	3,372	3,233	139	--	2,593	474	10	295
23. Hopetown.....		474	205								
		475	67								
		476	149								
		477	77								
		478	71								
		479	70								
		480	219								
		481	78								
		482	7								
		483	44								
		484	115								
		485	89								
		486	25								
		487	682								
		488	62								
		489	48								
		490	55								
		491	124								
		492	86								
		493	30								
		494	409								
		495	53								
		496	49								
		497	174								
		498	61								
		499	132								
		500	74								
		501	52								
		502	81								
		503	122								
		504	50								
		505	31								
		506	59								
		507	30								
		508	87								
		509	52	3,819	3,581	238	--	3,590	79	9	141
24. Humansdorp.....		510	91								
		511	59								
		512	318								
		513	56								
		514	111								
		515	60								
		516	120								
		517	121								
		518	55								
		519	80								
		520	49								
		521	107								
		522	54								
		523	88								
		524	97								
		525	184								
		526	235								
		527	102								
		528	95								
		529	60								
		530	68								
		531	62								
		532	103								
		533	147								
		534	203								
		535	74								
		536	146								
		537	56								
		538	101	3,172	3,243	--	71	3,036	10	--	126
		539	70								
25. Kimberley.....		540	3,167	3,167	3,063	104	--	2,196	173	155	643

Electoral Division. <i>Kiesafdeling.</i>	Polling District No. <i>Stem- district No.</i>	Year of Registration. <i>Registratiejaar.</i>		Total Increase. <i>Totale Vermeer- dering.</i>	Total Decrease. <i>Totale Vermin- dering.</i>	Race Distinction of Voters at 1919 Registration. <i>Rasonderscheiding van Kiezers bij 1919 Registratie.</i>			
		1919. <i>Polling District Total. Stem- district Totaal.</i>				European or White. <i>Europeanen of Blanken.</i>		Native. <i>Naturellen.</i>	
								Indian and other Asiatics. <i>Indiërs en andere Aziaten.</i>	Mixed and other Coloured Races. <i>Gemengde en andere Kleurling- rassen.</i>
30. Namaqualand (continued).	632	14							
	633	43							
	634	67							
	635	10							
	636	128							
	637	116							
	638	85							
	639	185							
	640	93							
	641	73							
	642	50							
	643	40							
	644	79	2,972	3,072	—	100	2,407	5	1 559
31. Newlands.....	645	3,565							
	646	1,485	5,050	4,320	730	—	3,019	48	114 1,869
32. Oudtshoorn.....	647	1,631							
	648	93							
	649	151							
	650	87							
	651	171							
	652	196							
	653	101							
	654	96							
	655	210							
	656	200							
	657	38	2,974	3,593	—	619	2,708	5	13 248
33. Paarl.....	658	243							
	659	337							
	660	588							
	661	453							
	662	97							
	663	121							
	664	80							
	665	431							
	666	320							
	667	138							
	668	76							
	669	65							
	670	109							
	671	337	3,395	3,485	—	90	2,590	16	44 745
34. Piquetberg.....	672	459							
	673	282							
	674	123							
	675	150							
	676	97							
	677	147							
	678	164							
	679	132							
	680	276							
	681	229							
	682	125							
	683	556							
	684	65							
	685	118							
	686	219							
	687	93							
	688	211							
	689	88							
	690	111							
	691	63							
	692	101							
	693	33	3,842	3,481	361	—	3,618	1	16 207
35. Port Elizabeth (Central)... <i>Port Elizabeth (Centraal)</i>	694	4,629	4,629	4,544	85	—	3,241	598	87 703
36. Port Elizabeth (South-west) <i>Port Elizabeth (Zuidwest)</i>	695	3,720							
	696	33							
	697	58							
	698	52							
	699	58							
	700	285	4,206	4,024	182	—	2,877	446	115 768
37. Prieska.....	701	331							
	702	148							
	703	43							
	704	62							
	705	75							
	706	57							
	707	65							
	708	103							
	709	64							
	710	40							
	711	255							
	712	552							
	713	83							
	714	101							
	715	154							
	716	190							
	717	399							

Electoral Division. <i>Kiesafdeling.</i>	Polling District No. <i>Stem- district No.</i>	Year of Registration. <i>Registratiejaar.</i>			Total Increase. <i>Totale Vermeer- dering.</i>	Total Decrease. <i>Totale Vermin- dering.</i>	Race Distinction of Voters at 1919 Registration. <i>Rasonderscheiding van Kiezers bij 1919 Registratie.</i>			
		1919.		1916-17.			European or White. <i>Européen ou Blanc.</i>	Native. <i>Naturellen.</i>	Indian and other Asiatics. <i>Indiers en autres Asiatiques.</i>	Mixed and other Coloured Races. <i>Gemengde en andere Kleurlings- rassen.</i>
		Polling District Total. <i>Stem- district Totaal.</i>	Electoral Division Total. <i>Kies- afdeling Totaal.</i>	Electoral Division Total. <i>Kies- afdeling Totaal.</i>						
37. Prieska (continued).....	718	347								
	719	52								
	720	287								
	721	297								
	722	67								
	723	70								
	724	33								
	725	75	3,950	3,706	244	—	3,661	21	1	267
38. Queenstown.....	726	1,209								
	727	84								
	728	306								
	729	43								
	730	67								
	731	206								
	732	197								
	733	96								
	734	47								
	735	84								
	736	219								
	737	69								
	738	55								
	739	79								
	740	36								
	741	51								
	742	20								
	743	48	2,916	2,921	—	5	2,306	531	6	73
39. Riversdale.....	744	573								
	745	97								
	746	89								
	747	112								
	748	107								
	749	78								
	750	64								
	751	111								
	752	234								
	753	115								
	754	121								
	755	114								
	756	120								
	757	91								
	758	123								
	759	98								
	760	696								
	761	54								
	762	92								
	763	65								
	764	86								
	765	144								
	766	18								
	767	30								
	768	71								
	769	83	3,586	3,760	—	174	3,112	3	7	464
40. Rondebosch.....	770	2,462								
	771	1,195								
	772	837	4,494	3,926	568	—	3,499	60	105	830
41. Somerset.....	773	636								
	774	154								
	775	52								
	776	71								
	777	41								
	778	26								
	779	76								
	780	123								
	781	47								
	782	49								
	783	57								
	784	122								
	785	54								
	786	143								
	787	86								
	788	28								
	789	15								
	790	68								
	791	126								
	792	200								
	793	47								
	794	22								
	795	63								
	796	45								
	797	30								
	798	46								
	799	33								
	800	41								
	801	70								
	802	37								
	803	90								
	804	143								
	805	102								
	806	165	3,108	3,72	—	64	2,940	62	8	98

Electoral Division. Kiesafdeling.	Polling District No. Stem- district No.	Year of Registration. Registratiejaar.			Total Increase.	Total Decrease.	Race Distinction of Voters at 1919 Registration. Rasonderscheiding van Kiezers bij 1919 Registratie.			
		1919.		1916-17.			Totale Vermeer- dering.	Totale Vermin- dering.	European or White, Europeanen of Blanken..	Native. Naturellen.
		Polling District Total. Stem- district Totaal.	Electoral Division Total. Kies- afdeling Totaal.	Electoral Division Total. Kies- afdeling Totaal.						
46. Three Rivers (continued). <i>Drie Rivieren</i>	898	86								
	899	2,573								
	900	343								
	901	111								
	902	68	4,692	4,277	415	—	3,615	353	27	697
47. Uitenhage.....	903	2,165								
	904	40								
	905	58								
	906	39								
	907	45								
	908	62								
	909	96								
	910	142								
	911	54								
	912	27								
	913	50								
	914	42								
	915	179								
	916	64								
	917	31								
	918	38								
	919	72								
	920	64								
	921	22	3,290	3,170	120	—	2,944	63	97	186
48: Victoria West.....	922	298								
	923	67								
	924	42								
	925	37								
	926	53								
	927	125								
	928	47								
	929	27								
	930	120								
	931	79								
	932	262								
	933	97								
	934	91								
	935	69								
	936	53								
	937	38								
	938	50								
	939	88								
	940	44								
	941	30								
	942	31								
	943	29								
	944	53								
	945	266								
	946	69								
	947	53								
	948	57								
	949	46								
	950	71								
	951	50								
	952	66								
	953	179								
	954	70								
	955	24								
	956	51								
	957	60								
	958	49								
	959	38								
	960	40								
	961	69								
	962	48								
	963	94	3,230	3,283	—	53	3,054	41	5	130
49. Wodehouse.....	964	355								
	965	93								
	966	62								
	967	87								
	968	83								
	969	145								
	970	95								
	971	163								
	972	224								
	973	54								
	974	102								
	975	178								
	976	23								
	977	66								
	978	61								
	979	87								
	980	85								
	981	317								
	982	35								
	983	57								
	984	67								
	985	86								
	986	98								
	987	77								
	988	213	2,913	3,033	—	120	2,799	81	5	28

Electoral Division. <i>Kiesafdeling.</i>	Polling District No.	Year of Registration. <i>Registratiejaar.</i>			Total Increase.	Total Decrease.	Race Distinction of Voters at 1919 Registration. <i>Rasonderscheiding van Kiezers bij 1919 Registratie.</i>			
		1919.		1916-17.			European or White. <i>Europeanen</i> of <i>Blanken.</i>	Native. <i>Naturellen.</i>	Indian and other Asiatics. <i>Indiërs</i> en <i>andere</i> <i>Aziaten.</i>	Mixed and other Coloured Races. <i>Gemengde</i> en andere <i>Kleurling-</i> <i>rassen.</i>
<i>Stem-</i> <i>district</i> <i>No.</i>	Polling District Total. <i>Stem-</i> <i>district</i> <i>Totaal.</i>	Electoral Division Total. <i>Kies-</i> <i>afdeling</i> <i>Totaal.</i>	Electoral Division Total. <i>Kies-</i> <i>afdeling</i> <i>Totaal.</i>	Total Vermeer- dering.	Total Vermin- dering.					
50. Woodstock.....	989	2,038								
	990	1,374								
	991	1,871	5,283	4,693	590	—	2,773	254	284	1,972
51. Worcester.....	992	959								
	993	77								
	994	185								
	995	170								
	996	137								
	997	276								
	998	576								
	999	111								
	1000	160								
	1001	44								
	1002	63								
	1003	126								
	1004	163								
	1005	48								
	1006	70								
	1007	68								
	1008	89	3,322	3,621	—	299	3,057	—	13	252
GRAND TOTAL—GROOT TOTAAL	—	—	186,405	181,020	8,979	3,564	113,263	9,803	2,157	21,179

NATAL PROVINCE.—PROVINCIE NATAL.
HOUSE OF ASSEMBLY.—VOLKSRAAD.

1. Dundee.....	30	32	1917							
	31	36								
	32	77								
	33	32								
	34	274								
	35	120								
	36	50								
	37	75								
	38	123								
	39	255								
	40	414								
	41	53								
	42	63								
	43	33								
	44	52								
	45	44								
	46	22	1,755	2,112	—	357	1,755	—	—	—
2. Durban (Berea).....	172	2,704	2,704	2,599	105	—	2,704	—	—	—
3. Durban (Central—Centraal)	173	2,179	2,179	2,233	—	54	2,097	—	79	3
4. Durban (Greyville).....	174	2,916	2,916	2,424	492	—	2,908	—	5	3
5. Durban (Point).....	175	2,136	2,136	2,333	—	197	2,130	—	6	—
6. Durban (Umbilo).....	170	1,398								
	171	645	2,043	2,313	—	270	2,015	—	—	28
7. Klip River—Kliprivier....	78	37								
	79	30								
	80	94								
	81	22								
	82	104								
	83	58								
	84	13								
	85	35								
	86	135								
	87	106								
	88	89								
	89	43								
	90	114								
	91	740								
	92	52								
	93	209								
	94	38								
	95	70	1,989	2,048	—	59	1,989	—	—	—
8. Newcastle.....	1	78								
	2	65								
	3	66								
	4	15								
	5	48								
	6	42								
	7	270								
	8	26								
	9	110								
	10	61								
	11	35								
	12	389								
	13	13								
	14	49								
	15	123	1,390	1,790	—	400	1,383	—	1	6

Electoral Division. Kiesafdeling.	Polling District No.	Year of Registration. Registratiejaar.			Total Increase.	Total Decrease.	Race Distinction of Voters at 1919 Registration. Rasonderscheiding van Kiezers bij 1919 Registratie.			
		1919.		1917.			European or White. Europeanen of Blanken.	Native. Naturellen.	Indian and other Asiatics. Indiërs en andere Aziaten.	Mixed and other Coloured Races. Gemengde en andere Kleurlings- rassen.
		Stem- district No.	Polling District Total. Stem- district Totaal.	Electoral Division Total. Kies- afdeling Totaal.	Electoral Division Total. Kies- afdeling Totaal.	Total Vermeer- dering.	Total Vermin- dering.			
9. Pietermaritzburg (North). Pietermaritzburg (Noord)	176	2,471	2,471	2,500	—	29	2,417	—	3	51
10. Pietermaritzburg (South). Pietermaritzburg (Zuid)	177	2,348	2,348	2,402	—	54	2,213	1	3	131
11. Umlazi.....	137	31								
	138	153								
	139	27								
	140	38								
	141	26								
	142	14								
	143	65								
	144	77								
	145	498								
	146	227								
	147	159								
	148	137	1,452	1,778	—	326	1,452	—	—	—
12. Umyoti.....	118	10								
	119	400								
	120	20								
	121	86								
	122	58								
	123	60								
	124	94								
	125	370								
	126	72								
	127	50								
	128	162								
	129	152								
	130	96	1,630	1,815	—	185	1,625	—	5	—
13. Umzimkulu—Umzimkoeloe	149	56								
	150	56								
	151	94								
	152	51								
	153	61								
	154	76								
	155	31								
	156	151								
	157	50								
	158	56								
	159	229								
	160	53								
	161	19								
	162	77								
	163	19								
	164	207								
	165	54								
	166	23								
	167	24								
	168	42								
	169	133	1,562	1,780	—	218	1,552	2	8	—
14. Victoria County.....	131	101								
	132	192								
	133	137								
	134	423								
	135	364								
	136	225	1,442	1,839	—	397	1,439	—	3	—
15. Vryheid.....	16	86								
	17	64								
	18	191								
	19	91								
	20	417								
	21	91								
	22	49								
	23	53								
	24	72								
	25	61								
	26	151								
	27	21								
	28	12								
	29	76	1,435	1,659	—	224	1,435	—	—	—
16. Weenen.....	96	34								
	97	146								
	98	40								
	99	—								
	100	49								
	101	269								
	102	35								
	103	57								
	104	43								
	105	135								
	106	132								
	107	52								
	108	23								
	109	72								
	110	42								
	111	40								
	112	52								
	113	35								
	114	47								

Electoral Division. Kiesafdeling.	Polling District No. Stem- district No.	Year of Registration. Registratiejaar.			Total Increase.	Total Decrease.	Race Distinction of Voters at 1919 Registration. Rasonderscheiding van Kiezers bij 1919 Registratie.			
		1919.	1917.	Electoral Division Total. Kies- afdeling Totaal.			European or White. Europeanen of Blanken.	Native. Naturellen.	Indian and other Asiatics. Indiërs en andere Aziaten.	Mixed and other Coloured Races. Gemengde en andere Kleurling- rassen.
16. Weenen (continued).....	115	142								
	116	40								
	117	39		1,524	1,580	—	56	1,523	1	—
17. Zululand—Zoeloeland.....	47	25								
	48	12								
	49	56								
	50	21								
	51	33								
	52	45								
	53	59								
	54	45								
	55	35								
	56	54								
	57	89								
	58	27								
	59	57								
	60	15								
	61	111								
	62	184								
	63	23								
	64	98								
	65	22								
	66	26								
	67	27								
	68	45								
	69	191								
	70	65								
	71	105								
	72	28								
	73	25								
	74	62								
	75	221								
	76	162								
	77	28		1,996	2,050	—	54	1,987	—	2
GRAND TOTAL—GROOT TOTAAL	—	—	32,972	35,255	597	2,880	32,624	4	115	229

TRANSVAAL PROVINCE.—PROVINCIE TRANSVAAL.
(Note.—All Europeans.) (Opmerking.—Allen Europeanen.)

Electoral Division. Kiesafdeling.	Polling District No. Stemdistrict No.	Year of Registration—Registratie Jaar.			Total Increase.	Total Decrease.
		1919.		1916-17.		
		Polling District Total. Stemdistrict Totaal.	Electoral Division Total. Kiesafdeling Totaal.	Electoral Division Total. Kiesafdeling Totaal.		
1. Barberton.....	1	76				
	2	212				
	3	150				
	4	255				
	5	109				
	6	206				
	7	179				
	8	43				
	9	75				
	10	55				
	11	62				
	12	458				
	13	13				
	14	114				
	15	277				
	16	53				
	17	59				
	18	10				
	19	68				
	20	66		2,540	2,649	—
2. Benoni.....	21	135				
	22	2,802				
	23	1,238				
			4,175		3,995	180
3. Bethal.....	24	249				
	25	249				
	26	189				
	27	439				
	28	318				
	29	226				
	30	265				
	31	362				
	32	252				
	33	733				
	34	231		3,513	3,093	420
4. Bezuidenhout.....	35	575				
	36	275				
	37	934				
	38	2,207				
			3,091		3,421	570
5. Boksburg.....	39	1,014				
	40	948				
			—1,962		2,045	—
6. Commissioner Street (Straat).....	41	1,636		1,636		1,653
						—
7. Denver.....	42	283				
	43	830				

Electoral Division. Kiesafdeling.	Polling District No. Stemdistrik No.	Year of Registration—Registratiejaar.			Total Increase. Totale Vermeer- dering.	Total Decrease. Totale Vermin- dering.
		1919.		1916-17.		
		Polling District Total. Stemdistrik Totaal.	Electoral Division Total. Kiesafdeling Totaal.	Electoral Division Total. Kiesafdeling Totaal.		
7. Denver (continued).....	44	446				
	45	372				
	46	159	2,090	2,417		327
8. Ermelo.....	47	365				
	48	152				
	49	232				
	50	364				
	51	244				
	52	647				
	53	81				
	54	112				
	55	91				
	56	161				
	57	72				
	58	67				
	59	26				
	60	52				
	61	58				
	62	36				
	63	125				
	64	71				
	65	68				
	66	60	3,084	3,055	29	
9. Fordsburg.....	67	2,561	2,561	2,227	334	
10. Georgetown.....	68	2,609	2,609	2,796	—	187
11. Germiston.....	69	2,085	2,085	2,335	—	250
12. Heidelberg.....	70	191				
	71	165				
	72	439				
	73	108				
	74	187				
	75	159				
	76	269				
	77	234				
	78	497				
	79	369				
	80	208				
	81	247	3,073	2,992	81	
13. Hospital.....	82	2,648	2,648	2,652	—	4
14. Klerksdorp.....	83	166				
	84	189				
	85	152				
	86	200				
	87	139				
	88	114				
	89	102				
	90	275				
	91	177				
	92	265				
	93	161				
	94	952				
	95	97	2,989	2,937	52	
15. Krugersdorp.....	96	1,211				
	97	463				
	98	98				
	99	473	2,245	2,672	—	427
16. Langlaagte.....	100	1,662				
	101	515	2,177	2,528	—	351
17. Lichtenburg.....	102	102				
	103	168				
	104	174				
	105	73				
	106	77				
	107	128				
	108	125				
	109	167				
	110	186				
	111	316				
	112	361				
	113	590				
	114	199				
	115	231				
	116	235				
	117	237				
	118	272	3,641	3,601	40	
18. Losberg.....	119	128				
	120	265				
	121	322				
	122	325				
	123	156				
	124	131				
	125	36				
	126	112				
	127	141				
	128	104				
	129	160				
	130	151				

Electoral Division. <i>Kiesafdeling.</i>	Polling District No. <i>Stemdistrik No.</i>	Year of Registration— <i>Registratiejaar.</i>			Total Increase. <i>Totale Vermeer- dering.</i>	Total Decrease. <i>Totale Vermin- dering.</i>
		1919.		1916-17.		
		Polling District Total. <i>Stemdistrik Totaal.</i>	Electoral Division Total. <i>Kiesafdeling Totaal.</i>	Electoral Division Total. <i>Kiesafdeling Totaal.</i>		
18. Losberg (continued).....	131 132 133 134 135 136	215 189 190 208 274 170		3,277	3,366	— 89
19. Lydenburg.....	137 138 139 140 141 142 143 144 145 146 147 148 149 150 151 152 153 154 155 156 157 158 159	29 67 127 86 285 274 424 99 96 186 50 116 113 341 229 24 27 108 436 174 21 59 23		3,394	3,317	77 —
20. Maraisburg.....	160 161 162 163	803 821 558 598		2,780	2,702	78 —
21. Marico.....	164 165 166 167 168 169 170 171 172 173 174 175 176 177 178 179 180 181 182 183 184	70 56 175 156 82 76 111 115 383 119 184 31 85 192 241 289 119 66 326 150 272		3,298	3,147	151 —
22. Middelburg.....	185 186 187 188 189 190 191 192 193 194 195 196 197 198 199	204 180 977 154 145 137 197 612 59 307 158 208 150 184 237		3,909	3,661	248 —
23. Ophirton.....	200 201	608 1,262		1,870	2,237	— 367
24. Parktown.....	202 203 204 205	315 651 671 2,277		3,914	3,492	422 —
25. Potchefstroom.....	206 207 208 209 210 211 212	108 1,953 195 139 161 251 444		3,251	2,916	335 —
26. Pretoria Central (Centraal).....	213	2,930		2,930	2,642	288 —
27. Pretoria District North (Distrik Noord)....	214 215 216 217 218 219	425 217 94 153 133 297				

Electoral Division. Kiesafdeling.	Polling District No. Stemdistrik No.	Year of Registration—Registratiejaar.			Total Increase. Totale Vermeer- dering.	Total Decrease. Totale Vermin- dering.
		1919.		1916-17.		
		Polling District Total. Stemdistrik Totaal.	Electoral Division Total. Kiesafdeling Totaal.	Electoral Division Total. Kiesafdeling Totaal.		
27. Pretoria District North (<i>continued</i>).....	220 221 222 223 224 225 226	15 195 1,254 163 156 165 134				
28. Pretoria District South (<i>Distrik Zuid</i>).....	227 228 229 230 231 232 233 234 235 236 237 238 239	528 286 76 1,000 210 137 289 208 314 291 275 182 486				
29. Pretoria East (<i>Oost</i>).....	240 241	910 2,581	3,491	3,276	215	—
30. Pretoria West.....	242	3,286	3,286	2,934	352	—
31. Randfontein.....	243 244 245	1,094 611 302	2,007	2,026	—	19
32. Rustenburg.....	246 247 248 249 250 251 252 253 254 255 256 257 258	530 251 229 348 181 453 101 488 248 203 281 163 433				
33. Siemert.....	259	2,180	2,180	2,178	2	—
34. Springs.....	260 261 262	1,440 1,227 1,694				
35. Standerton.....	263 264 265 266 267 268 269 270 271 272 273 274 275 276	285 317 287 221 86 299 169 457 243 70 223 169 197 148				
36. Troyeville.....	277	2,564	2,564	2,582	—	18
37. Turffontein.....	278 279 280	131 458 3,618				
38. Von Brandis.....	281	2,800	2,800	2,283	517	—
39. Vrededorp.....	282 283 284 285	437 2,126 591 408				
40. Wakkerstroom.....	286 287 288 289 290 291 292 293 294 295 296 297 298 299 300 301 302 303 304	125 251 201 151 122 596 141 97 124 22 283 79 82 68 51 70 210 91 39				
			2,812	2,849		

Electoral Division. Kiesafdeling.	Polling District No. Stemdistrik No.	Year of Registration—Registratiejaar.			Total Increase.	Total Decrease.
		1919.		1916-17.		
		Polling District Total. Stemdistrik Totaal.	Electoral Division Total. Kiesafdeling Total.	Electoral Division Total. Kiesafdeling Total.		
41. Waterberg.....	305 306 307 308 309 310 311 312 313 314 315 316 317 318 319 320 321 322 323 324 325 326 327 328 329 330 395	108 60 64 21 20 32 89 181 237 159 47 151 70 208 273 117 189 113 93 38 344 190 81 53 176 41 152	3,307	3,043	264	—
42. Witwatersberg.....	331 332 333 334 335 336 337 338 339 340	587 223 516 267 351 230 423 327 232 168	3,324	3,273	51	—
43. Wormaransstad.....	341 342 343 344 345 346 347 348 349 350 351 352 353 354 355 356 357 358 359 360 361	233 73 79 62 80 41 706 489 89 277 197 166 49 721 298 279 113 231 279 275 87	4,824	4,164	660	—
44. Yeoville.....	362 363	1,635 1,825	3,460	3,077	383	—
45. Zoutpansberg.....	364 365 366 367 368 369 370 371 372 373 374 375 376 377 378 379 380 381 382 383 384 385 386 387 388 389 390 391 392 393 394	380 44 117 195 116 21 58 50 722 113 54 40 18 213 133 29 275 64 79 126 27 259 62 171 80 82 222 101 118 4 20	3,993	3,016	977	—
GRAND TOTAL—GROOT TOTAL.....			140,583	132,911	9,957	2,285

ORANGE FREE STATE.—ORANJE VRIJSTAAT.

HOUSE OF ASSEMBLY.—VOLKSRAAD.

(Note.—All Europeans.) (Opmerking.—Allen Europeanen.)

Electoral Division.	Polling District No.	Year of Registration—Registratiejaar.			Total Increase.	Total Decrease.
		1919.	1918.			
Kiesafdeling.	Stendistrik No.	Polling District Total. Stendistrik Totaal.	Electoral Division Total. Kiesafdeling Totaal.	Electoral Division Total. Kiesafdeling Totaal.	Totale Vermeerde- ring.	Totale Vermin- dering.
1. Bethlehem.....	29 49 50 51 52 53 54	297 795 672 583 347 165 252		3,111	3,091 20	
2. Bloemfontein.....	98A 100 100A 101 102 103	295 396 421 720 629 1,092		3,553	3,367 186	
3. Bloemfontein District (<i>Distrikt</i>).....	94 95 96 97 98 99 150 152 153 154	697 269 169 416 366 397 79 199 69 44		2,705	2,567 138	
4. Boshof.....	82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93	158 115 266 412 185 556 126 90 96 125 138 125		2,392	2,243 149	
5. Edenburg.....	132 133 134 135 136 137 138 139 140 141 142 143 144	325 79 84 278 34 200 135 39 64 101 409 156 118		2,382	2,368 14	
6. Fauresmith.....	145 146 147 148 149 151 159 160	330 656 116 241 73 480 85 78		2,059	1,998 61	
7. Ficksburg.....	55 56 57 58 59 60 61 62 63 157 158	632 320 150 229 198 360 135 156 258 252 156		2,846	2,863 —	17
8. Frankfort.....	21 31 32 33 34 35 36 37	197 1,085 332 309 388 271 397 530		3,509	3,362 147	
9. Harrismith.....	38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48	239 269 171 176 245 283 325 71 532 340 98		2,749	2,819 70	

Electoral Division. <i>Kiesafdeling.</i>	Polling District No. <i>Stemdistrikkt No.</i>	Year of Registration— <i>Registratiejaar.</i>			Total Increase. <i>Totale Vermeer- dering.</i>	Total Decrease. <i>Totale Vermin- dering.</i>	
		1919.		1918.			
		Polling District Total. <i>Stemdistrikkt Totaal.</i>	Electoral Division Total, <i>Kiesafdeling Totaal.</i>	Electoral Division Total, <i>Kiesafdeling Totaal.</i>			
10. Heilbron.....	22 23 24 25 26 27 28 30 156	198 747 339 266 265 388 363 180 115			2,861	2,596	265
11. Hoopstad.....	72 73 74 75 76 77 78 79 81	379 199 272 252 481 149 276 231 375			2,614	2,654	40
12. Kroonstad.....	6 13 14 15 16 17 18 19 20	178 276 322 126 182 841 246 418 349			2,938	2,972	34
13. Ladybrand.....	104 105 106 107 108 109 110 111 112 113	156 141 208 293 444 129 160 429 205 259			2,424	2,379	45
14. Rouxville.....	114 115 116 117 118 119 120 121	517 104 613 244 198 572 349 86			2,683	2,895	212
15. Smithfield.....	122 123 124 125 126 127 128 129 130 131	167 465 361 202 106 216 152 466 123 89			2,347	2,440	93
16. Vredfort.....	1 2 3 4 5 7 8 9 10 11 12	391 207 211 472 96 373 491 350 162 251 260			3,264	2,779	485
17. Winburg.....	64 65 66 67 68 69 70 71 80 155	693 559 249 181 104 90 340 387 297 144			3,044	2,894	150
GRAND TOTAL—GROOT TOTAAL					47,481	46,287	1,660
					466		

DEPARTMENT OF DEFENCE.

The following Government Notices are published for general information.

H. R. M. BOURNE,
Secretary for Defence.

Department of Defence, Pretoria.

* No. 1082.] [15th August, 1919.
His Excellency the Governor-General has been pleased to withdraw Government Notice No. 541 dated 17th May, 1915.

+ Republished as amended.

* No. 1090.] [15th August, 1919.
His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, in terms of the regulations published under Government Notice No. 961 of the 18th June, 1913, to approve of the award of the Colonial Auxiliary Forces Officers' Decoration to the undermentioned officers of the Active Citizen Force:—
9th Citizen Battery.—Captain Gilbert Neville Williams, D.S.O.
5th Mounted Brigade Train, South African Service Corps.—Captain Frederick Henry Symons.

* No. 1091.] [15th August, 1919.
His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, in terms of the regulations published under Government Notice No. 1780 of the 23rd October, 1914, to approve of the award of the Long Service and Good Conduct Medal to the undermentioned members of the Permanent Force, Union Defence Forces:—

PERMANENT FORCE (STAFF).

Sergeant-Major Instructor Arthur Thomas Simpson; Armourer Staff-Sergeant Arthur Henry Poole.

PERMANENT FORCE (SOUTH AFRICAN MOUNTED RIFLEMEN).

No. 118 Sergeant Sydney Lionel Tomkins.
4th Permanent Battery.—No. 2412 Farrier-Sergeant John Huddart.
1st Regiment.—No. 151 Sergeant Stanley Aris.
2nd Regiment.—No. 193 Farrier-Corporal William Walter Gray.
3rd Regiment.—No. 1137 2nd Class Sergeant Mark Monger.
4th Regiment.—Regimental Sergeant-Major Herbert Edward Mantell; No. 1436 Sergeant William Frost; No. 1473 Sergeant Trevor Stuart Giles; No. 1481 Corporal John McDowell.
5th Regiment.—No. 1431 Sergeant Frederick John Parker; No. 1899 Sergeant Dan Brown; No. 1845 2nd Class Sergeant James Williamson.

DEPARTMENT OF MINES AND INDUSTRIES.

The following Government Notices are published for general information.

FRED. BLUNDELL,
Acting Secretary for Mines and Industries.
Department of Mines and Industries, Pretoria.

No. 946.] [22nd July, 1919.
In accordance with the provisions of sub-section (3) of section thirty-one of the Precious and Base Metals Act of the Transvaal (Act No. 35 of 1908), it is notified that it is the intention of the Governor-General to proclaim as a public digging the remaining extent of the proclaimed portion of portion "C" of the farm Nootgedacht No. 667, District Potchefstroom, Mining District of Klerksdorp, Transvaal Province, in extent approximately 481 morgen, according to a sketch plan filed in the office of the Mining Commissioner, Klerksdorp.

No. 1061.] [13th August, 1919.
MINE MANAGERS' EXAMINATION.

It is notified that the Commission of Examiners for Mine Managers' Certificates of Competency will hold the next examination on Wednesday, Thursday, and Friday, the 17th, 18th, and 19th September, 1919, at 9 a.m., at the South African School of Mines and Technology, Ellof Street, Johannesburg, also simultaneously at Dundee, Bloemfontein, and Kimberley, if a sufficient number of candidates present themselves.

The prescribed form of application for examination is obtainable without payment by applying to the Secretary to the Commissions of Examiners, P.O. Box 1132, Johannesburg.

Those wishing to enter for the examination must send in their applications to reach the Secretary by the 4th September, 1919.

The following syllabus of examination is published for general information, and a detailed copy thereof will be supplied on application to the Secretary.

Candidates will be examined in the following subjects:—

Compulsory.

1. Mining and Mine Ventilation.
2. Mechanical Engineering.
3. Legal Knowledge.
4. Geology.
5. Surveying.

Optional.

6. Chemistry.
7. Mineralogy.

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden ter algemeene informatie gepubliceerd.

H. R. M. BOURNE,
Sekretaris voor Verdediging.

Departement van Verdediging, Pretoria.

No. 1082.] [15 Augustus 1919.
Het heeft Zijn Excellentie de Gouverneur-generaal behaagd om Goevernements Kennisgeving No. 541, gedateerd 17 Mei 1915, terug te trekken.

* No. 1090.] [15 Augustus 1919.
Het heeft Zijn Excellentie de Gouverneur-generaal-in-Rade behaagd om, overeenkomstig de regulaties gepubliceerd bij Goevernements Kennisgeving No. 961 van 18 Junie 1913, zijn goedkeuring te hechten aan de toeënking van de Koloniale Hulptruppen Officier-dekoratie aan ondergenoemde officieren der Aktieve Burgermacht:—
9de Burgerbatterij.—Kapitein Gilbert Neville Williams, D.S.O.
5de Bereden Brigadetren.—Zuidafrikaanse Intendance.—Kapitein Frederick Henry Symons.

* No. 1091.] [15 Augustus 1919.
Het heeft Zijn Excellentie de Gouverneur-generaal-in-Rade behaagd om, overeenkomstig de regulaties gepubliceerd bij Goevernements Kennisgeving No. 1780 van 23 Oktober 1914, zijn goedkeuring te hechten aan de toeënking van de Medalje voor Lange Dienst en Goed Gedrag aan ondergenoemde leden der Staande Macht, Unie Verdedigingsmacht:—

STAANDE MACHT (STAF).

Sergeant-majoor-instrukteur Arthur Thomas Simpson; Staf-sargeant-wapensmid Arthur Henry Poole.

STAANDE MACHT (ZUIDAFRIKAANSE BEREDEN SCHUTTERS).

No. 118 Sergeant Sydney Lionel Tomkins.
4de Permanente Batterij.—No. 2412 Sergeant-hoefsmid John Huddart.

1ste Regiment.—No. 151 Sergeant Stanley Aris.
2de Regiment.—No. 193 Korporaal-hoefsmid William Walter Gray.
3de Regiment.—No. 1137 Sergeant 2de Klasse Mark Monger.
4de Regiment.—Regiments Sergeant-majoor Herbert Edward Mantell; No. 1436 Sergeant William Frost; No. 1473 Sergeant Trevor Stuart Giles; No. 1481 Korporaal John McDowell.
5de Regiment.—No. 1431 Sergeant Frederick John Parker; No. 1899 Sergeant Dan Brown; No. 1845 Sergeant 2de Klasse James Williamson.

DEPARTEMENT VAN MIJNWEZEN EN NIJVERHEID.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden ter algemeene informatie gepubliceerd.

FRED. BLUNDELL,
Waarnemende Sekretaris voor Mijnwezen en Nijverheid.
Departement van Mijnwezen en Nijverheid, Pretoria.

No. 946.] [22 Julie 1919.
Overeenkomstig de bepalingen van subartikel (3) van artikel een en dertig van de Wet op Edele en Onedele Metalen, 1908, Transvaal (Wet No. 35 van 1908), wordt kennis gegeven, dat Zijn Excellentie de Gouverneur-generaal voornemens is het overige gedeelte van het geproklameerde gedeelte van gedeelte "C" van de plaats Nootgedacht No. 667, Distrik Potchefstroom, Mynndistrik Klerksdorp, Provincie Transvaal, groot ongeveer 481 morgen, volgens 'n schetsplan in hef kantoor van de Mynkommissaris, Klerksdorp, als een publieke delverij te deproklameren.

No. 1061.] [13 Augustus 1919.
EKSAMEN VIR MIJBESTUURDERS.

Kennis word gegee dat die Kommissie van Eksaminatore vir Mijnbestuurdersertifikate van Bekwaamheid een eksamen sal hou op Woensdag, Donderdag en Vrijdag, 17, 18 en 19 September 1919, om 9 uur in die voormiddag, in die "South African School of Mines and Technology," Ellofstraat, Johannesburg, en ook tegelykertijd op Dundee, Bloemfontein en Kimberley, indien een voldoend aantal kandidate hulle aanmeld.

Die voorgeskrewe formuliere van applikasie vir die afleggen van eksamen is kosteloos verkrybaar op aansoek bij die Sekretaris van die Eksamenkommissie, Posbus 1132, Johannesburg.

Diegene die vir die eksamen wens in te gaan moet hulle applikasies aan die Sekretaris tijdig instuur sodat hulle hem op of voor 4 September 1919 bereik.

Die volgende liste van eksamen-onderwerpe word ter algemene bekendmaking gepubliseer, en een uiteengesette kopie daarvan sal, op aansoek, deur die Sekretaris verstrek word.

Kandidate sal geeksamineer word in die volgende onderwerpe:—

Gedwonge.

1. Mijne en Mijnventilasie.
2. Werktuigkunde.
3. Wetskennis.
4. Aardkunde.
5. Meetkennis.

Optional.

6. Skeikunde.
7. Delfstofkunde.

★ No. 1088.]

It is notified that under and by virtue of the powers vested in him by sub-section (3) of section ten of the Precious and Base Metals Act, 1908, of the Transvaal (Act No. 35 of 1908), the Honourable the Minister of Mines and Industries has withdrawn from prospecting under the said section as from the 25th August, 1919, the undermentioned private unproclaimed farms, the property of the Transvaal Consolidated Land and Exploration Company, Limited, situate in the Mining District of Ottoshoop, Transvaal Province, which was thrown open to prospecting by Government Notices Nos. 259 and 260 of 1910, published in the *Transvaal Government Gazette* of the 24th March, 1910.

MINING DISTRICT OF OTTOSHOOP.

Magisterial District of Rustenburg.

Tweestroom No. 76.

Gouvernementsplaats No. 737.

Pieterse No. 106.

M.M. 278/15.

[15 August, 1919.]

★ No. 1089.]

It is notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased to approve of the appointment of Robert Wilson Fair as Acting Controller of Imports and Exports during the absence on leave of Herbert Warington Smyth, C.M.G., Controller of Imports and Exports, and having effect from the 7th August, 1919.

M.M. 117/15.

[15 August, 1919.]

★ No. 1094.]

It is notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased to approve of the appointment of Frederick Moss Blundell, Under-Secretary for Mines and Industries, as Acting Secretary for Mines and Industries, Acting Head of the Mines Department, Orange Free State Province, and Acting Commissioner of Mines, Natal Province during the absence on leave of Herbert Warington Smyth, C.M.G., Secretary for Mines and Industries, with effect from the 1st of August, 1919.

M.M. 1124/15.

[18th August, 1919.]

★ No. 1105.]

It is notified that the Honourable the Minister of Mines and Industries has, in terms of sub-section (2) (c) of section thirteen of the Factories Act, 1918 (Act No. 28 of 1918), been pleased to grant exemption from the provisions of sub-section (1) thereof in respect of certain persons employed in the undermentioned factories for the periods stated.

Name.	Nature of Business.	No. of Persons.	Period of Exemption.
NATAL.			
Sir J. L. Hulett & Sons, Ltd., Tinley Manor	Sugar	17 whites, 4 coloured, 197 Asiatics, 7 natives—total 225	1st May, 1919, to 31st January, 1920.
G. H. M. Wilkinson, Ottawa Sugar Estate, Ottawa	"	21 whites, 143 Indians, 46 natives—total 210	"
Central Factory (W. G. Armstrong), Verulam	"	7 whites, 54 Indians, 8 natives—total 69	"
Reynolds Bros., Ltd., Sezela	"	30 whites, 140 Indians, 240 natives—total 410	"
Reynolds Bros., Ltd., Esperanza	"	13 whites, 202 Indians, 118 natives—total 333	"
Iollovo Sugar Estate, Ltd., Iollovo	"	30 whites, 160 Indians, 70 natives—total 260	"
Sir J. L. Hulett & Sons, Ltd., Amatikulu Sugar Mill	"	30 whites, 200 Indians, 200 natives, 12 coloured—total 442	"
Sir J. L. Hulett & Sons, Ltd., Umhlatuzi Factory, Felixton	"	41 whites, 189 Indians, 248 natives, 10 coloured—total 488	"
The Umhloti Valley Central - Sugar Mill and Estate Co., Ltd.	"	10 whites, 15 coloured, 175 Indians, 50 natives—total 250	"
Sir J. L. Hulett & Sons, Ltd., South Coast Junction	"	70 whites, 188 Indians, 204 natives—total 462	"
Natal Estates, Ltd., Mount Edgecombe	"	29 whites, 314 Indians, 42 natives, 53 coloured—total 438	"
CAPE PROVINCE.			
The Sun Canning Co., Ltd., Cape-town	Fish Canning	5 whites, 10 Indians, 15 natives, 125 coloured—total 155	1st May, 1919, to 16th October, 1919.
The Sun Canning Co., Ltd., Cape-town	Jam making	2 whites, 100 coloured—total 102	1st November, 1919, to 31st March, 1920.
John Ovenstone, Ltd., Woodstock	Fish Canning	3 whites, 3 Indians, 100 coloured—total 106	1st May, 1919, to 16th October, 1919.
Ocean Canning Co., Ltd., Woodstock	"	2 whites, 2 Indians, 15 natives, 45 coloured—total 64	"
Saldanha Bay Canning Co., Saldanha	"	2 whites, 1 Indian, 7 natives, 53 coloured—total 63	"
South African Breweries, Ltd. (Maltings), Port Elizabeth	Brewery (Maltings)	3 whites, 10 natives, 8 coloured—total 21	1st August, 1919, to 31st October, 1919.

★ No. 1088.]

[15 Augustus 1919.] Kennis wordt gegeven dat ingevolge en krachtens de macht hem verleend bij subartikel (3) van artikel tien van de Edele en Onedele Metalen Wet, 1908, van de Transvaal (Wet No. 35 van 1908), Zijn Edele de Minister van Mijnwezen en Nijverheid prospakte onder genoemd artikel verboden heeft van af de 25ste Augustus 1919, op de ondervermelde private en ongeproklameerde plaatsen behorende aan de Transvaal Consolidated Land and Exploration Company, Limited, gelegen in het Mijndistrik Ottoshoop, Provincie Transvaal, welke voor prospektieren opengesteld werd onder Goevernements Kennisgevingen Nos. 250 en 260 van 1910, gepubliceerd in de *Transvaalse Staatskoerant* van 24 Maart 1910.

MIJNDISTRIK OTTOSHOOP.

Magistraatsdistrict Rustenburg.

Tweestroom No. 76.

Gouvernementsplaats No. 737.

Pieterse No. 106.

★ No. 1089.]

[15 Augustus 1919.] Hiermede wordt voor algemene informatie bekendgemaakt dat Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal de aanstelling goedgevonden heeft van Robert Wilson Fair, als Waarnemende Kontroleur van Invoer en Uitvoer, gedurende de afwezigheid op verlof van Herbert Warington Smyth, C.M.G., Kontroleur van Invoer en Uitvoer, van af 7 Augustus 1919.

★ No. 1094.]

[18 Augustus 1919.] Hiermede wordt voor algemene informatie bekendgemaakt dat het Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal behaagd heeft de aanstelling van Frederick Moss Blundell, Ondersekretaris van Mijnwezen en Nijverheid, als Waarnemende Sekretaris van Mijnwezen en Nijverheid, Waarnemend Hoofd van het Departement van Mijnwezen, Provincie Oranje Vrijstaat, en Waarnemende Kommissaris van Mijnwezen, Provincie Natal, gedurende de afwezigheid op verlof van Herbert Warington Smyth, C.M.G., Sekretaris van Mijnwezen en Nijverheid, goed te keuren, van af 1 Augustus 1919.

M.M. 1124/15.

★ No. 1105.]

[10 Augustus 1919.] Kennis wordt gegeven dat Zijn Edele de Minister van Mijnwezen en Nijverheid overeenkomstig subartikel (2) (c) van artikel dertien van de Fabriekswet, 1918 (Wet No. 28 van 1918), goedgevonden heeft vrijstelling te verlenen van de bepalingen van subartikel (1) daarvan ten aanzien van zekere personen in de onderstaande fabrieken geëmployeerd voor de genoemde tijdenperken:—

Naam.	Aard van Bezighed.	Aantal Personen.	Tijdperk van Vrijstelling.
Sir J. L. Hulett & Sons, Ltd., Tinley Manor	Suiker	17 blanken, 4 kleurlingen, 197 Aziaten, 7 naturellen—totaal 225	1 Mei 1919 tot 31 Januarie 1920.
G. H. M. Wilkinson, Ottawa Sugar Estate, Ottawa	"	21 blanken, 143 Aziaten, 46 naturellen—totaal 210	"
Central Factory (W. G. Armstrong), Verulam	"	7 blanken, 54 Aziaten, 8 naturellen—totaal 69	"
Reynolds Bros., Ltd., Sezela	"	30 blanken, 140 Aziaten, 240 naturellen—totaal 410	"
Reynolds Bros., Ltd., Esperanza	"	18 blanken, 202 Aziaten, 118' naturellen—totaal 333	"
Iollovo Sugar Estate, Ltd., Iollovo	"	30 blanken, 160 Aziaten, 70 naturellen—totaal 260	"
Sir J. L. Hulett & Sons, Ltd., Amatikulu Sugar Mill	"	30 blanken, 200 Aziaten, 200 naturellen, 12 kleurlingen—totaal 442	"
Sir J. L. Hulett & Sons, Ltd., Umhlatuzi Factory, Felixton	"	41 blanken, 189 Aziaten, 248 naturellen, 10 kleurlingen—totaal 488	"
The Umhloti Valley Central - Sugar Mill and Estate Co., Ltd.	"	10 blanken, 15 kleurlingen, 175 Aziaten, 50 naturellen—totaal 250	"
Sir J. L. Hulett & Sons, Ltd., South Coast Junction	"	70 blanken, 188 Aziaten, 204 naturellen—totaal 462	"
Natal Estates, Ltd., Mount Edgecombe	"	29 blanken, 314 Aziaten, 42 naturellen, 53 kleurlingen—totaal 438	"
KAAP PROVINCIE.			
The Sun Canning Co., Ltd., Cape-town	Visin-makerij	5 blanken, 10 Aziaten, 15 naturellen, 125 kleurlingen—totaal 155	1 Mei 1919 tot 16 Oktober 1919.
The Sun Canning Co., Ltd., Cape-town	Jam-makerij	2 blanken, 100 kleurlingen—totaal 102	1 November 1919 tot 31 Maart 1920.
John Ovenstone, Ltd., Woodstock	Visin-makerij	3 blanken, 3 Aziaten, 100 kleurlingen—totaal 106	1 Mei 1919 tot 16 Oktober 1919.
Ocean Canning Co., Ltd., Woodstock	"	2 blauken, 2 Aziaten, 15 naturellen, 45 kleurlingen—totaal 64	"
Saldanha Bay Canning Co., Saldanha	"	2 blanken, 1 Aziaat, 7 naturellen, 53 kleurlingen—totaal 63	"
South African Breweries, Ltd. (Maltings), Port Elizabeth	Brouwerij (Mouting)	3 blanken, 10 naturellen, 8 kleurlingen—totaal 21	1 Augustus 1919 tot 31 Oktober 1919.

* No. 1106.]

[19th August, 1919.]

With reference to Government Notice No. 1645, dated the 17th December, 1918, and Government Notice No. 32, dated the 2nd of January, 1919, published in the *Union Government Gazette* of the 20th of December, 1918, and 10th January, 1919, respectively, notice is given that the Inspector of Claims, Barkly West, will attend at the boundary of the farms Thompson's Hope B and Thompson's Hope C, situate in the District of Herbert, Cape Province, at 11 a.m. on Monday, the 8th day of September, 1919, for the purpose of reading Proclamation No. 182 of 1918, dated the 13th December, 1918, in so far as it relates to the Proclamation of the farm Thompson's Hope B as an alluvial digging. After the said Proclamation has been read it shall be lawful for any person who is the holder of a miner's certificate to peg off one claim 30 by 60 feet on the said farm after the owner and the discoverer have pegged off the claims to which they may be entitled by law. M.M. 2386/16.

DEPARTMENT OF EDUCATION.

The following Government Notice is published for general information.

GEO. M. HOFMEYR,
Under-Secretary for Education.

Union Department of Education, Pretoria.

* No. 1107.]

[19th August, 1919.]

His Excellency the Governor-General has been pleased, under the provisions of section *four* of the Anatomy Act, No. 32 of 1911, to appoint Dr. Sebastian Valentijn van Niekerk, M.D., as Inspector of Anatomy for the Magistracies of Johannesburg, Krugersdorp, Germiston, Boksburg, and Benoni, with effect from the 21st day of August, 1919.

DEPARTMENT OF JUSTICE.

The following Government Notices are published for general information.

W. E. BOK,
Secretary for Justice.

Department of Justice, Pretoria.

* No. 1109.]

[19th August, 1919.]

The following appointments have been approved:—

(1) AS ACTING JUDGES.

Edward Wingfield Douglass, K.C., Attorney-General of the Province of the Cape of Good Hope, to act as Judge of the Griqualand West Local Division of the Supreme Court of South Africa, for the purpose of taking the Civil Term of the said Court, with effect from the 25th of August, 1919.

Jean Etienne Reenen de Villiers, K.C., to act as a Judge of the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, from the conclusion of the Criminal Sessions of the Griqualand West Local Division of the Supreme Court of South Africa, during the absence on duty of the Honourable Mr. Justice Gardiner.

(2) AS DEPUTY-SHERIFF.

Herbert Arthur Reid, as Deputy-Sheriff for the District of Lower Umfolozi, Province of Natal, with effect from the 10th July, 1919.

(3) AS SPECIAL JUSTICE OF THE PEACE.

Robert Allen Reid, as Special Justice of the Peace at Nootgedacht, in the District of Heidelberg, Province of the Transvaal, in the place of Jan Hendrik Robbertse Moodie, with effect from the date of assumption of duty.

(4) AS MEMBERS OF LIQUOR LICENSING COURTS.

John Hedley, Justice of the Peace, as a member of the Liquor Licensing Court for the District of Prieska, for the remainder of the year 1919, in the place of Gerhardus Petrus Snyman, resigned. Willem Anton Jacob van Diggelen, Additional Magistrate, Germiston, as an additional member of the Liquor Licensing Court for the District of Germiston for the remainder of the year 1919.

(5) AS MEMBERS OF THE RULES BOARD ESTABLISHED UNDER SECTION *twenty-four* OF ACT NO. 32 OF 1917.

Harry Osborne Buckle, Magistrate, Johannesburg, and Allan Wallace Leslie, Magistrate, Dundee, to be members of the Rules Board established under section *twenty-four* of Act No. 32 of 1917, *vice* T. G. Macfie and P. Binns, K.C., respectively, resigned.

* No. 1110.]

[19th August, 1919.]

His Excellency the Governor-General has been pleased to approve of the superannuation of Inspector Charles Meredith Powell, South African Police, under the provisions of section *thirteen* of Act No. 12 of 1882 (Cape), with effect from the 31st July, 1919.

* No. 1113.]

[19th August, 1919.]

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, in terms of section *one* (1) of Act No. 2 of 1918, to approve of the abolition of the Court of Special Justice of the Peace at Malunsane, in the District of Pietersburg, Transvaal, established by Proclamation of His Excellency the Lieutenant-Governor of the Transvaal, bearing date the 24th day of December, 1906.

* No. 1106.]

[19 Augustus 1919.]

Met betrekking tot Goevernements Kennisgeving No. 1645 van 17 Desember 1918, en Goevernements Kennisgeving No. 32 van 2 Januarie 1919, gepubliceerd in de *Unie Staatskoeranten* van 20 Desember 1918 en 10 Januarie 1919 onderscheidenlik, wordt hiermede kennis gegeven dat de Inspekteur van Claims, Barkly West, tegenwoordig zal zijn bij de grens van de plaatsen Thompsons Hope B en Thompsons Hope C, gelegen in het Distrik Herbert, Kaap Provincie, te 11 uur v.m., op Maandag, 8 September 1919, om Proklamatie No. 182 van 1918, gedateerd 13 Desember 1918 af te lezen, in zoverre die betrekking heeft op de Proklamaties van de plaats Thompsons Hope B als een alluviale delverij. Nadat genoemde proklamaties aangelezen is zal het wettig zijn voor een persoon die de houder is van een mijnwerkerscertificaat om een claim af te pennen 30 bij 60 voet groot op genoemde plaats nadat de eigenaar en de ontdekker de claims afgelopen hebben waarop zij volgens wet recht mogen hebben.

DEPARTEMENT VAN ONDERWIJS.

Die volgende Goevernementskennisgeving word vir algemene informasie gepubliseer.

GEO. M. HOFMEYR,
Ondersekretaris vir Onderwijs.

Departement van Onderwijs, Pretoria.

* No. 1107.]

[19 Augustus 1919.]

Dit het Sij Eksellensie die Goeverneurgeneraal behaag, ooreenkomsdig die voorsieninge van seksie vier van die Anatomie Wet, No. 32 van 1911, Dr. Sebastian Valentijn van Niekerk, M.D., aan te stel as Inspekteur van Anatomie vir die magistraatskapte van Johannesburg, Krugersdorp, Germiston, Boksburg en Benoni, met ingang van 21 Augustus 1919.

DEPARTEMENT VAN JUSTIESIE.

Die volgende Goevernementskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

W. E. BOK,
Sekretaris vir Justiesie.

Departement van Justiesie, Pretoria.

* No. 1109.]

[19 Augustus 1919.]

Die volgende aanstellinge is goedgekeur:—

(1) ALS WAARNEEMENDE REGTERS.

Edward Wingfield Douglass, K.C., Prokureur-generaal van die Provinse Kaap de Goede Hoop, te ageer als Regter van die Griqualand West Lokale Afdeling van die Hooggereghof van Suid-Afrika, vir die doel om die Siviele Term van die gesegde Hof waar te neem, met effek van 25 Augustus 1919.

Jean Etienne Reenen de Villiers, K.C., te ageer als 'n Regter van die Kaap de Goede Hoop Proviniale Afdeling van die Hooggereghof van Suid-Afrika, vanaf die einde van die Kriminele Sittings van die Griqualand West Lokale Afdeling van die Hooggereghof van Suid-Afrika, gedurende die afwesigheid op diens van Sij Edelbare Regter Gardiner.

(2) ALS ADJUNK BALJUW.

Herbert Arthur Reid, als Adjunk Baljuw vir die Distrik Onder Umfolozi, Provinse Natal, met effek van 10 Julie 1919.

(3) ALS SPESIALE VREDEREGTER.

Robert Allen Reid, als Spesiale Vrederegter te Nootgedacht, in die Distrik Heidelberg, Provinse Transvaal, in die plek van Jan Hendrik Robbertse Moodie, met effek van die datum van diens-opneming.

(4) ALS LEDE VAN DRANKLICENSIEHOF.

John Hedley, Vrederegter, als 'n lid van die Dranklicensiehof vir die Distrik Prieska vir die res van die jaar 1919, in die plek van Gerhardus Petrus Snijman, wat bedank het.

Willem Anton Jacob van Diggelen, Addisionele Magistraat, Germiston, als 'n addisionele lid van die Dranklicensiehof vir die Distrik Germiston, vir die res van die jaar 1919.

(5) ALS LEDE VAN DIE REËLS RAAD OPGERIG ONDER ARTIEKEL *vier-en-twintig* VAN WET NO. 32 VAN 1917.

Harry Osborne Buckle, Magistraat, Johannesburg; Allan Wallace Leslie, Magistraat, Dundee, lede te wees van die Reëls Raad, opgerig onder artikel *vier-en-twintig* van Wet No. 32 van 1917, in die plek respektiewelik van T. G. Macfie en P. Binns, K.C., wat bedank het.

* No. 1110.]

[19 Augustus 1919.]

Dit het Sij Eksellensie die Goeverneurgeneraal behaag die aftreding op pensioen goed te keur van Inspekteur Charles Meredith Powell, Suid-Afrikaanse Polisie, onder die bepalinge van artikel dertien van Wet No. 12 van 1882 (Kaap), met effek van 31 Julie 1919.

* No. 1113.]

[19 Augustus 1919.]

Dit het Sij Eksellensie die Goeverneurgeneraal-in-Rade behaag, in terme van artikel een (1) van Wet No. 2 van 1918, sij goedkeuring te gee aan die afskaffing van die Spesiale Vrederegtershof te Malunsane, in die Distrik Pietersburg, Transvaal, opgerig bij Proklamasie van Sij Eksellensie die Luitenant-Goeverneur van die Transvaal, gedateer 24 Desember 1906.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE.

The following Government Notices are published for general information.

F. B. SMITH,
Secretary for Agriculture.

Department of Agriculture, Pretoria.

No. 910.]

[10th July, 1919.

**DEMARCATION OF BARKHUIS BERG FOREST RESERVE,
DIVISION OF KNYSNA.**

In terms of section *five* of Act No. 16 of 1913, it is hereby notified for general information that it is the intention of the Minister of Agriculture to declare the undermentioned area in the Division of Knysna, Cape Province, as indicated in the schedule hereto, and of which a plan and description are filed in the office of the Surveyor-General, Capetown, and in the office of the Magistrate, Knysna, to be a demarcated forest.

SCHEDULE.

Index No.	Block No.	Name of Reserve.	Area.		
			Morgen.	Rds.	
4 M	I (b)	Barkhuis Berg	5866	—	

BOUNDARIES.

North by the farms Annex Klein Long Kloof and Annex Kykoerie, Division of George.

East by the farm Dubbelberg, Division of Knysna.

South by Millwood Forest Reserve and Farleigh Forest Reserve, Division of Knysna.

West and south-west by Farleigh Forest Reserve.

North-west by the farm Upper Molen Rivier, Division of George.

[J.18-A.22-S.19]

No. 911.]

[10th July, 1919.

**HARLAND AND HEATHERCLIFFE FOREST RESERVES,
DIVISION OF UITENHAGE.—DEMARCATION OF.**

In terms of section *five* of Act No. 16 of 1913, it is hereby notified for general information that it is the intention of the Minister of Agriculture to declare the undermentioned areas in the Division of Uitenhage, Cape Province, as indicated in the schedule hereto, and of which a plan and description are filed in the office of the Surveyor-General, Capetown, and in the office of the Magistrate, Uitenhage, to be a demarcated forest.

SCHEDULE.

Index No.	Block No.	Name of Reserve.	Area.		
			Mor.	Rds.	
16 E	XII	The undermentioned portions of Hankey Forest Reserve— *(k) Harland (l) Heathercliffe	2122 1279	487 496	

* NOTE.—These areas are situate in the Division of Uitenhage, but for administrative purposes they form portion of Block XII, Hankey Forest Reserve, Division Humansdorp.

DESCRIPTION.

Bounded south-west by the farms Noaga and Stinkhoutberg, west by the farm Northfield, north and north-east by the farms Elands Rivier and Slangenhoeks Fontein, and east by the farm Ravenscliff.

[J.18-A.22-S.19]

No. 943.]

[18th July, 1919.

DEMARCATION OF BLOCK VIII, HARKERVILLE FOREST RESERVE, DIVISION OF KNYSNA.

In terms of section *five* of Act No. 16 of 1913, it is hereby notified for general information that it is the intention of the Minister of Agriculture to declare the undermentioned area in the

Knysna Division, Cape Province, as indicated in the schedule hereto, and of which plans and descriptions are filed in the office of the Surveyor-General, Capetown, and in the office of the Magistrate, Knysna, to be a demarcated forest.

Parts of this area were previously demarcated by Government Notices Nos. 316 of 1900 and 916 of 1901 (Cape) under authority of the Cape Forest Act, No. 28 of 1888; and these notices will be cancelled on final demarcation.

DEPARTEMENT VAN LANDBOUW.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

F. B. SMITH,
Sekretaris voor Landbouw.

Departement van Landbouw, Pretoria.

No. 910.]

[10 Julie 1919.

**DEMARKATIE VAN BARKHUIS BERG BOS RESERVAAT,
AFDELING KNYSNA.**

Hiermede wordt ter algemene informatie bekendgemaakt dat, overeenkomstig artikel *vijf* van de Boswet, No. 16 van 1913, de Minister van Landbouw voornemens is de volgende streek in de Afdeling Knysna, Kaap Provincie, zoals aangewezen in de hierondergevoegde bijlage, en waarvan een plan en beschrijving ter inzage liggen ten kantore van de Landmeter-generaal te Kaapstad en ten kantore van de Magistraat te Knysna, te verklaren als een gedemarkeerd bos.

BIJLAGE.

Reg. No.	Block No.	Naam van Reservaat.	Grootte.	
			Morgen.	Rdn.
4 M	I (b)	Barkhuis Berg	5866	—

GRENZEN.

Noord door de plaatsen Annex Klein Long Kloof en Annex Kykoerie, Afdeling George.

Oost door de plaats Dubbelberg, Afdeling Knysna.

Zuid door Millwood Bosreservaat en Farleigh Bosreservaat, Afdeling Knysna.

West en zuidwest door Farleigh Bosreservaat.

Noordwest door de plaats Molen Rivier, Afdeling George.

[J.18-A.22-S.19]

No. 911.]

[10 Julie 1919.

**HARLAND EN HEATHERCLIFFE BOSRESERVATEN,
AFDELING UITENHAGE.—DEMARKATIE VAN.**

Hiermede wordt ter algemene informatie bekendgemaakt dat overeenkomstig artikel *vijf* van de Boswet, No. 16 van 1913, de Minister van Landbouw voornemens is de volgende streken in de Afdeling Uitenhage, Kaap Provincie, zoals aangewezen in de hierondergevoegde bijlage, en waarvan een plan en beschrijving ter inzage liggen ten kantore van de Landmeter-generaal te Kaapstad en ten kantore van de Magistraat te Uitenhage, te verklaren als een gedemarkeerd bos.

BIJLAGE.

Reg. No.	Blok No.	Naam van Reservaat.	Grootte	
			Mor.	Rdn.
16 E	XII	De ondergenoemde delen van Hankey Bosreservaat— *(k) Harland (l) Heathercliffe	2122 1279	487 496

* Deze streken zijn gelegen in de Afdeling Uitenhage, maar voor administratieve doeleinden vormen zij delen van Blok XII, Hankey Bosreservaat, Afdeling Humansdorp.

BESCHRIJVING.

Begrensd: Ten zuidwesten door de plaatsen Noaga en Stinkhout Berg, ten westen door de plaats Northfield, ten noorden en noordoosten door de plaatsen Elahds Rivier en Slangenhoeks Fontein en ten oosten door de plaats Ravenscliff.

[J.18-A.22-S.19]

No. 943.]

[18 Julie 1919.

DEMARKATIE VAN BLOK VIII, HARKERVILLE FOREST RESERVE, AFDELING KNYSNA.

Hiermede wordt ter algemene informatie bekendgemaakt dat, overeenkomstig artikel *vijf* van de Boswet, No. 16 van 1913, de Minister van Landbouw voornemens is de volgende streek in de

Afdeling Knysna, Provincie Kaap, zoals aangewezen in de hierondergevoegde bijlage, en waarvan een plan en beschrijving ter inzage liggen ten kantore van de Landmeter-generaal te Kaapstad en ten kantore van de Magistraat te Knysna, te verklaren als een gedemarkeerd bos.

Delen van deze streek waren reeds te voren gedemarkeerd door Goevernements Kennisgevingen Nos. 316 van 1900 en 916 van 1901 (Kaap) onder bepaling van de Kaapse Boswet, No. 28 van 1888, en deze Kennisgevingen zullen met de finale demarkatie herroepen worden.

SCHEDULE.

Names of Areas.	Extent.			Remarks.
	Mor- gen.	Roods.	Feet.	
Harkerville or Grootbrak Forest Reserve containing :—				
1. Main figure of Plan No. 737N (including Lots Nos. 15 and 16, of Harkerville Location and Lots Nos. 2, 3, 4A, 4B, and 5, Kraantshoek; but excluding Lots Nos. 1 to 14 and 17 and 18, Harkerville Location; Lot No. 1150, Zealand; Lots Nos. 1 to 4 of Springfield Location and Lot No. 1 Kraantshoek); bounded—				
North by Kruisfontein Plantation, Lots R.R. and A.H., Kaffir Kop Forest Reserve, Lots 2 and 3 of Sanddriftjes Location, Mullers' Hoek, and Lots or Farms Nos. 16, 15, 14A, and 7 (Matthys Bosch).—South-East by Lot No. 8A and Coast Reserve.—South by high-water mark of Indian Ocean.—West by inner banks of Noetzie River and Schuins Kraal Stream and Kruisfontein Plantation (part of farm "Springfield")	5861	268	36	G.N. No. 316 of 1900
2. Lot No. 8, Harkerville Location	2	182	107	G.N. No. 316 of 1900
3. Lot No. 1, Kraantshoek ...	9	335	—	G.N. No. 916 of 1901
4. Lot No. 4A.G., Middle-Erf...	37	530	—	Transferred to Government (No. 4902) on 15th July, 1910.
5. Lot No. 1A.G. ...	16	100	—	
6. Lot No. 1, Harkerville Location	2	78	9	Specially reserved, F.3971/A.7939 dated 6/1/11.
7. Lot No. 2, Harkerville Location	2	35	65	Transferred to Government (F.6954) on 3/1/12
8. Lot No. 9, Harkerville Location	1	581	—	Reserved(F.2006)on 30/1/95
9. Lot No. 14, Harkerville Location	1	2	109	Transferred to Government (F.2006) on 26/4/12
10. Lot A.H. (Lot No. 478 or Witte Els Bosch)	779	—	—	Transferred to Government (526) on 1/2/16
11. Zwagers Hoek (or Woodside)	3	150	—	Purchased from Trustees of Diocese of Capetown; transferred to Government on 3/6/18
12. Excision from Forest Reserve—Edinburgh (Knysna) Industrial School Area ...	6716	463	38	G.N. No. 768 dated 24/6/16
	46	approx		
	6670	463	38	

J25-A22-S19

* No. 1085.]

[19th August, 1919.

EXPORT OF BEEF.

The following return, being in respect of beef inspected at various places and exported during the month of July, 1919, is published for general information :—

BIJLAGE.

Namen van Streken.	Grootte.			Aanmerkingen.
	Mgn.	Rdn.	Vtn.	
Harkerville of Grootbrak Bosreservaat, bevattend :—				
1. Hoofdfiguur van Plan No. 737N (ingesloten Lotten Nos. 15 en 16, Harkerville Lokatie; en Lotten Nos. 2, 3, 4A, 4B en 5, Kraantshoek; maar uitgesloten Lotten Nos. 1 tot 14 en 17 en 18, Harkerville Lokatie; Lot No. 1150 Zealand; Lotten Nos. 1 tot 4 Springfield Lokatie en Lot No. 1 Kraantshoek); begrensd—				
Ten Noorden door Kruisfontein Plantage, Lotten R.R. en A.H. Kafferkop Bosreservaat; Lotten 2 en 3 Sanddriftjes Lokatie, Mullershoek; en Lotten of plaatsen No. 16, 15, 14A en 7 (Matthys Bosch).				
—Ten Zuidosten door Lot 8A en Kust Reservaat.—Ten Zuiden door Hoogwatermerk van de Indiese Oceaan.—Ten Westen door de binneste oevers van de Noetzierivier en Schuinskraal Stroom en Kruisfontein Plantage (gedeelte van "Springfield")...	5861	268	36	G.K. No. 316 van 1900.
2. Lot No. 8 Harkerville Lokatie	2	182	107	G.K. No. 316 van 1900.
3. Lot No. 1 Kraantshoek ...	9	335	—	G.K. No. 916 van 1901.
4. Lot No. 4 A.G. (Middel Erf)	37	530	—	Aan Goevernement getransporteerd N°. 4902 van 15/7/10.
5. Lot No. 1 A.G. ...	16	100	—	Speiaal gereserveerd F.3971/A.7939 gedateerd 6/1/11.
6. Lot No. 1 Harkerville Lokatie	2	78	9	Aan Goevernement getransporteerd (F.6945) op 3/1/12.
7. Lot No. 2 ...	2	35	65	Gereserveerd (F.2006) op 30/1/95.
8. Lot No. 9 ...	1	581	—	Aan Goevernement getransporteerd (F.2006) op 26/4/12.
9. Lot No. 14 ...	1	2	109	Aan Goevernement getransporteerd (526) op 1/2/16.
10. Lot A.H. (Lot 478 of Witte Els Bosch) ...	779	—	—	Gekocht van Kurators van Diocese van Kaapstad aan Goevernement getransporteerd op 3/6/18.
11. Zwagershoek (of Woodside)	3	150	—	
12. Afgetrokken van Bosreservaat—Edinburgh(Knysna) Industriële Schoolstreek ...	6716	463	38	G.K. No. 768, gedateerd 24/6/16.
	46	o. ge veer		
	6670	463	38	

* No. 1085.]

[19 Augustus 1919.

BEESTEVLEESUITVOER.

DE volgende opgave in verband met beestevlees gedurende Julie-1919, op verschillende plekken geïnspekteerd en uitgevoerd, wordt ter algemene informatie gepubliceerd :—

Place. Plaats.	Inspected. Geïnspekteerd.	CATTLE—Beesten.			CARCASSES—Karkassen.		
		Rejected. Afgekeurd.	Passed. Gepasseerd.	Inspected. Geïnspekteerd.	Rejected. Afgekeurd.	Passed. Gepasseerd.	
Durban	1,444	Nil	1,444	1,444	89	1,355	
Pietermaritzburg	246	"	246	246	6	240	
Pretoria	445	"	445 (a)	437	58 $\frac{1}{2}$	378 $\frac{1}{2}$	
Johannesburg	1,977	"	1,977	1,977	Nil	1,977	
Bloemfontein	106	1	105	135	7 $\frac{1}{2}$	127 $\frac{1}{2}$	
Capetown (Kaapstad)	1,018	Nil	1,018	1,018	165 $\frac{1}{2}$	852 $\frac{1}{2}$	
Port Elizabeth	Nil	"	Nil	Nil	Nil	Nil	
Germiston	419	"	419	419	9 $\frac{1}{4}$	409 $\frac{1}{4}$	
Totals (Totalen)	5,655	1	5,654	5,676	336 $\frac{1}{2}$	5,339 $\frac{1}{2}$	

(a) 75 of these cattle were not slaughtered in July.—(a) 75 van deze beesten werden in Julie niet geslacht.

Quarters shipped during July, ex Durban—Kwartalen verscheept gedurende Julie van Durban Nil

Quarters shipped during July, ex Capetown—Kwartalen verscheept gedurende Julie van Kaapstad Nil

Total Export of Beef, 1919—up to 31st July, 1919, Quarters—142,843—Totale Beestevleesuitvoer, 1919—tot 31 Julie 1919, Kwartalen—142,843.

★ No. 1086.]

EXPORT OF GRAIN.

[14th August, 1919.]

The following return, being in respect of grain graded and exported through the various ports during the month of July, 1919, is published for general information:—

GRADING RETURNS—GRADEEROPGAVEN.

Port. Haven.	Grain. Graan.	Shipped (Bags). Verscheept (Zakken). July, 1919—Julie 1919.	On Hand (Bags) Voorhanden (Zakken) 31/7/19.	Total Shipment from Totale Verscheping van 1/7/19 to tot 31/7/19.
Capetown—Kaapstad	Maize—Mielies	52,602	61,361	52,602
	Oats—Haver	3,313	6,668	3,313
	Beans—Bonen	—	—	—
	Maize Meal—Mieliemeel	2,776	46,169	2,776
	Kaffir Corn—Kafferkoren	—	6,193	—
	Peas—Erten	—	—	—
	Lucerne Seed—Lucernezaad	1,099	935	1,099
	Hominy Chop	—	5,825	—
	Rye—Rogge	—	629	—
	Barley—Garst	—	504	—
	Maize—Mielies	49,575	52,215	49,575
Durban	Hominy Chop	—	—	—
	Kaffir Corn—Kafferkoren	—	4,945	—
	Maize Meal—Mieliemeel	73,011	138,322	73,011
	Oats—Haver	1,364	2,275	1,364
East London—Oost-Londen ...	Maize—Mielies	—	42,258	—
	Kaffir Corn—Kafferkoren	—	4,580	—
	Maize Meal—Mieliemeel	—	2,170	—
	Oats—Haver	—	—	—
	Barley—Garst	—	6,600	—
	Rye—Rogge	—	817	—
	Maize—Mielies	—	53,229	—
Port Elizabeth	Barley—Garst	—	5,789	—
	Hominy Chop	—	—	—
	Maize Meal—Mieliemeel	—	—	—
	Oats—Haver	—	909	—
Lourenco Marques	Rye—Rogge	—	12,000	—
	Kaffir Corn—Kafferkoren	—	—	—
	Maize—Mielies	7,398	4,097	7,398
	Maize Meal—Mieliemeel	—	2,354	—

★ No. 1086.]

GRAANUITVOER.

[14 Augustus 1919.]

De volgende opgave, in verband met graan gegradeerd te, en uitgevoerd door de verschillende havens gedurende de maand Julie 1919, wordt ter algemene informatie gepubliceerd:—

GRADING RETURNS—GRADEEROPGAVEN.

Total Exports of Grain, from 1/7/19 to 31/7/19.—Totale Uitvoer van Graan, vanaf 1/7/19 tot 31/7/19.

1. Maize—Mielies ... ...	... ...	... ...	... ...	109,575 bags.
2. Maize Meal—Mieliemeel ...	... ...	... ...	... ...	75,787 "
3. Hominy Chop ... ...	... ...	... ...	... ...	—
4. Kaffir Corn—Kafferkoren ...	... ...	... ...	... ...	—
5. Oats—Haver ... ...	... ...	... ...	... ...	4,677 "
6. Barley—Garst ... ...	... ...	... ...	... ...	—
7. Beans—Bonen ... ...	... ...	... ...	... ...	—
8. Peas—Erten ... ...	... ...	... ...	... ...	—
9. Lucerne Seed—Lucernezaad ...	... ...	... ...	... ...	1,099 "
10. Rye—Rogge ... ...	... ...	... ...	... ...	—
			Total	191,138 "

Stocks on hand as at 31/7/19.

Maize 213,169, Maize Meal 189,015, Barley 12,893, Oats 8,943, Beans nil,

Kaffir Corn 27,718, Lucerne Seed 935, Peas nil, Hominy Chop 5,825,

Rye 2,355 Total 460,844 "

Gross Total ... 651,982 "

★ No. 1087.]

[15th August, 1919.]

MINISTER'S ORDER.

Under and by virtue of the powers vested in him by paragraph (f) of section sixteen of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), the Minister of Agriculture has ordered that every owner of sheep and goats in the District of Bredasdorp, whose flocks have been (a) infected during the twelve months ended 31st July, 1919, and (b) in contact during the six months ended 31st July, 1919, shall cause the same to be dipped in the manner prescribed by the regulations framed under section twenty-three of the said Act and published under Government Notices Nos. 1184 and 1614 of 1914, and he further orders that the dipping shall commence on the 20th October, 1919, and shall be completed on the 20th December, 1919.

★ No. 1100.]

[15th August, 1919.]

MINISTER'S ORDER.

Under and by virtue of the powers vested in him under section sixteen, sub-section (2,) of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), the Minister of Agriculture has ordered that the area mentioned in the schedule to this notice be declared a semi-protected area and that the movement of sheep and goats within, into, and out of such area be governed by that portion of the regulations published under Government Notice No. 1288 of 1917, having reference to semi-protected areas.

SCHEDULE.

The District of Bredasdorp.

Any person who contravenes or fails to comply with the terms of this order will be liable under section twenty-one of Act No. 14 of 1911 to the penalties provided by that section.

This order shall have effect from and after the 20th October, 1919.

★ No. 1087.]

[15 Augustus 1919.]

MINISTERS BEVEL.

Krachtens de bevoegdheid hem verleend ingevolge paragraaf (f) van artikel zestien van de Veeziekten Wet (No. 14 van 1911), heeft de Minister van Landbouw bevolen, dat ieder eigenaar van schapen en bokken in het Distrikt Bredasdorp, wiens kudden (a) gedurende de 12 maanden, geëindigd 31 Julie 1919, besmet zijn, en (b) gedurende de zes maanden, geëindigd 31 Julie 1919, in aanraking met besmetting geweest zijn, dezelve moet laten dippen op de wijze, voorschreven bij de regulaties, opgetrokken onder artikel drie en twintig van de genoemde wet en gepubliceerd onder Goevernement Kennisgeving Nos. 1184 en 1614 van 1914; en verder beveelt hij dat het dippen een aanvang neemt op 20 Oktober 1919 en voleindig dient te zijn op 20 Desember 1919.

★ No. 1100.]

[15 Augustus 1919.]

MINISTERS BEVEL.

Krachtens de bevoegdheid hem verleend ingevolge artikel zestien, subartikel (a), van de Veeziekten Wet (No. 14 van 1911), heeft de Minister van Landbouw bevolen, dat de streek, vermeld in de bijlage tot deze kennisgeving, een halfbeschermde streek verklaard word en dat het vervoeren van schapen en bokken binnein, en uit zodanige streek geregeld worde door het gedeelte van de regulaties, gepubliceerd onder Goevernement Kennisgeving No. 1288 van 1917, dat betrekking heeft op halfbeschermde streken.

BIJLAGE.

Distrik Bredasdorp.

Ieder die dit bevel overtreedt of in gebreke blijft er aan te voldoen, is, krachtens artikel een en twintig van Wet No. 14 van 1911, onderhevig aan de in dat artikel bepaalde straffen.

Dit bevel van kracht te zijn van af 20 Oktober 1919.

*No. 1101.]

[19th August, 1919.]

The following outbreaks of contagious animal diseases have been reported within the Union during the week ended 14th August, 1919:—

*No. 1101.]

[19 Augustus 1919.]

De volgende uitbrekingen van besmettelijke veeziekten werden gedurende de week, geëindigd 14 Augustus 1919, binnen de Unie gerapporteerd:—

Province.—Provincie.	Disease.—Ziekte.	Farm.—Plaats.	District.—Distrik.
Orange Free State—Oranje Vrijstaat	Anthrax—Miltziekte	Doornlaagte	Lindley.
" " "	" "	Bishop	"
" " "	" "	Uitenhage	Blouemfontein.
" " "	" "	Rosemead	Vrededorp.
" " "	" "	Roodewal	Kroonstad.
Natal ...	Nil	Kroonstad	Nil.
Cape—Kaap	Anthrax—Miltziekte	Nil	Kimberley.
" " "	Mange—Schurft	Fourteen Streams, Domkracht	Cape.
" " "	" "	Claremont	"
" " "	" "	Diep River	"
" " "	" "	Tokai Road	"
" " "	" "	The Will Heberg	Worcester.
" " "	Glanders—Droes	Loetendal	"
Transkei	Nil	Loetendal	"
Transvaal	East Coast Fever—Oostkustkoorts	Nil	Nil.
" " "	" "	Gra-kraal No. 2034	Pietersburg.
" " "	" "	Scheiding No. 1807	"
" " "	" "	Meidigen No. 1662	"
" " "	Mange—Schurft	No. 16 Union Lane, Bertrams	Witwatersrand.
" " "	Anthrax—Miltziekte	Alberton	"
" " "	" "	Elandsfontein No. 6	"
" " "	" "	New Modder Gold Mine	"
" " "	" "	Daggafontein No. 25	"
" " "	" "	Roche ville	"
" " "	" "	Vlakfontein No. 18	"
" " "	" "	Driefontein No. 1	"
" " "	" "	Bencini	"
" " "	" "	Reef Road, Germiston	"
" " "	" "	Driefon ein Hill	"
" " "	" "	Syferfontein No. 2	"
" " "	" "	Long Road, Newlands	"
" " "	" "	Mooihooekspoort No. 1978	Waterberg.
" " "	" "	Warmbaths	"
" " "	" "	Uitval No. 1697	"
" " "	" "	Zamensom t No. 88	Marico.
" " "	" "	Druke-hoek No. 274	Pretoria.
" " "	" "	Vaalbochbult No. 499	"
" " "	" "	Dornkraal No. 4	"
" " "	" "	Bynespoort	Krugersdorp.
" " "	" "	Rooiwal No. 87	Standerton.
" " "	" "	Rietvlei No. 148	"
" " "	" "	Rietkuil No. 208	"
" " "	" "	Volksrust Town	Wakkerrust.
" " "	" "	Nooitgedacht No. 100	Heidelberg.
" " "	" "	Holgafontein No. 127	"
" " "	" "	Elandsheuvel	Potchefstroom.

*No. 1102.]

[19th August, 1919.]

Under the powers vested in him under section *sixteen*, sub-section (e), of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), the Minister of Agriculture has ordered as follows:—

All cattle on the undermentioned area shall be regularly dipped by the owners thereof as prescribed by the regulations published under section *thirty-five* of Government Notice No. 638 of 1915, or any amendment thereof, and in the manner therein set forth, in addition to which the cattle shall be further disinfected by means of clipping and hand-dressing as prescribed by the aforesaid regulations and in the manner therein set forth:—

(a) Every five days in the five-day dip on the farms Empangeneni Lot 6, Empangeneni Lot 7, Drydale, Elisium, and Draycott, Estcourt Division, Natal.

Failure to comply with this order will render an owner liable to the penalties provided under section *twenty-one* of the Diseases of Stock Act.

This order shall have effect from and after the date of its appearance in the *Gazette*.

*No. 1102.]

[19 Augustus 1919.]

Krachtens de bevoegdheid hem verleend door artikel *zestien*, subartikel (e), van de Veeziekten Wet (No. 14 van 1911), heeft de Minister van Landbouw als volgt bevolen:—

Alle beesten in de hieronder genoemde streken moeten door de eigenaars geregeld worden gedipt, zoals voorgeschreven in de regulaties, gepubliceerd onder artikel *vijf en dertig* van Goevernementen Kennisgeving No. 638 van 1915, of enige wijziging daarvan; behalve dit moeten de beesten nog verder ontsmet worden door middel van knippen en handwassen, zoals voorgeschreven in de voornoemde regulaties en op de wijze daarin uiteengezet:—

(a) Om de vijf dagen in de vijfdaagse dip op de plaatsen Empangeneni Lot 6, Empangeneni Lot 7, Drydale, Elisium en Draycott, Afdeling Estcourt, Natal.

Nalatigheid dit bevel na de komen zal de eigenaar blootstellen aan de straffen bepaald in artikel *een en twintig* van de Veeziekten Wet.

Dit bevel is van kracht van en na de datum van zijn verschijning in de Staatskoerant.

*No. 1103.]

[19th August, 1919.]

INFECTED AREAS.

The Minister of Agriculture has ordered the following farms to be declared infected for the purposes of sub-section (4), section *nine*, of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), in consequence of an outbreak of East Coast fever thereon:—

Farm.	Owner of Stock.	District.
Goedverwacht No. 455	S. van Rensburg	Vryheid.
Nooitgedacht No. 356	H. J. M. J. van Rensburg	"
Uitzicht D. No 501	"	"
Empangeneni Lot No. 6	"	Estcourt.
Empangeneni Lot No. 7	"	"
Drydale	"	"
Elisium	"	"
Draycott	"	"

*No. 1103.]

[19 Augustus 1919.]

BESMETTE STREKEN.

De Minister van Landbouw heeft bevolen de volgende plaatsen besmet te verklaren en onderhevig te maken aan subartikel (4), artikel *negen*, van de Veeziekten Wet (No. 14 van 1911), wegens het uitbreken daarop van Oostkustkoorts:—

Plaats.	Eigenaar van Vee.	Distrik.
Goedverwacht No. 455	S. van Rensburg	Vryheid.
Nooitgedacht No. 356	H. J. M. J. van Rensburg	"
Uitzicht D. No. 501	"	"
Empangeneni Lot No. 6	"	Estcourt.
Empangeneni Lot No. 7	"	"
Dr. dale	"	"
Elisium	"	"
Draycott	"	"

DEPARTMENT OF LANDS.

The following Government Notices are published for general information.

G. R. HUGHES,
Secretary for Lands.
Department of Lands, Pretoria.

No. 1007.]

[30th July, 1919.

In terms of section *two*, Act No. 15 of 1887, as amended by sections *four*, *five*, and *six* of Act No. 40 of 1895, and section *one* of Act No. 6 of 1910, it is hereby notified that the following lots of Crown land will be offered for sale by public auction at the places, and the times, and on the dates specified, subject to the conditions and stipulations in the above Act and in the general conditions of sale set forth, and further to such conditions as may be declared on the day of sale:—

At Calvinia, in front of the Court-room, at 11 o'clock a.m., on Friday, 3rd October, 1919.

At Kenhardt, in front of the Court-room, at 10 o'clock a.m., on Saturday, 25th October, 1919.

At the Village of Concordia, District Montagu, at 11 o'clock a.m., on Wednesday, 8th October, 1919.

At Uitenhage, in front of the Court-room, at 10 o'clock a.m., on Saturday, 4th October, 1919.

At Keimoes, in front of the Court-room, at 10 o'clock a.m., on Thursday, 13th November, 1919.

At Paarl, in front of the Court-room, at 10 o'clock a.m., on Wednesday, 5th November, 1919.

Each lot will be put up at the upset price fixed, and the highest bidder who shall have offered not less than such upset price shall be declared the purchaser, and every such purchaser shall have the option of paying either the whole or part of the purchase money on the day of sale; provided

- (i) that if no payment be made on the day of sale one-tenth of the purchase price shall be paid at six and one-tenth at twelve months from the day of sale;
- (ii) that if less than one-tenth of the purchase price be paid on the day of sale the balance of such one-tenth shall be paid at the expiration of six months and the remaining one-tenth at the expiration of twelve months from the day of sale;
- (iii) that if the amount paid on the day of sale be one-tenth or any sum between one-tenth and one-fifth of the purchase price the balance of one-fifth of the purchase price shall be paid at the expiration of twelve months from the day of sale;
- (iv) in cases where the purchase money is less than twenty-five pounds the whole amount shall be paid in cash or in equal annual instalments extending over a period of three years.

Interest on the instalments above mentioned shall be paid at the rate of 4 per centum per annum; and the payment of the instalments, together with the interest thereon, shall be secured on the day of sale by two good and sufficient sureties to the satisfaction of the Magistrate, which sureties will bind themselves in regard to such payment as sureties *in solidum* and co-principal debtors, renouncing the exceptions of excusation and division.

If the purchaser or his sureties fail or are unable to make the necessary payment of purchase money as above within the stipulated time, it shall be competent for the Government to cancel the sale, and all payments already made in respect of such sale shall be forfeited to the Government.

The expenses of survey, etc., on each lot and of the title-deed (viz., 12s. 3d.), and Deeds Office registration fee (viz., 5s.) shall be paid to the Magistrate or other duly authorized person in that behalf on the day of sale.

The purchaser shall be bound to pass a mortgage bond, bearing interest at the rate of 4 per centum per annum, in favour of the Government for four-fifths of the purchase price, unless he shall have paid on the day of sale more than one-fifth thereof, in which case the amount of the bond shall be for the balance of the purchase price, the purchaser having the right to pay off the bond, or any portion thereof not being less than fifty pounds, at any time.

If the purchaser be desirous of holding the balance of the purchase money on mortgage, as above, he will be required to pass the bond within (13) thirteen calendar months from the day of sale, failing which a fine of one shilling will be imposed for every day allowed to pass beyond it up to eighteen months from the date of sale, after which, should such failure still continue, the balance of the purchase money, with interest thereon, and the amount of fine, if any, so imposed, shall forthwith become due and payable, and shall be recoverable in any competent court of law without further notice, and if not paid within one month after the date of judgment the sale shall become null and void, and payments already made shall be forfeited to the Government.

Each lot will be offered for sale subject to the following special conditions, viz.:—

That all rights to minerals, mineral products, mineral oils, and precious stones, precious or base minerals, on or under the land hereby sold are expressly reserved to the Crown, together with the right of access to any mines or works undertaken for mining or prospecting purposes by any person duly authorized in that behalf. The land is subject to such further rights as the public

DEPARTEMENT VAN LANDEN.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

G. R. HUGHES,
Sekretaris voor Landen.

Departement van Landen, Pretoria.

No. 1007.]

[30 Julie 1919.

Overeenkomstig artikel *twee* van Wet No. 15 van 1887 zoals gewijzigd bij artikelen *vier*, *vijf* en *zes* van Wet No. 40 van 1895, en artikel *een* van Wet No. 6 van 1910, wordt hiermede kennis gegeven, dat de volgende percelen Kroonland bij publieke veiling te koop zullen worden aangeboden op de plaatsen en op de hieronder vermelde datums en tijden onderworpen aan de voorwaarden en bepalingen in bovengenoemde wet en in de algemene koopvoorwaarden uiteengezet, en verder aan zulke voorwaarden als op de verkoopdag mogen worden vermeld:—

Te Calvinia, voor het Magistraatskantoor, om 11 uur v.m., op Vrijdag, 3 Oktober 1919.

Te Kenhardt, voor het Magistraatskantoor, om 10 uur v.m., op Zaterdag, 25 Oktober 1919.

In het Dorp Concordia, Distrik Montagu, om 11 uur v.m., op Woensdag, 8 Oktober 1919.

Te Uitenhage, voor het Magistraatskantoor, om 10 uur v.m., op Zaterdag, 4 Oktober 1919.

Te Keimoes, voor het Magistraatskantoor, om 10 uur v.m., op Donderdag, 13 November 1919.

Te Paarl, voor het Magistraatskantoor, om 10 uur v.m., op Woensdag, 5 November 1919.

Ieder perceel zal te koop worden aangeboden tegen de inzelprijs als vastgesteld, en de meestbiedende, die niet minder geboden zal hebben dan die inzelprijs, zal de koper verklaard worden, en zodanige koper zal de koopsom naar verkiezing geheel of gedeeltelijk op de verkoopdag kunnen betalen. Met dien verstande—

(i) dat, indien geen betaling geschiedt op de verkoopdag, één-tiende van de koopprijs betaald moet worden binnen zes maanden en één-tiende binnen twaalf maanden, te worden gerekend van af de verkoopdag;

(ii) dat, indien minder dan één-tiende van de koopsom op de verkoopdag betaald wordt, het overige van zodanige één-tiende moet betaald worden binnen zes maanden, en het andere één-tiende binnen twaalf maanden, te worden gerekend van af de verkoopdag;

(iii) dat, indien het bedrag betaald op de verkoopdag het één-tiende mocht zijn, of enige som tussen het één-tiende en één-vijfde deel van de koopsom, het overige van het één-vijfde van de koopsom betaald moet worden binnen twaalf maanden, te worden gerekend van af de verkoopdag;

(iv) ingeval de koopsom minder dan vijf en twintig ponden mocht zijn, moet het geheel bedrag kontant of in gelijke jaarlijkse paaiemmenten, zich uitstrekende over een tijdsperiode van drie jaren, betaald worden.

Rente moet op de bovengenoemde paaiemmenten betaald worden, berekend tegen vier percent per jaar; en de betaling van de paaiemmenten, met de rente erop, zal op de verkoopdag door twee door de Magistraat goedgekeurde en voldoende borgen verzekerd worden, welke borgen zich met betrekking tot die betaling als borgen *in solidum* en mede-hoofdschuldenaars verbinden, afstand doende van de excepties van inbeslagname en verdeling.

Indien de koper of zijn borgen in gebreke blijven of niet in staat zijn de nodige betalingen van de koopsom als bovenvermeld binnen de vastgestelde tijd te doen zal de Regering het recht hebben de koop te vernietigen, en alle gelden reeds in verband met die koop betaald zullen aan de Regering vervallen.

De kosten verbonden aan de opmeting, enz., van elk perceel en van de grondbrief (nl. 12s. 3d.) en Registratiekantoor-fooi voor registratie (nl. 5s.) moeten aan de magistraat of ander te dien opzichte behoorlik gemachtigd persoon, op de verkoopdag betaald worden.

De koper zal verplicht zijn, ten gunste van het Gouvernement voor vier-vijfde van de koopsom, een verband te passeren, rente dragende tegen vier percent per jaar, tenzij hij op de verkoopdag meer dan één-vijfde van de koopsom betaald zal hebben, in welk geval het bedrag van het verband voor het saldo van de koopprijs zal zijn; de koper het recht hebbende om het verband, of enig gedeelte daarvan, niet minder dan vijftig pond bedragende, te eniger tijd af te betalen.

Indien de koper het saldo van de koopsom op verband wenst te houden, als bovenvermeld, moet hij het verband binnen dertien (13) maanden van af de verkoopdag passeren, bij gebreke waarvan een boete van één shilling opgelegd zal worden voor iedere dag, welke men daarna voorbij laat gaan tot op achttien maanden van af de datum van de verkooping; indien er daarna nog geen verband gepasseerd mocht zijn, zal het saldo van de koopsom, met interest erop, en het bedrag van de boete, indien aldus enige boete is opgelegd terstond betaalbaar zijn en betaald moeten worden en in enig bvoegd gerechtshof zonder verdere kennismaking opgevoerd kunnen worden, en indien niet binnen een maand na datum van de uitspraak betaald, zal de koop van nul en gener waarde worden en zullen reeds gedane betalingen aan de Regering vervallen.

Ieder perceel zal te koop worden aangeboden onderworpen aan de hiernagenoemde speciale voorwaarde, nl.:—

Dat alle rechten op mineralen, minerale produkten, minerale olieën en edelgesteenten, edele of onedele metalen op of onder de grond hieronder verkocht, te zamen met het recht van toegang tot alle mijnen of werken, ondernomen voor mijn- of prospekteerdeoeleinden door enig persoon daartoe behoorlik gerechtigd, uitdrukkelijk gereserveerd zijn voor de Kroon. De grond is onderworpen aan zodanige verdere rechten als het publiek of de Regering nu of hierna moge hebben, of gerechtigd is te verkrijgen

or the Government now may or may hereafter have or be entitled to obtain under or by virtue of any law relating to the prospecting, digging, mining, or exploitation of minerals, mineral products, mineral oils, precious stones, precious or base minerals, on or under the land hereby sold, which right shall not be impaired or in any way affected by the title-deed.

The diagrams and conditions of sale may be seen at the Department of Lands, Pretoria, and at the offices of the respective Magistrates. [8]

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

DIVISION OF CALVINIA.

Field Cornetcy of North Onder Bokkeveld.

Lot No. 8591, called Middelberg, in extent 2248 morgen 106 square roods; bounded northwards by Stuk Vleys Hoek, north-eastwards by Dolkraals Plaat, and eastwards and south-eastwards and southwards and south-westwards by Stinkfontein. Upset price, £338; expenses of survey, £28. 15s. 7d.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

Lot No. 8592, called Dolkraals Plaat, in extent 2226 morgen 261 square roods; bounded north by Crown land, north-westwards by Stinkfontein, north-eastwards by Waterval, eastwards by Rondekop, south-eastwards by Oshoek footpath, and south-westwards by Middelberg and Stinkfontein. Upset price, £334; expenses of survey, £31. 16s. 2d.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

Field Cornetcy of South Onder Bokkeveld.

Lot No. 4621, called Kalkgat North, in extent 1525 morgen 333 square roods; bounded north by Zoutpan Extension B, north-east by Vlakkraal, south by Kalkgat, and south-west by Zoutpan Extension C. Upset price, £229; expenses of survey, £23. 3s. 6d.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

Lot No. 8593, called Klein Karnmelks Plaats Extension, in extent 287 morgen 65 square roods; bounded north-west by Plat Fontein, north-east by Oude Drift Extension, and south by Klein Karnmelks Plaats. Upset price, £44; expenses of survey, £10. 13s.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

Lot No. 8598, called De Punt, in extent 48 morgen 409 square roods; bounded north by Schynspad, south-east by Doornbosch, south by Zoutpansberg, and west by Boterkloof Outspan. Upset price, £13; expenses of survey, £14. 12s. 8d.; title-deed 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

Lot No. 8599, called Paardekraal, in extent 648 morgen 213 square roods; bounded south-east by Schynspad and Doornbosch, south-east, east, and north-west by Boterkloof Outspan, south-west by Boegoeberg and Hangberg, and north-west by Pietskraal. Upset price, £163; expenses of survey, £23. 8s. 5d.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

Field Cornetcy of South Onder Roggeveld.

Lot No. 8594, called Annex Matjes Vleys, in extent 608 morgen 78 square roods; bounded northwards by Madeira and Middelweg, southwards by Matjesfontein, and westwards by Water Valley. Upset price, £153; expenses of survey, £30. 4s. 6d.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

DIVISION OF KENHARDT.

Field Cornetcy of Gemsbok.

Lot No. 8595, called Klein Houmoed, in extent 562 morgen 137 square roods; bounded north-west by Houmoed, east by Puts Berg, south-east by Volmoed, and south-west by Steenkamp's Vlei. Upset price, £200; expenses of survey, £18. 5s.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

The improvements on this lot (No. 8595) are valued at £85. 10s., and this amount shall be payable by the purchaser, in cash, on the day of sale.

DIVISION OF MONTAGU.

Field Cornetcy of the Keisie.

Lot No. 8596, called Ontoegankelyke Bergen, in extent 479 morgen 369 square roods; bounded north by Krakkadouw, Doornkloof, and Pieters Fontein, east by Bynest Krans, south by Ontevreden, and south-west by Wolvehoek. Upset price, £36; expenses of survey, £36. 19s. 8d.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

DIVISION OF UITENHAGE.

Field Cornetcy of Great Winterhoek East.

Lot No. 8518, called Waai Nek, in extent 1755 morgen, 448 square roods; bounded north by Palmiet Rivier and Lot A, Palmiet Rivier, east by Klein Rivier, south by Elands River Forest Reserve, south-east by Groot Berg, and west by Strydoms Berg. Upset price, £132; expenses of survey, £45. 10s.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

Lot No. 8519, called Groot Berg, in extent 1362 morgen 172 square roods; bounded north by Klein Rivier, Middlefontein, Coegas Rivier, and Gras Laagte, east by Keurfontein, south-east by Vermaaks Kop, south by Elands River Forest Reserve, and north-west by Waai Nek. Upset price, £103; expenses of survey, £29. 6s. 9d.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

Lot No. 8520, called Vermaaks Kop, in extent 1360 morgen 147 square roods; bounded north-east by Kleurfontein and Haarhof's Kraal, south by Mount Pleasant and Elands River Forest Reserve, east by Paarde Kop, and north-west by Groot Berg. Upset price, £103; expenses of survey, £35. 9s. 9d.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

onder of krachtens enige wet betreffende het prospektieren, graven en delven voor, of de ontginning van mineralen, minerale produkten, minerale olieën, edelgesteenten, edele of onedele metalen op onder de grond hieronder verkocht, welke rechten niet ver kort, of op enige wijze aangetast zullen worden door de grondbrief.

De kaarten en koopvoorwaarden liggen ter inzage op het Departement van Landen, Pretoria, en op de kantoren van de respectieve Magistraten. [8]

PROVINCIE KAAP DE GOEDE HOOP.

AFDELING CALVINIA.

Het Veldkornetschap North Onder Bokkeveld.

Perceel No. 8591, genaamd Middelberg, groot 2248 morgen 106 vierkante roeden; begrensd ten noorden door Sluk Vleys Hoek, ten noordoosten door Dolkraals Plaat en ten oosten en ten zuidoosten en ten zuiden en ten zuidwesten door Stinkfontein. Inzetprijs, £338; kosten van opmeting, £28. 15s. 7d.; grondbrief, 12s. 3d.; en Registratiekantoor-fooi, 5s.

Perceel No. 8592, genaamd Dolkraals Plaat, groot 2226 morgen 261 vierkante roeden; begrensd ten noorden door Kroongrond, ten noordwesten door Stinkfontein, ten noordoosten door Waterval, ten oosten door Rondekop, ten zuidoosten door Oshoek Footpath en ten zuidwesten door Middelberg en Stinkfontein. Inzetprijs, £334; kosten van opmeting, £31. 16s. 2d.; grondbrief, 12s. 3d.; en Registratiekantoor-fooi, 5s.

Veldkornetschap South Onder Bokkeveld.

Perceel No. 4621, genaamd Kalkgat North, groot 1525 morgen 333 vierkante roeden; begrensd ten noorden door Zoutpan Extension B, ten noordoosten door Vlakkraal, ten zuiden door Kalkgat en ten zuidwesten door Zoutpan Extension C. Inzetprijs, £229; kosten van opmeting, £23. 3s. 6d.; grondbrief, 12s. 3d.; en Registratiekantoor-fooi, 5s.

Perceel No. 8593, genaamd Klein Karnmelks Plaats Extension, groot 287 morgen 65 vierkante roeden; begrensd ten noordwesten door Plat Fontein, ten noordoosten door Oude Drift Extension en ten zuiden door Klein Karnmelks Plaats. Inzetprijs, £44; kosten van opmeting, £10. 13s.; grondbrief, 12s. 3d.; en Registratiekantoor-fooi, 5s.

Perceel No. 8598, genaamd De Punt, groot 48 morgen 400 vierkante roeden; begrensd ten noorden door Schynspad, ten zuidosten door Doornbosch, ten zuiden door Zoutpansberg en ten westen door Boterkloof Outspan. Inzetprijs, £13; kosten van opmeting, £14. 12s. 8d.; grondbrief, 12s. 3d.; en Registratiekantoor-fooi, 5s.

Perceel No. 8599, genaamd Paardekraal, groot 648 morgen 213 vierkante roeden; begrensd ten zuidoosten door Schynspad en Doornbosch, ten zuidosten, ten oosten en ten noordwesten door Boterkloof Outspan, ten zuidwesten door Boegoeberg en Hangberg en ten noordwesten door Pietskraal. Inzetprijs, £163; kosten van opmeting, £23. 8s. 5d.; grondbrief, 12s. 3d.; en Registratiekantoor-fooi, 5s.

Veldkornetschap South Onder Roggeveld.

Perceel No. 8594, genaamd Annex Matjes Vleys, groot 608 morgen 78 vierkante roeden; begrensd ten noorden door Madiera en Middelweg, ten zuiden door Matjes Fontein en ten westen door Water Valley. Inzetprijs, £153; kosten van opmeting, £30. 4s. 6d.; grondbrief, 12s. 3d.; en Registratiekantoor-fooi, 5s.

AFDELING KENHARDT.

Veldkornetschap Gemsbok.

Perceel No. 8595, genaamd Klein Houmoed, groot 562 morgen 137 vierkante roeden; begrensd ten noordwesten door Houmoed, ten oosten door Puts Berg, ten zuidoosten door Volmoed en ten zuidwesten door Steenkamp's Vlei. Inzetprijs, £200; kosten van opmeting, £18. 5s.; grondbrief, 12s. 3d.; en Registratiekantoor-fooi, 5s.

De verbeteringen op dit perceel (No. 8595) zijn gewaardeerd op £85. 10s., en dit bedrag zal door de koper betaalbaar zijn in kontant op de dag van de verkoop.

AFDELING MONTAGU.

Het Veldkornetschap Keisie.

Perceel No. 8596, genaamd Ontoegankelyke Bergen, groot 479 morgen 369 vierkante roeden; begrensd ten noorden door Krakkadouw, Doornkloof en Pieters Fontein, ten oosten door Bynest Krans, ten zuiden door Ontevreden en ten zuidwesten door Wolvehoek. Inzetprijs, £36; kosten van opmeting, £36. 19s. 8d.; grondbrief, 12s. 3d.; en Registratiekantoor-fooi, 5s.

AFDELING UITENHAGE.

Het Veldkornetschap Great Winterhoek East.

Perceel No. 8518, genaamd Waai Nek, groot 1755 morgen 448 vierkante roeden; begrensd ten noorden door Palmietrivier en Perceel A, Palmietrivier, ten oosten door Kleinrivier, ten zuiden door Elands River Bosreserve, ten zuidoosten door Groot Berg en ten westen door Strijdoms Berg. Inzetprijs, £132; kosten van opmeting, £45. 10s.; grondbrief, 12s. 3d.; en Registratiekantoor-fooi, 5s.

Perceel No. 8519, genaamd Groot Berg, groot 1362 morgen 172 vierkante roeden; begrensd ten noorden door Kleinrivier, Middlefontein, Coegas Rivier en Gras Laagte, ten oosten door Keurfontein, ten zuidoosten door Vermaaks Kop, ten zuiden door Elandsrivier Bosreserve en noordwesten door Waai Nek. Inzetprijs, £103; kosten van opmeting, £29. 6s. 9d.; grondbrief, 12s. 3d.; en Registratiekantoor-fooi, 5s.

Perceel No. 8520, genaamd Vermaaks Kop, groot 1360 morgen 147 vierkante roeden; begrensd ten noordoosten door Kleurfontein en Haarhof's Kraal, ten zuiden door Mount Pleasant en Elands River Bosreserve, ten oosten door Paarde Kop en ten noordwesten door Groot Berg. Inzetprijs, £103; kosten van opmeting, £35. 9s. 9d.; grondbrief, 12s. 3d.; en Registratiekantoor-fooi, 5s.

Lot No. 8521, called Paarde Kop, in extent 702 morgen 32 square roods; bounded north by Diep Kloof, north-east by Lot A of Elands Hoorn and Wilge Rivier, south and east by Glen Somers, south by Mount Pleasant, and west by Haarhof's Kraal and Vermaak's Kop. Upset price, £60; expenses of survey, £41. 14s. 9d.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

DIVISION OF GORDONIA.

In the Village of Keimoes.

General No.	Description	Extent of Land.	Upset Price.	Expenses of Survey.	Value of Improvements.
		Mor. Sq. Rds.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
13236 { water erf }	No. 61A	— 169	5 0 0	4 4 0	Nil.
13237 " "	62A	— 298	10 0 0	5 5 0	15 0 0
13238 " "	26B { called Sarah Island }	5 381	25 0 0	12 5 6	30 0 0
13239 " "	34C	7 —	35 0 0	8 8 0	Nil.

The value of the improvements effected on Lots Nos. 13237 and 13238, being Water Erven Nos. 62A and 26B respectively, shall be paid in cash on the day of sale by the purchaser, not being the improver.

DIVISION OF PAARL.

Field Cornetcy of Klein Drakenstein.

Lot No. 8507, called "The Hill," in extent 76 morgen 261 square roods; bounded northwards by Parys and Daljosaphat Forest Reserve, south-eastwards by land granted to D. J. Joubert and others on 1st August, 1841, southwards by Languedoc and Mini, and north-westwards by Calais and St. Omer. Upset price, £77; expenses of survey, £36. 2s. 6d.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

No. 1069.]

[15th August, 1919.

It is hereby notified for general information that the Government has approved, in terms of clause No. V of the title-deeds of the erven in the village of Zwartkop, District of Kenhardt, of the following regulations for the management and control of the grazing of stock on the commonage of Zwartkop in the village aforesaid, and that the regulations published by Government Notice No. 1550 of the 15th September, 1914, are hereby superseded, viz.:—

1. Every erf-holder in the village of Zwartkop, District of Kenhardt, shall be allowed to depasture, free of charge, on the commonage of Zwartkop, five large stock, consisting of horses, mules, asses, and cattle, and fifty small stock, consisting of sheep and goats, in respect of each erf of which he is the holder.

2. No stallion or bull above the age of two years, and no sheep-ram or goat-ram above the age of nine months, shall be allowed to run on the commonage, except by permission in writing of the magistrate of the district previously had and obtained.

3. No pig shall be allowed to run on the commonage.

4. All horses, mules, asses, cattle, sheep, and goats trespassing on the commonage may be impounded, and the owner thereof will be liable for each such trespass to the penalties, charges, and damages provided by the law relating to pounds in force in the district.

5. All stock grazing on the commonage in contravention of sections three and four of these regulations shall be deemed to be trespassing thereon and be dealt with according to the provisions of the last preceding section.

6. No erf-holder shall be entitled to grant, let, or assign his grazing rights to any other person, and the stock of any person grazing on the commonage in pursuance of any right purporting to have been obtained from an erf-holder shall be deemed to be trespassing and may be dealt with accordingly.

7. These regulations shall not be regarded as applying to bona fide travellers, who shall continue to have the free right of grazing their live stock of every description upon the said land, provided always that such stock shall be allowed to graze on the commonage for a reasonable time only, such reasonable time to be reckoned according to circumstances and the merits of each case, and in the discretion of the magistrate of the district.

8. No erf-holder shall be allowed to cut down or destroy any bush growing upon the land, except such as shall be reasonably necessary for domestic purposes.

No. 1070.]

[15th August, 1919.

It is hereby notified for general information that the under-mentioned lots, situate in the Village of Zwartkop, Division of Kenhardt, will be offered for sale at public auction, in terms of section two of Act No. 15 of 1887 (Cape), as amended by sections four, five, and six of Act No. 40 of 1895 (Cape), and section one of Act No. 6 of 1919, at 10 o'clock a.m., on Saturday, 25th October, 1919, in front of the Magistrate's Office at Kenhardt, subject to the conditions and stipulations in the above Acts and to the conditions of sale set forth hereunder and to such further conditions as may be declared on the day of sale:—

Each lot will be put up at the upset price fixed, and the highest bidder who shall have offered not less than such upset price shall be declared the purchaser, and every such purchaser shall have the option of paying either the whole or part of the purchase money on the day of sale; provided

Perceel No. 8521, genaamd Paarde Kop, groot 702 morgen 32 vierkante roeden; begrensd ten noorden door Diep Kloof, ten noordoosten door Perceel A van Elands Hoorn en Wilgerivier, ten zuiden en ten oosten door Glen Somers, ten zuiden door Mount Pleasant en ten westen door Haarhof's Kraal en Vermaaks Kop. Inzetprijs, £60; kosten van opmeting, £41. 14s. 9d.; grondbrief, 12s. 3d.; en Registratiekantoor-fooi, 5s.

AFDELING GORDONIA.

In het Dorp Keimoes.

Algemeen No.	Beschrijving van grond.	Grootte Mor. Vl. Rdn.	Inzetprijs.	Kosten van Opmeting.	Waarde van Verbeteringen.
13236 Watererf	No. 61A	— 169	5 5	4 4 0	—
13237 " "	62A	— 298	10 10	5 5 0	15
13238 " "	26B { Sarah Island }	5 381	25 12	5 6	30
13239 " "	34C	7 —	35 8	8 8 0	—

De waarde van de verbeteringen, op Perceelen Nos. 13237 en 13238, zijnde Watererfen Nos. 62A en 26B, respectievelijk, aangebracht, zullen door de koper, indien hij niet zelf de verbeteraar is, op de dag van de verkoop kontant moeten worden betaald.

AFDELING PAARL.

Veldkornetschap Klein Drakenstein.

Perceel No. 8507, genaamd The Hill, groot 76 morgen 261 vierkante roeden; begrensd ten noorden door Parys en Daljosaphat Bosreserve, ten zuidoosten door grond op 1 Augustus 1841, aan D. J. Joubert en anderen toegekend, ten zuiden door Languedoc en Mini en ten noordwesten door Calais en St. Omer. Inzetprijs, £77; kosten van opmeting, £36. 2s. 6d.; grondbrief, 12s. 3d.; en Registratiekantoor-fooi, 5s.

No. 1069.]

[15 Augustus 1919.

Ter algemene informatie wordt hiermede bekendgemaakt dat het Goevernement, in termen van klausule No. V van de grondbrieven van de erven in het dorp Zwartkop, Distrik Kenhardt, de volgende regulaties voor het beheer en de controle over het weiden van vee op de dorpsgrond van Zwartkop in het voornoemd dorp heeft goedgekeurd, en dat de regulaties gepubliceerd bij Goovernements Kennisgiving No. 1550 van 15 September 1914, door deze zijn vervangen, nl.:—

1. Ieder erfhouder in het dorp Zwartkop, Distrik Kenhardt, zal op de dorpsgrond van Zwartkop kosteloos mogen laten weiden vijf stuks grootvee, bestaande uit paarden, muilen, ezels en beesten, en vijftig stuks kleinvee, bestaande uit schapen en bokken, voor ieder erf waarvan hij de houder is.

2. Geen hengst of bul boven de ouderdom van twee jaren en geen schaapram of bokram boven de leeftijd van negen maanden zal op de dorpsgrond mogen lopen, tenzij daartoe eerst schriftelijk verlof van de magistraat van het distrik is verkregen.

3. Geen varken zal op de dorpsgrond mogen lopen.

4. Alle paarden, muilen, ezels, beesten, schapen en bokken, die op de dorpsgrond inbreuk maken, mogen worden geschoten en de eigenaar daarvan zal voor iedere zodanige overtreding blootstaan aan de boeten, kosten en schadeloosstellingen als bij de wet, betrekking hebbende op schutten in het distrik van kracht, bepaald.

5. Al het vee, dat op de dorpsgrond graast in strijd met artikels 3 en 4 van deze regulaties, zal geacht worden daarop een inbreuk te maken en zal daarmee worden gehandeld overeenkomstig de bepalingen van het laastvoorafgaand artikel.

6. Geen erfhouder zal het recht hebben om zijn weirechten aan iemand anders te verlenen, te verhuren of over te dragen en het vee van enig persoon, dat op de dorpsgrond graast, volgens enig recht dat beweerd wordt van een erfhouder te zijn verkregen, zal geacht worden inbreuk te maken en kan daarmee dienovereenkomstig worden gehandeld.

7. Deze regulaties zullen niet geacht worden van toepassing te zijn op bona fide reizigers, die het vrije recht zullen hebben om hun levende have, van welke aard ook, op de genoemde grond te laten weiden; met dien verstande, dat zodanig vee slechts voor een redelijke tijd op de dorpsgrond zal mogen grazen, zodanige redelike tijd te worden berekend naar de omstandigheden en de verdiensten van ieder geval en naast goeddunken van de magistraat van het distrik.

8. Geen erfhouder zal enig bos, dat op de grond groeit, mogen kappen of vernielen, behalve daarvan als redelijkerwijs voor huishoudelike doeleinden nodig mocht zijn.

No. 1070.]

[15 Augustus 1919.

Ter algemene informatie wordt hierbij bekendgemaakt, dat de hieronder genoemde percelen, gelegen in het dorp Zwartkop, Afdeeling Kenhardt, bij publieke veiling te koop zullen worden aangeboden in termen van artikel twee van Wet No. 15 van 1887 (Kaap), zoals gewijzigd door artikels vier, vijf en zes van Wet No. 40 van 1895 (Kaap) en artikel een van Wet No. 6 van 1919, op Zaterdag, de 25ste Oktober 1919, des voormiddags om 10 uur, voor het Kantoor van de Magistraat te Kenhardt, behoudens de voorwaarden en bepalingen in de bovengenoemde wetten vervat en de koopcondities hieronder uiteengezet en al zodanige verdere voorwaarden als op de dag van de verkoop mochten worden bekendgemaakt.

Ieder perceel zal te koop worden aangeboden tegen de inzetprijs als vastgesteld en de meestbiedende, die niet minder geboden zal hebben dan die inzetprijs, zal de koper verklaard worden, en zodanige koper zal de koopsom naar verkiezing geheel of gedeeltelijk op de verkoopdag kunnen betalen. Met dien verstande

- (i) that if no payment be made on the day of sale one-tenth of the purchase price shall be paid at six and one-tenth at twelve months from the day of sale;
- (ii) that if less than one-tenth of the purchase price be paid on the day of sale the balance of such one-tenth shall be paid at the expiration of six months and the remaining one-tenth at the expiration of twelve months from the day of sale;
- (iii) that if the amount paid on the day of sale be one-tenth or any sum between one-tenth and one-fifth of the purchase price the balance of one-fifth of the purchase price shall be paid at the expiration of twelve months from the day of sale;
- (iv) in cases where the purchase money is less than twenty-five pounds the whole amount shall be paid in cash or in equal annual instalments extending over a period of three years.

Interest on the instalments above mentioned shall be paid at the rate of 4 per centum per annum; and the payment of the instalments, together with the interest thereon, shall be secured on the day of sale by two good and sufficient sureties to the satisfaction of the Magistrate, which sureties will bind themselves in regard to such payment as sureties *in solidum* and co-principal debtors, renouncing the exceptions of excusson and division.

If the purchaser or his sureties fail or are unable to make the necessary payment of purchase money as above within the stipulated time, it shall be competent for the Government to cancel the sale, and all payments already made in respect of such sale shall be forfeited to the Government.

The expenses of survey, etc., on each lot and of the title-deed (viz. 17s. 3d.) shall be paid to the magistrate or other duly authorized person in that behalf on the day of sale.

The purchaser shall be bound to pass a mortgage bond, bearing interest at the rate of 4 per centum per annum, in favour of the Government for four-fifths of the purchase price, unless he shall have paid on the day of sale more than one-fifth thereof, in which case the amount of the bond shall be for the balance of the purchase price, the purchaser having the right to pay off the bond, or any portion thereof not being less than fifty pounds, at any time.

If the purchaser be desirous of holding the balance of the purchase money on mortgage, as above, he will be required to pass the bond within thirteen (13) calendar months from the day of sale, failing which a fine of one shilling will be imposed for every day allowed to pass beyond it up to eighteen months from the date of sale, after which, should such failure still continue, the balance of the purchase money, with interest thereon, and the amount of fine, if any, so imposed, shall forthwith become due and payable, and shall be recoverable in any competent court of law without further notice, and if not paid within one month after the date of judgment the sale shall become null and void, and payments already made shall be forfeited to the Government.

The diagrams and conditions of sale may be seen at the Department of Lands, Pretoria, and at the Office of the Magistrate of Kenhardt.

The lots at Zwartkop will be offered for sale subject to the following special conditions:—

1. That all rights to minerals, mineral products, mineral oils, and precious stones, precious or base minerals on or under the land hereby sold are expressly reserved to the Crown, together with the right of access to any mines or works undertaken for mining or prospecting purposes by any person duly authorized in that behalf. The land is subject to such further rights as the public or the Government now may or may hereafter have or be entitled to obtain under or by virtue of any law relating to the prospecting, digging, mining, or exploitation of minerals, mineral products, mineral oils, precious stones, precious or base minerals on or under the land hereby sold, which right shall not be impaired or in any way affected by the title-deed.

2. That no company or individual on behalf of himself or/and his minor children, shall be allowed to become the registered owner of more than three lots.

3. That the Government reserves the Crown farm Zwartkop, in extent about 30,000 morgen, as commonage for the use of all erfholders in the village of Zwartkop, under such regulations as shall from time to time be framed by the Government, or by the erfholders, subject to the approval of the Government. And any trespassing upon the land so reserved as commonage by stock not being the property of the erfholders, for whose use it is so reserved, shall be treated in like manner as trespass on private property: provided, however, that all travellers shall have free right of grazing their live stock of every description upon the said land.

That all water supply shall be common to the use of all erfholders of the village of Zwartkop for domestic purposes, for watering stock, and for irrigating purposes, to be distributed according to such regulations as shall from time to time be framed by the Government, or by the said erfholders, subject to the approval of Government. The said water supply shall further be common to the use of travellers and their live stock of every description.

5. Attention is invited to Government Notice No. 1069 dated 15th August, 1919, setting forth the regulations for the management and control of the grazing of stock of the erfholders in the village of Zwartkop over the remaining extent of the farm Zwartkop.

- (i) dat, indien geen betaling geschiedt op de verkoopdag, één-tiende van de koopprijs betaald moet worden binnen zes maanden en één-tiende binnen twaalf maanden, te worden gerekend van af de verkoopdag;
- (ii) dat, indien minder dan één-tiende van de koopsom op de verkoopdag betaald wordt, het overige van zodanige één-tiende moet betaald worden binnen zes maanden, en het andere één-tiende binnen twaalf maanden, te worden gerekend van af de verkoopdag;
- (iii) dat, indien het bedrag betaald op de verkoopdag het één-tiende mocht zijn, of enige som tussen het één-tiende en één-vijfde deel van de koopsom, het overige van het één-vijfde van de koopsom betaald moet worden binnen twaalf maanden, te worden gerekend van af de verkoopdag;
- (iv) ingeval de koopsom minder dan vijf en twintig ponden mocht zijn, moet het gehele bedrag kontant of in gelijke jaarlijkse paaiemementen, zich uitstrekende over een tielperk van drie jaren, betaald worden.

Rente moet op de bovengenoemde paaiemementen betaald worden, berekend tegen vier percent per jaar; en de betaling van de paaiemementen, met de rente erop zal op de verkoopdag door twee door de Magistraat goedgekeurde en voldoende borgen verzekerd worden, welke borgen zich met betrekking tot die betaling als borgen *in solidum* en mede-hoofdschuldenaars verbinden, afstand doende van de exceptions van inbeslagneming en verdeling.

Indien de koper of zijn borgen in gebreke blijven of niet in staat zijn de nodige betalingen van de koopsom als bovenvermeld binnen de vastgestelde tijd te doen zal de Regering het recht hebben de koop te vernietigen, en alle gelden reeds in verband met die koop betaald zullen aan de Regering vervallen.

De kosten verbonden aan de opmeting, enz., van elk perceel en van de grondbrief (nl. 17s. 3d.) moeten aan de Magistraat, of ander te dien opzichte behoorlik gemachtigd persoon, op de verkoopdag betaald worden.

De koper zal verplicht zijn, ten gunste van het Gouvernement voor vier-vijfde van de koopsom, een verband te passeren, rente dragende tegen vier percent per jaar, tenzij hij op de verkoopdag meer dan één-vijfde van de koopsom betaald zal hebben, in welk geval het bedrag van het verband voor het saldo van de koopprijs zal zijn; de koper het recht hebbende om het verband, of enig gedeelte daarvan, niet minder dan vijftig pond bedragende, te eniger tijd af te betalen.

Indien de koper het saldo van de koopsom op verband wenst te houden, als bovenvermeld, moet hij het verband binnen dertien (13) maanden van af de verkoopdag passeren, bij gebreke waarvan een boete van één shilling opgelegd zal worden voor iedere dag, welke men daarna voorbij laat gaan tot op achttien maanden van af de datum van de verkooping; indien er daarna nog geen verband gepasseerd mocht zijn, zal het saldo van de koopsom, met interest erop, en het bedrag van de boete, indien aldus enige boete is opgelegd, terstond betaalbaar zijn en betaald moeten worden en in enig bevoegd gerechtshof zonder verdere kennisgeving opgevoerd kunnen worden, en indien niet binnen een maand na datum van de uitspraak betaald, zal de koop van nul en gener waarde worden en zullen reeds gedane betalingen aan de Regering vervallen.

De kaarten en koopcondities liggen ter inzage op het Departement van Landen te Pretoria en ten kantore van de Magistraat te Kenhardt.

De percelen te Zwartkop zullen te koop worden aangeboden behoudens de navolgende biezondere voorwaarden:—

1. Dat alle rechten op mineralen, minerale produkten, minerale olieën en edelgesteenten, edele of onedele metalen op of onder de grond hieronder verkocht, te zamen met het recht van toegang tot alle mijnen of werken, ondernomen voor mijn- of prospektedoeleinden door enig persoon daartoe behoorlik gerechtigd, uitdrukkelijk gereserveerd zijn voor de Kroon. De grond is onderworpen aan zodanige verdere rechten als het publiek of de Regering nu of hierna moge hebben, of gerechtigd is te krijgen onder of krachtens enige wet betreffende het prospekteten, graven en delven voor, of de ontginnung van mineralen, minerale produkten, minerale olieën, edelgesteenten, edele of onedele metalen op of onder de grond hieronder verkocht, welke rechten niet verkort of op enige wijze aangetast zullen worden door de grondbrief.
2. Dat geen maatschappij of persoon, ten eigen behoeve of en ten behoeve van zijn minderjarige kinderen, geregistreerde eigenaar zal mogen worden van meer dan drie percelen.
3. Dat het Gouvernement de Kroonplaats Zwartkop, ongeveer 30,000 morgen groot, reserveert als dorpsgrond voor gebruik van alle houders van erven in het dorp Zwartkop, onder zodanige regulaties als van tijd tot tijd door het Gouvernement, of door de houders van erven onder nadere goedkeuring van de Regering, mochten worden opgetrokken. Elke overtreding op de aldus als dorpsgrond gereserveerde grond door vee, dat niet het eigendom is van de houders van erven, voor wier gebruik die grond gereserveerd is, zal op dezelfde wijze worden behandeld als een inbreukmaking op privaat eigendom: met dien verstande echter dat alle reizigers op de gezegde grond vrij recht van weidingszullen hebben voor hun levende have van welke soort ook.

4. Dat alle watertoever voor het gemeenschappelijk gebruik zal zijn van alle houders van erven in het dorp Zwartkop voor huishoudelijke doekeinden, voor het drenken van vee en voor besproeiingsdoekeinden, te worden verdeeld overeenkomstig de regulaties, welke van tijd tot tijd door het Gouvernement, of door de gezegde houders van erven onder nadere goedkeuring van de Regering, mochten worden opgetrokken. De genoemde watertoever zal verder voor het gemeenschappelijk gebruik zijn van reizigers en hun levende have van welke soort ook.
5. De aandacht wordt gevestigd op Gouvernements Kennisgeving No. 1069 van 15 Augustus 1910, regulaties bevattende voor de regeling van en het beheer over de weiding van het vee van de houders van erven in het dorp Zwartkop, op het resterend gedeelte van de plaats Zwartkop.

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

DIVISION OF KENHARDT.

In the Village of Zwartkop.

The lots are each in extent 400 square roods.
The expenses of survey on each lot are £2. 18s. id.
The upset price of each lot is £5.

General No. Algemeen No.	Lot No. Perceel No.	General No. Algemeen No.
13199	1	2706
13200	2	2633
13201	3	2634
13202	4	13221
13203	5	13222
13204	6	2635
13205	7	2636
13206	8	2707
13207	9	2708
13208	10	2709
13209	11	2710
2697	12	2711
13210	13	2712
13211	14	2713
2698	15	2714
13212	16	2715
13213	17	2716
13214	18	13223
13215	19	13224
13216	20	13225
13217	21	2643
13218	22	2644
13219	23	2645
13220	24	2637
2699	25	2639
2700	26	13226
2701	27	2640
2702	28	2651
2703	29	2655
2704	30	2653
2705	31	

PROVINCIE KAAP DE GOEDE HOOP.

AFDELING KENHARDT.

In het Dorp Zwartkop.

De percelen zijn ieder groot 400 vierkante roeden.
De opmetingskosten van ieder perceel bedragen £2. 18s. id.
De inzetprijs van ieder perceel is £5.

Lot No. Perceel No.	General No. Algemeen No.	Lot No. Perceel No.
32	2654	67
33	13227	68
34	2717	69
35	2718	70
36	2719	71
37	2720	72
38	13228	73
39	13229	74
40	2721	75
41	2722	76
42	13230	77
43	2646	78
44	2647	79
45	2648	80
46	2649	81
47	2650	82
48	2723	83
49	13231	84
50	2724	85
53	13232	86
54	13233	87
55	2725	88
56	13234	89
57	2726	90
60	2657	92
61	2658	93
62	13235	94
63	2669	96
65	2662	98
66	2664	100

[22nd August, 1919.]

★ No. 1084.]

Applications will be received at the Department of Lands, Pretoria, for a period of six weeks from the date of the first publication of this notice (i.e. expiring on the 3rd October, 1919), and for such time thereafter as the holdings or any of them remain unallotted, for the undermentioned farms, to be disposed of on lease for a period of five (5) years, with the option of acquiring the land at any time during the currency of the lease, or at the expiration thereof, on terms of Conditional Purchase or Lease extending over a period of twenty (20) years, under and subject to the provisions of the Land Settlement Act, No. 12 of 1912, as amended by the Land Settlement Act Amendment Act, No. 23 of 1917, and any regulations published thereunder.

★ No. 1084.]

[22 Augustus 1919.]
Applikaties zullen worden ingewacht bij het Departement van Landen, Pretoria, gedurende zes weken van af de datum van de eerste publikatie van deze kennisgeving (dus tot 3 Oktober 1919), en zolang daarna als de eigendommen of enige ervan niet toegedekt zijn, voor de hierondervermelde plaatsen, te worden uitgegeven onder huurcontract voor een tijdperk van vijf (5) jaren, met het recht de grond te eniger tijd gedurende de loop van het huurcontract of bij 't verstrijken daarvan, te verkrijgen, op termen van voorwaardelijk koop-huurcontract lopende over een tijdperk van twintig (20) jaren, in termen van en onderworpen aan de bepalingen van de Kroongrond Nederzettingswet, No. 12 van 1912, zoals gewijzigd door de Nederzettingswet Wijzigingswet, No. 23 van 1917, en regulaties daaronder gepubliceerd.

Holding No. Hoofd No.	F FARMS FOR DISPOSAL.		Area. Groottte.	Purchase Price.	Rental during lease period of 5 years. Huurrprijis gedurende Huurtermijn van 5 jaren.		If option of conditional purchase be exercised— Half-yearly Instalment, which includes Capital and Interest at 4 per cent. spread over 20 years. Indien de optie van voor- waardelijke aankoop wordt uitgeoefend—Halfjaarlijks Paaftement, waarbij inbe- gripen Kapitaal en Interest tegen 4 percent over twintig jaren.	Approximate area of. Grootte ongeveer van.
	Registered Name and Number. PLAATSEN BESCHIKBAAR.	Geregistreerde Naam en Nummer. Geregistreerde Naam en Nummer.			2nd and 3rd years. 2 per cent. per annum Half-yearly Rental. 2de en 3de jaar, 2 per cent per annum. Halfjaarlijke Huur- prijs.	4th and 5th years. 3½ per cent. per annum Half-yearly Rental. 4de en 5de jaar, 3½ percent per annum. Halfjaarlijke Huur- prijs.		
1	Anglesey ...	...	2548	452	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	2548
2	Birkdale ...	...	1946	493	349 0 0	3 9 10	12 5 2	56
3	Bradbury ...	...	2319	561	368 0 0	3 13 7	13 9 1	1890
4	Burgundy ...	...	2220	351	437 0 0	4 7 5	15 19 6	2290
5	Burton ...	...	2 78	97	419 0 0	4 3 10	15 6 4	2200
6	Cardigan ...	...	2273	570	329 0 0	3 5 10	12 0 6	2240
7	Cavers ...	...	3039	74	430 0 0	4 6 0	15 4 5	2258
8	Chislehurst ...	...	2418	28	411 0 0	4 2 2	15 0 6	3039
9	Cremona ...	...	2187	102	396 0 0	3 19 2	14 9 6	2406
10	Donkerhoek ...	...	2255	216	467 0 0	4 13 5	17 1 5	15
11	Eenzaamheid ...	...	2197	79	425 0 0	4 5 0	15 10 9	2472
12	Enfield ...	...	2319	323	437 0 0	4 7 5	15 4 2	2243
13	Franklin ...	...	2203	381	414 0 0	4 2 10	15 19 6	2182
14	Gemsbokvlakte ...	...	2375	171	449 0 0	4 9 10	16 3 10	2285
15	Haakdoorn ...	...	2369	42	445 0 0	4 9 0	16 5 2	2365
16	Hazelpad ...	...	2353	574	443 0 0	4 8 7	16 5 2	2349
17	Houtbosch ...	...	2862	412	390 0 0	3 18 0	16 6 0	2323
18	Jakkalsdraai ...	...	2384	337	448 0 0	4 9 7	16 7 6	2362
19	Langedraai ...	...	2027	305	394 0 0	3 18 10	16 7 1	2027
20	Langverwacht ...	...	2171	592	302 0 0	3 0 5	11 0 10	2171
21	Messica ...	...	2481	583	466 0 0	4 13 2	17 0 8	2469
22	Peen's Rust ...	...	3116	350	424 0 0	4 4 10	15 10 0	3116
23	Ratelbeen ...	...	2278	466	430 0 0	4 6 0	15 14 5	2288
24	Ruabon ...	...	2389	483	438 0 0	4 7 7	16 0 3	2280
25	Ryecroft ...	...	2525	275	471 0 0	4 14 2	17 4 4	2505
26	Stirling ...	...	2270	236	426 0 0	4 5 2	15 11 5	2240
27	Stretford ...	...	2127	374	403 0 0	4 0 7	14 14 8	2090
28	Uitkijk ...	...	2432	462	458 0 0	4 11 7	16 14 10	2417
29	Vermont ...	...	2317	120	438 0 0	4 7 7	16 0 3	2297
30	Vogelvrij ...	...	2206	264	416 0 0	4 3 2	15 4 2	2100
31	Vooruitzicht ...	...	1322	195	438 0 0	4 7 7	16 0 3	2297
32	Wessex ...	...	2318	487	437 0 0	4 7 5	15 19 6	2361
33	Wexford ...	...	2706	94	506 0 0	5 1 2	18 9 11	2676
34	Widebeesthoorn ...	...	2596	143	485 0 0	4 17 0	17 14 7	2566
35	Windheuvel ...	...	2526	252	346 0 0	3 9 2	12 13 0	2526
36	Wijdberoemd ...	...	2786	237	382 0 0	3 16 5	13 19 3	2786

CAPE PROVINCE - (KAAP PROVINCIE) - MAFEKING DIVISION (AFDELING).								
			£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	
1	Anglesey ...	...	2548	452	349 0 0	3 9 10	12 5 2	—
2	Birkdale ...	...	1946	493	368 0 0	3 13 7	13 9 1	1890
3	Bradbury ...	...	2319	561	437 0 0	4 7 5	15 19 6	2290
4	Burgundy ...	...	2220	351	419 0 0	4 3 10	15 6 4	2200
5	Burton ...	...	2 78	97	329 0 0	3 5 10	12 0 6	2240
6	Cardigan ...	...	2273	570	430 0 0	4 6 0	15 4 5	2258
7	Cavers ...	...	3039	74	411 0 0	4 2 2	15 0 6	3039
8	Chislehurst ...	...	2418	28	396 0 0	3 19 2	14 9 6	2406
9	Cremona ...	...	2187	102	467 0 0	4 13 5	17 1 5	2472
10	Donkerhoek ...	...	2255	216	425 0 0	4 5 0	15 10 9	2243
11	Eenzaamheid ...	...	2197	79	416 0 0	4 3 2	15 4 2	2182
12	Enfield ...	...	2319	323	437 0 0	4 7 5	15 19 6	2285
13	Franklin ...	...	2203	381	414 0 0	4 2 10	15 2 8	2170
14	Gemsbokvlakte ...	...	2375	171	449 0 0	4 9 10	16 8 3	2365
15</								

Particulars of Holdings—

The farms, which are situated in what is known as the "First Railway Grant," are suitable for stock farming and for the growing of mealies and kaffir corn; most of them are fairly well wooded; no surface water; the climate is healthy, generally hot and dry; moderate rainfall in summer; mild in winter; native labour is obtainable from native reserves in the neighbourhood; the ground is mostly level and sandy.

NOTE.—A general plan showing the position of these holdings may be inspected at the Department of Lands, Pretoria, or at the offices of the Surveyor-General, Capetown; the Magistrate, Vryburg; and the Magistrate, Mafeking.

The holdings are situate from about 62 to 97 miles from Mafeking, and from 50 to 80 miles from Maribogo Station.

General Conditions—

In the event of the Government being required, in terms of the Fencing Act, No. 17 of 1912, or any amendment thereof, to contribute towards the cost of fencing the boundaries, or any part thereof, of any of the holdings advertised in this notice, or to accept liability for the payment of such contribution prior to the allotment of the holding, the successful applicant shall, on allotment being made to him, assume liability for the payment of such contribution. The amount of such contribution shall be paid by the allottee to the Government in cash, or at the option of the allottee it may be added to the valuation of the holding, in which case the rental payments and instalments of purchase price shall be increased accordingly. The successful applicants for any of the holdings on which the boundaries or part thereof are fenced shall accept liability under the Fencing Act, 1912, for any amounts which may be claimed by adjoining owners in terms of the said Act.

A clause will be inserted in the leases which it is proposed to issue in respect of those holdings on which boreholes may be sunk, giving the Government access to and the right to take water from the boreholes for drilling purposes for a period of five years from the dates of the leases.

In the event of an allottee making an application for a borehole to be sunk on his holding, and of such application being approved by the Minister of Lands, the cost of such borehole (exclusive of transport, fuel, and water, which must be borne by the allottee) will be added to the valuation of the holding and the half-yearly rentals and instalments of purchase price increased accordingly as from the date of the completion of the work.

In the event of boring operations being undertaken on any of the holdings contained in this notice, before the date of allotment thereof, the cost of the boring operations will be added to the valuations of the holdings on which boreholes have been or may be completed, and the rentals and instalments of purchase price increased accordingly from the date of completion of the borehole.

General Remarks—

The lease to be issued will contain conditions relative to residence, improvements, fencing, minerals, outspans, roads, and such other conditions as are usually inserted in agricultural leases granted under the Land Settlement Act, No. 12 of 1912, as amended by the Land Settlement Act Amendment Act, No. 23 of 1917.

The following special clauses will be inserted in the lease which it is proposed to issue in respect of these holdings and in the Crown grants to be issued later:—

- (a) Giving the Government the right to resume the whole or a portion of any holding required for public purposes or outspan purposes, on payment of compensation therefor;
- (b) stipulating that roads and thoroughfares, whether they are described in the diagram or not, existing on the land shall remain free and uninterrupted, and requiring the lessee of any holding to grant to any adjacent or neighbouring proprietor a way or road of necessity to or from the land of such adjacent or neighbouring proprietor;
- (c) governing the exploitation of minerals.

The rent paid during the lease period of five years is not deducted from the purchase price in the event of the option to purchase being exercised.

All rights to minerals, mineral products, mineral oils, metals, and precious stones are reserved to the Crown.

The Department has made every effort to render as accurate as possible the information given in this notice, but will not be responsible for any inaccuracies under this heading should such exist.

Applicants are recommended personally to inspect the holdings before formally applying therefor. In considering applications for holdings, Land Boards decline, as a rule, to recommend allotments to applicants who have failed to inspect personally or to have had inspected on their behalf, the holdings applied for. No railway or transport concessions are given by the Government in connection with the inspection of holdings.

After the expiry of this notice intending applicants should ascertain from the Department of Lands which holdings are still available before proceeding to inspect any of them.

Occupation can be granted immediately on allotment unless other provision be made in the letter of allotment.

All applications must be submitted on the prescribed form, which, with copies of the regulations framed under the Act, in

Biesonderheden van Hoeven—

De plaatsen, die in de zogenaamde "Eerste Spoorwegtoekenning" gelegen zijn, zijn voor veeboerderij geschikt, en voor het planten van melies en kafferoren; de meeste zijn tamelijk bosrijk; geen oppervlakewater; gezond klimaat—over 't algemeen warm en droog; matige regenval des zomers; aangenaam des winters; natureelbaarbaar van naturellereserves in de buurt; grond grotendeels gelijk en zanderig.

Nota Bene.—Een algemene kaart, de ligging van de hoeven aanduidende, kan worden gezien bij het Departement van Landen, Pretoria, op de kantoren van de Landmeter-generaal, Kaapstad, de Magistraat, Vrijburg, en de Magistraat, Mafeking.

De hoeven liggen ongeveer 62 tot 97 mijlen van Mafeking, en van 50 tot 80 mijlen van Maribogo Station.

Algemene Voorwaarden—

Ingeval het Gouvernement, overeenkomstig de Omheiningswet, No. 17 van 1912, of enige wijziging daarvan, tot de kosten van de omheining van de grenslijnen, of enig deel daarvan, van de hoeven in deze kennisgeving geadverteerd, zou moeten bijdragen of voor de betaling van zodanige bijdragen de aansprakelikheid op zich zou moeten nemen vóór de uitgave van de hoeve, dan zal de suksesvolle applikant bij de toekenning van een hoeve aan hem de aansprakelikheid voor de betaling van zodanige bijdragen aanvaarden. Het bedrag van zodanige bijdrage moet door de persoon aan wie de plaats wordt toegekend in kontanten aan het Gouvernement worden betaald, of kan naar verkiezing van de persoon aan wie het eigendom is toegekend, worden gevoegd bij de waardeering van de hoeve, in welk geval de bedragen van de huur en paaientementen van de koopprijs dienovereenkomstig zullen worden verhoogd. Geslaagde applikanten voor enig deel van de hoeven, waarvan de grenslijnen of gedeelten daarvan omheind zijn, zullen aansprakelikheid moeten aanvaarden, overeenkomstig de Omheiningswet van 1912, voor enige bedragen welke door de eigenaren van aanliggende eigendommen, krachtens die wet, geest mogten worden.

In de huurkontrakten te worden uitgereikt in verband met hoeven waarop boorgaten mochten worden gezonken zal voorziening gemaakt worden waardoor de Regering het recht hebben zal van toegang tot en het recht om voor boordoeleinden water te nemen uit de boorgaten voor een tijdperk van vijf jaren van af de datum van de huurkontrakten.

Indien de persoon aan wie een hoeve is toegewezen verzoekt, dat op zijn hoeve een boorgat moge worden gezonken, en zodanige applicatie door de Minister van Landen wordt goedgekeurd, dan zullen de kosten van zodanig boorgat (behalve van transport, brandstof en water, welke door die persoon moeten worden betaald) gevoegd worden bij de koopprijs van de hoeve, en de halfjaarlijkse huurprijs en paaientementen op de koopprijs zullen dientengevolge verhoogd worden vanaf de datum van de voltooiing van het werk.

Ingeval boorwerkzaamheden ondernomen mochten worden op enige van de hoeven, in deze kennisgeving geadverteerd, vóór de datum van toekenning daarvan, dan zullen de kosten daarvan gevoegd worden bij de koopprijs van de hoeven, waarop boorgaten zijn of mochten worden voltooid, en de huurprijzen en paaientementen op de koopprijs zullen dientengevolge verhoogd worden vanaf datum van de voltooiing van de boorgaten.

Algemene Opmerkingen—

Het uit te reiken huurcontract zal voorwaarden bevatten met betrekking tot de okkupatie, verbeteringen, omheining, mineralen, uitspanningen, wegen en zulke andere voorwaarden als gewoonlijk gesteld worden in landbouwhuurkontrakten uitgereikt onder de Kroongrond Nederzettingswet, No. 12 van 1912, zoals gewijzigd door de Nederzettingswet Wijzigingswet, No. 23 van 1917.

In het voorgestelde huurcontract en de daarop volgende Kroongrondbrief in verband met deze hoeven zal speciale voorziening gemaakt worden waardoor—

- (a) de Regering het recht hebben zal om tegen betaling van schadevergoeding enige hoeve of enig gedeelte daarvan, terug te nemen, indien voor publieke doeleinden of een uitspan benodigt;
- (b) aanwezige paden en doorgangen vrij en onbelemmerd zullen blijven hetzij op de kaart aangegeven of niet en de huurder van enige hoeve gehouden zal zijn noodzakelijke paden naar en van de grond van aangrenzende of naburige eigenaren toe te laten;

- (c) de eksplotiatie van mineralen geregeld zal worden.

De huur, betaald gedurende het tijdperk van het huurcontract van vijf jaren, wordt niet van de koopprijs afgetrokken ingeval gebruik gemaakt wordt van de optie tot aankoop.

Alle rechten op mineralen, minerale produkten, minerale olieën, metalen en edelgesteenten zijn gereserveerd voor het Gouvernement.

Het Departement heeft alle pogingen gedaan om de informatie in deze kennisgeving vervat, zo juist mogelijk te geven, maar zal niet verantwoordelijk zijn voor onjuistheden, welke onder dit hoofd mochten voorkomen.

Applicanten worden aanbevolen de hoeven persoonlik te inspelen, alvorens formele applicatie daarvoor in te dienen. Bij de overweging van applicaties voor hoeven, zijn Landraden niet geneigd toekenningen aan te bevelen aan applicanten die verzuimd hebben persoonlik of door iemand anders ten hun behoeve, de hoeven waarvoor zij applicatie hebben gemaakt te inspelen. Geen spoorweg- of andere transportconcessies worden door de Regering in verband met de inspeling van hoeven toegestaan.

Na de datum, waarop deze kennisgeving afgelopen is, behoren applikanten eerst van het Departement van Landen te vernemen welke hoeven nog beschikbaar zijn, alvorens enige daarvan te gaan inspelen.

Onmiddellijk na toekenning kan okkupatie worden toegestaan, tenzij in de brief van toekenning anders wordt bepaald.

Alle applicaties moeten worden ingediend op de voorgeschreven vorm, welke te zamen met kopieën van de regulatie volgens de wet opgetrokken waarin voorkomt een proefexemplaar van het

which appears a specimen copy of the lease to be issued, can be obtained from the Magistrate of Mafeking or from the Secretary for Lands, Pretoria.

The Department has a staff dealing specially with applications and inquiries for land, and prospective settlers desirous of obtaining information with regard to land settlement are advised to apply for such information direct to the Department of Lands, Union Buildings, Pretoria.

* No. 1092.]

[18th August, 1919.

It is hereby notified for general information that a certain portion of Erf No. 108, Ventersdorp, Transvaal, measuring 34 square rods 104 square feet, will be offered for sale by public auction by Messrs. Enslin & Sirmon, at Ventersdorp, on Wednesday, the 10th September, 1919.

The property will be sold without reserve, and the terms will be 25 per cent. of the purchase price to be paid on the day of sale, the balance, together with interest at 6 per cent. per annum, to be payable in three equal half-yearly instalments, calculated from the day of sale.

All costs of transfer are to be borne by the purchaser. No costs will be incurred by the Government in pointing out the boundaries of the erf.

On payment of the purchase money and costs of transfer, and on production of the transfer duty receipt, a Crown grant will be issued to the purchaser.

In default of payment of any one of the several instalments of the purchase money, or in default of payment of the costs of transfer and production of the transfer duty receipt within one month of these being demanded, the property may be forfeited to the Government together with the purchase money and such fees as may have been paid.

The instalments of the purchase money shall be payable to the Secretary for Lands, Pretoria, on the due dates.

On the property is a wood and iron building which was formerly used as police married quarters.

* No. 1093.]

[19th August, 1919.

It is hereby notified for general information that, in terms of section *seventy-two* of Act No. 29 of 1912, as amended by section *two* of Act No. 39 of 1914, Jacobus Stephanus Louw and Charles Gerhard van Reenen have been appointed to act respectively as Registrar and Assistant Registrar of Deeds, Capetown, during the absence on duty of William de Neufville Lucas as from the 22nd August, 1919.

* No. 1095.]

[22nd August, 1919.

In terms of section *twi*, Act No. 15 of 1887, as amended by sections *four*, *five*, and *six* of Act No. 40 of 1895 and section *one* of Act No. 6 of 1919, it is hereby notified that the following lots of Crown land will be offered for sale by public auction in front of the Office of the Magistrate of Capetown, at 11 o'clock a.m., on Wednesday, 5th November, 1919, subject to the conditions and stipulations in the above Act and in the general conditions of sale set forth, and further to such conditions as may be declared on the day of sale:

Each lot will be put up at the upset price fixed and the highest bidder who shall have offered not less than such upset price shall be declared the purchaser, and every such purchaser shall have the option of paying either the whole or part of the purchase money on the day of sale; provided

- (i) that if no payment be made on the day of sale one-tenth of the purchase price shall be paid at six and one-tenth at twelve months from the day of sale;
- (ii) that if less than one-tenth of the purchase price be paid on the day of sale the balance of such one-tenth shall be paid at the expiration of six months and the remaining one-tenth at the expiration of twelve months from the day of sale;
- (iii) that if the amount paid on the day of sale be one-tenth or any sum between one-tenth and one-fifth of the purchase price, the balance of one-fifth of the purchase price shall be paid at the expiration of twelve months from the day of sale;
- (iv) in cases where purchase money is less than twenty-five pounds the whole amount shall be paid in cash or in equal annual instalments extending over a period of three years.

Interest on the instalments above mentioned shall be paid at the rate of 4 per centum per annum; and the payment of the instalments, together with the interest thereon, shall be secured on the day of sale by two good and sufficient sureties to the satisfaction of the Magistrate, which sureties will bind themselves in regard to such payment as sureties *in solidum* and co-principal debtors, renouncing the exceptions of excussion and division.

If the purchaser or his sureties fail or are unable to make the necessary payment of purchase money as above within the stipulated time, it shall be competent for the Government to cancel the sale, and all payments already made in respect of such sale shall be forfeited to the Government.

The expenses of survey, etc., on each lot and of the title-deed (viz., 12s. 3d.) and Deeds Office Registration fee (viz., 5s.) shall be paid to the Magistrate or other duly authorized person in that behalf on the day of sale.

The purchaser shall be bound to pass a mortgage bond, bearing interest at the rate of 4 per centum per annum, in favour of the Government for four-fifths of the purchase price, unless he shall have paid on the day of sale more than one-fifth thereof, in which case the amount of the bond shall be for the balance of the purchase price, the purchaser having the right to pay off the bond, or any portion thereof not being less than fifty pounds, at any time.

huurcontract dat zal worden uitgereikt, van de Landdrost van Mafeking of van de Sekretaris voor Landen, Pretoria, kunnen worden verkregen.

Het Departement heeft een staf die speciaal applicaties en navragen betreffende grond behandelt en aanstaande settelaars, die met betrekking tot landnederzetting informatie verlangen, worden aangeraden om zich met het verzoek om die informatie rechtstreeks te wenden tot het Departement van Landen, Uniegebouw, Pretoria.

* No. 1092.]

[18 Augustus 1919.

Ter algemene informatie wordt hiermede bekendgemaakt dat een zeker gedeelte van Erf. No. 108, Ventersdorp, Transvaal, groot 34 vierkante roeden 104 vierkante voeten, bij publieke veiling te koop zal worden aangeboden door de heren Enslin en Sirmon, te Ventersdorp, op Woensdag, 10 September 1919.

Het eigendom zal verkocht worden zonder reserve, en de termen zullen zijn 25 percent van de koopprijs op de verkoopdag te worden betaald, de balans, te zamen met rente tegen 6 percent per jaar, betaalbaar te zijn in drie gelijke halfjaarlijkse paaiemmenten, bekend van af de datum der verkooping.

Alle transportkosten moeten door de koper worden gedragen. In verband met de aanwijzing van de grenslijnen van het erf zullen door de Regering geen kosten worden gedragen.

Bij opbetaling van de koopsom en transportkosten, en bij overlegging van de kwitantie voor hererechten, zal aan de koper een Kroongrondbrief worden uitgereikt.

Bij niet betaling van een of ander paaiemment van de koopsom, of bij in gebreke blijven de transportkosten te betalen en de kwitantie voor hererechten over te leggen binnen een maand nadat daarom is gevraagd, kan het eigendom vervallen worden verklaard aan het Gouvernement, en de koopsom en fooien die reeds mochten zijn opbetaald verbeurdverklaard worden.

De paaiemmenten van de koopsom zullen op de vervaldagen betaalbaar zijn aan de Sekretaris voor Landen te Pretoria.

Op het eigendom is een gebouw van hout en ijzer dat vroeger gebruikt werd als kwartieren voor getrouwde politie.

* No. 1093.]

[19 Augustus 1919.

Ter algemene informatie wordt hiermee bekendgemaakt dat, krachtens artikel *twee-en-sewintig* van Wet No. 29 van 1912, zoals gewijzigd bij artikels *vier*, *vijf* en *zes* van Wet No. 40 van 1895 en artikel *een* van Wet No. 6 van 1919, wordt hiernede kennis gegeven, dat de volgende percelen Kroonland bij publieke veiling te koop zullen worden aangeboden voor het kantoor van de Magistraat van Kaapstad, om 11 uur 's voormiddags, op Woensdag, 5 November 1919, onderworpen aan de voorwaarden en bepalingen in bovengenoemde wet en in de algemene koopvoorwaarden uiteengezet, en verder aan zulke voorwaarden als op de verkoopdag mogen worden vermeld.

Ieder perceel zal te koop worden aangeboden tegen de inzelprijs als vastgesteld, en de meestbiedende, die niet minder geboden zal hebben dan die inzelprijs, zal de koper verklaard worden, en zodanige koper zal de koopsom naar verkiezing geheel of gedeeltelijk op de verkoopdag kunnen betalen. Met dien verstande—

- (i) dat, indien geen betaling geschiedt op de verkoopdag, één-tiende van de koopprijs betaald moet worden binnen zes maanden en één-tiende binnen twaalf maanden, te worden gerekend van af de verkoopdag;
- (ii) dat, indien minder dan één-tiende van de koopsom op de verkoopdag betaald wordt, het overige van zodanige één-tiende moet betaald worden binnen zes maanden, en het andere één-tiende binnen twaalf maanden, te worden gerekend van af de verkoopdag;
- (iii) dat, indien het bedrag betaald op de verkoopdag het één-tiende mocht zijn, of enige som tussen het één-tiende en één-vijfde deel van de koopsom, het overige van het één-vijfde van de koopsom betaald moet worden binnen twaalf maanden, te worden gerekend van af de verkoopdag;
- (iv) ingeval de koopsom minder dan vijf en twintig ponden mocht zijn, moet het geheel bedrag kontant of in gelijke jaarlijkse paaiemmenten, zich uitstrekende over een tijdperk van drie jaren, betaald worden.

Rente moet op de bovengenoemde paaiemmenten betaald worden, berekend tegen vier percent per jaar; en de betaling van de paaiemmenten, met de rente erop, zal op de verkoopdag door twee door de Magistraat goedgekeurde en voldoende borgten verzekerd worden, welke borgten zich met betrekking tot die betaling als borgen *in solidum* en mede-hoofdschuldenaars verbinden, afstand deende van de excepties van inbeslagname en verdeling.

Indien de koper of zijn borgten in gebreke blijven of niet in staat zijn de nodige betalingen van de koopsom als bovenvermeld binnen de vastgestelde tijd te doen zal de Regering het recht hebben de koop te vernietigen en alle gelden reeds in verband met die koop betaald zullen aan de Regering vervallen.

De kosten verbonden aan de opmeting, enz., van elk perceel en van de grondbrief (nl. 12s. 3d.) en Registratiekantoor-fooi (nl. 5s.) moeten aan de Magistraat, of ander te dien opzicht behoorlik gemachtigd persoon, op de verkoopdag betaald worden.

De koper zal verplicht zijn, ten gunste van het Gouvernement, voor vier-vijfde van de koopsom een verband te passeren, rente dragende tegen vier percent per jaar, tenzij hij op de verkoopdag meer dan één-vijfde van de koopsom betaald zal hebben, in welk geval het bedrag van het verband voor het saldo van de koopprijs zal zijn; de koper het recht hebbende om het verband, of enig gedeelte daarvan, niet minder dan vijftig pond bedragende, te eniger tijd af te betalen.

If the purchaser be desirous of holding the balance of the purchase money on mortgage, as above, he will be required to pass the bond within thirteen (13) calendar months from the day of sale, failing which a fine of one shilling will be imposed for every day allowed to pass beyond it up to eighteen months from the date of sale, after which, should such failure still continue, the balance of the purchase money, with interest thereon, and the amount of fine, if any, so imposed, shall forthwith become due and payable, and shall be recoverable in any competent court of law without further notice, and if not paid within one month after the date of judgment the sale shall become null and void, and payments already made shall be forfeited to the Government.

Each lot will be offered for sale subject to the following special conditions, viz.:—

That all rights to minerals, mineral products, mineral oils, and precious stones, precious or base minerals, on or under the land hereby sold are expressly reserved to the Crown, together with the right of access to any mines or works undertaken for mining or prospecting purposes by any person duly authorized in that behalf. The land is subject to such further rights as the public or the Government now may or may hereafter have or be entitled to obtain under or by virtue of any law relating to the prospecting, digging, mining, or exploitation of minerals, mineral products, mineral oils, precious stones, precious or base minerals, on or under the land hereby sold, which right shall not be impaired or in any way affected by the title-deed.

The diagrams and conditions of sale may be seen at the Department of Lands, Pretoria, and at the Office of the Civil Commissioner, Capetown. [8]

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

DIVISION OF THE CAPE.

Field Cornetcy of Downs No. 1.

Lot No. 8600, called Ling, in extent 12 morgen 509 square rods; bounded west by Lots Nos. 2, 3, 4, and 5, south by Lansdowne Road, and east by Lot No. 307, Vrede, and Beal. Upset price, £20; expenses of survey, £11. 18s. 10d.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

Lot No. 8601, called Quixwood, in extent 99 morgen 137 square rods; bounded north by Duinefontein, west by Winsan, south by Lot No. 7, and east by road. Upset price, £140; expenses of survey, £64. 3s. 7d.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

Lot No. 8602, called Winsan, in extent 88 morgen 22 square rods; bounded north by Duinefontein, west by Beal, land granted to H. Dempers on 1st November, 1832, and Morris Dale, south-west by Lot No. 308 and Morris Dale, north-west by Lot No. 188, south by land granted to H. Dempers on 1st November, 1832 and Lot No. 5, and east by Lot No. 7 and Quixwood. Upset price, £133; expenses of survey, £57. 11s. 6d.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

These lots, viz., 8600, 8601, and 8602, will be offered for sale subject to the following further special conditions:—

1. That the Government reserves the right of free range over the land hereby sold for the purpose of guarding against the breach of and enforcing the provisions of Ordinances No. 5 of 1836 and No. 28 of 1846.

2. That no goats or sheep shall be kept on the land hereby sold except with the special permission of the Government.

Field Cornetcy of Paalen en Riet Vlei.

Lot No. 8603, called Groot Riet Valle, in extent 333 morgen; bounded north by Riet Valley and Diep River, east by Crown land (outspan) Lot T, south-east by Milnerton Estate and portion of Lot L, west by Riet Valley, and south-west by Milnerton Estate. Upset price, £1332; expenses of survey, £104. 10s. 3d.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

This lot (No. 8603) will be offered for sale subject to the following further special conditions:—

1. That, with a view to the prevention of drift sands, the purchaser or future registered owners shall plant on the land hereby sold such trees as may be stipulated by the Department of Forests. The trees shall be planted within such period as may be fixed by the aforesaid Department.

2. That the land shall be sold subject to all such servitudes or claims which now exist or may hereafter be established against the land, and that the purchaser and all future registered owners shall hold the Government harmless against all claims arising as a result of the sale of the land.

Field Cornetcy of Tygerberg en Kuil's River.

Lot No. 8604, called Lot L, in extent 112 square rods 132 square feet; bounded north by Rondeylei, east by Lot M, south by Main Road to Somerset West, and west by Block B. Upset price, £50; expenses of survey, £9. 2s. 3d.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

This lot (No. 8604) will be offered for sale subject to the following further special condition:—

That the purchaser, not being the improver, shall pay in cash, on the day of sale, the sum of £300, being the value of the improvements effected on the land.

* No. 1097.]

[22nd August, 1919.

In terms of sub-section (1) of section eighty of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, it is hereby notified for general information that a petition signed by G. Heaton Nicholls and forty others, owners of certain land riparian to the

Indien de koper het saldo van de koopsom op verband wenst te houden, als bovenvermeld, moet hij het verband binnen dertien (13) maanden van af de verkoopdag passeren, bij gebrek waarvan een boete van één shilling opgelegd zal worden voor iedere dag, welke men daarna voorbij gaan tot op achttien maanden van af de datum van de verkoop; indien er daarna nog geen verband gepasseerd mocht zijn, zal het saldo van de koopsom, met interest erop, en het bedrag van de boete, indien aldus enige boete is opgelegd, terstond betaalbaar zijn en betaald moeten worden en in enig bevoegd gerechtshof zonder verdere kennisgeving opgevorderd kunnen worden, en indien niet binnen een maand na datum van de uitspraak betaald, zal de koop van nul en gener waarde worden en zullen reeds gedane betalingen aan de Regering vervallen zijn.

Ieder perceel zal te koop worden aangeboden onderworpen aan de hiermogenoemde speciale voorwaarde, nl.:—

Dat alle rechten op mineralen, minerale produkten, minerale olieën en edelgesteenten, edele of onedele metalen op of onder de grond hieronder verkocht, te zamen met het recht van toegang tot alle mijnen of werken ondernomen voor mijn- of prospektedoeleinden, door enig persoon daartoe behoorlik gerechtigd, uitdrukkelijk gereserveerd zijn voor de Kroon. De grond is onderworpen aan zodanige verdere rechten als het publiek of de Regering nu of hierna moge hebben, of gerechtigd is te verkrijgen onder of krachtens enige wet betreffende het prospektieren, graven en delven voor, of de ontginning van mineralen, minerale produkten, minerale olieën, edelgesteenten, edele of onedele metalen op of onder de grond hieronder verkocht, welke rechten niet beschadigd, of op enige wijze aangetast zullen worden door de grondbrief.

De kaarten en koopvoorwaarden liggen ter inzage op het Departement van Landen, Pretoria, en op het kantoor van de Civiele Kommissaris, Kaapstad.

PROVINCIE KAAP DE GOEDE HOOP.

AFDELING KAAP.

Veldkornetschap Downs No. 1.

Perceel No. 8600, genaamd Ling, groot 12 morgen 509 vierkante roeden; begrensd ten westen door Perceelen Nos. 2, 3, 4 en 5, ten zuiden door Lansdowne Weg en ten oosten door Perceel No. 307, Vrede en Beal. Inzetprijs, £20; kosten van opmeting, £11. 18s. 10d.; grondbrief, 12s. 3d.; Kantoor van Akten registratiefooi, 5s.

Perceel No. 8601, genaamd Quixwood, groot 99 morgen 137 vierkante roeden; begrensd ten noorden door Duinefontein, ten westen door Winsan, ten zuiden door Perceel No. 7 en ten oosten door weg. Inzetprijs, £140; kosten van opmeting, £64. 3s. 7d.; grondbrief, 12s. 3d.; Kantoor van Akten registratiefooi, 5s.

Perceel No. 8602, genaamd Winsan, groot 88 morgen 22 vierkante roeden; begrensd ten noorden door Duinefontein, ten westen door Beal, grond toegekend aan H. Dempers op 1 November 1832 en Morris Dale, ten noordwesten door Perceel No. 308 en Morris Dale, ten noordwesten door Perceel No. 188, ten zuiden door grond toegekend aan H. Dempers op 1 November 1832 en Perceel No. 5 en ten oosten door Perceel No. 7 en Quixwood. Inzetprijs, £133; kosten van opmeting, £57. 11s. 6d.; grondbrief, 12s. 3d.; Kantoor van Akten registratiefooi, 5s.

Deze percelen, namelijk 8600, 8601 en 8602, zullen te koop worden aangeboden behoudens de navolgende verdere speciale voorwaarden:—

(1) Dat het Goovernement zich het recht voorbehoudt om zich vrij te bewegen over de hierbij verkochte grond voor het doel om te waken tegen overtreding van en om streng toe te passen de bepalingen van Ordonanties No. 5 van 1836 en No. 28 van 1846.

(2) Dat geen bokken of schapen op de hierbij verkochte grond gehouden zullen worden tenzij met de speciale toestemming van het Goevernement.

Veldkornetschap Paalen en Riet Vlei.

Perceel No. 8603, genaamd Groot Riet Valle, groot 333 morgen; begrensd ten noorden door Riet Valley en Diep River, ten oosten door Kroongrond (uitspanning) Perceel T, ten zuid-oosten door Milnerton Estate en gedeelte van Perceel L, ten westen door Riet Valley en ten zuidwesten door Milnerton Estate. Inzetprijs, £1332; kosten van opmeting, £104. 10s. 3d.; grondbrief, 12s. 3d.; Kantoor van Akten registratiefooi, 5s.

Dit perceel (No. 8603) zal te koop worden aangeboden, behoudens de navolgende verdere speciale voorwaarden:—

(1) Dat, ten einde te voorkomen dat zich drijfzand vormt, de koper of de later geregistreerde eigenaars op de hierbij verkochte grond zoveel bomen moeten planten als door het Departement van Boswezen mocht worden bepaald. De bomen moeten worden geplant binnen een termijn als door het voornoemd Departement mocht worden vastgesteld.

(2) Dat de grond zal worden verkocht behoudens al zodanige servituten of voorrachten welke tans tegen de grond bestaan of later mochten worden vastgesteld en dat de koper en alle later geregistreerde eigenaars het Goevernement gevrijwaard zullen houden tegen alle aanspraken welke zich als een resultaat van de verkoop van de grond mochten voordoen.

Veldkornetschap Tygerberg en Kuil's Rivier.

Perceel No. 8604, genaamd Perceel L, groot 112 vierkante roeden, 132 vierkante voeten; begrensd ten noorden door Rondeylei, ten oosten door Perceel M, ten zuiden door de hoofdweg naar Somerset West en ten westen door Blok B. Inzetprijs, £50; kosten van opmeting, £9. 2s. 3d.; grondbrief, 12s. 3d.; Kantoor van Akten registratiefooi, 5s.

Dit perceel (No. 8604) zal te koop worden aangeboden behoudens de volgende verdere speciale voorwaarde:—

Dat de koper, indien hij niet zelf de verbeteringen heeft gemaakt, op de dag van de verkoop de som van £300 kontant moet betalen, welk bedrag de waarde is van de verbeteringen op de grond aangebracht.

* No. 1097.]

[22 Augustus 1919.

Overeenkomstig subartikel (1) van artikel *tachtig* van de Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, wordt hiermede ter algemene kennis gebracht, dat een verzoekschrift ondertekend door de heer G. Heaton Nicholls en veertig anderen, eigenaren

Umfolozi and Umsinduzi Rivers, in the District of Lower Umfolozi, Natal Province, has been submitted to the Minister of Lands praying that the area bounded as follows:—

on the east by Crown Lands;
on the north by Lots Nos. 60, 63, 65, and Crown Lands;
on the south by the Umsinduzi River;
on the west by Native Reserves Nos. 3 and 5,
be constituted an irrigation district within the meaning of the Act.

It is further notified, in terms of sub-section (2) of the said section, that the inquiry into the subject matter of the petition will be made by an engineer of the Irrigation Department at 10 a.m. on Tuesday, 9th September, 1919, at the residence of the Engineering Manager, St. Lucia Sugar Company, Limited, Umfolozi.

★ No. 1098.]

[22nd August, 1919.

In terms of section *eighty-six* of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, and clause 3, Part IV, of the Regulations under the said Act, it is hereby notified for general information that the Voters' List for the Peninsula Irrigation District has been revised by the Magistrate of Grahamstown, and will be open for inspection at the Office of the Secretary to the Peninsula Irrigation Board during the ordinary hours of attendance for a period of fourteen days, from the 30th August, 1919.

It is further notified, in terms of clause 4 of the aforesaid regulations, that the Magistrate of Grahamstown will hold a Court at 10 a.m. on Saturday, 13th September, 1919, in the Court-house at Grahamstown, for the purpose of hearing and determining all claims to be inserted on the Voters' List or objections to any names included therein.

van zekere oevergrond aan de Umfolozi- en Umsinduzirivier, in het Distrik Beneden Umfolozi, Natal Provincie, aan de Minister van Landen is voorgelegd, verzoekende dat het gebied begrensd als volgt:—

Ten oosten door Kroonlanden;
ten noorden door Percken Nos. 60, 63, 65 en Kroonlanden;
ten zuiden door de Umsinduzirivier;
ten westen door Naturellerereserves Nos. 3 en 5,
een besproeiingsdistrict verklaard worde volgens de betekenis van die wet.

Verder wordt bekendgemaakt, overeenkomstig subartikel (2) van genoemd artikel, dat het onderzoek in zake het onderwerp van het verzoekschrift door een ingenieur van het Departement van Irrigatie zal gedaan worden om 10 uur v.m. op Dinsdag, 9 September 1919, in het huis van de Ingenieur-bestuurder, St. Lucia Suiker Ko., Bpt., Umfolozi.

★ No. 1098.]

[22 Augustus 1919.

Overeenkomstig artikel *zes en tachtig* van de Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, en klausule 3, Afdeling IV, van de regulaties ingevolge genoemde wet vastgesteld, wordt hiermede ter algemene kennis gebracht, dat de kiezerslijst voor het Peninsula Besproeiingsdistrict herzien is geworden door de Magistraat van Grahamstown, en ter inzage zal liggen ten kantore van de Sekretaris van de Peninsula Besproeiingsraad, gedurende de gewone kantooruren, gedurende een tijperk van veertien dagen vanaf 30 Augustus 1919.

Verder wordt bekendgemaakt, overeenkomstig klausule 4 van de voorgenomen regulaties, dat de Magistraat van Grahamstown een zitting zal houden te 10 ure v.m. op Zaterdag, 13 September 1919, in de Hofzaal te Grahamstown, ten einde alle aanspraken van personen om op de kiezerslijst te worden geplaatst, of bezwaren tegen namen daarin voorkomende, te horen en te beslissen.

General Notices.—Algemene Kennisgevingen.

DEPARTMENT OF LANDS.

The following notices are published for general information.

W. MAXWELL EDWARDS,
Acting Surveyor-General.
Surveyor-General's Office, Pretoria.

★ No. 625.]

[20th August, 1919.

It is hereby notified that Surveyor V. A. Prins will resurvey and sub-divide the farm Vlakplaats No. 68, District Carolina, owned by Government.

The Surveyor will be at Hemlock Railway Siding on Wednesday, the 17th September, 1919, at 11 a.m., to meet the adjoining owners for the purpose of pointing out and taking over the beacons.

Adjoining farms:—

Nooitgedacht No. 236; owners J. H. Botha and J. C. Kruger.

Houtboschloop No. 90; owners, Transvalia Land Exploratie en Mijn Maatschappij.

Uitzicht No. 83; owner, Maria S. M. Kruger, widow.

Doornkloof No. 115, District Barberton; owners, J. C. and H. N. Kruger.

Grootgeluk No. 116, District Barberton; owner, G. A. E. Murray.

Eerste Geluk No. 143, District Barberton; owners, A. W. Begemann, J. E. Howes, and others.

★ No. 626.]

[19th August, 1919.

Notice is hereby given that the surveyor's diagrams of the following mining properties, etc., have been sent to the Surveyor-General for examination and confirmation, and that copies of same will lie for inspection at the Office of the Surveyor-General, Pretoria, the Office of the Registrar of Mining Titles, Johannesburg, and the Office of the Mining Commissioner in whose district the property is situated for the term of one month from the date of first publication of this notice, at the expiration of which time, should no objection have been lodged, they will be signed and issued by him. [3]

Diagram S.G. No.	Nature and Number of Mining Property, etc.	Name of Farm whereon situated.	No. Reg. Gref. Nr.	District.	Mining District.	Owner.	Area.—Groote.				Surveyed by
							Mor. Mor.	Sq. Rds.	Vh. Rds.	Sq. El.	
Kaart S.G. No.	Aard en Nummer van Mijnegendom, enz.	Naam van Plaats waarop gelegen.	Reg. Gref. Nr.	District.	Mijndistrik.	Eigenaar.	Mor. Mor.	Sq. Rds.	Vh. Rds.	Sq. El.	Gemeten door
B38/19	Base Metal Claims Nos. 53626/53648	Lots Nos. 199, 259, and 260, Section D Kaap Block	—	Barberton	Barberton	Government	15	344	—	—	A. H. Matthews.

The following Notices are published for general information.
 A. H. CORNISH BOWDEN,
 Surveyor-General, Cape of Good Hope.
 Surveyor-General's Office, Capetown.

No. 598.]

[9th August, 1919.

Under the provisions of section *four* of Proclamation No. 212, British Bechuanaland, 1895, notice is hereby given that the boundaries of the Crown land abutting upon the farms Witputs, Eenbeker, Zoutpan, Inkbosch Pan, Lentlands Pan, and Koopan, situate in Field Cornetcy No. 7, Division of Gordonia, will be inspected on the 23rd September, 1919.

All persons interested are hereby called upon, either personally or by some accredited agent, to attend at the Witdraai Police Station, situate at the junction of the Molopo and Kuruman Rivers, on the date specified, and then and there to lodge with the Surveyor, Mr. R. D. Jackson, their admissions or denials, as the case may be, in writing, in the prescribed form, with regard to the correctness of the beacons of the said land then to be pointed out in the positions claimed by the Government.

Should no such denials as aforesaid be lodged on such date, such beacons shall be deemed to be admittedly true and correct.

No. 599]

[9th August, 1919.

Under the provisions of section *four* of Proclamation No. 212, British Bechuanaland, 1895, notice is hereby given that the boundaries of the farms Kameelsleep and Kaspers Draai, situate in Field Cornetcy No. 7, Division of Gordonia, originally granted to Paul Bok, sen., and Albert Louw (G.'s son), respectively, on the 19th January, 1890, by the late Chief David Vilander, will be inspected on the 30th September, 1919.

All persons interested are hereby called upon, either personally or by some accredited agent, to attend at the Witdraai Police Station, situate at the junction of the Molopo and Kuruman Rivers, on the date specified, for the purpose of inspecting the beacons of the said two farms, and thereafter to lodge with the Surveyor, Mr. R. D. Jackson, their admissions or denials, as the case may be, in writing, in the prescribed form, with regard to the correctness of the beacons of the said farms then to be pointed out in the positions assigned to them by the said surveyor.

Should no such denials as aforesaid be lodged on such date, such beacons shall be deemed to be admittedly true and correct.

The following Notice is published for general information

W. P. MURRAY,
 Surveyor-General, Orange Free State.

Surveyor-General's Office, Bloemfontein.

No. 599.]

[30th July, 1919.

It is hereby notified for general information that a survey has been made of a piece of unregistered Crown land, in extent 7 morgen 442 square rods, and now known as the farm Minerva, situated in the District of Bloemfontein, and adjoining the farms Riversdale No. 1562, Diephoek No. 1411, Rietfontein No. 1872, and Kalkfontein Oost No. 796.

Copies of the diagram of the above-mentioned piece of land are lying for inspection at the Office of the Secretary for Lands, Union Buildings, Pretoria, and of the Surveyor-General, Bloemfontein. Any objections to the issue of a grant in accordance with such diagram must be lodged with the Surveyor-General, Bloemfontein, within three months from the date of the first issue of this notice.

[12]

MISCELLANEOUS.

NOTICE No. 386 OF 1919.

FOREST DEPARTMENT.—SCHOOL FOR FORESTERS AND FOREST APPRENTICES.

The prospectus of the above-mentioned school is hereby published for general information.

Government Notice No. 784 of 1917 is hereby cancelled.

C. E. LEGAT,

Chief Conservator of Forests.

[M23-J27-J25-A22]

PROSPECTUS.

1. PURPOSE OF THE COURSE.

The aim of the school is to afford young South Africans an opportunity of qualifying as foresters for the subordinate ranks of the Forest Service and to assist foresters and others already in the service to become more proficient in their profession.

The school is also designed to be of assistance to the sons of farmers and others desirous of acquiring a practical knowledge of forestry.

2. ORGANIZATION AND EQUIPMENT.

The school is conducted at Tokai Plantation, near Retreat Railway Station, Cape Peninsula.

The teaching, management, and discipline of the school is under the District Forest Officer, Tokai, who is guided by and directly responsible to the Chief Conservator of Forests.

Accommodation and board are provided for ten students at the school buildings at Tokai.

The course of training occupies a period of approximately one year and nine months, twelve or more months being spent in apprenticeship [vide section *four*, sub-section (d)] and nine months at the school at Tokai.

The apprenticeship commences each year not later than the 1st March, and the course at Tokai on the 1st March of the following year.

While in attendance at the school at Tokai students will receive monetary assistance sufficient to cover the cost of boarding expenses, but except in the case of certain Forest Service officials this assistance will not exceed 3s. per diem.

De volgende Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

A. H. CORNISH BOWDEN,
 Landmeter-generaal, Kaap de Goede Hoop.
 Landmeter-generaalskantoor, Kaapstad.

No. 598.]

[9 Augustus 1919.

Volgens de bepalingen van artikel *vier* van Proklamatie No. 212, Brits Bechuanaland, 1895, wordt hiermede kennis gegeven dat de grenzen van de Kroongrond, liggende aan de plaatsen Witputs, Eenbeker, Zoutpan, Inkbosch Pan, Lentlands Pan en Koopan, gelegen in het Veldkornetschap No. 7, Afdeling Gordonia, op de 23ste September 1919 zullen worden geïnspecteerd.

Alle belanghebbenden worden mits deze opgeroepen om op genoemde datum, hetzij persoonlik of door een gevormachtig agent, tegenwoordig te zijn op het Witdraai Politiekantoor, gelegen aan de vereniging van de Molopo- en de Kurumanrivier, en alsdan en aldaar aan de landmeter, de heer R. D. Jackson, hun goed- of afkeuring, al naar het geval mag zijn, schriftelijk, in de voorgeschreven vorm, te kennen te geven, wat betreft de juistheid van de bakens van genoemde Kroongrond, alsdan te worden aangewezen op de plekken, waarop door het Gouvernement aanspraak wordt gemaakt.

Indien op die datum geen afkeuringen, als hiervoor bedoeld, worden ingediend, dan zullen die bakens worden beschouwd als waar en juist te zijn.

No. 599.]

[9 Augustus 1919.

Volgens de bepalingen van artikel *vier* van Proklamatie No. 212, Brits Bechuanaland, 1895, wordt hiermede kennis gegeven dat de grenzen van de plaatsen Kameelsleep en Kaspers Draai, gelegen in het Veldkornetschap No. 7, Afdeling Gordonia, oorspronkelijk uitgegeven, respectievelijk, aan Paul Bok, sen., en Albert Louw (G.zoon), op de 19de Januari 1890, door wijlen Kapitein David Vilander, op de 30ste September 1919, zullen worden geïnspecteerd.

Alle belanghebbenden worden mits deze opgeroepen om op genoemde datum, hetzij persoonlik of door een gevormachtig agent, tegenwoordig te zijn op het Witdraai Politiekantoor, gelegen aan de vereniging van de Molopo- en de Kurumanrivier, ten einde de bakens van genoemde twee plaatsen na te gaan en daarna aan de landmeter, de heer R. D. Jackson, hun goed- of afkeuring, al naar het geval mag zijn, schriftelijk, in de voorgeschreven vorm, te kennen te geven, wat betreft de juistheid van de bakens van de genoemde plaatsen, van welke bakens hun dan door genoemde landmeter de plek zal worden aangewezen.

Indien op die datum geen afkeuringen, als hiervoor bedoeld, worden ingediend, dan zullen die bakens geacht worden waar en juist te zijn.

De volgende Kennisgeving wordt ter algemene informatie gepubliceerd.

W. P. MURRAY,
 Landmeter-generaal, Oranje Vrijstaat.
 Landmeter-generaalskantoor, Bloemfontein.

No. 599.]

[30 Julie 1919.

Ter algemene informasie word hiermee bekend gemaak dat 'n opmeting gemaak is van 'n stuk ongeregistreerde Kroongrond, groot 7 morge 442 vierkante roede, en nou bekend as die plaas Minerva, geleë in die Distrik Bloemfontein, Oranje Vrijstaat, en grensende aan die plaase Riversdale No. 1562, Diephoek No. 1411, Rietfontein No. 1872 en Kalkfontein Oost No. 796.

Kopieë van die kaart van bovenoemde stuk grond lê op die kantoor van die Sekretaris vir Lande, Uniegebouwe, Pretoria, en van die Landmeter-generaal, Bloemfontein, vir inspeksie. Enige objeksies teen die uitreiking van 'n grondbrief, in ooreenstemming met sodanige kaart moet by die Landmeter-generaal, Bloemfontein, ingediend word binne drie maande vanaf die datum van die eerste verskynsel van hierdie kennisgewing.

[12]

GEMENGD.

KENNISGEVING No. 386 VAN 1919.

DEPARTEMENT VAN BOSWEZEN.—SCHOOL VOOR HOUTVESTERS EN BOSLEERLINGEN.

Het prospektus van de bovengemelde school wordt hiermede ter algemene informatie gepubliceerd.

Gouvernements Kennisgeving No. 784 van 1917 wordt hierdoor opgeheven.

C. E. LEGAT,
 Hoofdbewaarder van Bossen

PROSPEKTUS.

1. DOEL VAN DE KURSUS.

Het doel van die school is om jonge Zuidafrikaners de gelegenheid te geven zich als houtvesters voor die lagere graden van die bosdienst te bekwaam, en houtvesters en anderen alrededs in die dienst te helpen om bekwaamer in hun beroep te worden.

Die school is ook ingesteld met het doel boerezon en anderen, die gaarne een praktiese kennis van boskunde verkrijgen willen, te helpen.

2. ORGANISATIE EN UITRUSTING.

Die school word gehou in die Tokai Plantage, nabij Retreat spoorwegstatie, Kaapse Schiereiland.

Het onderwijs, bestuur en de tucht van die school is in handen van die Distrikbosbeambten te Tokai die onder toezicht staat van en verantwoordelik is aan die Hoofdbewaarder van Bossen.

Kost en inwoning voor tien studenten word verschaft in het gebouw van die school te Tokai.

Die kursus van opleiding duurt ongeveer een jaar en negen maanden, twaalf of meer maanden als leerling [vide sektie vier, subsektie (d)] en negen maanden op die school te Tokai.

Die leertijd begin niet later dan 1 Maart van elk jaar en de kursus te Tokai op 1 Maart van het volgende jaar.

Gedurende tegenwoordigheid op die school te Tokai zullen studenten geldelike hulp ontvangen genoeg om hun kost te betalen, maar behalve in het geval van zekere beambten in die bosdienst sal die 3s. per dag niet te boven gaan.

3. COURSE OF TRAINING.

- (a) *Class-work.*—Lectures are given in the following subjects:—
 Practical silviculture.
 Elementary forest mensuration.
 Elementary botany (including identification and description of forest trees).
 Elementary geology of South Africa.
 Forest nursery practice.
 Use of plane-table, chain, abney level, and prismatic compass.
 Simple map drawing.
 Forest protection.
 Forest Acts of South Africa and portions of Fencing Act, Pound and Game Laws.
 Forest accounts.
 (b) *Field-work.*—The practical work in the field consists of the following operations:—
 Nursery work;
 Planting and sowing;
 Tending woods (cleaning, pruning, thinning);
 Forest mensuration;
 Simple surveying;
 Grading and construction of roads and paths;
 Carpentry;
 Fencing;
 Care of animals, harness, and implements; and generally any outdoor duties in connection with the forest and which a forester is liable to be called upon to perform or supervise.

4. CONDITIONS OF ADMISSION.

(a) *Applications for admission* to the entrance examination must be made prior to the 30th September in each year to the Chief Conservator of Forests, who will depute a forest officer, or any other person he deems fit, to hold a written examination at some centre convenient to the applicant.

(b) All candidates must be able to speak English and Dutch.

(c) *Entrance Examination.*—Candidates will be examined in composition, spelling, writing, arithmetic, and general geography, in which subjects the standard of proficiency required is that equivalent to Standard VII. Candidates who hold the Preliminary Technical Certificate of the National Advisory Board for Technical Education will be exempt from this examination, and will receive preference, other things being equal, in admission to the school.

Should there be more applications at one time than there are positions to be filled, the entrance examination will be made competitive, and, all other qualifications being equal, the first in order of merit will be selected.

There is no fee for the entrance examination, which will be held approximately during the first week in December of each year.

(d) *Apprenticeship.*—After passing the entrance examination students must satisfactorily serve an apprenticeship of one year as from a date not later than 1st March in each year to the 28th February of the year following, at whatever forest station they may be assigned to, before they can be admitted to the school course.

During the period of apprenticeship students will receive a small daily emolument sufficient to pay for their board.

(e) *Certificate of Health.*—No candidate can be admitted to the entrance examination who does not possess a medical certificate stating that he is free from all bodily and mental infirmity, of strong constitution, and equal to the performance of strenuous outdoor duties.

This certificate must be furnished at applicant's own expense on the official form, which can be had on application to the Chief Conservator of Forests, the local magistrate, or any Government officer, and must be signed by the local District Surgeon.

(f) *Certificates of Good Conduct.*—Candidates must also present certificates of good conduct signed by a clergyman, a magistrate, or a justice of the peace.

(g) *Age of Admission.*—Candidates for the entrance examination must not be less than seventeen and not more than twenty-five years of age at date of examination. For this purpose certified copies of birth certificates will be required.

(h) *Non-Competing Students.*—Sons of farmers and others merely taking the course with a view to acquiring a practical knowledge of forestry are exempt from compliance with paragraphs (d), (e), and (g).

(i) *Non-Stipendiary Students.*—The course is open to at least two non-stipendiary students, who shall comply with (c), (e), and (f) of the foregoing sub-sections. These students receive no emoluments, and, if they reside at the school, they must pay their messing expenses from private sources. They are treated in all other respects in an exactly similar manner to stipendiary students, and are eligible to compete in the final examination for appointments in the Forest Department.

(j) *Forest Service Officials.*—A limited number who have been in the Forest Service for not less than twelve months may be selected by the Chief Conservator for admission to the course on passing the entrance examination and submitting the required certificates.

(k) *Refusal of Admission.*—The Government reserves the right of refusing admission to the school.

5. CERTIFICATES.

Certificates will be awarded to students who have satisfactorily completed the course, and who have passed the examination at its close.

6. CERTIFICATE EXAMINATIONS.

There will be a written and an oral examination on the completion of the course. The examiners will be appointed by the Chief Conservator of Forests.

The subjects for the examinations are as follows:—

- Practical silviculture.
- Elementary forest mensuration.
- Elementary botany.
- Elementary geology of South Africa.

3. KURSUS VAN OPLEIDING.

(a) *Klaswerk.*—Lezingen in de volgende onderwerpen worden gegeven:—

- Praktiese boskunde.
- Eenvoudige bosopmeting.
- Eenvoudige plantekunde (inclusieve identificatie en beschrijving van bosbomen).
- Eenvoudige aardkunde van Zuid-Afrika.
- Kwekerijwerk.
- 't Gebruik van vlakkettafel, kettingmeting, abney waterpas en prismaties kompas.
- Eenvoudige kaarttekening.
- Bosbescherming.
- Boswetten van Zuid-Afrika en gedeelten van de Omheinings-Schut- en Jachtwetten.
- Bosrekeningen.

(b) *Prakties Werk.*—'t Prakties werk in de open lucht bestaat uit de volgende werkzaamheden:—

- Kwekerijwerk;
- Planten en zaaien;
- Zorg van bossen (schoonmaken, snoeien, uitdunnen);
- Bosopmeting;
- Eenvoudig landmeten;
- 't Evenen en maken van wegen en paden;
- Timmermansambacht;
- Omheinen;
- Verzorgen van dieren en onderhouden van tuigen en gereedschappen;

en in 't algemeen enig buitenwerk wat boskunde betreft en werk dat een houtvester zal moeten doen of toezicht op moet houden.

4. KONDITIES VAN TOELATING.

(a) *Applikaties voor toelating* tot 't toelatingseksamen moeten vóór 30 September van elk jaar aan de Hoofdbewaarder van Bossen gericht worden, die een ambtenaar van 't Departement van Boswezen of enig ander persoon die hij geschikt acht zal afvaardigen om een schriftelijk eksamen te houden op een plaats gemakkelijk gelegen voor de applicant.

(b) Alle kandidaten moeten Engels en Hollands kunnen spreken.

(c) *Toelatingseksamen.*—Kandidaten zullen in opsteloeferening, spellen, schrijven, rekenkunde en algemene aardrijkskunde, geëxamineerd worden, in welke onderwerpen de nodige standaard van bekwaamheid gelijk zal zijn aan Standaard VII. Kandidaten die het Preliminair Technies Certificaat van de Nationale Adviseerende Raad voor Technies Onderwijs bezitten, zullen vrijgesteld zijn van dit eksamen en, andere dingen gelijk zijnde, zullen deze de voorkeur genieten bij toelating tot de school.

Indien er meer applikaties tegelijkertijd ontvangen worden dan er posities zijn, zal 't toelatingseksamen vergelijkend gemaakt worden, en, alle andere bekwaamheden dezelfde zijnde, zal de eerste in orden van verdienste worden gekozen.

Er worden geen fooien berekend voor 't toelatingseksamen dat ongeveer gedurende de eerste week in Desember van elk jaar gehouden zal worden.

(d) *Leertijd.*—Nadat studenten het toelatingseksamen hebben afgelegd moeten ze een leertijd van een jaar bevredigend doorbrengen als van af een datum niet later dan 1 Maart in elk jaar tot de 28ste Februarie van het volgende jaar op enige bosstatie waarnaar ze mogen verplaatst worden voor ze toegelaten zullen zijn tot de schoolkursus.

Gedurende de leertijd zullen studenten een klein dageliks loon, ontvangen genoeg om hun kost te betalen.

(e) *Certifikaten van Gezondheid.*—Geen kandidaat kan tot het toelatingseksamen toegelaten worden tenzij hij een medies certificaat bezit verklarende dat hij geen lichamelijke en geestelijke gebreken heeft, van sterke konstitutie is en zwaar werk in de open lucht kan doen.

Dit certificaat moet verstrekt worden op applicants eigen kosten op de officiële vorm, die verkregen kan worden op aanvraag bij de Hoofdbewaarder van Bossen, de lokale magistraat of bij enig Gouvernementskantoor, en moet door de plaatselijke distriktdokter getekend zijn.

(f) *Certifikaten van Goed Gedrag.*—Kandidaten moeten ook certifikaten van goed gedrag, door een predikant, een magistraat of een vrederechter getekend, overleggen.

(g) *Ouderdom van Toelating.*—Kandidaten voor 't toelatingseksamen moeten niet ouder 17 en niet boven 25 jaar oud zijn op de datum van het eksamen. Voor dit doel zullen ware kopieën van geboorte-certifikaten vereist worden.

(h) *Niet-mededingende Studenten.*—Boerezonen en anderen die de kursus alleen bijwonen met 't doel een praktiese kennis van boskunde te verkrijgen, zijn niet onderhevig aan paragrafen (d), (e) en (g).

(i) *Niet-loontrekende Studenten.*—De cursus is open voor minstens twee niet-loontrekende studenten, die aan de bepalingen van (c), (e) en (f) van de voorafgaande subsecties moeten voldoen. Deze studenten ontvangen geen loon, en, als ze in de school thuis zijn, moeten ze hun spijkosten uit private fondsen betalen. Ze worden in alle andere opzichten op gelijke voet behandeld als loontrekende studenten, en kunnen in het eindeksamen voor aantelling in 't Departement van Boswezen konkureren.

(j) *Bosdienstambtenaren.*—Een beperkt aantal mannen die voor niet minder dan twaalf maanden in de bosdienst geweest zijn, mogen door de Hoofdbewaarder van Bossen gekozen worden voor toelating tot de cursus, indien zij in het toelatingseksamen slaagden, en de vereiste certifikaten voorleggen.

(k) *Wegering van Toelating.*—Het Gouvernement behoudt het recht om toelating tot de school te weigeren.

5. CERTIFICATES.

Certifikaten zullen uitgereikt worden aan studenten die de cursus bevredigend doorlopen hebben en die in het eksamen aan het einde daarvan geslaagd zijn.

6. CERTIFIKAAT-EXAMENS.

Bij 't einde van de cursus zal er een schriftelijk en mondeling eksamen zijn.

De eksaminatoren zullen door de Hoofdbewaarder van Bossen benoemd worden.

De onderwerpen voor de eksamens zijn als volgt:—

- Praktiese boskunde.
- Eenvoudige bosopmeting.
- Eenvoudige plantekunde.
- Eenvoudige aardkunde van Zuid-Afrika.

Forest nursery practice.
Use of plane-table, chain, abney level, and prismatic compass.
Simple map drawing.
Forest protection.
Forest Acts of South Africa, Fencing Act, Pound and Game Laws.
Forest accounts.
Failure in any one subject debars the candidate from gaining the certificate.

7. FEES AND EXPENSES.

There are no fees for tuition or residence. Boarding arrangements are in charge of a housekeeper, and each student contributes a proportionate share of the mess account, which averages under £4 per mensem. In the case of non-competing and non-scholarship students this sum must be paid in advance to the common mess fund, but in the event of the monthly account being less than this amount a refund will be made of the difference. Messing arrangements are under the supervision of the officer in charge.

Textbooks and instruments required cost approximately twenty shillings, the other expenses being personal, clothing, and washing.

8. REGULATIONS AND DISCIPLINE.

Punctual attendance at lectures and practical work in the forest is demanded, as well as diligence and implicit obedience. No student is permitted to leave Tokai on weekdays without special permission from the officer in charge of the school.

Any serious breach of discipline will be reported to headquarters to be there dealt with. Students are liable to be dismissed if their conduct is unsatisfactory or if they fail to progress in their studies.

9. APPOINTMENTS.

Students will be eligible for an appointment in the subordinate grade of the Forest Service when they have successfully passed their final examinations and fulfilled all conditions of the school. Candidates will be selected to fill posts in strict rotation according to their place in the passed list.

In the event of no vacancy offering at the moment successful students will be given employment as overseers and foremen until openings occur.

The grades of salary and prospects of foresters are as follows:

1st Grade Foresters.—£216 per annum by £12* to £240 per annum.

2nd Grade Foresters.—£156 per annum by £12* to £204 per annum.

3rd Grade Foresters.—£120 per annum by £8* to £144 per annum.

4th Grade Foresters.—£96 per annum by £6* to £108 per annum.

In addition to the above, free Government quarters are provided, or an allowance in lieu thereof, as well as a free issue of uniform when appointment to forester rank is confirmed. A forage allowance is paid to a forester when duties necessitate his keeping a horse.

The initial appointment is for one year on probation. All appointments are made at the lowest grade, and annual increments or promotion to a higher grade are given only on an "efficiency" certificate being earned.

Successful candidates may be posted to any forest station in the Union of South Africa.

10. POWER OF GOVERNMENT TO REVISE, CHANGE, AND EXEMPT.

The right is reserved to the Chief Conservator of Forests to revise or change at any time any of the above provisions as may appear to him to be necessary or to make such exemptions as expediency may require.

* Annual increments.

NOTICE No. 605 OF 1919.

INCOME TAX (CONSOLIDATION) ACT, 1917.

PUBLIC NOTICE TO FURNISH RETURNS FOR THE YEAR ENDED 30TH JUNE, 1919.

Notice is hereby given that within thirty days of the date of this notice, returns on the forms prescribed under the provisions of the Income Tax (Consolidation) Act, 1917, and the Regulations thereunder, are required to be rendered as specified hereunder for the purpose of the assessment of—

- I.—Normal Tax;
- II.—Super Tax;
- III.—Excess Profits Duty.

I.—NORMAL TAX.

Returns are required from—

- (a) every person whose income for the year ended 30th June, 1919, exceeded £300;
- (b) every person who is the representative of any person whose income for the year ended 30th June, 1919, exceeded £300;
- (c) the public officer of every company the income of which for the year ended 30th June, 1919, exceeded £300;
- (d) every person to whom a form of return shall be sent by the Commissioner or a Receiver of Revenue.

II.—SUPER TAX.

Returns are required from every individual whose income from all sources, including dividends and debenture interest, during the year ended 30th June, 1919, exceeded £2500.

Kwekerijwerk.

't Gebruik van vlakketafel, kettingmeting, abney waterpas en prismaties kompas.
Eenvoudige kaarttekening.
Bosbescherming.
Boswetten van Zuid-Afrika, Omheinings-, Schut- en Jacht-wetten.
Bosrekeningen.

Als de kandidaat niet slaagt in enige van de onderwerpen zal hem geen certificaat gegeven worden.

7. LEERGELD EN ONKOSTEN.

Geen leergeld wordt gevraagd voor 't onderwijs of voor logies. Logies-beschikkingen zijn onder de zorg van een huishoudster, en elke student draagt evenredig bij tot de gemene spijsfondsen dat gemiddeld beneden £4 per maand is. In het geval van niet-mededingende en niet-loontrekende studenten, moet dit bedrag vooruitbetaald worden aan de gemene spijsfondsen. Maar indien de maandelikke rekening minder is dan dit bedrag zal het verschil terugbetaald worden.

Spijstoebereidsele zijn in handen van de besturende ambtenaar.

De nodige leerboeken en instrumenten kosten ongeveer twintig shillings, de andere onkosten zijnde persoonlike, klederen en wassen.

8. REGULATIES EN DISCIPLINE.

Prompte tegenwoordigheid op lezingen en bij prakties werk in 't bos wordt vereist, alsook ijver en stipte gehoorzaamheid. Geen student wordt toegelaten afwezig te zijn van Tokai op weekdagen zonder speciale permissie van de besturende ambtenaar van de school.

Eenig ernstig vergrijp tegen de tucht zal aan het hoofdkantoor gerapporteerd worden, om daar behandeld te worden. Studenten kunnen afgedankt worden als hun gedrag onbevredigend is of als ze niet vooruitgaan in hun studies.

9. AANSTELLINGEN.

Studenten die in het eindeksamen geslaagd zijn en al de konden van de school vervuld hebben, zullen verkiebaar zijn voor een aanstelling in de lagere graden van de bosdienst.

Kandidaten zullen gekozen worden om posten te vullen in strikte rotatie volgens hun plaats in de geslaagde lijst.

Ingeval er op het ogenblik geen vakaturen mogen zijn, zullen geslaagde studenten aangesteld worden als opzieners en voormannen, tot zich vaktures voordoen.

De graden van salaris en vooruitzichten van houtvesters zijn als volgt:

1ste graad houtvesters £216 per jaar met £12* tot £248 per jaar.

2de graad houtvesters £156 per jaar met £12* tot £204 per jaar.

3de graad houtvesters £120 per jaar met £8* tot £144 per jaar.

4de graad houtvesters £96 per jaar met £6* tot £108 per jaar.

Vrije goederenwoningen worden ook verschaft of een toelage in plaats ervan, alsook een gratis uitgave van uniform wanneer aanstelling tot de rang van houtvester bevestigd wordt. Wanneer het werk van een houtvester vereist dat hij een paard moet aanhouden zal hem een voertoelage toegestaan worden.

De eersté aanstelling is voor een jaar op proef. Alle aanstellingen worden op de laagste graad gemaakt, en jaarlijks verhoging of promotie naar een hogere graad worden alleen toegestaan wanneer een certificaat van bekwaamheid verdiend wordt.

Geslaagde kandidaten mogen naar enige bosstatie in de Unie van Zuid-Afrika gezonden worden.

10. RECHT VAN 'T GOOVERNEMENT OM TE HERZIEN, TE VERANDEREN EN VRIJ TE STELLEN.

De Hoofdbewaarder van Bossen heeft 't recht te allen tijde om enige van de boven genoemde bepalingen te herzien of te veranderen naarmate hij zulks nodig mag achten of naar vereiste van bepalingen vrijstelling te geven.

* Jaarlijkse verhogingen.

KENNISGEVING NO. 605 VAN 1919.

INKOMSTEBELASTING (KONSOLIDATIE) WET, 1917.

PUBLIEKE KENNISGEVING OM OPGAVEN TE VERSTREKKEN VOOR HET JAAR GEEINDIGD OP 30 JUNIE 1919.

Hierbij wordt kenntis gegeven dat binnen dertig dagen na datum van deze kennisgeving, opgaven op de vormen, voorgeschreven krachtens de bepalingen van de Inkombelasting (Konsolidatie) Wet, 1917, en de Regulaties daaronder, moeten worden ingezonden, zoals hieronder gespecificeerd, voor de aanslag van—

I.—Normale Belasting;

II.—Superbelasting;

III.—Ekstra Winstbelasting.

I.—NORMALE BELASTING.

Opgaven worden verlangd van—

(a) elke persoon wiens inkomen, voor het jaar geëindigd op 30 Junie 1919, meer dan £300 bedroeg.

(b) elke persoon, die de vertegenwoordiger is van een persoon wiens inkomen, voor het jaar geëindigd op 30 Junie 1919, meer dan £300 bedroeg.

(c) de openbare beambte van elke maatschappij, waarvan het inkomen, voor het jaar geëindigd op 30 Junie 1919, meer dan £300 bedroeg.

(d) elke persoon van wie een opgave verlangd wordt door de Kommissaris of een Ontvanger van Inkomen.

II.—SUPERBELASTING.

Opgaven worden verlangd van elke persoon wiens inkomen uit alle bronnen, met inbegrip van dividenden en rente op schuldbrieven, gedurende het jaar geëindigd op 30 Junie 1919, meer dan £2500 bedroeg.

III.—EXCESS PROFITS DUTY.

Returns are required from every person, whether company or individual, carrying on any trade or business, including farming, whose profits for the year ended 30th June, 1919, exceeded by more than £500 his profits for the year ended 30th June, 1914.

FORMS.

Except in the District of Pretoria, where application should be made to this Office direct, the forms prescribed under the Act can be obtained at the Office of the Receiver of Revenue of the District in which the person requiring the same resides.

FORWARDING OF RETURNS.

Except in the District of Pretoria, in which all returns are required to be forwarded by post or delivered to this Office, every return is required to be forwarded by post or to be delivered at the Office of the Receiver of Revenue of the District in which the person required to furnish the return resides.

NOTE.—Any envelope marked with the words: "Income Tax—On His Majesty's Service," will be carried post free.

TAX—ON HIS MAJESTY'S SERVICE.

Any person required to render a return who fails to do so within the period of thirty days from the date of this notice is liable to a penalty not exceeding £50.

Any person who knowingly and wilfully makes any false statement in any return or evades or attempts to evade assessment or taxation is liable to a penalty not exceeding £100, and in addition is liable to be assessed and charged twice the amount of the tax which he has sought to evade.

NOTE.—No person is exempted from penalty by reason merely of the fact that he may not have been called upon individually to make a return.

FURTHER INFORMATION.

Any further information or assistance which any person may require can be obtained at the Office of the Receiver of Revenue of the District in which he resides or at this Office.

ARTHUR P. MCLOUGHLIN,
Commissioner for Inland Revenue.

Department of Inland Revenue,
Old Government Buildings (P.O. Box 402),
Church Square, Pretoria;
18th August, 1919.

NOTICE No. 616 OF 1919.

COTTON GROWERS' COMPETITION.

The British Cotton Growing Association have again shown their keen interest in developing the cotton industry of the Union by offering £262. 10s. as prizes for two competitions to be held during the forthcoming season.

The first competition will be for 50 acres of cotton, and the prizes will be as follows:

1st Prize	£100 0 0
2nd Prize	50 0 0
3rd Prize	25 0 0

The second competition will be for 10 acres or more, but less than 50 acres:

1st Prize	£50 0 0
2nd Prize	25 0 0
3rd Prize	12 10 0

Conditions of Competition:

1. A cotton grower may compete in only one class.
2. There must be at least eight competitors in the first and ten in the second competition, otherwise the prize money is to be held over for a similar competition the following year, etc.
3. The points for scoring will be (1) cultural methods and handling the crop, 35 per cent.; (2) quantity, 30 per cent.; (3) quality, 35 per cent.
4. Officers of the Tobacco and Cotton Division will judge and score as to (1) cultural methods and handling the crop and (2) quantity.
5. Samples of 10 lb. will be taken from each competitor's crop by officers of the Tobacco and Cotton Division.
6. Samples of 5 lb. each will be forwarded to the British Cotton Growing Association, who will judge and score as to the quality of the lint.
7. Competitors must send in their names and addresses to the Chief, Tobacco and Cotton Division, Union Buildings, Pretoria, not later than the 15th of October, 1919. They must also clearly state for which competition they wish to enter.

F. B. SMITH,
Secretary for Agriculture.

* NOTICE No. 618 OF 1919.

IRRIGATION AND CONSERVATION OF WATERS
ACT, 1912.

In the Water Court of the Water Court District No. 3 of the Union of South Africa.

Application of the Breede River Conservation Board of Robertson, in respect of a servitude of storage of water on the farm Upper Brandvlei, District of Worcester, owned in undefined shares by Paul Jacobus de Wet and Pieter Eduard de Wet [sections one hundred and two and one hundred and five of Act (Regulation No. 53)].

Notice is hereby given that the above application has been duly lodged in this Court, and that the same will be heard in the Magistrate's Court, Worcester, on Monday, the 8th day of September, 1919, at 10 o'clock in the forenoon, or on such date

III.—EKSTRA WINSTBELASTING.

Opgaven worden verlangd van elke persoon, hetzij maatschappij of individu, handel of bezigheid drijvende, met inbegrip van boerderij, waarvan de winsten voor het jaar geëindigd op 30 Junie 1919, de winsten voor het jaar geëindigd op 30 Junie 1914, met meer dan £500 overtroffen.

VORMEN.

Behalve in het Distrik Pretoria, waar aanvraag direct bij dit kantoor dient te worden gedaan, kunnen de vormen voor geschreven onder de Wet verkregen worden ten kantore van de Ontvanger van Inkomsten van het Distrik waarin de persoon, die er een verlangt, woont.

VERZENDEN VAN OPGAVEN.

Behalve in het Distrik Pretoria, waarin alle opgaven door de post verzonden of afgeleverd moeten worden aan dit kantoor, moet elke opgaaf door de post verzonden of afgeleverd worden aan het kantoor van de Ontvanger van Inkomsten van het distrik waarin de persoon, van wie een opgaaf wordt verlangd, woont.

NOOT.—Een envelop, gemerkt met de woorden: "Inkomstebelasting—In Zijn Majesteits Dienst" zal vrij door de post vervoerd worden.

BOETEN.

Een persoon van wie een opgaaf gevraagd is en die verzuimt deze binnen dertig dagen na datum van deze kennisgeving in te zenden, stelt zich bloot aan een boete £50 niet te boven gaande.

Een persoon die willens en wetens een valse verklaring in een opgaaf doet of aanslag of belasting onduikt of poogt te ontdoen, stelt zich bloot aan een boete £100 niet te boven gaande, en kan bovendien worden aangeslagen en belast met het dubbele bedrag der belasting welke hij poogde te ontdoen.

NOOT.—Niemand is vrijgesteld van boete, alleen wegens het feit dat hem persoonlik niet gevraagd is om een opgaaf te doen.

VERDERE INFORMATIE.

Verdere informatie of hulp, welke een persoon verlangt, kan verkregen worden ten kantore van de Ontvanger van Inkomsten van het distrik waarin hij gevestigd is of bij dit kantoor.

ARTHUR P. MCLOUGHLIN,

Kommissaris voor Binnenlandse Inkomsten.

Departement van Binnenlandse Inkomsten,

Oud Gouvernementsgebouw (Postbus 402),

Kerkplein, Pretoria,

18 Augustus 1919.

KENNISGEVING No. 616 VAN 1919.

KATOENBOUWWEDSTRIJD.

Die Britse Katoenbouwvereniging het weer hul grote belangstelling getoon in die ontwikkeling van die katoenindustrie van die Unie, deur £262. 10s. aan te bied als prijs vir twee wedstrije, wat gedurende die aankomende seisoen sal gehou word.

Die eerste wedstrijd sal wees vir 50 akkers katoen, en die prijs sal wees als volg:

1ste Prijs	£100 0 0
2de Prijs	50 0 0
3de Prijs	25 0 0

Die tweede wedstrijd sal wees vir 10 akkers of meer, maar minder als 50 akkers:

1ste Prijs	£50 0 0
2de Prijs	25 0 0
3de Prijs	12 10 0

Voorwaardes van Wedstrijd.

1. Elke katoenkweker kan slegs in een klas meeding.

2. Daar moet minstens 8 deelnemers wees in die eerste, en minstens 10 in die tweede wedstrijd, anders sal die prijsgelde oorgehou word vir 'n dergelyke wedstrijd in die volgende jaar, ens.

3. Die punte wat kan behaal word, sal wees vir (1) metodes van verbouw en hanteer van die katoen, 35 percent; (2) hoeveelheid, 30 percent; kwaliteit, 35 percent.

4. Ambtenare van die Afdeling Tabak en Katoen sal oordeel en punte gee oor (1) metodes van verbouw en hanteer van die katoenoes, en (2) hoeveelheid.

5. Monsters van 10 lb. sal deur ambtenare van die Afdeling Tabak en Katoen geneem word uit die oes van elke deelnemer.

6. Monsters van 5 lb. elk sal gestuur word naar die Britse Vereniging vir Katoenbouw, en hulle sal oordeel en punte gee vir die kwaliteit van die pluksel.

7. Deelnemers moet hulle name en adres nie later als 15 Oktober 1919 stuur nie aan die Hoof van die Afdeling Tabak en Katoen, Uniegebouw, Pretoria. Hulle moet duidelik verklaar,

F. B. SMITH,
Sekretaris vir Landbouw.

vir welke wedstrijd hulle wens in te gaan.

* KENNISGEVING No. 618 VAN 1919.

BESPROEIINGS- EN WATERBEWARINGSWET, 1912.

In het Waterhof van het Waterhofdistrik No. 3, Unie van Zuid-Afrika.

Applikatie van de Breederivier Waterbewaringsraad van Robertson, voor een servituut van waterbewaring op de plaats Upper Brandvlei, Distrik Worcester, bezeten in onverdeelde gedeelten door Paul Jacobus de Wet en Pieter Eduard de Wet [artikels honderd twee en honderd vijf van Wet (regulatie 53)].

Kennis geschiedt hiermede dat de applikatie als boven behoorlijk is ingediend, en dat dezelve door het hof gehoord zal worden in het Magistraatshof te Worcester, op Maandag, de 8ste dag van September 1919, des voormiddags te 10 uur, of op zodanige

thereafter as shall be fixed by me by subsequent notice in the *Gazette*.

All persons interested in the said application are hereby called upon to appear, should they think fit, and be heard thereupon.

C. T. KRUMMECK,
Registrar.

P.O. Box 23, Capetown,
8th August, 1919.

* NOTICE No. 619 OF 1919.

Notice is hereby given, in terms of section *thirty-three* of Act No. 28 of 1883, that the half-yearly Licensing Court for the District of De Aar will be held in the Court-room at De Aar, on Wednesday, the 3rd September, 1919, at 10 o'clock in the forenoon, for the purpose of considering the undermentioned applications:

Confirmation of transfer.—Retail Wine and Spirit Licence.
From Gilbert Henry Goldswain, Houtkraal Station, to Maria Elizabeth Burrow.

Bottle Store Licence.

1. From Johan Francois van Eetveld, Erf No. 31, Burgerville, to Hendrik Jacob van Eetveld.
2. From Malcolm McArthur, Klein Paardevlei, to Petrus Stephanus Ochse.

J. A. VERSCHUUR,
Magistrate.

Magistrate's Office,

De Aar, 12th August, 1919.

* NOTICE No. 620 OF 1919.

ANGORA IRRIGATION BOARD, ROBERTSON DIVISION,
CAPE PROVINCE.

ELECTION TO REPLACE OUTGOING MEMBERS ON BOARD.

Notice is hereby given that, in terms of clauses 10 and 19, Part IV, of the Regulations under the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, a Public Court will be held at 10 a.m., on 6th September, 1919, at the Court-house, Robertson, for the election of two members for the Angora Irrigation Board, in place of David H. Fourie and Daniel J. le Roux, whose period of office expires on the 20th September, 1919. The elected members will hold office for a period of three years from the date of publication of notice of their election in the *Gazette*.

D. D. LESLIE,
Magistrate.

Robertson, 14th August, 1919.

* NOTICE No. 621 OF 1919.

GOVERNMENT HOUSING COMMITTEE.

Notice is hereby given that the Government Housing Committee appointed by the Honourable the Minister of Public Works has commenced its investigations of the matters covered by the terms of reference as published in Government Notice No. 976, dated 24th July, appearing in the *Government Gazette* of the 1st August.

The committee will sit as follows. Due notice will be given of any alteration:

Pretoria: Union Buildings, Room 98, until Saturday, 30th August.

Bloemfontein: From Monday, the 1st September.

Kimberley: From Thursday, 4th September.

Capetown: From Monday, 8th September.

The committee will visit Port Elizabeth, East London, Durban, and Pietermaritzburg during September. Previous notice of the dates of the committee's sittings at these towns will be notified in the local Press.

The committee will return to Pretoria early in October where it will continue its sittings, visiting Johannesburg on a date which will be published in the local Press.

W. J. GYDE,
Secretary, Government Housing Committee.

* NOTICE No. 622 OF 1919.

CITRUS CANKER.

The following report in regard to the eradication of citrus canker during the month of July, 1919, is communicated for general information:

The farms inspected during the month were:

RUSTENBURG DISTRICT.

Hex River Ward
Bokfontein No. 647.
Modderfontein No. 247.
Boschfontein No. 193.
Kromdal No. 177.
Hex Krantz No. 193.
Hunters Rest No. 193.
Waterkloof No. 4.
Baviaan Krantz No. 288.
Waterval No. 544.
Boschdal No. 362.
Rustenburg Town Lands.
Donkerhoek No. 211.
Buffelspoort No. 668.
Rietfontein No. 431.
Kromrivier No. 590.

datum daarna als door mij zal worden bepaald door latere kennisgeving in de *Staatskoerant*; en alle personen, die bij voormelde applicatie belang hebben, worden bij deze opgeroepen om desverkiezende te verschijnen ten einde naar aanleiding van de applicatie gehoord te worden.

C. T. KRUMMECK,
Griffier.

Postbus 23, Kaapstad,
8 Augustus 1919.

* KENNISGEVING No. 619 VAN 1919.

Kennis geschiedt hiermede, krachtens artikel *drie en dertig* van Wet No. 28 van 1883, dat het halfjaarlijkse Licentiehof voor het Distrikt De Aar gehouden zal worden in de Hofzaal, De Aar, op Woensdag, de 3de September 1919, om 10 uur voormiddag, om de volgende applicaties in overweging te nemen:

Bevestiging van overdracht.—Kleinhandel Wijn en Spiritus.

Van Gilbert Henry Goldswain, Hout Kraal Statie, aan Marie Elizabeth Burrow.

Bottelstoer.

1. Van Johan Francois van Eetveld, Erf No. 31, Burgerville, aan Hendrik Jacob van Eetveld.
2. Van Malcolm McArthur, Klein Paardevlei, aan Petrus Stephanus Ochse.

J. A. VERSCHUUR,
Magistraat.

Magistraatskantoor,
De Aar, 12 Augustus 1919.

* KENNISGEVING No. 620 VAN 1919.

ANGORA BESPROEIJINGSRAAD, ROBERTSON AFDELING,
KAAP PROVINCIE.

Kennis geschiedt hiermede, overeenkomstig klausules 10 en 19, Deel IV, van de Regulaties ingevolge de Besproeijings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, dat een openbaar hof zal worden gehouden te 10 v.m., op 6 September 1919, in de Hofzaal, Robertson, voor de verkiezing van twee leden voor de Angora Besproeijingsraad, in plaats van David H. Fourie en Daniel J. le Roux, wiens diensttijd verloopt op 20 September 1919. De verkozen leden zullen ambt waarnemen voor een tijdsperiode van drie jaren vanaf de datum van afkondiging van de kennisgeving van hun verkiezing in de *Staatskoerant*.

D. D. LESLIE,
Magistraat.

Robertson, 14 Augustus 1919.

* KENNISGEVING No. 621 VAN 1919.

GOEVERNEMENTS WONINGKOMMISSIE.

Hiermede wordt bekend gemaakt dat de Goevernements Woningkommissie, door de Edelachtb. Minister van Publieke Werken benoemd, haar onderzoeken heeft aangevangen in de zaken begrepen in de termen tot referate, zoals gepubliceerd in Goevernementen Kenntisgeving No. 976 van 24 Julie, voorkomende in de *Staatskoerant* van 1 Augustus.

De kommissie zal zitting houden als volgt. Degelijke kennis van enige verandering zal gegeven worden:

Pretoria: Unie-gebouw, Kamer 98, tot Zaterdag, 30 Augustus.

Bloemfontein: Vanaf Maandag, 1 September.

Kimberley: Vanaf Donderdag, 4 September.

Kaapstad: Vanaf Maandag, 8 September.

De kommissie zal Port Elizabeth, Oost-Londen, Durban en Pietermaritzburg gedurende September bezoeken—voorafgaande kennis van de datums van zittingen van de kommissie in deze steden zal in de lokale nieuwsbladen verschijnen.

De kommissie zal vroeg in Oktober naar Pretoria terugkeren waar zij haar zittingen zal voortzetten en Johannesburg bezoeken op een datum welke later in de lokale nieuwsbladen gepubliceerd zal worden.

W. J. GYDE,
Sekretaris Goevernements Woningkommissie.

* KENNISGEVING No. 622 VAN 1919.

SITRUSKANKER.

Die volgende verslag omtrent die uitroei van sitruskanker gedurende Julie 1919 geskeid ter algemene kennis.

Geïnspekteer werd die volgende please:

DISTRIK RUSTENBURG.

Wijk Hexrivier
Bokfontein No. 647.
Modderfontein No. 247.
Boschfontein No. 193.
Kromdal No. 177.
Hex Krantz No. 193.
Hunters Rest No. 193.
Waterkloof No. 4.
Baviaan Krantz No. 288.
Waterval No. 544.
Boschdal No. 362.
Rustenburg-dorpsgronde.
Donkerhoek No. 211.
Buffelspoort No. 668.
Rietfontein No. 431.
Kromrivier No. 590.

PRETORIA DISTRICT.

Crococile River Ward—

Schietfontein No. 382.
Zandspruit No. 379.
Zilikatsnek No. 379.
Hartebeestefontein No. 5.
Crococile Drift No. 327.
De Kroon No. 420.
Vissershoek No. 45.
Greylings Post No. 111.
Wildebeestehoek No. 611.
Middelwater No. 589.

Aapies River Ward—

Vrede No. 199.
Strijdfontein No. 606.
Hartebeestehoek No. 524.

PIETERSBURG DISTRICT.

Groot Spelonken Ward—

Modderspruit.
Westphalia.

Klein Spelonken Ward—

Lombobo.
Palmanyville.
Lovedale Park.
Madrid.

Fresh infections found on farms previously reported infected:—

Wildebeestehoek No. 611.

Buffelspoort No. 668.

The total number of trees inspected during the month was 114,130.
The total number of nursery stock inspected during the month was 104,956.

The total number of trees found infected was 5.

The total number of trees destroyed was 3005.

Number of inspectors employed, 18.

* NOTICE No. 623 OF 1919

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

BULLETIN No. 33, 1919,
For week ended 16th August, 1919.

INFLUENZA.

Cases reported during week 3650: deaths, 134.

The areas most affected have been Knysna, Riversdale, Oudtshoorn, Kingwilliamstown, Hoopstad, Thaba 'Ncho, and Vryheid, whilst small numbers of cases have been reported from 46 other districts.

SMALLPOX.

Fresh outbreaks: Farm Booyen's Choice, Mount Currie; Umtata (Cape); Witwatersrand Native Labour Association Compound, Johannesburg; farm Wonderfontein, Middelburg (Transvaal); Springfontein (Orange Free State).

Small outbreaks being dealt with in the Districts of Cathcart, Matatiele, Qumbu, Mount Frere (Cape); Benoni, Germiston, Johannesburg, Pietersburg, Piet Retief, Pretoria, and Standerton (Transvaal); Philippolis (Orange Free State).

TYPHUS FEVER.

Fresh outbreaks: Farms Sandflats and Sailor's Gift, Mount Currie, Cape Province.

Small outbreaks being dealt with in the Districts of Bedford, Fort Beaufort, Butterworth, Mount Currie, Mount Frere, Mount Fletcher, Kingwilliamstown, Maclear, Ngamakwe, Qumbu, Queenstown, Tsomo, Tsolo, Idutywa, Molténo, Herschel, Wodehouse, Victoria East, Stockenstrom, and Xalanga (Cape).

DISEASES IN OTHER COUNTRIES.

At date of latest available reports there existed:—

Cholera in Bombay, Madras; Hawt Mismite, Bangkok; Surabaya, Batavia, East Java, West Java, Mid Java; Saigon; Foochow; Manila.

Plague in Kabete, Kisumu, Mombasa, Nairobi, and several other localities in the East African Protectorate.

Smallpox in Mombasa, Nairobi, Kisumu; Lowestoft, Glasgow, Gravesend, Deal, Cardiff; whole of Germany; Copenhagen; Vienna; Naples; Rome, Bari, Palermo, Taranto, Brindisi; Lisbon, Oporto; Salónica; Aden; Halifax, Montreal, Ottawa, Quebec; St. Johns; Chicago, New Orleans; Mexico City, Guadalajara.

Typhus fever in Glasgow; Rotterdam, Amsterdam; Antwerp; Namur; Lisbon; Hamburg, Berlin, Dresden, Kiel; Vienna; Budapest; Naples, Brindisi; Salónica; Bagdad; Tabriz; Tunis; Antung; Nagasaki, Seul, Fusan; Rio de Janeiro; Guadalajara.

Yellow fever in San Salvador; Bahia; Piura; Yucatan.

J. ALEXANDER MITCHELL,
Secretary for Public Health.

20th August, 1919.

* NOTICE No. 624 OF 1919.

DISCOVERER'S RIGHTS.

Notice is hereby given that an application has been made by Karel Rood, senior, to be regarded as a discoverer of gold in the Mining District of Barberton, as set forth in the Schedule attached hereto.

This application and any objections thereto will be considered by me at my office at Barberton on Wednesday, the 24th day of September, 1919, at 11 o'clock in the morning.

All persons having any objections to the granting of this application are hereby requested to give notice of the same to me in writing, stating their reasons therefor, and also to the applicant, at Nelspruit, before Saturday, the 20th day of September, 1919.

DISTRIK PRETORIA.

Wijk Krokodilrivier—

Schietfontein No. 382.
Zandspruit No. 379.
Zilikatsnek No. 379.
Hartebeestefontein No. 5.
Krokodildrift No. 327.
De Kroon No. 420.
Vissershoek No. 45.
Greylings Post No. 111.
Wildebeestehoek No. 611.
Middelwater No. 589.

Wijk Aapiesrivier—

Vrede No. 199.
Strijdfontein No. 606.
Hartebeestehoek No. 524.

DISTRIK PIETERSBURG.

Wijk Groot Spelonken—

Modderspruit.
Westphalia.

Wijk Klein Spelonken—

Lombobo.
Palmanyville.
Lovedale Park.
Madrid.

Nuwe gevallen op reeds besmette vloedplase:—

Wildebeestehoek No. 611.

Buffelspoort No. 668.

Totale aantal bome geïnspekteer, 114,130.

Totale aantal kwekerijboompies geïnspekteer, 104,956.

Totale aantal bome besmet bevonde, 5.

Totale aantal bome vernietig, 3005.

Aantal inspekteurs gebruik, 18.

* KENNISGEWING NO. 623 VAN 1919.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

BULLETIN No. 33, 1919,

Vir week geëindig op 16 Augustus 1919.

GRIEP.

Gevalle gedurende die week gerapporteer, 3659; sterfgevalle, 134.

Die volgende streeke het die swaarste gelijk: Knysna, Riversdale, Oudtshoorn, Kingwilliamstown, Hoopstad, Thaba 'Ncho en Vryheid. Klein aantal gevallen is gerapporteer uit 46 ander distrikte.

KINDERPOKKE.

Nuwe uitbrekinge: Die plaas Booyen's Choice, Mount Currie; Umtata (Kaap); die Compound van die Witwatersrand Native Labour Association, Johannesburg; die plaas Wonderfontein, Middelburg (Transvaal); Springfontein (Oranje Vrijstaat).

Klein uitbrekinge word bestrij in Distrikte Cathcart, Matatiele, Qumbu, Mount Frere (Kaap); Benoni, Germiston, Johannesburg, Pietersburg, Pietretief, Pretoria en Standerton (Transvaal); Philippolis (Oranje Vrijstaat).

TYFUSKOERS.

Nuwe uitbrekinge: Die vlae Sandflats en Sailor's Gift, Mount Currie, Kaapse Provincie.

Klein uitbrekinge word bestrij in Distrikte Bedford, Fort Beaufort, Butterworth, Mount Currie, Mount Frere, Mount Fletcher, Grahamstad, Maclear, Ngamakwe, Qumbu, Queenstown, Tsomo, Tsolo, Idutywa, Molténo, Herschel, Wodehouse, Victoria East, Stockenstrom en Xalanga (Kaap).

SIEKTES IN ANDER LANDE.

Op datum van jongst beschikbare rapporte bestaan daar:—
Cholera te Bombay, Madras, Hawt Mismite, Bangkok; Surabaya, Batavia, East Java, West Java, Mid Java; Saigon; Foochow; Manila.

Die Peste te Kabete, Kisumu, Mombasa, Nairobi en verskeie ander lokaliteite in die Oosafrika-Protektoraat.

Kinderpokke te Mombasa, Nairobi, Kisumu; Lowestoft, Glasgow, Gravesend, Deal, Cardiff; coral in Duitsland; Kopenhagen; Wenen; Napels, Rome, Bari, Palermo, Taranto, Brindisi; Lissabon, Oporto; Salonika; Aden; Halifax, Montreal, Ottawa, Quebec; St. Johns; Chicago, New Orleans; Mexiko (Stad), Guadalajara.

Tyfuskoers te Glasgow; Rotterdam, Amsterdam; Antwerpen; Namur; Lissabon; Hamburg, Berlyn, Dresden, Kiel; Wenen; Budapest; Napels, Brindisi, Salonika; Bagdad; Tabriz; Tunis; Antung; Nagasaki; Seoul, Fusan; Rio de Janeiro; Guadalajara.

Gelekoers in San Salvador; Bahia; Piura; Yucatan.

J. ALEXANDER MITCHELL,
Sekretaris vir Volksgesondheid.

20 Augustus 1919.

* KENNISGEVING NO. 624 VAN 1919.

ONTDEKKERSRECHTEN.

Hiermede word bekendgemaak dat applikasie gemaak is door Karel Rood, senior, om beschouwd te worden as een ontdekker van goud in het Mijndistrik van Barberton, soals in die hieraangehechte Bijlage word aangetoond.

Deze applikasie en enige bewarens daar tegen zullen door mij op mijn kantoor te Barberton op Woensdag, de 24ste dag van September 1919, om 11 uur v.m., in overweging genomen word.

Alle personen die enige bewarens hebben tegen het toestaan van deze applikasie worden hiermede verzocht mij daarvan kennis te geven in geschrifte met hun reden daartoe en ook aan die applikant by Karel Rood, senior, Nelspruit, voor Zaterdag, de 20ste dag van September 1919.

The applicant with his witnesses (if any), and all persons having objections to the granting of this application, must appear before me at the time and place above mentioned.

The following is the Schedule referred to:-

Applicant.	Mineral.	Locality.	Owner,
Karel Rood, sen.	Gold	Weltevreden No. 184, District Carolina	Johann Gottlob Grosskopf and others.

W. G. SUTTON,
Acting Mining Commissioner for Mining District Barberton.

* NOTICE No. 627 OF 1919.

NOTICE TO EXPORTERS.

Exporters are hereby notified that so far as concerns the importation of goods into Belgium, importation licences are necessary only for the following goods:-

Wheat (grain and flour),
Sugar.
Coal.

R. W. FAIR,
Acting Controller of Imports and Exports.

* NOTICE No. 628 OF 1919.

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

The following information is published in terms of section 22 (2) of the Registration of Businesses Act (No. 36 of 1909).

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar of Companies.

Office of the Registrar of Companies,
Pretoria, 22nd August, 1919.

LIST OF BUSINESSES REGISTERED.—LIJST VAN BEZIGHEID GERECHTSTREERD.

Business Name, Naam van Bezighed.	Name(s) of Proprietor(s), Naam of Namen van Eigenaar of Eigenaren.	Nature of Business, Aard van Bezighed.	Name of Town or District, Naam van Dorp of Distrik.
Nagdee, Amod Essop	Nagdee, A. E.	General Dealer—Algemene Handelaar.	Nylstroom.
Nagdee & Co., M. E.	Nagdee, M. E.; Nagdee, A. E.	General Dealer—Algemene Handelaar.	Roodepoort, Dist. Nylstroom.
Nana, Ebrahim Amod	Nana, E. A.	General Dealer—Algemene Handelaar.	Johannesburg.
Nana & Sons	Saliji, M.; Nana, S. M.; Nana, A. M.	General Dealer—Algemene Handelaar.	Vrededorp, Johannesburg.
Narasoo, G. T.	Narasoo, G. T.	General Dealer—Algemene Handelaar.	Madrid, Dist. Zoutpanberg.
Narsi & Co., Prag	Lalla, J.	General Dealer—Algemene Handelaar.	Troyeville, Johannesburg.
McNeill, Cecil	McNeill, C.	Billiard-room—Biljartzaal	Braamfontein, Johannesburg.
Nel, H. C.	Nel, H. C.	Hawker—Venter	Wolmaransstad.
New Town Hotel	Dunn, J. H.	General Dealer—Algemene Handelaar.	Newtown, Johannesburg.
Newclare Manufacturing Store	Dookie, R.	General Dealer—Algemene Handelaar.	Newclare, Johannesburg.
Newlands Estate and Financial Agency, The	Rhine, L.; Ryn, B. van	Agent	Newlands, Johannesburg.
Ngwenya, J.	Ngwenya, J.	Hawker—Venter	Bethal.
Niekerk, W. van, and G. Bense	Niekerk, W. van; Bense, G.	General Dealer—Algemene Handelaar.	Johannesburg.
Nielson, M.	Nielson, M.	Hawker—Venter	Heidelberg.
Nkane, John	Nkane, J.	Hawker—Venter	Brakpan, Benoni.
Nolte & Co.	Nolte, S. W.	General Dealer—Algemene Handelaar.	Johannesburg.
Nor & Berlowitz	Nor, J.; Berlowitz, N.	General Dealer—Algemene Handelaar.	Auctioneer—Afslager
Norton, P. O.	Norton, P. O.	General Dealer—Algemene Handelaar.	Benoni.
Norton, P. O.	Norton, P. O.	General Agent—Algemene Agent	Benoni.
Novick, E. I.	Novick, E. I.	General Dealer—Algemene Handelaar.	Jeppes, Johannesburg.
Nzoyi, Stanton	Nzoyi, S.	Agent	Leslie, Dist. Bethal.
Omar, Mahomed	Omar, M.	General Dealer—Algemene Handelaar.	Standerton.
Omarjee, Ebrahim	Omarjee, E.	General Dealer—Algemene Handelaar.	Johannesburg.
Oxford Fruit Shop, The	Mucke, G. A.	General Dealer—Algemene Handelaar.	Fordsburg, Johannesburg.
Pahad, M. D.	Pahad, M. D.	General Dealer—Algemene Handelaar.	Turffontein, Johannesburg.
Pandelaras, A.	Pandelaras, A.	General Dealer—Algemene Handelaar.	Turffontein, Dist. Ermelo.
Papworth, M.	Papworth, M.	General Dealer—Algemene Handelaar.	Turffontein, Johannesburg.
Parag, Paima	Parag, P.	General Dealer—Algemene Handelaar.	Johannesburg.
Parbhoo, Kana	Parbhoo, K.	General Dealer—Algemene Handelaar.	Fordsburg, Johannesburg.
Parbhoo & Co., B.	Dhulab, B.	General Dealer—Algemene Handelaar.	Turffontein, Johannesburg.
Park Butchery	Easton, J. F.	General Dealer—Algemene Handelaar.	Turffontein, Johannesburg.
Park Furnishing Store	Burgess, J. G.	General Dealer—Algemene Handelaar.	Johannesburg.
Parkes, H. J.	Parkes, H. J.	Representative—Vertegenwoordiger	Johannesburg.
Patel, Ebrahim Mahomed	Patel, E. M.	General Dealer—Algemene Handelaar.	Vrededorp, Johannesburg.
Patel, Cala Adam	Patel, C. A.	General Dealer—Algemene Handelaar.	Vrededorp, Johannesburg.
Patel, Hassen Ebrahim	Patel, H. E.	General Dealer—Algemene Handelaar.	Vrededorp, Johannesburg.
Patel, M. K.	Kasandas, M.	General Dealer—Algemene Handelaar.	Johannesburg.
Patel, Mahomed Sali	Patel, M. S.	General Dealer—Algemene Handelaar.	Newclare, Johannesburg.
Patel, Suliman Ismail	Ismail, S.	General Dealer—Algemene Handelaar.	Pretoria.
Patridge, O.	Patridge, O.	General Dealer—Algemene Handelaar.	Braamfontein, Johannesburg.
Peater, J.	Peater, J.	General Dealer—Algemene Handelaar.	Sunnyside, Pretoria.
Peseni, George	Peseni, G.	Hawker—Venter	Witbank.
Petersen, J., and Josi Moreira	Petersen, J.; Moreira, J.	General Dealer—Algemene Handelaar.	Sophiatown, Johannesburg.
Philimon, Molatela Mokoka	Philimon, M. M.	Hawker—Venter	Pietersburg.
Pienaar Slachterij	Pienaar, D. P.	General Dealer—Algemene Handelaar.	Meyersville, Dist. Standerton.
Piet	Piet	Hawker—Venter	Johannesburg.
Pillay, C. M.	Pillay, C. M.	General Dealer—Algemene Handelaar.	Johannesburg.
Pillav, R. P.	Pillav, R. P.	General Dealer—Algemene Handelaar.	Roodekrans, Dist. Bethal.
Pinnick, F. W.	Pinnick, F. W.	General Dealer—Algemene Handelaar.	Johannesburg.
Pitsaona, Ephraim	Pitsaona, E.	General Dealer—Algemene Handelaar.	Johannesburg.
Plessis, C. P. du	Plessis, C. P. du	General Dealer—Algemene Handelaar.	Johannesburg.
Poo, Choo	Poo, C.	Hawker—Venter	Johannesburg.
Popadia, Hassan Ahmed	Popadia, H. A.	General Dealer—Algemene Handelaar.	Johannesburg.
Potgietersrust Butchery	Venter, J. S.; Grobler, C.	General Dealer—Algemene Handelaar.	Ophirton, Johannesburg.
Pothecary, G.	Pothecary, G.	Butchery—Slachterij	Potgietersrust.
Poulas, Rafoul	Poulas, R.	General Dealer—Algemene Handelaar.	Hectorspruit, Dist. Barberton.
Pretoria Bag and Bottle Freed, J.	General Dealer—Algemene Handelaar.	General Dealer—Algemene Handelaar.	Johannesburg.
Agency	General Dealer—Algemene Handelaar.	General Dealer—Algemene Handelaar.	Pretoria.
Pretoria Furniture Store	Maroudas, K.	Hawker—Venter	Johannesburg.
Pretorius, G. P.	Pretorius, G. P.	Hawker—Venter	Nylstroom.

De applikant met zijne getuigen (indien er enige zijn) en alle personen die bezwaren hebben tegen het toestaan van deze applicatie moeten voor mij verschijnen op de tijd en plaats hierboven vermeld.

De volgende is de bijlage die bedoeld wordt:-

Applicant.	Mineral.	Lokaliteit.	Eigenaar,
Karel Rood, sen.	Goud	Weltevreden No. 184, District Carolina	Johan Gottlob Grosskopf and others.

W. G. SUTTON,
Waarnemende Mijncommissaris voor het Mijndistrict Barberton.

* KENNISGEVING No. 627 VAN 1919.

KENNISGEVING AAN EKSPORTEURS.

Hierbij wordt kennis gegeven aan eksporteurs dat voor zover het de invoer van goederen in België betrifft, er slechts voor de volgende goederen invoerlicenties nodig zijn:

Koren (graan en meel).
Suiker.
Steenkool.

R. W. FAIR,
Waarnemend Kontroleur van Invoer en Uitvoer.

* KENNISGEVING No. 628 VAN 1919.

REGISTRATIE VAN BEZIGHEDEN WET.

De volgende informatie wordt gepubliceerd onder de bepalingen van artikel zes van de Registratie van Bezigheden Wet (No. 36 van 1909).

C. W. THALMAN JUTA,
Registrateur van Maatschappijen.

Kantoor van de Registrateur van Maatschappijen,
Pretoria, 22 Augustus 1919.

Business Name. <i>Naam van Besigheid.</i>	Name(s) of Proprietor(s). <i>Naam of Namen van Eigenaar of Eigenaren.</i>	Nature of Business. <i>Aard van Besigheid.</i>	Name of Town or District. <i>Naam van Dorp of Distrik.</i>
Prior, F. M. V.	Prior, F. M. V.	Hawker—Venter	Wolmaransstad.
Prinsloo, Willem Johannes	Prinsloo, W. J.	Auctioneer—Afslager	Sybrandskraal, Dist. Pretoria.
Prinsloo, W. S. H.	Prinsloo, W. S. H.	Hawker—Venter	Kruger'sdorp.
Prinsloo & Schnetler	Prinsloo, C. P. M.; Schnetler, F. C.	General Dealer—Algemene Handelaar.	Kinross, Dist. Bethal.
Queit, I.	Queit, I.	Hawker—Venter	Nylstroom.
Quin, W. J.	Quin, W. J.	Agent or Broker—Agent of Makelaar....	Johannesburg.
Radium Stores, The	Lynn, J.; Skinner, R. A.	General Dealer—Algemene Handelaar.	Malvern, Johannesburg.
Rahim, Peerbhai	Rahim, P.	General Dealer—Algemene Handelaar....	Johannesburg.
Rahman, Essop Abdul	Kahman, E. A.	General Dealer—Algemene Handelaar....	Boksburg.
Rametsi, Sehodi	Rametsi, S.	Hawker—Venter	Pietersburg.
Ramotsepene, Andries	Ramotsepene, A.	Hawker—Venter	Pietersburg.
Ramsamy, John	Ramsamy, J.	Hawker—Venter	Heidelberg.
Rand Jewellers, The	Bernstein, I.	General Dealer—Algemene Handelaar....	Johannesburg.
Rand Sportsman's Club	Victor J.	General Dealer—Algemene Handelaar....	Johannesburg.
Rangasamy, Gopal	Rangasamy, G.	General Dealer—Algemene Handelaar....	Vrededorp, Johannesburg.
Rapel Trust Co., The	Rifkind, S.; Pencharz, L.	Agent or Broker—Agent of Makelaar....	Vrededorp, Johannesburg.
Rasifate, Enock	Rasifate, E.	Hawker—Venter	Pietersburg.
Rees' Stores	Rees, S. H.	General Dealer—Algemene Handelaar....	Pretoria.
Rensburg, M. van	Rensburg, M. van	General Dealer and Butcher—Algemene Handelaar en Slachter	Carolina.
Rensburg, M. van	Rensburg, M. van	Trolley for Hire—Trollie te Huur	Pretoria.
Reynolds, Emily	Reynolds, E.	Dairy—Melkerij	Driefontein, Dist. Boksburg.
Rodrigues & Nobrega	Rodrigues, M.; Nobrega, J.	General Dealer—Algemene Handelaar....	Benoni.
Rogers, John	Rogers, J.	General Dealer—Algemene Handelaar....	Potchefstroom.
Roos, M. D.	Roos, M. D.	General Dealer—Algemene Handelaar....	Klerksdorp.
Rooyen, H. van	Rooyen, H. van	Omnibus for Hire—Bus te Huur	Pretoria.
Rooyen, H. J. van	Rooyen, H. J. van	Trolley for Hire—Trollie te Huur	Pretoria.
Rosenkrantz, N.	Rosenkrantz, N.	Hawker—Venter	Pretoria.
Rubinich, Mattio	Rubinich, M.	General Dealer—Algemene Handelaar....	Johannesburg.
Rule, James Henry	Rule, J. H.	General Dealer—Algemene Handelaar....	Mayfair, Johannesburg.
Ryninks, C. J.	Ryninks, C. J.	Hawker—Venter	Fordsburg, Johannesburg.
Sabanie Store	Cameron, J.	General Dealer—Algemene Handelaar....	Barberton.
Sacks, Leah	Sacks, L.	General Dealer—Algemene Handelaar....	Johannesburg.
Sacoar, Aboo	Sacoar, A.	General Dealer—Algemene Handelaar....	Johannesburg.
Sahib, M. A.	Esson, M.; Sahib, M. A.	General Dealer—Algemene Handelaar....	Bloemhof.
Salee, Ismail	Salee, I.	General Dealer—Algemene Handelaar....	Johannesburg.
Salijee & Ismail Essop	Salijee, E.; Essop, I.	General Dealer—Algemene Handelaar....	Johannesburg.
Saloo, E. E.	Ismail, A.; Hassan, E.	General Dealer—Algemene Handelaar....	La Rochelle, Johannesburg.
Saloojee, A. M.	Saloojee, A. M.	General Dealer—Algemene Handelaar....	Middelburg.
Sam, Masango Mafumee	Sam, M. M.	Hawker—Venter	Pilgrims Rest.
Samuel, J.	Samuel, J.	General Dealer—Algemene Handelaar....	Roodeplaats, Dist. Pretoria.
Sandhal, Liladhar Jagjivan	Sandhal, L. J.	General Dealer—Algemene Handelaar....	Pretoria.
Sassan, Joseph	Sassan, J.	General Dealer—Algemene Handelaar....	Leeuwfontein, Dist. Wolmaransstad.
Saunders & Van der Spuy	Saunders, G. W.; Spuy, S. J.	Agent or Broker—Agent of Makelaar....	Johannesburg.
Saunders & Van der Spuy	Saunders, G. W.; Spuy, S. J.	Auctioneer—Afslager	Johannesburg.
Sawdye, J. P.	Sawdye, J. P.	General Dealer—Algemene Handelaar....	Randfontein, Dist. Krugersdorp.
Sawdye, J. P.	Sawdye, J. P.	Agent or Broker—Agent of Makelaar....	Randfontein, Dist. Krugersdorp.
Schey, Victor	Schey, V.	General Dealer—Algemene Handelaar....	Johannesburg.
Schmidt, W.	Schmidt, W.	Hawker—Venter	Johannesburg.
See, Fok	See, F.	General Dealer—Algemene Handelaar....	Johannesburg.
Serome, A.	Serome, A.	General Dealer—Algemene Handelaar....	Kameelfontein, Dist. Pretoria.
Setilo, Michael	Setilo, M.	General Dealer—Algemene Handelaar....	Johannesburg.
Silva Bros.	Silva, H.; Silva, F.	General Dealer—Algemene Handelaar....	Johannesburg.
Simon, S.	Simon, S.	General Dealer—Algemene Handelaar....	Johannesburg.
Singh, Ramdial	Singh, R.	General Dealer—Algemene Handelaar....	Vrededorp, Johannesburg.
Smit, Eramus Johannes	Smit, E. J.	Hawker—Venter	Pietersburg.
Smith, Cecil Arthur	Smith, C. A.	Representative—Vertegenwoordiger ...	Piet Retief.
Smith & Co., D. S.	Smit, J.; Smith, D. S.	General Dealer—Algemene Handelaar....	Johannesburg.
Smith & Co., J. T.	Smith, J. T.	Agent or Broker—Agent of Makelaar....	Johannesburg.
Snijdert, A. J.	Snijdert, A. J.	Hawker—Venter	Nylstroom.
Stegmann, C. J.	Stegmann, C. J.	Milk Purveyor—Melkvervoerder	Brooklyn, Pretoria.
Steyn, J. J.	Steyn, J. J.	Hawker—Venter	Lydenburg.
Steyn & Co., J.	Steyn, J.; Levin, N.	General Dealer—Algemene Handelaar....	Middelburg.
Stoddart, M.	Stoddart, M.	Boarding-house—Logieshuis	Pretoria.
Straaten, C. A. van	Straaten, C. A. van	Trolley for Hire—Trollie te Huur	Pretoria.
Studden, H.	Studden, H.	Representative—Vertegenwoordiger ...	Johannesburg.
Suliman, Ahmed	Suliman, A.	General Dealer—Algemene Handelaar....	Bertrams, Johannesburg.
Suliman, Dawood	Suliman, D.	General Dealer—Algemene Handelaar....	Johannesburg.
Suliman, Ismail	Suliman, I.	General Dealer—Algemene Handelaar....	Sophiatown, Johannesburg.
Suliman & Co.	Patel, S. I.	General Dealer—Algemene Handelaar....	Johannesburg.
Sultan, Rassool	Sultan, R.	General Dealer—Algemene Handelaar....	Vrededorp, Johannesburg.
Summers & Miller	Summers, M.; Miller, S.	Agent or Broker—Agent of Makelaar....	Johannesburg.
Surkhay & Co., S. J.	Fakir, I.	General Dealer—Algemene Handelaar....	Johannesburg.
Swart, M.	Swart, M.	General Dealer—Algemene Handelaar....	Waverley, Dist. Ermelo.
Swersky Bros.	Swersky, S.; Swersky, K.	General Dealer—Algemene Handelaar....	Morgenzon, Dist. Ermelo.
Swick, Louis	Swick, L.	Hawker—Venter	Roodewal, Dist. Krugersdorp.
Tahmani, Stephanus	Tahmani, S.	Hawker—Venter	Boksburg.
Tahmani, Stephanus	Tahmani, S.	General Dealer—Algemene Handelaar....	Boksburg.
Talekinsky's Hairdresser and Tobacconist	Talekinsky, R.	General Dealer—Algemene Handelaar....	Brakpan, Benoni.
Talia, Ebrahim Mahomed	Talia, E. M.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Taylor-Smith Bros.	Taylor-Smith, H. and (en) A.	Florist—Bloemeverkoper	Benoni.
Temperance Hotel	Griffin, H. J.	Boarding-house—Logieshuis	Vereeniging.
Terreblanche's Hairdressing Saloon	Terreblanche, F. H.	General Dealer—Algemene Handelaar....	Klerksdorp.
Theron, F. M.	Theron, F. M.	General Dealer—Algemene Handelaar....	Wonderboom South, Pretoria.
Theunissen, A. E.	Theunissen, A. E.	General Dealer—Algemene Handelaar....	Braamfontein, Johannesburg.
Tibini	Tibini, Jim Ka Dida	Pedlar—Marskramer	Barberton.
Titus	Titus	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Toit, M. J. de Beer du	Toit, M. J. de B. du	General Dealer—Algemene Handelaar....	Bloemhof and (en) Mooifontein, Dist. Bloemhof.
Toit, P. J. du	Toit, P. J. du	General Agent—Algemene Agent	Klerksdorp.
Tom	Tom	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Tom	Tom	Pedlar—Marskramer	Witbank.
Tom, Kopiya	Tom, K.	Pedlar—Marskramer	Barberton.
Tommy, K. G.	Tommy, G. S.	General Dealer—Algemene Handelaar....	Middelburg.
Tornanovich, Simon	Tornanovich, S.	Kaffir Eating-house—Kaffer-eethuis....	Luipaardsvlei, Dist. Krugersdorp.
Tshabalala, Samson	Tshabalala, S.	General Dealer—Algemene Handelaar....	Rietkuil, Dist. Wolmaransstad.
Tshindana, Jack	Tshindana, J.	Pedlar—Marskramer	Boksburg.
Tshitshi, Frans	Tshitshi, F.	Hawker—Venter	Witbank.
Union Cash Stores	Marcus, N.; Davis, S.	General Dealer—Algemene Handelaar....	Johannesburg.
Union Mining Supplies Co.	Gabbe, H.	General Dealer—Algemene Handelaar....	Johannesburg.
Vadi, Suliman Ebrahim	Vadi, S. E.	General Dealer—Algemene Handelaar....	Vrededorp, Johannesburg.

ADVERTISEMENTS.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached Schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin, legatees, and creditors, and—in cases where the meeting is convened for the election of Tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom these presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates, and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope, Natal, Orange Free State, or Transvaal Provincial Division, as the case may be) as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Capetown, Pietermaritzburg, Bloemfontein, and Pretoria will be held before the Master, in Kimberley before the Assistant Master, in Johannesburg before the Assistant Magistrate (Civil Division), and in other places before the Magistrate.

J. HEYNEMAN, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
 UNWIN S. BARRETT, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
 R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
 M. NEETHLING, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
 R. DE B. STEYN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

VERKIEZING VAN EKSEKUTEUREN EN VOOGDEN.

De Boedels van de personen vermeld in de aangehechte lijst niet vertegenwoordigd zijnde, wordt hiermede kennis gegeven aan de nagelatene echtenooot (indien enige), erfgenamen, legatarissen en krediteuren, en—in gevallen waar de bijeenkomst belegd wordt voor verkiezing van voogden—aan de bloedverwanten der minderjarigen van vaders- en moederszijde, en aan alle anderen die het moge aangaan, dat bijeenkomsten gehouden zullen worden in de verschillende Boedels op de tijden, datums en plaatsen vermeld, voor het doel een persoon of personen te kiezen voor goedkeuring van de Meester van het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Kaap de Goede Hoop, Natal, Oranje Vrijstaat of Transvaal Provinciale Afdeling, als het geval mag wezen) als goed en bekwaam om door hem te worden aangesteld als eksekuteuren of voogden, als het geval mag wezen. Bijeenkomsten te Kaapstad, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Pretoria zullen gehouden worden voor de Meester, te Kimberley voor de Assistant Meester, te Johannesburg voor de Assistant Magistraat (Civiele Afdeling) en in andere plaatsen voor de Magistraat.

J. HEYNEMAN, Meester van het Hooggerechtshof, Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling.
 UNWIN S. BARRETT, Meester van het Hooggerechtshof, Transvaal Provinciale Afdeling.
 R. J. BARRY, Meester van het Hooggerechtshof, Natal Provinciale Afdeling.
 M. NEETHLING, Meester van het Hooggerechtshof, Oranje Vrijstaat Provinciale Afdeling
 R. DE B. STEYN, Assistant Meester van het Hooggerechtshof, Kimberley.

Registered No. o f Estate.	Registratienummer van Boedel.	Name of the Deceased. <i>Naam van de Overledene.</i>		Occupation. <i>Beroep.</i>	Date and Place of Death. <i>Datum en Plaats van Overlijden.</i>	Date and Time of Meeting. <i>Datum en Tijd van Bijeenkomst.</i>	Place of Meeting. <i>Plaats van Bijeenkomst.</i>	Meeting convened for election of <i>Bijeenkomst belegd voor verkiezing van</i>
		Surname. <i>Familienaam.</i>	Christian Name. <i>Voornaam.</i>					
169/607 3438/19	Midgley (born Oosthuizen)	Anna Petronella	Housewife	24th June, 1919, Ade-lade	28th August, 1919, 10 a.m.	Adelaide		Executor.
169/83 3352/19	Beyers	Hendrik Adam	Bachelor	13th July, 1919, Ob-servatory	29th August, 1919, 10 a.m.	Caledon		Executor.
169/621 3509/19	Nel	Christiaan Hendrik	Farmer	12th November, 1918, Colesberg	26th August, 1919, 10 a.m.	Colesberg		Executor.
169/497 3436/19	Mabulu and predece-sed spouse	Henry	Farmer	12th January, 1919, Kingwilliamstown	26th August, 1919,	Kingwilliamstown		Executor.
169/497 3436/9	Mabulu (born Qabangana)	Mary	Housewife	9th February, 1917, Kingwilliamstown	10 a.m.	Kingwilliamstown		Executor.
169/822 3128/19	Terblans	Helgard Muller	Farmer	16th June, 1919, Mos-sel Bay	1st September, 1919, 1919, 10 a.m.	Mossel Bay		Executor.
169/657 1515/19	Passmore	George Kirkpatrick	Bank clerk	24th March, 1918, France	29th August, 1919, 10 a.m.	Matatiele		Executor.
169/92 3482/19	Blignaut	Hendrik Amos	Farmer	8th July, 1919, Paarl	27th August, 1919, 10 a.m.	Paarl		Executor.
169/724 3445/19	Richardson	Newman	Merchant	18th January, 1919, New York, U.S.A.	29th August, 1919, 10 a.m.	Port Elizabeth		Executor.
169/491 3484/19	Penfold (born McKenzie)	Elizabeth Mary	Widow	7th December, 1918, Port Elizabeth	29th August, 1919, 10 a.m.	Port Elizabeth		Executor.
169/916 3493/19	Wallace	Kenneth Houston	Civil servant	4th September, 1918, France	29th August, 1919, 10 a.m.	Port Elizabeth		Executor.
169/620 3510/19	Ntlabati	Makubalo Hermanus	Farmer	12th October, 1918, Idutywa	29th August, 1919, 10 a.m.	Queenstown		Executor.
169/198 3415/19	Coetzee (born Myburgh)	Maria Magdalena Cath-erina	Housewife	16th November, 1918, Wodehouse	26th August, 1919, 10 a.m.	Wodehouse		Executor.
169/795 3407/19	Schaffer	Louis Henry	Manufacturer	28th July, 1919, Cape-town	26th August, 1919, 10 a.m.	Cape Town		Executor.
169/856 2633/19	Vorster (born Vorster)	Margarita Johanna Maria	Widow	10th May, 1919, Mid-delburg	26th August, 1919, 10 a.m.	Middelburg		Executor.
160/48 1622/17	Bosman and subsequent	Carel Petrus	Farmer	6th April, 1917, Vic-toria West	26th August, 1919, 10 a.m.	Victoria West		Executor.
169/685 3464/19	Bosman	Margaretha Magdalena	Widow	20th July, 1919, Vic-toria West	26th August, 1919, 10 a.m.	Victoria West		Tutor.
169/289 3470/19	Greyling	Petronella Johanna	Widow	15th July, 1919, Wode-house	26th August, 1919, 10 a.m.	Wodehouse		Executor.
169/533 3386/19	Pretorius	Ernst Hermann	Farmer	12th July, 1919, King-williamstown	26th August, 1919, 10 a.m.	Kingwilliamstown		Executor.
169/802 3503/19	Fillis and predece-sed spouse	Sarah	Widow	14th July, 1919, Somerset East	29th August, 1919, 10 a.m.	Somerset East		Executor.
131/258 3503/19	Fillis	Jan		14th November, 1906, Somerset East	29th August, 1919, 10 a.m.	Somerset East		

CAPE OF GOOD HOPE.—KAAP DE GOEDE HOOP.

169/607 3438/19	Midgley (born Oosthuizen)	Anna Petronella	Housewife	24th June, 1919, Ade-lade	28th August, 1919, 10 a.m.	Adelaide		Executor.
169/83 3352/19	Beyers	Hendrik Adam	Bachelor	13th July, 1919, Ob-servatory	29th August, 1919, 10 a.m.	Caledon		Executor.
169/621 3509/19	Nel	Christiaan Hendrik	Farmer	12th November, 1918, Colesberg	26th August, 1919, 10 a.m.	Colesberg		Executor.
169/497 3436/19	Mabulu and predece-sed spouse	Henry	Farmer	12th January, 1919, Kingwilliamstown	26th August, 1919,	Kingwilliamstown		Executor.
169/497 3436/9	Mabulu (born Qabangana)	Mary	Housewife	9th February, 1917, Kingwilliamstown	10 a.m.	Kingwilliamstown		Executor.
169/822 3128/19	Terblans	Helgard Muller	Farmer	16th June, 1919, Mos-sel Bay	1st September, 1919, 1919, 10 a.m.	Mossel Bay		Executor.
169/657 1515/19	Passmore	George Kirkpatrick	Bank clerk	24th March, 1918, France	29th August, 1919, 10 a.m.	Matatiele		Executor.
169/92 3482/19	Blignaut	Hendrik Amos	Farmer	8th July, 1919, Paarl	27th August, 1919, 10 a.m.	Paarl		Executor.
169/724 3445/19	Richardson	Newman	Merchant	18th January, 1919, New York, U.S.A.	29th August, 1919, 10 a.m.	Port Elizabeth		Executor.
169/491 3484/19	Penfold (born McKenzie)	Elizabeth Mary	Widow	7th December, 1918, Port Elizabeth	29th August, 1919, 10 a.m.	Port Elizabeth		Executor.
169/916 3493/19	Wallace	Kenneth Houston	Civil servant	4th September, 1918, France	29th August, 1919, 10 a.m.	Port Elizabeth		Executor.
169/620 3510/19	Ntlabati	Makubalo Hermanus	Farmer	12th October, 1918, Idutywa	29th August, 1919, 10 a.m.	Queenstown		Executor.
169/198 3415/19	Coetzee (born Myburgh)	Maria Magdalena Cath-erina	Housewife	16th November, 1918, Wodehouse	26th August, 1919, 10 a.m.	Wodehouse		Executor.
169/795 3407/19	Schaffer	Louis Henry	Manufacturer	28th July, 1919, Cape-town	26th August, 1919, 10 a.m.	Cape Town		Executor.
169/856 2633/19	Vorster (born Vorster)	Margarita Johanna Maria	Widow	10th May, 1919, Mid-delburg	26th August, 1919, 10 a.m.	Middelburg		Executor.
160/48 1622/17	Bosman and subsequent	Carel Petrus	Farmer	6th April, 1917, Vic-toria West	26th August, 1919, 10 a.m.	Victoria West		Executor.
169/685 3464/19	Bosman	Margaretha Magdalena	Widow	20th July, 1919, Vic-toria West	26th August, 1919, 10 a.m.	Victoria West		Tutor.
169/289 3470/19	Greyling	Petronella Johanna	Widow	15th July, 1919, Wode-house	26th August, 1919, 10 a.m.	Wodehouse		Executor.
169/533 3386/19	Pretorius	Ernst Hermann	Farmer	12th July, 1919, King-williamstown	26th August, 1919, 10 a.m.	Kingwilliamstown		Executor.
169/802 3503/19	Fillis and predece-sed spouse	Sarah	Widow	14th July, 1919, Somerset East	29th August, 1919, 10 a.m.	Somerset East		Executor.
131/258 3503/19	Fillis	Jan		14th November, 1906, Somerset East	29th August, 1919, 10 a.m.	Somerset East		

ADVERTISEMENTS.

TRANSVAAL.

41306	Wood	Charles	Hotelkeeper	2nd August, 1919, Johannesburg	19th August, 1919, 11 a.m.	Johannesburg	Executor.
41043	Taylor	Robert Alfred	Munition Worker	20th January, 1919, England	26th August, 1919, 11 a.m.	Johannesburg	Executor.
41276	Viljoen and predeceased spouse	Willem Wouter	Farmer	18th July, 1919, Dis- trict Standerton	5th September, 1919, 10 a.m.	Standerton	Executor.
18418	Viljoen	Judick Petronella	—	27th July, 1911, Dis- trict Standerton	5th September, 1919, 10 a.m.	Standerton	Executor.
36982	Staden, van	Eva Regina Barbara	(A Widow)	12th October, 1918, Johannesburg	26th August, 1919, 11 a.m.	Johannesburg	Executor.
41352	Smith	Emily Mary	—	3rd July, 1919, Johan- nesburg	26th August, 1919, 11 a.m.	Johannesburg	Executor.
41333	Cronje and surviving spouse	Catharina Taletha	Farmer	27th July, 1919, Lich- tenberg	22nd August, 1919, 10 a.m.	Lichtenburg	Executor.
41258	Cronje Hall and predeceased spouse	Andries Petrus	Butcher and Spec- ulator	12th July, 1919, Kru- gersdorp	22nd August, 1919, 10 a.m.	Krugersdorp	Executor.
—	Hall	Esther Sophia	Miner	25th May, 1919, Benoni	22nd August, 1919, 10 a.m.	Benoni	Executor.
41340	Barton	William	—	11th November, 1918, Maraisburg	22nd August, 1919, 10 a.m.	Roodepoort	Executor.
41287	Annandale and predeceased spouses	Maria Arabella	Miner	—	22nd August, 1919, 10 a.m.	—	—
—	Annandale Dijk, van	J. P. (died 1912)	Farmer	1st July, 1919, Pieters- burg	29th August, 1919, 10 a.m.	Pietersburg	Executor.
41088	Allison	J. C. (died 1901)	Customs Officer	29th December, 1898, Bechuana land	20th August, 1919, 10 a.m.	Pretoria	Executor.
41286	Ayres	Wallis	Pastrycook	22nd July, 1919, Jo- hannesburg	26th August, 1919, 11 a.m.	Johannesburg	Executor.
41310	Cartier	Fritz Joseph	Miner	26th July, 1919, Jo- hannesburg	26th August, 1919, 11 a.m.	Johannesburg	Executor.
41307	James	Daniel	Corporal, 4th S.A. M.R.	2nd November, 1918, Rustenburg	22nd August, 1919, 10 a.m.	Rustenburg	Tutor.
38069	Fouche and subsequent ly deceased spouse	Paul Petrus	—	12th November, 1918, Rustenburg	22nd August, 1919, 10 a.m.	Rustenburg	Tutor.
38622	Fouche	Susanna Anna Maria	Locomotive In- spector	5th July, 1919	20th August, 1919, 10 a.m.	Pretoria	Executor.
41141	McIver	Roderick	Farmer	23rd July, 1919, Pretoria	20th August, 1919, 10 a.m.	Pretoria	Executor.
41031	Engelbrech	Willem Gerhardus	—	—	—	—	—

ORANGE FREE STATE.—ORANJE VRIJSTAAT.

L/1850	Lourens	Petrus Gerhardus	Farmer	6th July, 1919, Groot- constantia, Sub-District Bothaville	1st September, 1919, 10 a.m.	Bothaville	Executor.
F/1150	Fouche (born Swanepoel) and survi-	Anna Maria	Farmer's wife	31st July, 1919, Klip- plaatsdrift, District Rouxville	29th August, 1919, 10 a.m.	Rouxville	Executor.
C/1962	Fouche Coetzer (born Swart) (widow Cronje) Married without Coetzer	Jan Christiaan, jun. Johanna Catharina	Farmer's wife	11th July, 1919, Wilge- boschdrift, District Vrededorf	1st September, 1919, 10 a.m.	Bothaville	Executor and Tutor.
L/1852	Loots	Andries Lodewicus	Farmer	16th July, 1919, Saxonie, District Ficksburg	3rd September, 1919, 10 a.m.	Ficksburg	Executor.
S/4371	Snyman	Johan Jacob	Retired gentleman	18th July, 1919, Tromps- burg	2nd September, 1919, 10 a.m.	Edenburg	Executor.
E/1164	Eksteen	Adriaan Bernardus	Farmer	7th July, 1919, Goede Hoop, District Sene- kal	2nd September, 1919, 10 a.m.	Senekal	Executor.
W/2351	Wessels (born Steyn) and survi-	Anna Martha	Farmer's wife	14th July, 1919, Groot- kuil, District Kroon- stad	29th August, 1919, 10 a.m.	Kroonstad	Executor
H/2077	Wessels Hart (born Brad- field) and survi-	Jurie Hendrik Mary Florence	Farmer's wife	4th August, 1919, Wig- giel's Folly, District Thaba 'Ncho	30th August, 1919, 10 a.m.	Thaba 'Ncho	Executor.
Hart	Andrew Wilfred Melville	—	—	—	—	—	—

NATAL.

4303	Mudaly	Kandappa	Farmer	8th June, 1919, on Farm Dassenhoek, near Umlaas River, Durban	22nd August, 1919, at 10 a.m.	Pinetown	Executor Dative.
4322	Subramanyan	—	Farmer	1st June, 1919, on Farm Dassenhoek, near Umlaas River, Durban	22nd August, 1919, at 10 a.m.	Pinetown	Executor Dative.
4148	Rcbinson	Laura	—	26th May, 1919, at Rosemount, Cato Manor, P.O. May- ville, Durban	21st August, 1919, at 10 a.m.	Durban	Tutor Dative.

ADVERTISEMENTS.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to Section *sixteen*, Sub-section (3), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the Estates mentioned in the subjoined Schedule have been placed under sequestration provisionally by Order of the Supreme Court as therein set forth.

J. HEYNEMAN, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
 UNWIN S. BARRETT, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
 R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
 M. NEETHLING, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
 R. DE B. STEYN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

KENNISGEVINGEN VAN DE MEESTER.

Ingevolge artikel *zesien*, subsektion (3), van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven, dat de in de hieronder volgende Bijlage vermelde Boedels provisioneel zijn gesekwestreerd bij Order van het Hoogerechtshof zoals daarin uiteengezet.

J. HEYNEMAN, Meester van het Hooggerechtshof, Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling
 UNWIN S. BARRETT, Meester van het Hooggerechtshof, Transvaal Provinciale Afdeling.
 R. J. BARRY, Meester van het Hooggerechtshof, Natal Provinciale Afdeling.
 M. NEETHLING, Meester van het Hooggerechtshof, Oranje Vrijstaat Provinciale Afdeling.
 R. DE B. STEYN, Assistant Meester van het Hooggerechtshof, Kimberley.

FORM NO. 1.—FORMULIER NO. 1.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beschrijving van Boedel.	Date upon which and Division of Court by which Order made. Datum waarop en Afdeling van Hof waardoor Order gemaakt.		Upon the Application of. Op de Applikatie van.
		Date of Order. Datum van Order.	Division of Court. Afdeling van Hof.	
94/265	Mulder, Hendrik Frederik, of Kirkwood, Uitenhage	1/8/19	Eastern District Local Division	The Strathsomers Estate Co., Ltd.
94/266	Weinstein & Brauer; Louis Weinstein and Maurice Sabse Brauer, trading in the District of Aberdeen and elsewhere as	7/8/19	Cape of Good Hope Provincial Division	Maurice Sabse Lipschitz, of Oudtshoorn.
94/268	Buirski Bros.; Isaac Buirski, a produce dealer, trading at 3 Burg Street, Capetown, as	9/8/19	" "	Herman Horwitz, of Mamre Road, Malmesbury.
C/5902	Deftereos, Stavros, a tea-room proprietor and general dealer, of No. 13 Pritchard Street, Johannesburg	8/8/19	Witwatersrand Local Division	Lambros Raftopolous.
C/5903	Freeme, A., a provision merchant, of 54 Commissioner Street, Boksburg	7/8/19	" "	The Texas Co., Ltd. (South Africa).
C/5904	Steyn, Jacobus Johannes Hercules, and his deceased spouse, Magdalena Elizabeth Steyn, a farmer, of the farm Tweefontein. District Middelburg	7/8/19	Transvaal Provincial Division	Van Heerden, Durr & Bergh.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-six*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule will lie open at the offices therein mentioned for a period of fourteen days, or such longer period as is therein stated, from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be later, for inspection by creditors.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge Artikel *zes en negentig*, subsektion (2), van de Insolventie Wet, 1916.

Kennis wordt hiermede gegeven, dat de likwidatie-rekeningen en plannen van distributie of/een kontributie in de Boedels genoemd in de hieronder volgende Bijlage ter inzage zullen liggen voor inspeksie door schuldeisers in de kantoren daarvan genoemd, gedurende een tijdsvak van veertien dagen of zoveel langer als daarin vermeld van af de datum vermeld in de Bijlage of van af de datum van publikatie hiervan, naar gelang welke van de twee later is.

FORM NO. 6.—FORMULIER NO. 6.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beschrijving van Boedel.	Description of Account. Beschrijving van Rekening.	Offices at which Account will lie open. Kantoren waar Rekening ter Inzage zal liggen.		Date from which Account will lie open. Datum van af wanneer Rekening ter Inzage zal liggen.	Period, if more than 14 days, for which Account will lie open. Tijdsvak indien meer dan 14 dagen gedurende hetwelk Rekening ter Inzage zal liggen.
			Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.		
C/5738	Mustapha Hassim and Mahmood Majam, trading as Hassim & Majam, merchants, Corner of Nineteenth and Delarey Streets, Vrededorp, Johannesburg	First Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	16th August, 1919	—
C/5485	John William McEvoy, trading as McEvoy & Co., general dealers, Christiana, Transvaal	Fourth and Final Liquidation	Pretoria	Christiana	16th August, 1919	—
C/5678	Insolvent Estate, Charles George Hermon and William Alfred Hermon, trading as the Capital News Agency, 178 Pretorius Street, Pretoria	Final Liquidation and Distribution	Pretoria	—	15th August, 1919	—
94/13	Benjamin Dirk Smith, a tailor, of Church Street, Wynberg, Cape	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	—	18th August, 1919	14 days.
C/5611	Insolvent Estate of Cornelis Johannes Frederik du Plooy	First Liquidation and Distribution	Pretoria	Ermelo	16th August, 1919	14 days.

ADVERTISEMENTS.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to Section *sixteen*, Sub-section (3), and Section *thirty-nine*, Sub-section (1), of the Insolvency Act, 1916.

The Estates mentioned in the subjoined Schedule having been placed under sequestration by Order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given that a first meeting of creditors will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule for the proof of claims and for the election of a trustee. Meetings in a town in which is the Office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

J. HEYNEMAN, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
 UNWIN S. BARRETT, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
 R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
 M. NEETHLING, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
 R. DE B. STEYN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

KENNISGEVINGEN VAN DE MEESTER.

Ingevolge artikel *zestien*, subsektie (3), en artikel *negen en dertig*, subsektie (1), van de Insolventie Wet, 1916

Nademaal de Boedels vermeld in de hieronder volgende Bijlage zijn gesekwestreerd bij Order van het Hooggerechtshof, gelijk daarin uiteengezet, wordt hiermede kennis gegeven dat een eerste bijeenkomst van schuldeisers in de gezegde Boedels zal worden gehouden op de datums en de tijden en plaatsen vermeld in de Bijlage voor het bewijzen van vorderingen en het verkiezen van een Kurator. In een stad waarin het kantoor van een Meester is zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden. In andere plaatsen zullen zij voor de Magistraat worden gehouden.

J. HEYNEMAN, Meester van het Hooggerechtshof, Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling.
 UNWIN S. BARRETT, Meester van het Hooggerechtshof, Transvaal Provinciale Afdeling.
 R. J. BARRY, Meester van het Hooggerechtshof, Natal Provinciale Afdeling.
 M. NEETHLING, Meester van het Hooggerechtshof, Oranje Vrijstaat Provinciale Afdeling.
 R. DE B. STEYN, Assistant Meester van het Hooggerechtshof, Kimberley.

FORM 2.—FORMULIER 2.

SCHEDULE—BIJLAGE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beschrijving van Boedel.	Date upon which and Division of Court by which Order made. Datum waarop en Afdeling van Hof waardoor Order gemaakt.		Day, Date, and Hour of Meeting. Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.			Place of Meeting. Plaats van Bijeenkomst.
		Date of Order. Datum van Order.	Division of Court. Afdeling van Hof.	Day. Dag.	Date. Datum.	Hour. Uur.	
C/5897	Badenhorst, Wessel Johannes Hendrik, a farmer, residing on the farm Palmietfontein No. 86, District Lichtenburg	12/8/19	Transvaal Provincial Division	Friday	29/8/19	10 a.m.	Lichtenburg.
C/5890	Gray & Olivier : James Gray and Jacobus Arnold Olivier, trading as hotel proprietors, Lydenburg	12/8/19	" "	Friday	29/8/19	10 a.m.	Lydenburg.
C/5893	Mitchell, James, trading as James Mitchell & Company, builders, of 90 Kirk Street, Johannesburg	7/8/19	Witwatersrand Local Division	Tuesday	26/8/19	11 a.m.	Johannesburg.
C/5895	Grinker, Isaac, a fishmonger, of 98 Jeppe Street, Johannesburg	7/8/19	" "	Tuesday	26/8/19	11 a.m.	Johannesburg.
C/5901	Austin, Anthony, a clerk and book-keeper, of Johannesburg	7/8/19	" "	Tuesday	26/8/19	11 a.m.	Johannesburg.
94/255	Mason, Arthur George, a builder and contractor, of 67A, Mountain Road, Woodstock, Cape	7/8/19	Cape of Good Hope Provincial Division	Friday	29/8/19	10 a.m.	Master, Cape-town.
94/249	*Arief, Badroden, a general dealer, of Somerset Strand, Stellenbosch	11/7/19	" "	Wednesday	3/9/19	10 a.m.	Somerset West.
94/267	Terblanche, Hendrik Josephus Jacobus, a horse dealer, of 44 Malta Road, Salt River, Cape	8/8/19	" "	Friday	29/8/19	10 a.m.	Master, Cape-town.
148	Senaabathy, A. A. S., of Umgeni, Natal, farmer	11/8/19	Durban and Coast Circuit Local Division	Thursday	28/8/19	10 a.m.	Durban.
152	Gujarat Trading Company, of 112 Victoria Street, Durban, Natal, merchants and importers, and consisting of Parbhoo Makhanjee and Bhailal Methoorbhai Patel	11/8/19	Natal Provincial Division	Thursday	4/9/19	10 a.m.	Durban.

* Readverti-ed.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-nine*, Sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

The liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Assigned or Sequestered Estates mentioned in the subjoined Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and a contribution in course of collection in the said Estates as in the Schedule is set forth, and that every creditor liable to contribute is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge artikel *negen en negentig*, subsektie (2), van de Insolventie Wet, 1916.

Nademaal de likwidatie-rekeningen en plannen van distributie of/een kontributie in de afgestane of gesekwestreerde boedels vermeld in de hieronder volgende bijlage zijn bekragtigd op de daarin genoemde datums, wordt hiermede kennis gegeven, dat een dividend zal worden uitgekeerd of/een kontributie zal worden ingezameld in de gezegde boedels, zoals uiteengezet in de bijlage en dat iedere kontributieplichtige schuldeiser aan de kurator of boedelredder bij het in de bijlage genoemde adres het door hem verschuldigde bedrag moet betalen.

FORM NO. 7.—FORMULIER NO. 7.

SCHEDULE—BIJLAGE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beschrijving van Boedel.	Date when Account Confirmed. Datum waarop Rekening werd Bekrachtigd.	Whether a Dividend is being paid, or a Contribution being collected, or both. Of een Dividend wordt uitgekeerd of een kontributie wordt ingevorderd, of beide.	Name of Trustee or Assignee. Naam van Kurator of Boedelredder.	Full Address of Trustee or Assignee. Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.
C/5553	Insolvent Estate of William Louis Harkness Cottrell, builder's broker of Johannesburg	7th August, 1919	Contribution being collected	W. L. Cousins	P.O. Box 5654, 23/24 Sacke's Buildings, Johannesburg
C/5368	Insolvent Estate of John Brack Barnes, mine captain, at present of Langlaagte	7th August, 1919	Dividend being paid	W. L. Cousins	P.O. Box 5654, 23/24 Sacke's Buildings, Johannesburg.
C/5646	Harry Fine and Philip Lochoff, trading as Fine & Lochoff, storekeepers, State Mine, Brakpan	7th August, 1919	Dividend being paid	John Cameron	C/o. The Merchants' Trust, Limited, P.O. Box 2037, Johannesburg.
93/163	Insolvent Estate of William Henry Couzens and Barry St. Ledger Denny, carrying on business in partnership at Paarl, under the style of Denny & Couzens	7th August, 1919	A Dividend is being declared	George Montgomery Walker, sole trustee	Lloyds Buildings, 581 Burg Street, Capetown.
94/102	Insolvent Estate of James Wait (Thos.'s son), a farmer, of Honey Kloof, Humansdorp	7th August, 1919	A Dividend is being declared	William Gray Hughes Wilfrid Lawson Brown	Hankey. P.O. Box 187, Port Elizabeth.
C/5650	Insolvent Estate of Charles Jefferies, trading as Jeff's Meat Market, Johannesburg	8th August, 1919	Dividend being paid	W. L. Cousins	23/24 Sacke's Buildings, P.O. Box 5654, Johannesburg.

ADVERTISEMENTS.

NOTICES OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Pursuant to Section one hundred and eight of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the insolvents mentioned in the subjoined Schedule will apply for their rehabilitation at the times and places and upon the grounds therein set opposite their respective names.

KENNISGEVINGEN VAN VOORNEMEN OM TE VERZOEKEN OM REHABILITATIE.

Ingevolge Artikel honderd acht van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven dat de insolventen genoemd in de hieronder volgende Bijlage zullen verzoeken om hun rehabilitatie op de tijden en plaatsen en om de redenen daarin opgegeven tegenover hun respectieve namen.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

FORM NO. 8.—FORMULIER NO. 8.

No. of Estate.	Full Name and Description of Insolvent.	Place of Business or Residence.	Date when Estate Sequestrated. <i>Datum waarop Boedel werd Gesekwestreert.</i>	Day, Date, and Hour of Intended Application. <i>Dag, Datum en Uur van Voorgenomen Applikasie.</i>			Division of Court to which Application will be made. <i>Afdeling van Hof waarbij Applikasie zal worden gemaakt.</i>		Grounds of Application. <i>Redenen voor Applikasie.</i>
				Day. <i>Dag.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Hour. <i>Uur.</i>	Division. <i>Afdeling.</i>	Place. <i>Plaats.</i>	
93/601	Charles Parent, trading as The Charles Parent Company	Plein Street, Cape-town	17/9/17	Tuesday	21/10/19	10.30 a.m.	Cape of Good Hope Provincial Division	Capetown	Second and Final Account confirmed 9th January, 1919.
93/567/ 186/1917	Matthijs Hendrik Heyns, a butcher	Humansdorp	12/7/17	Tuesday	7/10/19	10.30 a.m.	Eastern Districts Local Division	Grahamstown	Act No. 32 of 1916, Section 108 (2).

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section one hundred and sixty of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that a period of six months having elapsed since the confirmation of the final account and plan of distribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule, the trustees (or assignees) of the said Estates will destroy all the books and documents in their possession relating to the said Estates (except those which are required to be lodged with the Master) after six weeks from the date of this notice.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge Artikel honderd zestig van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven dat, nademaal een tijdperk van zes maanden is verstrekken sedert de bekraftiging van de finale rekening en plan van distributie in de Boedels genoemd in de hieronder volgende Bijlage, de Kurators of Boedelredders van de gezegde Boedels al de boeken en stukken in hun bezit, betrekking hebbende op de gezegde Boedels (behalve die weke bij de Meester moeten worden ingeleverd), zes weken na de datum van deze kennisgeving zullen vernietigen.

FORM NO. 9.—FORMULIER NO. 9.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate.	Name and Description of Estate.	Date of Sequestration Order.	Court or Division of the Court by which Order made.	Date of Confirmation of Final Account.	Trustee or Assignee's Name and Address.
No. van Boedel.	Naam en Beschrijving van Boedel.	Datum van Order van Sekwestraie.	Hof of Afdeling van Hof waardoor Order gemaakt.	Datum van Bekrachtiging van Finale Rekening.	Naam en Adres van Kurator of Boedelredder.
C/5661	Finestone, Baggs & Krokin, storekeepers, Knights Central G.M. Co., Germiston	28th August, 1918	Witwatersrand Local Division	27th January, 1919	John Cameron, c/o The Merchants' Trust, Limited, P.O. Box 2037, Johannesburg.
S/224	L. Serebro, general dealer, farm Midenin, District Heilbron	30th May, 1918	Orange Free State Provincial Division	30th December, 1918	A. W. Boyes, c/o The Merchants' Trust, Limited, P.O. Box 2037, Johannesburg.
C/5460	A. T. Law, trading as Law's Cash Stores, Braamfontein, Johannesburg	13th September, 1917	Transvaal Provincial Division	7th February, 1919	W. T. Hall, c/o The Merchants' Trust, P.O. Box 2037, Johannesburg.
93/613	Johannes Jacob Voogt, blacksmith and wagonmaker, of Bolo, District of Stutterheim	19th Sept., 1917	Supreme Court of South Africa, Cape Provincial Division	23rd January, 1919	Frederic Henry Bousfield, trustee, Stutterheim, Cape Province.
93/609	Johannes Ludwick van Rensburg, butcher, of Stutterheim, Cape Province	21st Sept., 1917	Supreme Court of South Africa, Cape Provincial Division	21st November, 1918	Frederic Henry Bousfield, Stutterheim, Cape Province; Frederick Bernhard van Scharrel, 24 Market Square, Kimberley, Cape Province, joint trustees.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section ninety-four of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that fourteen days after the date hereof it is the intention of the Trustees or Assignees of the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule to apply to the Master for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge a liquidation account and plan of distribution or/and contribution.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS OF BOEDELREDDERS.

Ingevolge Artikel vier en negentig van de Insolventie Wet, 1916.

Kennis wordt hiermede gegeven, dat de Kurators of Boedelredders van de gesekwestreerde of afgestane Boedels, vermeld in de hieronder volgende Bijlage, voornemens zijn veertien dagen na datum hiervan de Meester te verzoeken om een verlenging van de tijd genoemd in de Bijlage voor de indiening van een likwidatie-rekening en plan van distributie of/een kontributie.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

FORM NO. 5.—FORMULIER NO. 5.

No. of Estate.	Name and Description of Estate.	Name of Trustee or Assignee.	Date of Trustee or Assignee's Appointment. <i>Datum van Kurator of Boedelredder's Aanstelling.</i>	Date when Account Due. <i>Datum waarop Rekening moet worden ingediend.</i>	Period of Extension required. <i>Tijdperk van Verlenging Benodigd.</i>	To whom Application will be made. <i>Bij wie Applikasie zal worden Gemaakt.</i>
No. van Boedel.	Naam en Beschrijving van Boedel.	Naam van Kurator of Boedelredder.				
C/5728	Emily Keyter, trading as "Hygienic Dairy," of Wolhuter, Johannesburg, dairy-keeper.	Murray Marcuson	23/1/19	28/8/19	Six weeks from 24/8/19	Master, Pretoria.

ADVERTISEMENTS.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *sixty-four*, Sub-section (3), Section *seventy*, and Section *thirty-nine*, Sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Assignees, as the case may be, of the Estates therein mentioned as having been sequestrated or assigned; that their addresses are as therein set forth; and that the persons indebted to the Estates are required to pay their debts at the said addresses within the periods mentioned in the Schedule.

Further, that a meeting of creditors (being the second meeting in such of the said Estates as are under sequestration) will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims against the Estate, for the purpose of receiving the Trustee's or Assignee's report as to the affairs and condition of the Estate, and of giving the Trustee or Assignee directions concerning the sale or recovery of any part of the Estate, or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which is the Office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge artikel *vier en zestig*, subsektion (3), artikel *zeventig* en artikel *negen en dertig*, subsektion (2), van de Insolventie Wet, 1916.

Kennis wordt hiermede gegeven dat de personen genoemd in de hieronder volgende Bijlage zijn benoemd als Kurators of Boedelredders, naar het geval mocht zijn, van de Boedels daarin vermeld als geseckwestreerd of afgestaan; dat hun adressen zijn alsdaar opgegeven; en dat de personen die aan de boedels geld schulden hun schulden moeten betalen bij de opgegeven adressen binnen de termijnen vermeld in de Bijlage.

Verder dat een bijeenkomst van schuldeisers (zijnde de tweede bijeenkomst in die van de boedels welke geseckwestreerd zijn) zal worden gehouden in de gezegde boedels op de datums en op de tijden en plaatsen vermeld in de Bijlage, voor het bewijzen van aanspraken tegen de boedel, voor het ontvangen van het verslag van de Kurator of van de Boedelredder omtrent de aangelegenheden en de staat van de boedel, alsmede voor het geven van instructies aan de Kurator of Boedelredder betreffende de verkoop of opvordering van aan de boedel behorende stukken of betreffende aangelegenheden in verband met het beheer daarvan.

In een stad waarin een Kantoor van een Meester is zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden en in andere plaatsen voor de Magistraat.

FORM NO. 3.—FORMULIER NO. 3.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate.	Name and Description of Estate. No. van Boedel.	Whether Assigned or Sequestrated. Of Boedel is afgestaan of geseckwestreerd.	Name of Trustee or Assignee. Naam van Kurator of Boedelredder.	Full Address of Trustee or Assignee. Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.	Day, Date, and Hour of Meeting. Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.			Place of Meeting. Plaats van Bijeenkomst.	Time within which debts payable. Tijd binnen welke schuld moet worden betaald.
					Day. Dag.	Date. Datum.	Hour. Uur.		
C/5864	Mrs. Annabella Schutz, boarding-house keeper	Sequestrated	F. W. Lean	23 Bettelheim Buildings, P.O. Box 1384, Johannesburg P.O. Box 115, Standerton	Thursday	28/8/19	11 a.m.	Resident Magistrate, Johannesburg Magistrate's Office, Standerton	14 days.
C/5854	Insolvent Estate of Mozes (or Manie) Marais, farmer, of Holgatfontein, District Standerton	Sequestrated	J. T. Wood		Friday	29/8/19	10 a.m.		30 days.
C/5835	Willem Johannes Steenkamp	Sequestrated	A. C. Romyn	1 Bureau Street, Pretoria	Friday	29/8/19	10 a.m.	Master's Office Pretoria	14 days.
C/5888	Narayana Subramanien Pillay, commission agent, Johannesburg	Sequestrated	John Cameron	Manager, The Merchants' Trust, Limited, P.O. Box 2037, Ellof and Market Streets, Johannesburg	Thursday	28/8/19	11 a.m.	Johannesburg	14 days.
C/5853	Henry Lawrence Hugo, municipal employee, of Braamfontein, Johannesburg	Sequestrated	Johan Godfried Fabricius Bredenkamp	29A Eighth Street, Vrededorp, Johannesburg	Thursday	28/8/19	11 a.m.	Magistrate's Office, Johannesburg	14 days.
C/5873	Bertram Harold Grenville Floquet, shift boss, of Johannesburg	Sequestrated	Constantine George Nicolaidis	Goodman's Buildings, Commissioner Street, P.O. Box 5731	Thursday	4/9/19	11 a.m.	Johannesburg	14 days.
94/213	Insolvent Estate of Thomas Atkinson Swailes	Sequestrated	Benjamin Everett Gill	Local Manager of Aegis Assurance and Trust Company, Limited, Grahamstown	Wednesday	27/8/19	10 a.m.	Office of the Magistrate, Grahamstown	—
94/214	Insolvent Estate of Kalanjee Parsotum Sonne	Sequestrated	Benjamin Everett Gill	Local Manager of Aegis Assurance and Trust Company, Limited, Grahamstown	Wednesday	27/8/19	10 a.m.	Office of the Magistrate, Grahamstown	—
94/242	Albert Evitt Lilley, a café proprietor, of Tulbagh	Sequestrated	J. G. Muller, sole trustee	Tulbagh	Tuesday	29/8/19	10 a.m.	Magistrate's Court, Tulbagh	On or before 30th August, 1919.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Sections *forty* and *forty-one* of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times and places, and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which is the office of a Master or Assistant Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.
Ingevolge Artikels *veertig en een en veertig* van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven, dat een bijeenkomst van schuldeisers zal worden gehouden in de geseckwestreerde of afgestane Boedels vermeld in de hieronder volgende Bijlage op de datums, tijden en plaatsen en voor de doeleinden daarin vermeld.

In steden waar het kantoor van een Meester of een Assistant Meester is, zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden en in andere plaatsen voor de Magistraat.

FORM NO. 4.—FORMULIER NO. 4.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate.	Name and Description of Estate. No. van Boedel.	Whether Assigned or Sequestrated. Of Boedel is Geseckwestreerd of Afgestaan.	Day, Date, and Hour of Meeting. Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.	Place of Meeting. Plaats van Bijeenkomst.			Purpose of Meeting. Doel van Bijeenkomst.
				Day. Dag.	Date. Datum.	Hour. Uur.	
C/5788	Mahmood Ebrahim, general dealer, 48 Commissioner Street, Krugersdorp	Sequestrated	Thursday	28/8/19	11 a.m.	Johannesburg	Further proofs of debt.
J/82	Simon Jacobson, carrying on business at Fouriesburg Rail as forwarding agent under the style or firm of Simon Jacobson & Co.	Sequestrated	Friday	29/8/19	11 a.m.	Magistrate's Office, Fouriesburg	To consider the judgments in the cases trustees Simon Jacobson & Co. vs. J. S. Jacobson & Co. and H. Meyer, and to give the trustees instructions as to the future proceedings in connection therewith.

ADVERTISEMENTS.

NOTICE TO CREDITORS.

ESTATES OF DECEASED PERSONS: SECTION FORTY-SIX, ACT No. 24 OF 1913.

All persons having claims against the Deceased or his Estate in the Estates specified in the annexed Schedule are called upon to lodge their claims with the Executors concerned within the stated periods calculated from the date of publication hereof.

KENNISGEVING AAN KREDITEUREN.

BOEDELS VAN OVERLEDENE PERSONEN: ARTIKEL ZES EN VEERTIG, WET No. 24 VAN 1913.

Alle personen die vorderingen hebben tegen de overledene of zijn Boedel in de Boedels vermeld in bijgaande Bijlage worden verzocht hun vorderingen in te leveren bij de betrokken Eksekuteuren binnen de tijden zoals vermeld, gerekend van af datum van publikatie hiervan.

SCHEDULE.—BIJLAGE.
CAPE

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van Wijlen.	Within a period of Binnen een tijdperk van	Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.	What Province. Welke Provincie.
—	Thomas Frederick Johannes Dreyer, of Upper Blinkwater, District of Stockenstrom	6 weeks.....	Raymond H Smit, Attorney for Executor Dative, Seymour	Cape.
R/7/876	Frieda Kathleen Bernhard.....	30 days.....	Hill & Hill, 11 Main Street, Kimberley.....	Cape.
168/24/ 2177/19	Friederich Otto Allner and surviving spouse, Anna Katharina Justine Allner (born Krum), of Queenstown	30 days.....	Brinkman & Buirski, P.O. Box 65, Queenstown, Attorneys for Executrix	Cape.
168/962/ 1116/18	Lient. Frank Elton Mills, who died on active service in France	4 weeks.....	Visser & Peter, Attorneys for Executor Dative, Hexagon, Queenstown	Cape.
169/838/ 3428/19	Wesselina Jurina Francina Jansen (born Du Toit) and surviving spouse, Benjamin Jansen, of Schaapkraal, Potfontein	21 days.....	S. J. Mostert, Attorney, Philipstown.....	Cape.
169/806	George Oettle and surviving spouse, Marie Oettle.....	30 days.....	A. W. Pudney, Grace Street, Port Elizabeth, Agent for Executrix Testamentary	Cape.
167/204/ 653/19	Martha Gertruida Greeff (born Esterhuizen) and surviving spouse, Gabriel Pieter Greeff, of Bokkelsgraf, Prieska, Cape Province	6 weeks.....	Naude & Viljoen, Agents for Executor Dative.....	Cape.
—	Maria Elizabeth Gerber (gebore Nel), van Worcester....	3 weke.....	Malan & Gie, Prokureurs vir Eksekuteur, Worcester....	Kaap.
—	Daniel Philippus Viljoen (P. D. seun) en nagelate eggenote Rachel Jacoba Viljoen (gebore Viljoen), van Doornrivier. Worcester	3 weke.....	Malan & Gie, Prokureurs vir Eksekuteur, Worcester....	Kaap.
169/912	Anna Margaretha Marais (born Wilkinson) and surviving spouse, Hendrik Christoffel Marais	30 days.....	Messrs. H. & P. Louwrens, P.O. Box 3, Mossel Bay, Attorneys for Executors Testamentary	Cape.
169/156	Gert Johannes Claassen and surviving spouse, Hester Magdalena Claassen (born Jordaan)	30 days.....	Messrs. H. & P. Louwrens, P.O. Box 3, Mossel Bay, Attorneys for Executors Testamentary	Cape.
169/913/ 3402/19	William Raymond Wales.....	30 days.....	F. A. MacKenzie, United Service Institute, Simonstown, for L. P. Wales, Executrix Testamentary	Cape.
169/871	Gert Johannes Vermaak.....	1 month.....	E. B. Cawood, Attorney for Executrix, Jansenville...	Cape.
169/652/ 3385/19	Abraham Hermanus du Plessis, of Graaff-Reinet.....	6 weeks.....	Charles Herman Maasdorp, Graaff-Reinet.....	Cape.
169/720/ 3389/19	Magdalena Johanna Retief, of Graaff-Reinet.....	6 weeks.....	R. A. Jansen, Secretary, Graaff-Reinet Board of Executors, Ltd., Graaff-Reinet	Cape.
169/549/ 3003/19	Justus Hendrik Meyer.....	6 weeks.....	James W. Borchers, P.O. Box 3, George, Executor Dative	Cape.
168/487	Susanna Jacoba de Klerk (born Louw).....	14 days.....	Paul C. de Klerk.....	Cape.
169/512	Martha Maria van Reenen (geboren Muller).....	30 dagen.....	Frank Rousseau, Steynsburg.....	Kaap.
169/416	Gertrude May Kenyon Pughe Jones (born Kingsmill), formerly of Port Elizabeth	6 weeks.....	Thos. Stevenson, Secretary of the Guardian Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Ltd., Executor Dative	Cape.
169/247	Heinrich Frohbis (or Frohbos) (also known as Henry Frohbis)	30 days.....	Anders & Lynn, Kingwilliamstown, Solicitors for the Estate	Cape.
169/908	Cornelia Aletta Sophia Brummer (geboren Watson), van Blarney, Distrik Barkly Oost	30 dagen.....	W. F. Siberhagen, Prokureur voor Eksekuteur Testamentair, Rhodes	Kaap.
169/288/ 3423/19	Gert Cornelis Grobler, of Vaalbank, District Albert, and surviving spouse, Maria Magdalena Grobler	6 weeks.....	Douglas & Botha, P.O. Box 66, Aliwal North, Attorneys for Executors Testamentary	Cape.
169/599	Jacob Nochamson, Oudtshoorn.....	30 days.....	S. Kaplan, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 70, Oudtshoorn	Cape.
169/600/ 3382/19	Douglas Hilton Nash.....	30 days.....	Campbell & Nicholson, Attorneys for Executor Testamentary, Komgha	Cape.
169/338/ 3328/19	Pieter Nicolaas van Heerden and surviving spouse, Aletta Elizabeth van Heerden (born Vorster), of Dovefontein, District of Aberdeen, Cape Province	6 weeks.....	C. W. Logie, Agent for the Executrix Testamentary, Aberdeen, Cape Province	Cape.
169/580	Sarah Maria Doyle (born Mance), of Port Elizabeth..	30 days.....	McWilliams & Elliott, Attorneys for Executor Testamentary, 64 Main Street, Port Elizabeth	Cape.
169/82/ 3334/19	Anna Jacoba Krause (born Boshoff) and surviving spouse, Frans Johannes Krause	6 weeks.....	Borchers & Hofmeyr, P.O. Box 3, George.....	Cape.
169/386	Willem Daniel Joubert, of Sterkstroom.....	1 month.....	Dan. J. de Wet, P.O. Box 6, Sterkstroom.....	Cape.
169/842	Hester Jacoba Erasmus (born Du Plessis), of Sterkstroom	1 month.....	Dan. J. de Wet, P.O. Box 6, Sterkstroom.....	Cape.
169/729	Oscar Alexander Stark, of Sterkstroom.....	1 month.....	Dan. J. de Wet, P.O. Box 6, Sterkstroom.....	Cape.
136/765	Jacob Steele, of Sterkstroom.....	1 month.....	Dan. J. de Wet, P.O. Box 6, Sterkstroom.....	Cape.

TRANSVAAL.

40107	Catharina Petronella Nel (born Van Tonder) and surviving spouse, William Jeremiah Cornelis Nel	6 weeks.....	S. J. van der Spuy, Solicitor, Groot Marico.....	Transvaal.
40224	Petrus Ludolph Steyn.....	6 weken.....	Van Heerden, Durr & Bergh, Postbus 11, Belfast, voor Eksekuteur Datief, J. J. Steyn	[1-8-15] Transvaal.
41116	Johannes Hendrik Vosser en nagelaten echtgenote Herkulina Petronella Vosser (geboren Du Preez), van Lichtenburg	1 maand.....	J. S. Smit, Postbus 61, Klerksdorp.....	Transvaal.
41068	Helgard Theodore Robert du Preez en nagelaten echtgenote Magdalena Salomina du Preez (geboren Janse)	30 dagen.....	F. van Schouwenburg, Postbus 148, Ermelo.....	Transvaal.
41188	Cornelis Johannes Jacobus Nel and surviving spouse, Susanna Maria Nel (born Pretorius), of Paardeplaats, District Marico	14 days.....	Magistrate, Zeerust.....	Transvaal.
40956	Elias Motsuonyane and surviving spouse, Julia Motsuonyane (born Seipati)	14 days.....	J. A. Nesi, P.O. Box 22, Klerksdorp.....	Transvaal.
41077	Pieter Frans Kruger, farmer, of Vlakfontein Settlement, District Standerton	14 days.....	J. T. Wood, Agent for Executrix, P.O. Box 115, Standerton	Transvaal.
40526	Heiman Morris Israelsohn.....	14 days.....	Kirsten & Campbell, P.O. Box 15, Pietersburg, Solicitors for Executors Dative	Transvaal.
41011	Alfred Harry Whitmarsh.....	30 days.....	J. B. Hugo, Monument Buildings, Monument Street, Krugersdorp	Transvaal.
40852	Johanna Wilmiena Buitendag (geboren Esterhysen) en nagelaten echtgenoot Carel Hendrik Buitendag	21 dagen.....	Bekker & Niemeyer, Agenten voor Eksekuteur, Postbus 72, Ermelo	Transvaal.
39923	Douw Gerbrand Wolmarans.....	14 dagen.....	A. R. Fleischack, Postbus 64, Potchefstroom, Prokureur voor de Boedel	Transvaal.
41016	Johannes Mattheus van Wijk, van Rietfontein No. 48, Distrik Krugersdorp	6 weken.....	Mev. S. M. van Wijk, Post Vanwijsrust, via Johannesburg	Transvaal.
40482	John Lasnibat, of the Worcester Mine, Barberton District	14 days.....	Mary Lasnibat (nee Milovina), P.O. Consort Mine, Barberton District	Transvaal.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van Wijlen.	Within a period of Binnen een tijdperk van	Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.	What Province. Welke Provincie.
40815	Frederik Wilhelm Otto Beckerling and surviving spouse, Thekla Paulina Emelia Beckerling (born Schmidt)	1 month....	F. H. Beckerling, 48 Railway Reserve, Pretoria.....	Transvaal.
35946	Eric Charles Male.....	14 days....	Geo. Mackenzie, P.O. Box 3437, Johannesburg.....	Transvaal.
41060	Milesen Edgar Herring.....	30 days....	C/o J. Rose-Innes, P.O. Box 22, Barberton.....	Transvaal.
37450	Florence Ellen Dunning and surviving spouse, Harry Dunning	14 days....	Macintosh & Cross, Bank Street, Pretoria.....	Transvaal.
40666	Louisa (Louise) Natorp (born Hesse).....	14 days....	C. G. T. Natorp, P.O. Box 35, Pietersburg, Executor Testamentary	Transvaal.
35772	Barend Jacobus Brits en nagelaten echtgenote Susanna Jacoba Fredrika Brits (geboren Cronje)	14 dagen....	Susanna Jacoba Fredrika Brits (geboren Cronje), Eksekutrice Testamentair	Transvaal.
36271	Daniel Johannes Meyer.....	14 dayen....	C. J. Truter, Prokureur voor Eksekuteur.....	Transvaal.
40803	William Henry Daymond, principal, Nigel Government School	21 days....	Albert Ernest Williams, Executor Testamentary.....	Transvaal.
40463	Florence Ann Tennant (born Quinton).....	14 days....	Edward Nathan, Aegis Buildings, Johannesburg.....	Transvaal.
40877	William Henry Hewitt Tucker.....	21 days....	Wm. Dunbar, Esq., Solicitor, Trust Buildings, Fox Street, Johannesburg, q.q. Executrix Testamentary	Transvaal.
41044	William Albrecht Smith, of Settlers, District Waterberg..	14 days....	C. Broad, Solicitor for Executor Dative, Chorlton Chambers, Harrison Street, Johannesburg.....	Transvaal.
41176	Arthur Bevan Griffiths.....	14 days....	Van Hulsteyn, Feltham & Ford, Attorneys for Executor Dative, Mercantile Buildings, Simmonds Street, Johannesburg.....	Transvaal.
40961	Johanna Maria Prinsloo (geboren De Lange).....	30 dagen....	A. C. Romyn, 1 Bureaustraat, Pretoria.....	Transvaal.
40981	Anna Magdalena du Plessis (geboren Botha) en nagelaten echtgenoot Lourens (Louwrensch) Stephanus du Plessis, van de plaats Roodekrans No. 59, Distrik Bethal	30 dagen....	Joubert & Keet, Prokureurs voor Eksekuteur Testamentair, Postbus 12, Morgenzon	Transvaal.
40983	Hester Catharina Zietsman (geboren Grobler) en nagelaten echtgenoot Theodorus Daniel Zietsman, van de plaats Oniverwacht No. 29, Distrik Bethal, Transvaal	30 dagen....	Smit & Meyer, Postbus 47, Bethal, Prokureurs voor de Boedel	Transvaal.
41019	Christoffel Jacobus Johannes Campher and surviving spouse, Martha Elizabeth Campher (born Rijkaart)	21 days....	J. A. Nesi, Attorney, P.O. Box 22, Klerksdorp.....	Transvaal.
L/0053	Johannes Jacobus Roos en nagelaten echtgenote Elizabeth Maria Roos (geboren Richter), van Luchan, Distrik Middelburg	14 dagen....	A. Blaas, q.q. Eksekutrice Testamentair, Postbus 95, Middelburg	Transvaal.
41058	Anna Sophia van Dijk (geboren Harmse) en nagelaten echtgenoot Frederik Jacobus van Dijk, van Hartebeestontein, Distrik Middelburg	30 dagen....	A. Blaas, q.q. Eksekuteur Testamentair, Postbus 95, Middelburg	Transvaal.
41319	Petrus Johannes Kilian Jansen van Vuuren en nagelaten echtgenote Hester Helena Sophia Jansen van Vuuren	30 dagen....	Dyason & Bosman, Postbus 1, Lichtenburg.....	Transvaal.
41069	Hermina Aletta Steyn (geboren Viljoen) en nagelaten echtgenoot Barend Stephanus Steyn	30 dagen....	Dyason & Bosman, Postbus 1, Lichtenburg.....	Transvaal.
41030	Susara Jacoba Yssel (geboren Lubbe).....	14 dagen....	Mort. Jooste, Prokureur, Postbus 25, Ventersdorp.....	Transvaal.
40326	Gabriel Beshara (Bechara) Lahood (also known as Gabriel Beshara)	30 days....	Allan & Abramson, Attorneys for Executors Testamentary, 18-19 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg.....	Transvaal.
40634	Johannes Willem Hendrik Stephanus Harmse and surviving spouse, Susanna Catharina Harmse (born Sutherland)	30 days....	H. J. Kroep, P.O. Box 20, Nylstroom.....	Transvaal.
40078	Marthinus Coetzer, van Woest Aleen, Middelburg, Transvaal, en nagelaten echtgenote Johanna Christina Elizabeth Coetzer (geboren Smit)	14 dagen....	Magistraat, Middelburg.....	Transvaal.
40353	Ann Jane Boddington and surviving spouse, Ernest Boddington, of Benoni	14 days....	Magistrate, Benoni.....	Transvaal.
40925	Edward Townson Brocklebank.....	14 days....	W. A. Morison Abel, Solicitor for Executrix Dative, 3 and 4 Victoria Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.....	Transvaal.
40516	Maria Jakomina Wilhelmina van Staden and surviving spouse, Frederik Cornelis van Staden	14 days....	Magistrate, Johannesburg.....	Transvaal.
41070	Albert Carl Frederick Treptow.....	30 days....	J. T. Goldsbury, Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Ltd., P.O. Box 271, Johannesburg.....	Transvaal.
40033	James Walsh.....	14 days....	R. Raphael, Executor Dative, P.O. Box 356, Johannesburg.....	Transvaal.
37781	Francis Edmund Hurt Peel.....	30 days....	Stokes & Sheffield, 61 Cullinan Buildings, Simmonds Street, Johannesburg.....	Transvaal.
40649	Herbert Thomas Lewis.....	30 days....	George Frederick le Sueur, nominee of the Standard Bank of South Africa, Ltd., Executor Dative, Standard Bank of South Africa, Ltd., Commissioner Street, Johannesburg.....	Transvaal.
40982	Pieter Andries Jansen van Rensburg and surviving spouse, Anna Elizabeth Jansen van Rensburg (born Strijdom), of Klipplaatsdrift, District of Wolmaransstad	30 days....	J. A. Nesi, Leeuwdoorns Rail.....	Transvaal.
39296	Barend Jacobus Pretorius, of Pretoria.....	14 days....	Master of the Supreme Court, Pretoria.....	Transvaal.
40801	John Dawson.....	14 days....	Master of the Supreme Court, Pretoria.....	Transvaal.
35850	Frederick W. Hampton.....	14 days....	Master of the Supreme Court, Pretoria.....	Transvaal.
38394	William Harold Carmichael	14 days....	Master of the Supreme Court, Pretoria.....	Transvaal.
38364	Carl Krog.....	14 days....	Master of the Supreme Court, Pretoria.....	Transvaal.
38363	Charles Harry Burd.....	14 days....	Master of the Supreme Court, Pretoria.....	Transvaal.
38365	William Pick Morrison.....	14 days....	Master of the Supreme Court, Pretoria.....	Transvaal.
40270	Alfred Samuel Coles.....	14 days....	Master of the Supreme Court, Pretoria.....	Transvaal.
37712	Johnson, Cyril Wallis.....	14 days....	Master of the Supreme Court, Pretoria.....	Transvaal.
37713	Johannes Jacobus Celliers.....	14 days....	Master of the Supreme Court, Pretoria.....	Transvaal.
39105	Jack Dunstan.....	14 days....	Master of the Supreme Court, Pretoria.....	Transvaal.
41283	Raymond Hugh Edwards.....	14 days....	Master of the Supreme Court, Pretoria.....	Transvaal.
39847	Patrick William Carroll.....	14 days....	Master of the Supreme Court, Pretoria.....	Transvaal.
40968	Anna Magdalena Maria Stols (geboren Kok) en nagelaten echtgenoot Jan Abraham Stols	30 dagen....	De Villiers & De Kock, Postbus 209, Pretoria.....	Transvaal.
41274	Stephanus Johannes Engelbrecht en nagelaten echtgenote Gertruida Johanna Helena Engelbrecht (geboren Van Wijk), van Vlakfontein No. 570, Distrik Pretoria	30 dagen....	Beyers, Brink & Hafner, Postbus 794, Pretoria.....	Transvaal.
40620	Charles Conlong, of Johannesburg.....	30 days....	John Conlong, Executor Dative c/o Messrs. Adams & Adams, Solicitors, 17 and 19 Bureau Street, Pretoria.....	Transvaal.
41212	Kathleen Brady.....	21 days....	Peter Campbell, 198 Pine Street, Pretoria.....	Transvaal.
—	Willem Adriaan Cornelius Knoesen and surviving spouse, Christina Magdalena Knoesen (born Horn), of Brakpan	6 weeks....	Rooth & Wessels, Church Square, Pretoria.....	Transvaal.
41182	George Arthur Batchelor and surviving spouse, Beatrice Batchelor (born Hawkins), of Rayton, Transvaal	6 weeks....	Rooth & Wessels, Pretoria.....	Transvaal.
40693	Abraham Lodevicus Swanepoel and surviving spouse, Louisa Maria Swanepoel, of 162 The Avenue, Orchards, District Johannesburg	21 days....	H. J. P. A. v. d. Linde, Authorized Agent of Executrix Testamentary, 2 Green's Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.....	Transvaal.
41507	Frank Diffenthal.....	30 days....	Sarah Louise (Louisa) Diffenthal (born Meerholz), c/o Marks & Aaronson, Solicitors for Executrix Testamentary, 113-116 Exploration Buildings, Johannesburg.....	Transvaal.
39043	Francis Buchanan Ollis, of Pretoria.....	14 days....	Master of the Supreme Court, Pretoria.....	Transvaal.
41288	John Pritchard.....	14 days....	Master of the Supreme Court, Pretoria.....	Transvaal.
37608	John Vierdag.....	14 days....	Master of the Supreme Court, Pretoria.....	Transvaal.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wijlen.	Within a period of Binnen een tijdperk van	Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.	What Province. Welke Provincie.
NATAL.				
4299	James Dodds, employee, S.A.R., Pietermaritzburg.....	21 days.....	Robert Dunlop, 183 Commercial Road, Pietermaritzburg, Executor Dative	Natal.
4353	Gladys Lilla Thomas (born Allin); wife of James Thomas, of Pietermaritzburg, charwoman, S.A. Railways	30 days.....	J. D. Lister, P.O. Box 166, Pietermaritzburg, Solicitor for Executor Testamentary	Natal.
4113	Medina Mabel Lamb, of Clanthal, Natal.....	21 days.....	Fred. C. Blamey, Solicitor for Executor Testamentary.	Natal.
4350	Margaret Henry Forsyth (born Greig).....	6 weeks.....	David Forbes Forsyth, Executor Testamentary, 283 Church Street, Pietermaritzburg	Natal.
4222	Alice Marie Cullen (born Vaughan), of Ridge Road, Durban	21 days.....	Beauchamp Robert Cullen, Sandy Mount, Ridge Road, Durban	Natal.
4341	Benjamin Swete Kelly, of Pietermaritzburg, retired merchant	30 days.....	H. B. Marcom, Executor Testamentary, P.O. Box 217, Pietermaritzburg	Natal.
4213	Carolina Amalia Dorothea Oellermann (born Aulffes) and joint estate Rudolph Franz Oellermann, and surviving spouse, Augusta Christina Oellermann (born Aulffes)	30 days.....	Messrs. J. Hershensohn, Solicitors, Pietermaritzburg,	Natal.
50/50	Thomas Boyd Robinson.....	30 days.....	W. Murray Smith & Barend, Executors Dative, 375 Smith Street, Durban	Natal.
4235	Mary Ann Gratton, of Durban, Natal, widow.....	21 days.....	Shepstone & Wylie, 331 Smith Street, Durban, Solicitors to Executrix Testamentary	Natal.
4352	Pokha, free Indian, No. 54617, of Jacots, Bluff, Durban.	21 days.....	Clarkson & Driver, Solicitors for Executor, Lex Cham- bers, Parry Road, Durban	Natal.
4316	Helen Glasse.....	30 days.....	Henry Glasse, of 35 Loop Street, Pietermaritzburg, Natal	Natal.
3763	James Harold Gee, of Krantzloof, Natal.....	3 weeks.....	Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg.....	Natal.
2604	Albert Edward Horsford, of Dundee, Natal.....	3 weeks.....	Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg.....	Natal.
4253	James William Smith, of Durban, Natal.....	3 weeks.....	Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg.....	Natal.
4351	Robert John McMurdo, of Durban, Natal.....	3 weeks.....	Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg.....	Natal.
2933	George William Heath, of Durban, Natal.....	3 weeks.....	Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg.....	Natal.
4150	Ann Ansell, wife of Richard Ansell, of Durban, Natal.....	3 weeks.....	Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg.....	Natal.
4335	Harry Richard Davis, of Pietermaritzburg, Natal.....	3 weeks.....	Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg.....	Natal.
4297	Ann Milner, of Isipingo, Natal, widow.....	21 days.....	Edmd. H. Clemmons, Solicitor, 312 Smith Street, Durban.	Natal.
4294	David Pyper Carnegie, of Stamford Hill Road, Durban..	21 days.....	Garlicke & Bousfield, for Executrix Testamentary, Leuchar's Buildings, 326 Smith Street, Durban	Natal.
4312	Wilfrid Harry Nicholas.....	6 weeks.....	W. Fitzgerald, Executor Dative, c/o National Bank of South Africa, Ltd., P.O. Box 434, Pretoria.	Natal.
4083	James Robert White, of Welverdiend, District Vryheid, Natal, farmer, and surviving spouse, Esther Wilhelmina White (born Elliot)	30 days.....	James Robert White, Upper Umhlatuzi Post Office, Natal	Natal.
3339	Louisa Louis (born Sebbin).....	30 days.....	Jean Baptist Mauguert, c/o G. A. F. Brett, Esq., Solicitor, Hill's Court, Durban	Natal.

ORANGE FREE STATE.

2262	Christiaan Rudolph Opperman de Wet, in leven boer, van De Hoop, Distrik Wepener, en nagelaten echtgenote Philippina Rudolphina de Wet (geboren Marais)	6 weken.....	Eben. Potgieter, q.q.....	Oranje Vrij- staat.
R/2269	Anna Elizabeth Catharina Rudolph, van Memel, Distrik Vrede	30 dagen....	W. M. Knipe, q.q. Eksekuteur Testamentair, Memel...	[8-15] Oranje Vrij- staat.
B/4680	Philip Brown and surviving spouse, Eliza Jane Brown (born Sims)	3 weeks.....	R. B. Badnall, Molteno, Cape Province, Attorney for Executrix	[8-15] Orange Free State.
C/1948	Pieter Corver, van Excelsior, Distrik Harrismith.....	4 weken.....	Z. J. de Beer, q.q., Postbus 29, Harrismith.....	Oranje Vrij- staat.
Z/399	Hendrik Frederik van Zijl, van Oost Rietfontein, Dis- trikt Boshof, en nagelaten echtgenote Helena Elizabeth van Zijl (geboren Du Plessis)	6 weken.....	C. G. Marais & Co., Boshof.....	Oranje Vrij- staat.
—	Jacobus Frederik Nicolaas Barnat, van Basberg, Distrik Boshof, en nagelaten echtgenote Maria Gordina Barnat (geboren Knoetze)	6 weken.....	C. G. Marais & Co., Boshof.....	[15-22] Oranje Vrij- staat.
—	Jacobus Christiaan Kok, van Viljoenshof, Distrik Boshof, en nagelaten echtgenote Gerbrecht Catharina Kok (geboren Peens)	3 weken.....	C. G. Marais & Co., Boshof.....	[15-22] Oranje Vrij- staat.
S/4266	Samuel Senier, van Beaconsfield, Distrik Kimberley, en nagelaten echtgenote Rebecca Senier (geboren Aron- sohn)	3 weken.....	C. G. Marais & Co., Boshof.....	Oranje Vrij- staat.
N/1426	Agatha Jacobina van Niekerk (geboren Landman) en nagelaten echtgenoot Johannes Wilhelmus van Niekerk	6 weken.....	Z. J. de Beer, q.q., Postbus 29, Harrismith.....	Oranje Vrij- staat.
T/1262	Koroto Thajani (Kaffir).....	21 dagen....	J. C. Stegmann, Eksekuteur Datief, Postbus 2, Lindley...	Oranje Vrij- staat.
W/2349	Anna Martha van der Walt (geboren Van Vuuren) en nagelaten echtgenoot Gert Hendrik van der Walt, van Bethulie	30 dagen....	J. H. de Klerk, Prokureur voor Eksekuteur Testamentair	Oranje Vrij- staat.
H/2050	Henry Augustave Edward Henning and surviving spouse, Annie Wilhelmina Henning (born V. d. Linde), of Hol- fontein, District Kroonstad	21 days....	Hugh H. Hill, P.O. Box 21, Kroonstad.....	Orange Free State.
1159	Gertruida Dorithea Susanna Engelbrecht (born Pretorius) and surviving spouse, Petrus Cornelius Roedolf Engel- brecht, of Mooiplaats, District Heilbron	6 weeks....	Louis M. Hoffman, Attorney for the Executor, P.O. Box 46, Koppies	Orange Free State.
E/1161	Martina Maria Magdalena Jacobina Engelbrecht (born Saunders) and surviving spouse, Johannes Hermanus Engelbrecht, of Biejespoort, District Smithfield	6 weeks....	Louis J. Butler, P.O. Box 10, Smithfield.....	Orange Free State.
R/2247	Samuel Riff, speculator, of Droogfontein, District Bloem- fontein, who died at Zastraan, District Rouxville, Orange Free State	6 weeks....	Louis J. Butler, P.O. Box 10, Smithfield.....	Orange Free State.
B/4714	Petrus Cornelis de Beer and surviving spouse, Elizabeth Petronella Margarietha de Beer (born Bezuidenhout), of Vaalbank, District Heilbron	6 weeks....	Ernest Ilesley, q.q. Executrix, P.O. Box 26, Heilbron....	Orange Free State.
O/938	Samuel Oldfield and surviving spouse, Zacharia Petro- nella Oldfield, of Springvale, District Heilbron	6 weeks....	Ernest Ilesley, q.q. Executrix, P.O. Box 26, Heilbron...	Orange Free State.
J/1474	Dirk Petrus Jacobus Johannes Jacobs.....	3 weeks....	J. J. Scholtz, Attorney, Boshof.....	Orange Free State.
V/2167	Johanna Aletta de Villiers (born Du Preez) and surviving spouse, David Johannes de Villiers, of Hoenderkop, Sub-District Fourniesburg	6 weeks....	J. H. Meiring, Attorney, Fourniesburg.....	Orange Free State.
M/3822	Johannes Willem Mienie en nagelaten echtgenote Christina Wilhelmina Mienie (geboren Swanepoel), van Leeuwfon- tein, Distrik Rouxville	3 weken....	De Wet & Marais, Postbus 2, Rouxville.....	[15-22] Oranje Vrij- staat.
H/2070	Hester Maria Magdalena Heyns (geboren Minne) en nagelaten echtgenoot Gert Frederik Hendrik Heyns, van Mara, Distrik Rouxville	3 weken....	De Wet & Marais, Postbus 2, Rouxville.....	Oranje Vrij- staat.
R/2272	Marthinus Johannes Janse van Rensburg and surviving spouse, Martha Cornelia Janse van Rensburg	4 weeks....	Vos & Viljoen, Parys.....	Orange Free State.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van Wijlen.	Within a period of Binnen een tijdperk van	Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.	What Province. Welke Provincie.
G/1484	Helena Susanna Maria le Grange (born Weyks), widow, of Grap, District Lindley	30 days.....	E. Howse, Attorney, Petrus Steyn.....	Orange Free State.
B/4710	Willem Christiaan Bouwer and surviving spouse, Margaret Cornelia Charlotte Bouwer (born De Kock), hotel-keeper, of Petrus Steyn, District Lindley	6 weeks.....	E. Howse, Attorney, Petrus Steyn.....	Orange Free State.
B/4705	Jacobus Brits and surviving spouse, Catharina Jacoba Brits (born Strydom), of Paalkraal, District Boshof	6 weeks.....	Bazett W. E. Edmeades, Solicitor, P.O. Box 17, Dealesville	Orange Free State.
G/1478	Willem Christoffel Meyer Griessel and surviving spouse, Christina Sophia Griessel (born Havenga), of Sheila, District Boshof	6 weeks.....	Bazett W. E. Edmeades, Solicitor, P.O. Box 17, Dealesville	Orange Free State.
B/4689	Martha Lewis Maria Botha (born Holtzhausen) and surviving spouse, Christiaan Johannes Jacobus Botha, in lifetime of Ladybrand, Orange Free State	30 days.....	E. M. Ellenberger, q.q., Executor Dative, P.O. Box 31, Reitz, Orange Free State	Orange Free State.
S/4362	Cornelia Jacoba Schnehage (born Oosterlaak) and surviving spouse, Johannes Schnehage, residing at Winburg	30 days.....	D. G. Roux, q.q., P.O. Box 64, Winburg.....	Orange Free State.
K/2028	Cornelia Aletta Kotzee (born Maree) and surviving spouse, Nicolaas Jacobus Kotzee, of Vrede, District Winburg	30 days.....	D. G. Roux, q.q., P.O. Box 64, Winburg.....	Orange Free State.
P/2986	Harry Parker.....	14 days.....	A. W. McHardy, Executor Dative, Bloemfontein...	Orange Free State.
W/2342	Cornelia Sophia Wium (geboren Hoffman), weduwe, van Kroonstad	6 weken.....	W. E. Wium, Postbus 86, Kroonstad.....	Oranje Vrijstaat.
N/1427	Martha Susanna Christina Nel (geboren Steyn), weduwe, van Kroonstad	30 dagen....	W. E. Wium, Postbus 86, Kroonstad, Prokureur voor de Eksekuteur Testamentair	Oranje Vrijstaat.
D/985	Helena Adriana Deacon and surviving spouse, Thomas Egbert Deacon, of Roodekraal, District Senekal	6 weeks.....	D. P. Papenfus, Steynsrust.....	Orange Free State.
C/1960	Johannes Cornelis Cronje en nagelaten echtgenote Pieterella Christina Salomina Cronje (geboren Joubert), van Waschbank, Distrik Rouxville	3 weken....	De Wet & Marais, Postbus 2, Rouxville.....	Oranje Vrijstaat.
K/2042	Gerhardus Johannes Beukes Koen and the surviving spouse, Sarah Susanna Koen (born Geldenhuys), of Enzaam, District Vreda	6 weeks.....	Cornelis Moll & Co., Vreda.....	Orange Free State.
S/4369	Jacoba Johanna Steyl (born Prinsloo) and the surviving spouse, Douw Lodewicus Steyl, of Success, District Vreda	6 weeks.....	Cornelis Moll & Co., Vreda.....	Orange Free State.
B/4718	Joachim Marthinus Botha and the surviving spouse, Wilhelmina Maria Botha (born Odendaal), of Medina, District Vreda	6 weeks.....	Cornelis Moll & Co., Vreda.....	Orange Free State.
E/1163	Isabella Engelbrecht (geboren Kok), gehuwd in gemeenschap van goederen met Adriaan Stephanus Engelbrecht, en nagelaten echtgenoot Adriaan Stephanus Engelbrecht, van Napier, Distrik Frankfort	3 weken....	C. P. van der Merwe, Postbus 49, Frankfort, q.q. Eksekuteur Testamentair	Oranje Vrijstaat.
W/2347	Hester Hendrina Catharina van der Walt (born Coetzee) and surviving spouse, Christiaan Tjaart Johannes van der Walt, of Fosterskop, District Edenburg	6 weeks.....	Jacs. A. du Toit, q.q., Executor Testamentary.....	Orange Free State.

NOTICE BY EXECUTORS CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION.

SECTION sixty-eight, ACT No. 24 of 1913.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or longer if specially stated) from the dates specified, or from the date of publication hereof, whichever may be later, and at the Offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

KENNISGEVING DOOR EKSEKUTEUREN BETREFFENDE LIKWIDATIE-REKENINGEN TER INZAGE LIGGENDE.

ARTIKEL acht en zestig, WET No. 24 VAN 1913.

Kennis geschiedt mits deze dat duplikaten van de Administratie- en Distributie-rekeningen in de Boedels vermeld in de navolgende Bijlage ter inzage van alle personen die daarin belang hebben zullen liggen ten Kantore van de Meester en Magistraat, zoals gemeld, gedurende een tijdperk van drie weken (of langer indien speciaal vermeld) van af gemelde datums of van af datum van publikatie deses, welke ook de laatste moge zijn. Indien geen bezwaar daartegen ingediend wordt bij de Meester binnen het tijdperk vermeld zullen de betrokken Eksekuteuren overgaan tot de uitbetaling in termen van gemelde rekeningen.

SCHEDULE—BIJLAGE.

CAPE.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wijlen.	Nature of Account. Beschrijving van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van de		Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemaaktigde Agent.
				Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
166/359/ 5669/18	Vincent Heger and surviving spouse, Louise Heger (born Kuster), of Beach Road, Nahoon, Cambridge, East London District	First and Final Administration and Distribution	20/8/19	Capetown	East London.	S. M. Potts, Attorney for Executrix Testamentary.
—	Olive Hilda Robertson (mentally disordered patient), late of Houtkraal Station	First Liquidation and Distribution	18/8/19	Kimberley	—	J. J. T. King, c/o Griqualand West Board of Executors, Trust and Agency Company, Ltd., Kimberley, Curator.
166/166/ 5711/18	Jacob Petrus Coetsee en nagelaten echtgenote Magdalena Johanna Coetsee	Eerste Likwidatie en Distributie	15/8/19	Kaapstad	Middelburg...	H. J. van der Walt & Co., Postbus 25, Middelburg, Kaap-Provincie, Agenten voor Eksekutrice Testamentair.
—	John Henry Schultz and predeceased spouse, Emma Schultz (born Austen), of Cathcart Vale	First and Final Liquidation and Distribution	18/8/19	Capetown	Seymour....	Raymond H. Smit, Attorney for Executor Dative, Seymour.
150/714	Magdalena Johanna Meyer (geboren Swart) en nagelaten echtgenoot Johan Andries Meyer, van Brandplaats, Distrik Humansdorp	Tweede en Laatste Likwidatie en Distributie	15/8/19	Kaapstad	Humansdorp	Malan & Louw, Prokureurs voor Eksekutrice, Postbus 3, Humansdorp.
163/753	Nahum Sanders.....	First Liquidation.....	15/8/19	Capetown	Aliwal North.	Douglas & Botha, P.O. Box 66, Aliwal North.
161/248/ R/153/ 286	Adam Whyte Guthrie, of Port Elizabeth	Fifth Liquidation and Distribution	18/8/19	Capetown	Port Elizabeth	Dyason, Hazell & Wilson, 16 to 19 Mutual Buildings, Port Elizabeth, Attorneys for the Executors Testamentary.
168/44	Isaac Stephanus Cronje du Buson....	First and Final Liquidation and Distribution	20/8/19	Capetown	Riversdale...	Widow S. E. du Buson, Executrix Testamentary.
163/511/ 1321/19	Gafildien Madat.....	First and Final Liquidation and Administration	15/8/19	Capetown	Port Elizabeth	Lawson, Brown & Brown, 25 Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executor.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wijlen.	Nature of Account. Beschrijving van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van de		Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.
				Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
168/464/ 1413/19	William Love.....	First and Final Liquidation and Distribution	18/8/19	Capetown	Port Elizabeth	Dyason, Hazell & Wilson, 16-19 Mutual Buildings, Port Elizabeth, Attorneys for Executors Testamentary.
167/959	Johannes Jacobus van Zyl.....	First and Final Liquidation and Distribution	20/8/19	Capetown	Kenhardt....	C. B. Schultz, Kenhardt.
167/785	Izaak Frederick Johannes Spangenberg	First Liquidation and Distribution	20/8/19	Capetown	Kenhardt....	C. B. Schultz, Kenhardt.
R/166/ 185	Cecil Edgar Dean.....	First and Final Liquidation and Distribution	15/8/19	Capetown	Aliwal North.	T. L. Alger, Executor Dative, P.O. Box 54, Aliwal North.
166/714/ 5509/18	Govinda Samy Vee Ragoo, of Colesberg	First and Final.....	15/8/19	Capetown	Colesberg....	Schultz & De Jager, Attorneys for Executor.
168/96/ 1826/19	Alan Duthie Bowker.....	First Administration and Distribution	18/8/19	Capetown	Grahamstown	Bell & Hutton, Attorneys for Executor Testamentary, Grahamstown.
167/202/ 815/19	Gertrude Eliza Dunn, spinster.....	First and Final.....	19/8/19	Capetown	East London.	Dallas & Lewis, Attorneys for Executor Testamentary, Oxford Street, East London.
—	William Fowlds, senior	Fifth Administration....	18/8/19	Capetown	Alexandria...	Messrs. Whiteside & Flanagan, Solicitors, Grahamstown.
164/460	Hile Lazarus and surviving spouse, Frome Pece Lazarus (born Slom), of Uniondale	First Administration and Distribution	19/8/19	Capetown	Uniondale....	John T. Stone, Agent for Executrix Uniondale.
165/479/ 4062/18	Barend Fredrik Lubbe.....	Liquidation.....	18/8/19	Capetown	De Aar....	Cron. Schreiner & Co., Agents, De Aar.
165/885/ 4185/18	Stephanus Christian Venter and surviving spouse, Elizabeth Maria Venter	Liquidation.....	18/8/19	Capetown	De Aar....	Cron. Schreiner & Co., Agents, De Aar.
166/443	Hester Magdalena Susanna Botha (born Koen) and surviving spouse, Martinus Johannes Botha	Liquidation and Distribution	19/8/19	Capetown	Mossel Bay..	Messrs. H. & P. Louwrens, P.O. Box 3, Mossel Bay, Attorneys for Executors Testamentary.
164/248	Maria Aletta du Toit (born Fourie)...	First and Final Liquidation and Distribution	19/8/19	Capetown	Mossel Bay..	Messrs. H. & P. Louwrens, P.O. Box 3, Mossel Bay, Attorneys for Executor Testamentary.
167/235	Charlott Louisa Lawrence.....	First and Final.....	15/8/19	Capetown	—	C. H. Brand, Attorney for the Executor Dative, 117 St. George's Street, Cape-town.
61/1341	Anna Maria Margaretha Theron (born Van der Merwe), District Richmond	Fourth and Final Liquidation and Distribution	19/8/19	Capetown	Richmond...	W. P. Cressey, Agent for the Executors, Richmond, Cape Province.
168/270/ 1766/19	Jan Johannes Albertus Geldenhuys..	First and Final.....	15/8/19	Capetown	Bredasdorp..	Johannes Jochemus Albertus Swart, Managing Director and Secretary, Bredasdorp Board of Executors, Trust and Assurance Company, Ltd., Bredasdorp.
167/521	Anna Elizabeth van Lill (born Mostert) and surviving spouse, Frederick Willem van Lill, of Klaver, District Van Rhynsdorp	First and Final Liquidation and Distribution	30 days from 15/8/19	Capetown	Van Rhynsdorp, Cape Province	Clement Foster, Attorney, Clanwilliam.
165/328/ 3818/18	George Henry Horrocks.....	First and Final Liquidation and Distribution	20/8/19	Capetown	Adelaide....	Dower & Turpin, Adelaide, Cape Province.
167/716/ 530/19	Emily Mary Isabel Pitt.....	First and Final Liquidation and Distribution	20/8/19	Capetown	Adelaide....	Dower & Turpin, Adelaide, Cape Province.
163/118/ 2154/18	Maria Johanna Francina van der Vyver (born Bouwer) and surviving spouse, Johannes Hendrik van der Vyver, of Kaffire Kloof, District of Bedford, Cape Province	Statement of Assets and Liabilities	19/8/19	Capetown	Bedford....	G. Percy Farr, Attorney for Executor Testamentary.
168/827/ 1904	Emma Kate Sherlock.....	First and Final Liquidation and Distribution	15/7/19	Capetown	—	J. Sherlock, P.O. Box 833, Capetown.
166/283/ 5414/18	Sara Catharina Nel (born Van Gend), of Rietfontein, in the Division of Somerset East	First and Final Administration and Distribution	19/8/19	Capetown	Somerset East	S. J. Annear & Son, Charles Street, P.O. Box 14, Somerset East, Agents for Executor Testamentary.
165/838	Pieter Stephanus du Toit.....	First and Final Liquidation and Distribution	15/8/19	Capetown	Graaff-Reinet	H. J. Pienaar, Secretary, Midland Agency and Trust Company, Graaff-Reinet.
160/677	Charles Jacobus du Plessis, of Opzoek, District of Ladismith, Cape Province	First and Final Liquidation and Distribution	19/8/19	Capetown	Ladismith....	Walker, Jacobsohn & Le Roux, Attorneys for the Executrix Testamentary, Lloyd's Buildings, 58 Burg Street, Capetown.
166/871	Godlieb Christiaan Venter, of Sterkstroom	First and Final Liquidation and Plan of Distribution	19/8/19	Capetown	Sterkstroom..	Walker, Jacobsohn & Le Roux, Attorneys for the Executrix Testamentary, Lloyd's Building, 58 Burg Street, Capetown.
R/151/ 521	James Derrick Randolph Metelerkamp.	Third and Final.....	19/8/19	Capetown	Knysna.....	Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for Executor, 141 Longmarket Street, Capetown.
R/150/ 807	James Harry Templeman.....	Third and Final.....	19/8/19	Capetown	Knysna.....	Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for Executor, 141 Longmarket Street, Capetown.
R/165/ 92	Isabella Spencer (born Birkby).....	First and Final.....	19/8/19	Capetown	—	Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for Executor, 141 Longmarket Street, Capetown.
163/219	Josina Maria Berning Green (born Elkan), widow, formerly of Sea Point, Cape Province	First Liquidation and Distribution	18/8/19	Capetown	—	C. F. Faure-Juritz, Secretary, Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Capetown, Executor Testamentary.
152/117	Andries Cito, of Constantia, Cape Province	Second Liquidation and Distribution	18/8/19	Capetown	—	C. F. Faure-Juritz, Secretary, Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Capetown, Executor Dative.
168/78/ 1798/19	Jacobus Wynand Basson, N.Z.....	First and Final Liquidation and Distribution	18/8/19	Capetown	Malmesbury..	F. Werdmuller, Malmesbury, Attorney for Executor Testamentary.
166/655/ 5417/18	Charles Edwin Pearson.....	First and Final Liquidation and Distribution	20/8/19	Capetown	Adelaide....	Dower & Turpin, Adelaide, Cape Province.
168/454	Mattheus G. Lotter, of Klipfontein, Division of Caledon	First and Final Liquidation and Distribution	18/8/19	Capetown	Caledon....	P. J. A. Olthoff, General Manager and Secretary, Caledon Trust and Fire Assurance Company, Ltd., Caledon, Executor Dative.
166/447/ 5406/18	Johannes Augustinus Klyngelt.....	First and Final Liquidation and Distribution	15/8/19	Capetown	Hanover....	Euvrard & Van Zyl, P.O. Box 3, Hanover, Cape Province, Attorneys for Executor.
R/7/939	Frank Alfred Davies and surviving spouse, Magdalena Jacoba Davies (born Isaacs)	Amended First and Final Liquidation and Distribution	18/8/19	Kimberley	—	J. J. T. King, Secretary, Griqualand West Board of Executors, Trust and Agency Company, Ltd., Kimberley, Executor Dative.
R/8/46	James Thomas Spruce, of Kimberley..	First and Final Liquidation and Distribution	18/8/19	Kimberley	—	J. J. T. King, Secretary, Griqualand West Board of Executors, Trust and Agency Company, Ltd., Kimberley, Executor Dative.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wijlen.	Nature of Account. Beschrijving van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van de		Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.
				Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
165/680/ 4318/18	Michael Antonie Rossouw en nagelaten echtgenote Martha Christina Johanna Rossouw (geboren Strijdom) William Inglet Morley.....	Eerste Likwidatie en Distributie	19/8/19	Kaapstad	Dordrecht...	Smith & Verméulen, Prokureurs voor Eksekutrice.
164/520/ 2394/18	Mary Agnes Mildred.....	First and Final Liquidation and Distribution	19/8/19	Capetown	Dordrecht...	A. I. Morley, Dordrecht.
166/398/ 5122/18	Sydney Smyth, of East London.....	First and Final.....	18/8/19	Capetown	Indwe.....	Whitaker & Key, Attorneys for Executor Testamentary, Indwe.
163/831/ 2068/18	Elisabeth Muller (born Tentinger) and her surviving spouse, Franz Sebastian Muller	First and Final.....	15/8/19	Capetown	East London.	Giddy & Giddy, Attorneys for Executrix, East London.
167/828/ 288/19	Susanna Petronella Magdalena Catharina Hunter (born Boshoff) and surviving spouse, William John Hunter Barend Johannes Burger.....	First and Final.....	15/8/19	Capetown	East London.	Giddy & Giddy, Attorneys for Executrix, East London.
167/59	Percival Harold Jenvey.....	First and Final Liquidation	26/8/19	Capetown	Mossel Bay..	Messrs. H. & P. Louwrens, P.O. Box 3, Mossel Bay, Attorneys for Executor Testamentary.
—	Cornelia Margaretha van Heerden (born Schoeman)	First and Final Liquidation and Distribution	22/8/19	Capetown	Middelburg..	Minnaar & De Koch, Middelburg, Cape Province.
165/165/ 4433/18	Elizabeth Ann Jubber (born Canny) (Alfred James Jubber, now deceased)	First and Final Liquidation and Distribution	22/8/19	Capetown	Middelburg..	Minnaar & De Koch, Middelburg, Cape Province.
165/165 159/377	Alfred James Jubber.....	First Administration.....	22/8/19	Capetown	Middelburg..	John Reay Shaw Salim (Agent), Executor Dative.
		First and Final Liquidation and Distribution	30 davs fr m 15/8/19	Capetown	Grahamstown	John Reay Shaw Salim (Agent), Executor Testamentary.
		First and Final Liquidation and Distribution	30 davs from 15/8/19	Capetown	Grahamstown	

TRANSVAAL.

35687	Maria Isabella Potgieter (geboren Viljoen) en nagelaten echtgenoot Jacobus philippus Potgieter, van Ermelo	Eerste en Finale.....	15/8/19	Pretoria.	Ermelo.....	J. O. H. Sluiter, Sekretaris, Ermelo Eksekutierskamer, Postbus 5, Ermelo.
38987/ 31A	Martha Catharina Elizabeth Steyn Hamman (geboren Van der Merwe)	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	15/8/19	Pretoria.	Lichtenburg..	E. H. Mathews.
38995/ 1824	Susanna Catharina Rabie Roode (geboren Du Toit) en nagelaten echtgenoot Jacobus Coenraad Roode	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	15/8/19	Pretoria.	Lichtenburg..	E. H. Mathews.
39134	Anna Johanna de Leeuw (geboren Jansen van Rensburg) en David Jacobus de Leeuw, van Paardeplaats	Eerste en Finale.....	15/8/19	Pretoria.	Lichtenburg..	J. S. Smit, Postbus 61, Klerksdorp.
37280/ 1056	Willem Gerhardus van Enter Schuurman en nagelaten echtgenote Elizabeth Schuurman (geboren Berens), van Wakkerstroom, Transvaal	Likwidaties en Distributie	15/8/19	Pretoria.	Wakkerstroom	H. Sausenthaler, Postbus 2, Wakkerstroom.
33356/ 874	Patrick Nathaniel Rose.....	Liquidation.....	15/8/19	Pretoria.	Benoni.....	G. W. Francis, S.A.P., Zeerust.
38055/ 479	Anna Margaretha Maria de Jager.....	Administratie en Distributie	16/8/19	Pretoria.	Volksrust....	Maasdorp & Joubert, Postbus 87, Volksrust.
40618/ 2022	Irene Harvey Cullingworth, spinster, of Pretoria	First and Final Liquidation and Distribution	15/8/19	Pretoria.	—	C. J. Cumming, q.q. Executrix Dative, P.O. Box 441, Pretoria.
36887/ 1893	Leo Wilhelm Christiaan Cuipers and surviving spouse, Cornelia Johanna Cuipers (geboren Van den Berg)	First and Final Liquidation and Distribution	15/8/19	Pretoria.	—	Podlashuc & Nicolson, Attorneys for the Executrix Testamentary, 22 Bureau Street, Pretoria.
30449/ 350	David Lanesman.....	Second and Final Liquidation and Distribution	15/8/19	Pretoria.	—	Podlashuc & Nicolson, Attorneys for Executor Dative, 22 Bureau Street, Pretoria.
36869/ 309	Elizabeth Maria Goosen (geboren Botha) en nagelaten echtgenoot Pieter Cornelis Goosen	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	15/8/19	Pretoria.	—	De Villiers & De Kock, Postbus 209, Pretoria.
36187	Jacobus Johannes Venter and surviving spouse, Martha Johanna Maria Petronella Venter (geboren Van der Schijf), of Downton No. 375, District Zoutpansberg	First and Final Liquidation and Distribution	15/8/19	Pretoria.	Louis Trichardt, District Zoutpansberg	E. C. Barrett, Solicitor for Executrix, P.O. Box 21, Louis Trichardt.
37194/ 60	Maude Elvina Griffiths (born Matthews) and surviving spouse, John Henry Griffiths, of Apex Station	First and Final Liquidation and Distribution	16/8/19	Pretoria.	Benoni.....	Sherwood & Smulian, Agents for Executor Testamentary, Rothsay Street, Benoni.
38139/ 927	Edwin Hinds and surviving spouse, Florence Mary Hinds (born Whitaker) Llewellyn Abercrombie Hall.....	First and Final Liquidation and Distribution	15/8/19	Pretoria.	Johannesburg	F. M. Hinds, 3 De Wet Street, District Township, Krugersdorp.
35961/ 446	Viggo Christian Ludvic Holbech and surviving spouse, Blanche Winifred Holbech (born Barchfield), of Endicott, District Heidelberg	First and Final Liquidation and Distribution	15/8/19	Pretoria.	Johannesburg	Webber, Wentzel, Solomon & Friel, q.q. Executor Testamentary, City House, Harrison Street, Johannesburg.
37937/ 1051	Hendrik Gerhardus Stoop and surviving spouse, Anna Jacoba Stoop (nee Oosthuizen)	First and Final Liquidation	15/8/19	Pretoria.	Heidelberg...	Hugh Scorgie, Solicitor for Executrix, P.O. Box 16, Springs.
39438/ 2014	Hans Peter Bendt.....	First and Final Liquidation and Distribution	15/8/19	Pretoria.	Volksrust....	H. J. Kuit, Solicitor for Exec. Testamentary, P.O. Box 12, Volksrust.
38469	Frederick Cecil Nicholas and surviving spouse, Hendrica Mary Mabel Nicholas (born Powell)	First and Final Liquidation and Distribution	15/8/19	Pretoria.	Johannesburg	J. George Quin, Attorney for Executors, 1-2 Bettelheim Buildings, Johannesburg.
37621	Henry Barnes and surviving spouse, Cecilia Maria Barnes	First and Final Liquidation and Distribution	15/8/19	Pretoria.	Roo depoort..	H. M. M. Nicholas, Executrix Testamentary, P.O. Box 201, Roo depoort.
40067/ 1937	Nathaniel Samuel Morris.....	First and Final Liquidation and Distribution	15/8/19	Pretoria.	Johannesburg	Macintosh & Cross, Bank Street, Pretoria.
36673	Maggie Trout (born Currie) and surviving spouse, John William Trout	First and Final Liquidation and Distribution	16/8/19	Pretoria.	Johannesburg	W. L. Cousins, 23-24 Sacke's Buildings, Johannesburg, q.q. Executor Testamentary.
38673	William Ferdinand Wahl en nagelaten echtgenote Elizabeth Francina Wahl (geboren Steenkamp), van Lijdenburg	Eerste en Finale.....	15/8/19	Pretoria.	Lijdenburg...	W. J. Grout, Attorney for Executor Testamentary, 29-31 Jeppe Arcade, Johannesburg.
38499/ 1327	Francesco Tommaso Reviglio and surviving spouse, Rosina Reviglio (born Dalmasso)	First and Final Liquidation and Distribution	16/8/19	Pretoria.	Barberton....	E. F. Wahl, Lijdenburg.
38513	William Peate and surviving spouse, Matilda Peate	First and Final Liquidation and Distribution	15/8/19	Pretoria.	Lydenburg...	J. Rose-Innes, Executor Dative, P.O. Box 22, Barberton.
31112/ 2009		First and Final Liquidation and Distribution	15/8/19	Pretoria.	Lydenburg...	C. Mortimer, Executor Dative, P.O. Box 44, Lydenburg.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. <i>Boedel van wijlen.</i>	Nature of Account. <i>Beschrijving van Rekening.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Office of the <i>Kantoor van de</i>		Name and Address of Executor or authorized Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of gemachigde Agent.</i>
				Master. <i>Meester.</i>	Magistrate. <i>Magistraat.</i>	
38873/ 94	David Johannes van Heerden Frylinck.	First and Final Liquidation and Distribution	15/8/19	Pretoria.	Ermelo.....	Brink & Brink, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 73, Ermelo.
39223/ 37A	William Nathaniel Gardner.....	First and Final Liquidation and Distribution	15/8/19	Pretoria.	Johannesburg	F. C. Dumat, q.q. Executors Testamentary, 26 Standard Bank Chambers, Johannesburg.
40164/ 1134	Annie Morgan and surviving spouse, Arthur Morgan, of Johannesburg	First and Final.....	15/8/19	Pretoria.	Johannesburg	A. Morgan, 1 Henley Road, Auckland Park.
38129/ 1781	Martha Maria Naudé (geboren Nortje) en nagelaten echtgenoot Jacobus Petrus Naudé (J. P. zoon), van de plaats Driehoek No. 106, Distrik Bethal	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	15/8/19	Pretoria.	Bethal.....	Smit & Meyer, Postbus 47, Bethal, Transvaal, Prokureurs voor de Boedel.
36391/ 1097	Sarah Wilhelmina Hartman (born Myburgh), of Klipfontein, Standerton	First and Final.....	15/8/19	Pretoria.	Standerton...	P. W. de W. Bekker, P.O. Box 39, Standerton.
39233/ 1826	Richard Charles Stephens.....	First and Final Liquidation and Distribution	15/8/19	Pretoria.	Kruggersdorp.	Phillips & Osmond, Solicitors, Sterling Buildings, Kruggersdorp.
35852/ 1106	Sidney Corbett Saunders.....	First and Final Liquidation and Distribution	15/8/19	Pretoria.	Johannesburg	Sauer & Sauer, Solicitors for Executor, P.O. Box 3394, Johannesburg.
38319/ 2017	Nicolaas Simaan.....	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	15/8/19	Pretoria.	Middelburg...	J. J. Naudé, Agent voor Eksekuteur Datief, Hendrina.
38326/ 1146	Sada Abraham (geboren Simaan) en nagelaten echtgenoot George Abraham	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	15/8/19	Pretoria.	Middelburg...	J. J. Naudé, Agent voor Eksekuteur Testamentair, Hendrina.
350/39	Sarel Jacob Coetzee.....	First and Final Liquidation and Distribution	16/8/19	Pretoria.	Germiston...	C. J. Laubscher, P.O. Box 104, Benoni.
40029/ 982	Daniel Johnson.....	First and Final Liquidation and Distribution	15/8/19	Pretoria.	Middelburg...	H. G. Mortimer, Executor Testamentary, P.O. Box 68, Middelburg.
36723	Robert Forrest Jamieson, married in community of property to Jane Stephen Jamieson	First and Final Liquidation and Distribution	15/8/19	Pretoria.	Johannesburg	McLea, McEwan & Fearnhead, Attorneys for Executrix Testamentary, 10-15 Provident Buildings, Fox Street, Johannesburg, Transvaal.
39682/ 1175	Helena Maria Wilke (born Grove) and surviving spouse, Barend Johannes Wilke	First and Final Liquidation and Distribution	15/8/19	Pretoria.	Zeerust.....	S. J. van der Spuy, Solicitor, Groot Marico.
—	Gerbrecht Catharina van Staden (born Pieterse) and surviving spouse, Cornelis Hendrik van Staden	First and Final.....	15/8/19	Pretoria.	Zeerust.....	S. J. van der Spuy, Groot Marico.
37324/ 1272	Erasmus van der Merwe, of Potchefstroom	First and Final Liquidation and Distribution	15/8/19	Pretoria.	Potchefstroom	Van der Hoff & Du Toit, Attorneys for Executor Dative, King Edward Street, Potchefstroom.
37966	Paul Emiel Vallun.....	Liquidation and Distribution	15/8/19	Pretoria.	—	A. E. Campbell, P.O. Box 39, 35 Bureau Street, Pretoria.
40691/ 547	Susan Johanna Kirstin surviving spouse, J. W. R. Kirstin	First and Final Liquidation and Distribution	15/8/19	Pretoria.	—	J. W. R. Kirstin, 185 Church Street West, Pretoria.
40395/ 331	Louisa Fuller.....	First and Final Liquidation and Distribution	15/8/19	Pretoria.	Johannesburg	Wertheim & Becker 7, 8, and 9 Corporation Buildings, Johannesburg.

NATAL.

3723	Percy Bedford en nagelaten echtgenote Sophia Maria Bedford (geboren Smith), van Kromdraai, Distrik Utrecht, Natal	Likwidatie en Distributie	15/8/19	Pietermaritzburg	Utrecht....	H. Sausenthaler, Postbus 2, Wakkerstroom.
2839	Andries Stephanus Eksteen and surviving spouse, Anna Catharina Eksteen (born Jansen van Vuuren)	Second Liquidation and Distribution	15/8/19	Pietermaritzburg	Newcastle....	G. Kuit, Volksrust, Transvaal.
3878	Lady Euphemia Chamberlain Reynolds	First and Final Administration and Distribution	15/8/19	Pietermaritzburg	Umzinto....	David Calder, Executor Dative, 333 Smith Street, Durban.
131/19	John Henry Woods, of Durban, Agent	Seventeenth Administration and Distribution	15/8/19	Pietermaritzburg	Durban....	Livingston & Doull, 335 Smith Street, Durban, Attorneys for Executors.
3002	Nicolaas Jansen van Rensburg and surviving spouse, Anna Margarita Susanna Jansen van Rensburg	First Liquidation and Distribution	15/8/19	Pietermaritzburg	Dundee....	Acutt & Worthington, Solicitors, etc., Victoria Street, Dundee, Natal, for Executors Testamentary.
3927	Henry George Savage (Blackburn), of 105 Bulwer Road, Durban	First and Final Administration and Distribution	15/8/19	Pietermaritzburg	Durban....	O. J. Askew, Solicitor to Executrix Testamentary, Estate late Henry George Savage, Gardiner Street, Durban.
3900	Ellen Caroline Thornton.....	First and Final Liquidation and Distribution	15/8/19	Pietermaritzburg	Durban....	Alexander Ward Airth, Anglo-African House, Smith Street, Durban, Solicitor for Executor Dative.
4009	George Reed, of Fairfield, Bergville Division, Natal, farmer	First and Final Liquidation and Distribution	15/8/19	Pietermaritzburg	Bergville....	Walton & Tatham, P.O. Box 126, Lady smith, Natal.
3969	John Thomas Veckranges, of Durban.	First and Final.....	15/8/19	Pietermaritzburg	Durban....	Wm. Palmer & Son, Estate Administrators, 2-6 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
4046	Jens Peter Kieldsen, of Durban, engineer, and surviving spouse, Harriet Helena Kieldsen	First and Final.....	15/8/19	Pietermaritzburg	Durban....	Wm. Palmer & Son, Estate Administrators, 296 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.

ORANGE FREE STATE.

M/3686	Catharina Magdalena Mathey (born Van Vuren), in life of Wesselsdal, District Wepener, firstly married in community of property to the late John Bernard Smith, and secondly out of community of property to the surviving spouse, Johannes Henricus Brand Mathey	First and Final.....	9/8/19	Bloemfontein	Wepener.....	Eben. Potgieter, q.q., P.O. Box 12, Wepener. [8-15]
G/1454	Lucy Maud Griffin (born Schofield) and surviving spouse Richard George Mallelu Griffin, of S. A. Railway Camp, Kroonstad	First and Final Liquidation	14 days from 15/8/19	Bloemfontein	—	Hugh H. Hill, P.O. Box 21, Kroonstad.
F/1094	Johanna Magdalena Catharina Frone man (born Pieters) and surviving spouse, Philippus Albertus Frone man, of Robyn, District of Senekal	First and Final Liquidation and Distribution	19/8/19	Bloemfontein	Senekal.....	J. N. Stegmann, Manager, Eastern Free State Board of Executors and Trust Company, Ltd.
L/1735	Johan Willem Louwrens and surviving spouse, Anna Magritta Louwrens (born Oosthuizen)	Liquidation and Distribution	13/8/19	Bloemfontein	Harrismith...	F. Jno. Preiss, P.O. Box 11, Kestell, Orange Free State.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wijlen.	Nature of Account. Beschrijving van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van de		Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.
				Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
K/1992	Hermanus Carel Andries Kruger, in his lifetime a constable in the South African Police at Jacobsdal	First Liquidation and Distribution	18/8/19	Bloemfontein	Jacobsdal...	J. A. Scott, q.q., P.O. Box 23, Bethulie.
N/1408	Hermanus Gerhardus van Niekerk and surviving spouse, Evert Tabita Catharina van Niekerk (born Fourie), of Tweespruit, District Frankfort	First and Final Administration and Distribution	15/8/19	Bloemfontein	Frankfort...	E. M. Ellenberger, q.q., P.O. Box 31, Reitz, Orange Free State.
P/2305	Sarel Petrus Francois du Plessis, van Koppiesfontein, Distrik Boshof, en nagelaten echtgenote wijlen Hester Helena Viljoen (geboren Jooste, V/1987)	Additionele	16/8/19	Bloemfontein	Boshof.....	C. G. Marais, & Co. Boshof, Oranje Vrijstaat.
F/1112	James Clarence Fordred, married without community of property to Violet Adele Fordred (born Cobern)	First and Final Liquidation and Distribution	16/8/19	Bloemfontein	Bothaville...	P. J. E. Hugo, Edenburg, Orange Free State.
S/4279	Dirk Cornelis Swart, widower, of Geluk, District Vrede	First and Final.....	15/8/19	Bloemfontein	Vrede.....	Cornelis Moll, P.O. Box 39, Vrede.
B/4669	Christoffeling Margaretha Bucknall (geboren Taylor) en nagelaten echtgenoot Thomas Dunbar Bucknall, van Parijs, Distrik Heilbron	Eerste en Finale.....	20/8/19	Bloemfontein	Heilbron....	De Villiers & Van Niekerk, Postbus 55, Heilbron.
I/1458	Philippus Jacobus Jooste.....	First and Final.....	19/8/19	Bloemfontein	Parys.....	Vos & Viljoen.
O/880	Anna Elizabeth Oosthuizen and surviving spouse, Jacobus Christiaan Oosthuizen	First and Final.....	19/8/19	Bloemfontein	Parys.....	Vos & Viljoen.
S/4084	Louise Henrietta Strobel.....	First and Final.....	19/8/19	Bloemfontein	Parys.....	Vos & Viljoen.
H/2047	Hester Emerentia Horn (born Calitz) and surviving spouse, Jan Martinus Lodewijk Horn, of Oranjedraai, District Rouxville	First and Final.....	18/8/19	Bloemfontein	Zastron.....	Izak C. Potgieter, q.q., Zastron, Orange Free State.
B/4661	Emerentia Fredrika Botha (born Roets) and surviving spouse, Jan Adriaan Botha, of St. Mare, District Rouxville	First and Final.....	18/8/19	Bloemfontein	Zastron.....	Izak C. Potgieter, q.q., Zastron, Orange Free State.
R/2234	Johanna Elizabeth Janse van Rensburg and surviving spouse, Louis Jacobus Janse van Rensburg, of Winburg	First and Final Liquidation and Distribution	20/8/19	Bloemfontein	Winburg.....	D. G. Roux, q.q., P.O. Box 64, Winburg, Orange Free State.
F/1139	Louis Johannes Fourie en overhlijvende echtgenote Anna Sophia Maria Margaretha Fourie (geboren Du Plessis), van Zastron	Eerste en Finale.....	15/8/19	Bloemfontein	Zastron.....	Roome & Malan, Postbus 10, Zastron.
B/4644	Christoffel Hendrik Beukes.....	Likwidatie en Distributie	15/8/19	Bloemfontein	Parijs.....	J. P. Steyler, Postkantoor Parijs, Oranje Vrijstaat.
L/1790	Christina Catharina Landmann (born Jacobs), married out of community of property to Adolf Johannes Landmann, of Boven Poortje, District Philippolis	First and Final Liquidation and Distribution	15/8/19	Bloemfontein	Philippolis...	Jas. P. Beck, jun., Philippolis, q.q. Executor Testamentary.
H/2008	Ludwig Martin Hansen, of Railway Camp, Kroonstad	First.....	15/8/19	Bloemfontein	Kroonstad...	F. G. Hill, q.q., Executor, P.O. Box 32, Kroonstad.
G/1458	Hendrik Johannes Groenewald, bachelor, of Rozendaal, District Kroonstad	First and Final Liquidation and Distribution	15/8/19	Bloemfontein	Kroonstad...	D. P. Papenfus, Steynsrust, Orange Free State.
W/2291	Mattheus Hendricus Wessels and deceased spouse, Elena Maria Wessels (born Oosthuijs), of Somerset, District Senekal	First and Final Liquidation and Distribution	15/8/19	Bloemfontein	Senekal.....	D. P. Papenfus, Steynsrust, Orange Free State.
B/4621	Milne Bongay Bredenkamp, bachelor, of Jarra Jarra, District Senekal	First and Final Liquidation and Distribution	15/8/19	Bloemfontein	Senekal.....	D. P. Papenfus, Steynsrust, Orange Free State.
L/1815	Willem Jacobus Lehmkohl, bachelor, of Paardenkraal, District Kroonstad, who died in Flanders	First Liquidation and Distribution	15/8/19	Bloemfontein	Kroonstad...	D. P. Papenfus, Steynsrust, Orange Free State.
M/3758	Hermanus Petrus Wilhelm Matthee and surviving spouse, Elizabeth Johanna Christina Matthee (born Fourie)	First Liquidation and Distribution	15/8/19	Bloemfontein	Lindley.....	D. P. Papenfus, Steynsrust, Orange Free State.
K/1970	Petrus Jacobus Louis Kleynhans and surviving spouse, Catharina Magdalena Petronella Kleynhans (born Heymans), of Rooikraal, District Ladybrand	Second and Final Liquidation and Distribution	19/8/19	Bloemfontein	Ladybrand...	G. A. Vlotman, q.q. Executrix, Ladybrand.
S/4068	Matthew Sharp, of Ascog, District Ladybrand	Second Liquidation and Distribution	19/8/19	Bloemfontein	Ladybrand...	G. A. Vlotman, q.q. Executor, Ladybrand.
S/4156	Johannes Gerhardus Stander en nagelaten echtgenote Johanna Maria Stander (geboren Swart), van Lindley	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	15/8/19	Bloemfontein	Lindley.....	M. J. Vermeulen, Postbus 7, Lindley, Prokureur voor Eksekutrice Testamentair.
T/1247	Catharina Aletta Elizabeth du Toit (geboren Wiid) en nagelaten echtgenoot Philipus Jacobus du Toit, van Jacobsdal, Oranje Vrijstaat	Eerste en Finale.....	15/8/19	Bloemfontein	Jacobsdal...	Albert W. de Villiers, q.q.
O/932	Martha Hermina Odendaal (born Beukes) and surviving spouse, Samuel Wilhelm Odendaal, of Stolsenweld, District Harrismith	First and Final Liquidation and Distribution	18/8/19	Bloemfontein	Harrismith...	Thos. Hitchcock, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 12, Kestell, Orange Free State.
S/4223	Evert Theodorus van Schalkwijk and surviving spouse, Susara Maria Magdalena van Schalkwijk (born Nel), of Strijdfontein, District Bethlehem	First and Final Liquidation and Distribution	18/8/19	Bloemfontein	Bethlehem...	Thos. Hitchcock, Attorney for Executor Dative.
R/2233	Petrus Frederik Rautenbach en nagelaten echtgenote Janetta Hendrina Jacoba Rautenbach (geboren Pelser), van Bultfontein, Distrik Bethlehem	Eerste en Finale.....	18/8/19	Bloemfontein	Reitz.....	Rossouw & Rossouw, Prokureurs voor Eksekutrice Testamentair, Postbus 35, Reitz.
R/2223	Johannes Christoffel Raath and surviving spouse, Sophia Elizabeth Brink Raath	Liquidation and Distribution	20/8/19	Bloemfontein	Bethlehem...	F. Jno. Preiss, P.O. Box 11, Kestell.
B/4508	Jan Hendrik Henning Botha en alsmede overleden echtgenote Catharina Dorothea Maria Botha (geboren Ellof), van Hofmadsdale, Zastron	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	15/8/19	Bloemfontein	Zastron.....	J. P. Malherbe, Postbus 35, Zastron.

NOW READY.**OFFICIAL YEAR BOOK**

OF THE UNION

(No. 2),

containing Statistics mainly for the period 1910-1917.

PRICE 3/- Post Free.

Obtainable at the Government Printing and Stationery Offices at Pretoria and Capetown.

NU GEREED.**OFFISIEEL JAARBOEK**

VAN DIE UNIE

(No. 2),

bevattende Statistieke hoofsakelik vir die tijdperk 1910-1917.

PRIJS 3/- Posvrij.

Verkrybaar aan die Goevernementsdrukkerij en Skrifbehoeftekantore te Pretoria en Kaapstad.

JUST PUBLISHED—**LAWS AND REGULATIONS**

RELATIVE TO THE

REGISTRATION OF TITLES AND OTHER DEEDS
IN THESeveral Deeds Registries of the Union and Rand Townships
Registration Office, Johannesburg

(In force on 1st January, 1919)

PRICE, 5s. (Post Free within the Union)

OBTAINEABLE AT THE GOVERNMENT PRINTING AND STATIONERY OFFICES AT PRETORIA AND CAPESTOWN.

Nu Gepubliceerd—**WETTEN EN REGULATIES**

MET BETREKKING TOT DE

**REGISTRATIE VAN TITELBEWIJZEN EN
ANDERE AKTEN**
IN DEVerschillende Registratiekantoren van Akten van de Unie en
het Randdorpen Registratiekantoor, Johannesburg

(In werking getreden op 1 Januarie 1919)

PRIJS 5s. (Postvrij binnen de Unie)VERKRIJGBAAR AAN DE GOEVERNEMENTSDRUKKERIJ EN SCHRIJFBEHOEFTEKANTOREN TE PRETORIA
EN KAAPSTAD.

NOW READY.**HALF-YEARLY ABSTRACT**

— OF —

UNION STATISTICS

(No. 1—JUNE, 1919).

Containing Latest Available Statistics, from Official Sources, regarding Population and Social Matters, Cost of Living, Production, Trade, Transportation, Finance, etc.

PRICE 1/- POST FREE.

Obtainable at the Government Printing and Stationery Offices at Pretoria and Capetown.

NU GEREED.**HALFJAARLIKSE BIJDRAGEN**

TOT DE

UNIE STATISTIEK

(No. 1—JUNIE 1919).

Bevattende de Laatste Statistiese Opgaven van Officiële Bronnen, betreffende Bevolking en Sociale Aangelegenheden, Kosten van Levensonderhoud, Produktie, Handelsvervoer, Financieën, enz.

PRIJS 1/- POSTVRIJ.

Verkrijgbaar aan de Goevernementsdrukkerij en Schrijf behoeftekantoren te Pretoria en Kaapstad.

Mines and Works Act of the Union

(No. 12 of 1911),

AND

THE MINES, WORKS, AND MACHINERY REGULATIONS, 1911,*As Amended by Government Notice No. 1675 of 1913, etc.***WITH INDEX. PRICE 2s. 6d. POST FREE.**

Obtainable at the GOVERNMENT PRINTING AND STATIONERY OFFICES, Pretoria and Capetown.

Mijnen en Bedrijven Wet van de Unie

(No. 12 van 1911),

EN

DE MIJNEN, WERKEN EN MACHINERIE REGULATIES, 1911*Als gewijzigd door Goevernements Kennisgeving No. 1675 van 1913, enz.***MET INHOUD. PRIJS 2s. 6d. POSTVRIJ.***(Gepubliceerd alleen in het Engels).*

VERKRIJGBAAR AAN DE GOEVERNEMENTSDRUKKERIJ EN SCHRIJFBEHOEFTEKANTOREN TE PRETORIA EN KAAPSTAD.